

پاکستانی ادب کے معمار

جمیل الدین عالی

شخصیت و فن

بیگم رعناء قبائل

## پیش نامہ

اکادمی ادبیات پاکستان نے 1990ء میں پاکستانی زبانوں کے ممتاز تخلیق کاروں کے بارے میں ”پاکستانی ادب کے معماز“ کے عنوان سے ایک اشاعتی منصوبے پر کام شروع کیا تھا۔ عماران ادب کے احوال و آثار کو زیادہ سے زیادہ لوگوں تک پہنچانے کے لیے یہ کتابی سلسلہ بہت مفید خدمات انجام دے رہا ہے اکادمی، پاکستان کی تمام زبانوں کے نامور ادیبوں، شاعروں، افسانہ نگاروں اور نقادوں کے بارے میں شائع کر رہی ہے۔

نام و رشاعر، ممتاز سفر نامہ نگار اور منفرد کالم نگار جمیل الدین عالی اردو ادب کا بے حد معتبر نام ہے۔ انہوں نے غزل اور نظم گوئی کے میدان میں مسلسل لکھا اور بہت جم کر لکھا۔ ان کا طویل نظم کا تجربہ بھی عصری شعری منظر نامے میں بہت منفرد اور نمایاں تر مقام کا حامل رہے گا۔ عالی صاحب دو ہے اور گیت نگاری کے میدان میں جدا گانہ اسلوب کے حامل ایسے شاعر ہیں جنہیں الگ شناخت کیا جاسکتا ہے۔ عالی صاحب کے لکھے ہوئے قومی نغمے پاکستان کے باسیوں میں حب وطن کا لازوال جذبہ پیدا کرتے رہے ہیں اور عوامی مقبولیت کے اس مقام پر ہیں جہاں لوگ ادب کی سرحدیں شروع ہوتی ہیں۔ ان حوالوں سے پاکستان کی آئندہ نسلیں بھی ان کی احسان مند رہیں گی۔ اکادمی ادبیات پاکستان نے شیخ نسلوں کو مشاہیر ادب کے کارناموں سے آگاہ کرنے کے لیے پاکستانی ادب کے عمار سلسلے کے تحت جمیل الدین عالی شخصیت اور فن کے موضوع پر کتاب کی اشاعت کا اہتمام کیا ہے۔

محترمہ رعانا اقبال صاحبہ نے اکادمی ادبیات پاکستان کی درخواست پر ”جمیل الدین عالی: شخصیت اور فن“، لکھ کر اردو ادب کی بہت بڑی خدمت سرانجام دی ہے۔ مجھے یقین ہے کہ اکادمی ادبیات پاکستان کا اشاعتی منصوبہ ”پاکستانی ادب کے معماز“ ادبی حلقوں کے علاوہ عوامی سطح پر بھی

پسند کیا جائے گا۔

افتخار عارف



## پیش لفظ

سب سے پہلے تو میں اکادمی ادبیات پاکستان اور مشقق و محترم جناب افتخار عارف کی ممنون ہوں کہ انہوں نے مجھے جناب ڈاکٹر جمیل الدین عالی (ہلال امتیاز) کی حیات اور فن پر ایک مختصر کتاب لکھنے کا موقع فراہم کیا۔ دراصل یہ اکادمی کا بڑا و قیع سلسلہ ہے اس سلسلے کا عنوان ہے ”پاکستانی ادب کے معمار“ یہ نام بھی اس کے تمام مقاصد طاہر کرتا ہے۔

مگر اس میں بھی شک نہیں کہ عالی صاحب پر لکھنا ایک بڑا مسئلہ تھا، وہ یہ رخ آدمی نہیں ہیں صرف شاعر یا صرف نثر نگار ہوتے تو مقررہ محدودات میں ان پر لکھنے کی کاوش کسی حد تک اطمینان بخش بھی ثابت ہوتی۔ مگر وہ ایک ہمہ صفتی شخصیت اور قلم کار ہیں ان کی وجہ شہرت بھی ایک نہیں، وہ ایک رضا کار سماجی اور ادبی کارکن بھی ہیں جس نے بڑی بڑی کامیابیاں بھی حاصل کیں۔ ایسی شخصیات کی حیات اور فن دونوں پر ایک بڑا کتابی سلسلہ ہی جواز تحقیق و تحریر بن سکتا ہے۔

اپنے مددوں میں کے لیے خاصاً مبالغہ بھی جائز ہوتا ہے اور عالی صاحب یقیناً میرے مددوں بھی ہیں لیکن جیسا کہ قارئین خود ملاحظہ کریں گے میں نے ان کے لیے کہیں بھی مبالغہ نہیں کیا، نہ میں نے ان کو سب سے بڑا دیوبندی لکھانہ سب سے بڑا شاعر، نہ کوئی عظیم ترین شخصیت، جب کہ ان پر بعض خاصے موقر لکھنے والوں نے اس سے بھی زیادہ مدح سراہی کی ہے۔ اس کا مطلب نہیں کہ وہ ان میں سے کسی مقام کے مستحق نہیں ہیں۔ وہ مقام تو بالآخر اچھے پڑھنے والے اور نقاد خود متعین کر دیتے ہیں، لیکن میں نے قلم کو روک کر لکھا ہے تاکہ پڑھنے والوں کے لیے بہتر سے بہتر گنجائشیں موجود ہوں۔ مگر اس میں شک نہیں کہ میں انہیں واضح طور پر ایک منفرد مجموعہ اوصاف سمجھتی ہوں۔ ایک منفرد شخصیت جس نے بے یک وقت کئی نازک اور بڑے امتحانوں میں نمایاں کامیابیاں حاصل

کیس جن کی حیثیت دائمی ہے۔

چیز یہ ہے کہ میں ان کے بہت سے اہم کارنا موں کا مکمل احاطہ نہ کر سکی، کیوں کہ مقررہ خمامت کا مسئلہ ہر وقت پیش نظر رہتا تھا۔ (گو کہ میں اس حد سے تجاوز کر گئی ہوں) مثلاً ”غیر تخلیقی“ معاملات میں انہوں نے پاکستان رائٹرز گلڈ، انجمن ترقی اردو اور اردو یونیورسٹی کے لیے خالصتاً رضا کارانہ طور پر کام کیا ہے اور 1962ء سے کیے جا رہے ہیں۔ ان کی تفصیلات ان کی مشکلات سامنے آ کر دل ہلا دیتی ہیں۔ یہ تین ادارے ہی ان کی مستقل مزاجی، دور اندیشی اور وطن، علم اور قومی زبان اردو سے انتہائی گھرے کمٹ منٹ کے آئینہ دار ہیں۔ دو ادارے جن کی زندگی بابائے اردو کے بعد خطرے میں پڑ گئی تھی۔ عالی صاحب نے نہ صرف انہیں بچایا بلکہ انہیں اتنا مضبوط کیا اور ترقی کی ایسی راہوں پر ڈال دیا کہ جہاں تک مستقبل نظر آتا ہے، ان اداروں کی روز بڑھتی اور پھیلتی کارکردگی صاف اپنی جھلکیاں دکھاتی رہتی ہے۔

ان کے بعض کارنا موں نے ایک اور طرح بھی اپنی مسلسل جگہ بنارکھی ہے۔ پاکستان میں سب زبانوں کے ادبی انعامات پہلی بار انہوں نے قائم کیے تھے جن کا انتظام و انصرام فاؤنڈر اداروں کے ذریعے پاکستان رائٹرز گلڈ کرتا تھا۔ عالی صاحب کے گلڈ چھوڑنے کے بعد (1970) آج تقریباً گلڈ ختم ہو چکا ہے لیکن خوش قسمتی سے ان انعامات کو اکادمی ادبیات پاکستان نے اپنا لیا اور یوں وہ مستقل ہو گئے ہیں۔ انعامی رقامت میں بھی اضافہ ہو گیا ہے (گواہی مزید گنجائش موجود ہے) 1963ء میں لاہور میں گلڈ کی عمارت کے لیے جو میں محکمہ مہاجرین سے خریدی گئی وہ چار لاکھ سے بھی کم پڑی تھی آج وہ چودہ کنال زمین ایک ارب روپے سے زیادہ مالیت کی ہے اور گلڈ ٹرست کا دفتر اب تک اس میں واقع ہے۔ افسوس اس کے متولیان نے ابھی تک اس کا درست استعمال نہیں کیا لیکن مجھے یقین ہے کہ ادیب برادری کے لیے ایک اتنا بڑا غیر سرکاری اثاثہ کبھی تو ان کے کام آئے گا۔ اسے حاصل کرنے اور اسے ٹرست بنانے کا سہرا عالی جی کے ہی سر جاتا ہے۔ یہ ایک طرح سے خیر جاریہ کہلاتے گا۔

اسی طرح ان وظیفوں کے اجراء کا معاملہ ہے جونا دار، بیمار اور مرحوم ادیبوں کے لیے پاکستان میں پہلی بار عالی جی نے جاری کرائے تھے۔ یہ بڑے در انگیز معاملات ہوتے تھے اور ہوتے ہیں عالی صاحب پہلے آدمی ہیں جنہوں نے اس طرف مستقل ایک بامعنی توجہ رکھی۔ لیکن خوشی اس بات کی ہے کہ گلڈ کے غیر فعال ہونے کے بعد اکادمی ادبیات پاکستان کے زیر انتظام یہ کام جاری ہے۔

ادب میں دو ہے کوہی لیجتے، یہ صنف تقریباً مر پچھلی تھی لیکن عالی صاحب نے دو ہے کو اس طرح اٹھایا کہ وہ اب چاروں طرف پھیل چکا ہے، خصوصاً ہندوستان میں دو ہے کے بہت سے شعراء پیدا ہو گئے ہیں اور وہ عالی جی کو اپنا استاد مانتے ہیں۔ پاکستان میں دو ہے کہنے والوں کے کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں جن میں پرتو روہیلہ، الیاس عشقی، عادل نقیر اور ڈاکٹر طاہر سعید ہارون نمایاں حیثیت رکھتے ہیں۔

عالی جی ایک ایسی ادارہ ساز شخصیت بھی بن چکے ہیں جن کے بنائے ہوئے اداروں نے ان کے عملاء بے تعلق ہو جانے کے باوجود استقلال کی بڑی پکڑ لی ہے اور ایک خوبصورت مستقبل کی طرف جا رہے ہیں۔ ایسی نظری اور عملی شخصیت پر کام کرنا ویسے بھی بڑا دشوار ہوتا ہے اور اسے محدود خاصمت میں تحریر کرنا اس سے بھی زیادہ مشکل۔۔۔ میں نے دونوں شعبوں میں اپنی سی کوشش تو کی ہے۔  
آگے قارئین محترم جانیں۔

بیکم رعناء اقبال



## زندگی نامہ

نام: نواب زادہ مرزا جبیل الدین احمد خان، تخلص: عالی، پیدائش: 20 جنوری 1925ء، والدکا نام: ہرہائی نس نواب سر امید الدین المعروف بفرخ مرزا تخلص، فرنخ (گو با قاعدہ شاعر نہ تھے) والی ریاست لوہارو (مرزا سداللہ خاں غالب کا تحریر کردہ خط "دادا اور دلدادہ" انہی کے نام ہے) جنوری 1937ء میں وفات ہوئی۔ والدہ مختتمہ، سیدہ جمیلہ بیگم، دادا: نواب علامہ الدین احمد خاں علائی، شاگرد غالب، نانا: سیدنا صروحید بن سیدنا صرسوزی سجادہ نشین حضرت خواجہ میر درد، والدہ نواب صاحب کی چوتحی بیگم تھیں انہوں نے اکتوبر 1992ء میں وفات پائی۔ عالی صاحب کے بعد ایک بھائی جمالی پیدا ہوئے جو صفر سنی میں ہی اللہ کو پیارے ہو گئے۔ دونوں بھینیں حیات ہیں۔

شادی: اپنی پندرہ سے 30 ستمبر 1944ء میں طیبہ بانو بنت صاحبزادہ مرزا صحیح الدین فیروز سے کی۔ مرزا صحیح الدین کے حقیقی پچاڑ بھائی تھے جب کہ طیبہ بانو کی والدہ نوابزادی انور زمانی بیگم بنت نواب احسان خاں ہمیشہ نواب محمد اسماعیل خاں (مسلم لیگ) مصطفیٰ خاں شیفتہ کی پوتی تھیں۔ عالی صاحب کی اولادوں میں تین بیٹیے اور دو بیٹیاں ہیں جو سب صاحب اولاد ہیں۔

تعلیم: پرانی گھریلو کیوں کہ لوہارو میں کوئی معقول اسکول نہ تھا۔ میٹرک ایگلو یونیورسٹی کی اسکول۔ دریا گنج دہلی 1940ء بی اے ایگلو یونیورسٹی کالج دہلی 1944ء ایم اے اکنامکس دہلی یونیورسٹی میں داخلہ لیا جو مکمل نہ ہوا۔ کامیابی میں کامیابی میں کامیابی۔ دس ماہ یورپ، امریکا اور برما 1961ء تین مہینے ہاروڑ انٹرنسیشنل سینیما رہا اور ڈاکٹریٹ کیمپنی نوبیل انعام یافتہ پروفیسر ہنزی کیسٹنجر 1962ء ایل ایل بی 1976ء جامعہ کراچی، ڈپلوما پوریٹ پلانگ، انٹرنسیشنل ایجکوکیشن اینڈ انڈسٹریل

ملازمتیں: شعبہ ٹرانسپورٹ بطور اسٹینٹ 1945ء حکومت ہند، یہ ملازمت بوجوہ چند ماہ ہی چل سکی۔ اسٹینٹ وزارت تجارت 1947ء حکومت پاکستان۔ سی ایس ایس 1951ء کے بعد پاکستان ٹیکسیشن سروس میں بحثیت انکم ٹکس افریقیناً 1952ء۔ افسر بکار خاص (ڈیپٹیشن پر) ایوان صدر 1959ء سے 63 تک۔ نامزد کا پی رائٹ رجسٹر۔ وزارت تعلیم 1963ء سے 1964ء۔ سیکرٹری نیشنل پریس ٹرست (ڈیپٹیشن پر) 1964ء سے 1966ء این پی ٹی اور سرکاری ملازمت سے استعفی 1966ء نائب صدر نیشنل بینک آف پاکستان (انکم ٹکس) 1967ء تا 1971ء سینئر نائب صدر (انکم ٹکس) نیشنل بینک 1972ء بتدریج ترقی کے مراحل طکرے ہوئے کارپوریٹ پلانگ ٹریڑری ڈیوپمنٹ، پی آر سیکشن میں سینئر ایگزیکیوٹو اسپرینڈینٹ اور رکن ایگزیکیوٹو بورڈ پھر ڈیپٹیشن پر پاکستان بینکنگ کونسل میں کارپوریٹ پلانگ اور ڈیوپمنٹ ایڈوائزری سے ریٹائرمنٹ 1988ء میں تین سالانہ توسعات کے بعد۔

سیاست: عالی جی نے 7 مارچ 1977ء کے عام انتخابات میں پبلنگ پارٹی کے ٹکٹ پر حلقہ 191 سے انتخاب میں حصہ لیا۔ یہاں ہزار ووٹ حاصل کیے لیکن متعدد قومی محاذ کی جانب سے جماعت اسلامی کے سید منور حسن کے مقابلے میں ناکام رہے۔ مارچ 1997ء میں ایم کیو ایم کرکن ہوئے بغیر اس کے حمایت یافتہ امیدوار کی حیثیت سے سینئر نیشنل ہوئے اور سینیٹ کی مجلس قائدہ برائے سائنس و تعلیم کے مناقہ طور پر چیئرمین مقرر کئے گئے۔ 12 اکتوبر 1999ء کو سینیٹ معطل ہو جانے سے یہ سلسہ اختمام پذیر ہوا۔

خدمات: ہر سال دیے جانے والے بھی شعبہ کے مندرجہ ذیل پانچ اردو، بنگلہ قومی ادبی انعامات کے بانی اور سیکرٹری 1965ء تا 1970ء کے ضوابط آپ نے خود ترتیب دیے اہم ترین یہ کہ آپ خود تا عمران میں سے کسی بھی انعام کے حق دار نہیں ہو سکیں گے۔

الف۔ آدم جی ادبی انعام 1960ء تخلیقی ادب

ب۔ داؤدادی انعام	1963ء تحقیق، تقید، تاریخ
ج۔ نیشنل بینک ادبی انعام	1964ء سائنس، معيشت
د۔ یونائیٹڈ بینک ادبی انعام	1965ء بچوں کا تخلیقی ادب
ہ۔ حبیب بینک ادبی انعام	1966ء پاکستانی زبانوں کے ادب سے مبنی اللسانی تراجم
ممبر نیشنل بک کوسل 1961ء تا 1974ء 1983ء-1988ء	
ممبر کاپی رائٹ بوڑھ 1968ء تا 1971ء	
اعزازی سیکرٹری و ایڈنٹریٹر اردو آرٹس، لا اور سائنس کالج کراچی 1962ء تا 1973ء	
ممبر گورنگ بادی نیشنل لینگوچ اخترائی 1983ء	
ممبر جی ایچ کیو میوزک کمیٹی 1983ء	
اعزازی سیکرٹری پاکستان رائٹرز گلڈ 1959ء تا 1967ء	
منتخب اعزازی سیکرٹری جزل پاکستان رائٹرز گلڈ 1967ء تا 1970ء	
رکن متحفظہ نجمن ترقی اردو پاکستان 1959ء تا 1962ء معتمد اعزازی 1963ء تا حال	
بانی رکن اعزازی مرکزی سائنس اردو بوڑھا ہور 1962ء تا 1983ء	
رکن اور اعزازی صدر نشین اردو لغت بوڑھ کراچی 1998ء تا 2001ء	
رکن کاپی رائیٹر بیوٹ حکومت پاکستان 1968ء تا 1972ء	
رکن نیشنل فاؤنڈیشن آف پاکستان اسلام آباد 1973ء تا 1975ء	
رکن مجلس نظماء مقتدرہ قومی زبان اسلام آباد 1981ء تا 1983ء	
بانی و صدر ادیب سہار پوری مرحوم ٹرسٹ، کراچی 1964ء	
بانی و صدر نظر حیدر آبادی مرحوم ٹرسٹ واہ کینٹ 1966ء	
بانی و رکن سلیم احمد ٹرسٹ کراچی 1983ء	

بانی و رکن افکار ٹرست کراچی 1985ء  
 رکن مجلس ادارت ماہنامہ ”قومی زبان“، کراچی 1962ء تا حال  
 مدیر ماہنامہ ”ہم قلم“، کراچی 1961ء تا 1966ء  
 رکن مجلس ادارت سماںی ”اردو“، کراچی 1962ء  
 صدر اردو لغت بورڈ کراچی 1998ء  
 وفاقی وزیر تعلیم ڈاکٹر عطاء الرحمن کی مدد سے اردو کالج کوارڈو یونیورسٹی میں تبدیل کیا اور پہلے  
 ڈپٹی چیئرمین سینیٹ منتخب ہوئے۔ 2002ء  
 اے آر واٹی گولڈ دیئی سے دس ہزار امریکی ڈالر کا سالانہ ادبی انعام کا اجراء 2001ء  
 تصانیف: غزلیں دو ہے گیت، 1957، 1959، 1973، 1984، 1985، 1986، 1988، 1990، 1992  
 1992  
 جیوے جیوے پاکستان، 1974، 1976، 1980، 1982، 1983، 1990  
 1994  
 لا حاصل 1974، 1988، 1997ء دو ہے لا ہور، اگست 2003ء  
 نئی کرن، کراچی 1989ء، شنگھائی کی عورتیں، 1972ء، ایشین ڈراما 1976ء  
 دنیا مرے آگے، 1985، 1986ء دعا کر چلے (جلد دوم) 1993ء  
 وفا کر چلے، 2000ء ہر فے چند (جلد اول) 1988ء ہر فے چند (جلد دوم) 1993ء  
 ہر فے چند (جلد سوم) 1997ء ہر فے چند (جلد چہارم) 1999ء  
 اصطلاحات بینک کاری 1999ء اے مرے دشت سخن، 1995ء  
 مختصر لغت اقتصادیات 2000ء، دو ہے 2003ء، بس اک گوشہ بساط 2005ء، اور  
 آتس لینڈ 2004ء مہرو مادھن 2006ء کارگاہ وطن 2006ء، بارگاہ وطن 2006ء،  
 انسان 2007ء

زیر طبع و ترتیب: رقعدر قعہ، آدھی ڈائری، سطور آوارہ  
اگریزی کتاب دو جلدیں پر مشتمل "National Synthesis" زیر اشاعت  
عالیٰ جی پر لکھے گئے چند مقالے اور تصانیف: جمیل الدین عالیٰ فن اور شخصیت، مرتبہ ایم  
حبيب خاں، معاون انجمن ترقی اردو ہندستانی 1988ء  
جمیل الدین عالیٰ کی نشرنگاری، پروفیسر ڈاکٹر عبدالعزیز ساحر، اسلام آباد 1993ء  
جمیل الدین عالیٰ بحیثیت شاعر، رب نواز موسیٰ، ملتان 1986ء  
جمیل الدین عالیٰ کی تحریروں میں پاکستانیت، مہر النساء عزیزین، جامعہ کراچی 2002ء  
”ارمنان عالیٰ“، ڈاکٹر فرمان فتح پوری، مشفق خواجہ، ڈاکٹر محمد علی صدیقی، امجد اسلام  
امجد 1988ء  
سہ ماہی ”دنیائے ادب“، کراچی کا عالیٰ نمبر، رعناء اقبال، اوچ کمال 2001ء جمیل الدین  
عالیٰ شخصیت اور فکر و فن کا تحقیقی و تقدیمی جائزہ، ڈاکٹر فہمیدہ تیقی 2003ء (پی ایچ ڈی)  
اعزازات: غیر سرکاری کینیڈین اردو اکادمی ایوارڈ ٹورنٹو 1990ء سنت کبیر ایوارڈ، ہلی  
1989ء  
صدارتی اعزاز برائے حسن کارکردگی 1991ء نشان سپاس بیس روڑی کلبوں سے  
1991ء۔ ہلال امتیاز حکومت پاکستان 1998ء  
کمال فن ایوارڈ اکادمی ادبیات پاکستان 2007ء، نشان سپاس دسمبر 2007ء (پاک  
امریکن میشنل الائنس) ڈی لٹ جامعہ کراچی 1991ء ڈی لٹ دادابھائی انسٹی ٹیوٹ برائے ہائے  
ایجوکیشن کمیشن 2008ء  
بیرون ممالک سفر: ایران، روس، عراق، امریکا، کینیڈا، سویٹزرلینڈ، ڈنمارک، ناروے،  
جاپان، یورپی ممالک، مشرق وسطی، چین، یوگوسلاویہ، مشرقی برلن، اٹلی، چیکوسلوواکیہ، بھارت،  
 سعودی عرب، متحدہ عرب امارات، آئس لینڈ۔

## حالات زندگی

والی اور رہبہ بختاور کے ہاں دوسرے، بہت سے لوگوں کے ساتھ احمد بخش خاں بھی ملازم تھے لیکن اس شخص کی خصوصیت کیا تھی یہ بہت دیر میں کھلا۔ ان دنوں الور والوں کی بھرت پور سے کافی ٹھنٹھنی تھی جو پرانی رنجش کا نتیجہ تھی۔ دنوں ریاستیں ایک دوسرے سے متصل تھیں۔ اچانک انگریزوں اور بھرت پور والوں کے درمیان جنگ چڑھ گئی۔ احمد بخش خاں نے جب یہ دیکھا تو خاموش نہ بیٹھ سکے اور سپاہیوں کا ایک دستے لے کر ریاست الور کی دوستی ثابت کرنے کے لیے انگریزوں کی مدد کو پہنچ گئے۔ لڑائی کے دوران جب زخمی پسہ سالار گھوڑے کی پیٹھ سے گرنے لگا تو احمد بخش نے نہ صرف اسے گرنے سے بچایا بلکہ بہ حفاظت خیمه تک بھی پہنچایا۔ چنانچہ پسہ سالار نے وصیت کی کہ احمد بخش کو اس کی بہادری کا صلم ضرور دیا جائے۔ چنانچہ کامیابی کے جشن کے موقع پر گورنر جنرل لارڈ لیک نے احمد بخش کو بہت سی جا گیریں عطا کیں اور مہاراجا الور نے اپنی طرف سے پر گلنہ لوہا راحمد بخش خاں کو عطا کیا دربار دہلی سے فخر الدولہ والا اور الملک اور ستم جنگ کی سندیں بھی عطا کی گئیں۔

نواب احمد بخش کے انتقال کے بعد ان کے بیٹے امین الدین خاں اور پھر پوتے علاء الدین احمد خاں علائی والی لوہا روہے پھر علائی کے بیٹے سر امیر الدین خاں لوہا روہے کے وارث ہوئے۔ یوں تو سر امیر الدین ماشاء اللہ کشیر العیال تھے اور خصوصاً ان کے فرزندگان اپنے اپنے وقت کی نامور اور نمایاں شخصیات میں شامل رہے لیکن سر امیر الدین کی چوتھی بیگم سے جنم لینے والے نواب زادہ مرزا جبیل الدین خاں عالی صحیح معنوں میں اپنے بزرگوں کے بزرگ غالب کی نمائندگی کرنے میں کامیاب رہے۔

مرزا جبیل الدین عالی 20 جنوری 1925ء کو دہلی میں پیدا ہوئے ان کے خاندان کا تعلق

ایک طرف مرزا غالب (سمی رشتہ) سے ہے اور دوسری طرف وہ اپنی والدہ جیلہ بیگم کے حوالے سے خواجہ میر درد سے نسبت رکھتے ہیں۔ عالی صاحب کی عمر اس وقت صرف بارہ سال تھی جب ان کے والدہ امیر الدین خاں وفات پا گئے۔ ان کی والدہ اپنے بیٹے کی تعلیم کی وجہ سے زیادہ تر دہلی ہی میں رہا کرتی تھیں کیوں کہ لوہارو میں رعایا کے لیے ایک عام مدرسہ کے علاوہ کوئی اچھا سکول نہ تھا۔ عالی جی کسی پرائمری مدرسے میں نہیں گئے بلکہ باقاعدہ طور پر ٹیوٹ سے پڑھتے رہے اور پھر انگلیکانوں کے ہائی اسکول دریافت کرنے والی میں پانچویں جماعت میں داخلہ لیا۔ والد کے انتقال کے بعد ان کے ذاتی ذرائع آمدی بھی حکومت ہند کے عام احکامات تنخیف کی زد میں آگئے اور دوسری طرف سوتیلے رشتہ داروں کی عدم تو جھی کے باعث کئی مروجہ مراجعات سے بھی محروم ہو گئے۔ اکثر وہ بیشتر ان کی والدہ کو اپنے زیورات فروخت کرنے کی ضرورت پیش آ جاتی تھی۔ عالی صاحب کی تربیت کا سارا بوجہ ان کے ماموں سیدنا صریح مجدد پر آن پڑا تھا جو خود زیادہ تعلیم یافتہ تونہ تھے لیکن بھانج سے محبت بہت کرتے تھے اور چاہتے تھے کہ یہ والد کے نہ ہونے سے کسی طرح سے محرومی کا شکار نہ ہوں۔ ادھر عالی صاحب اپنے ماموں کا احترام کرنے کے باوجود اپنے معاملات میں دخل اندازی برداشت نہ کرتے تھے اس کی وجہ یہ تھی کہ عالی صاحب کے یوں تو تین بھائی تھے لیکن ان سے بڑے اور ان سے چھوٹے زیادہ عرصے زندہ نہ رہ سکے اور یوں عالی صاحب اپنی والدہ اور بہنوں کے انتہائی لاڈلے تھے۔ لہذا طبیعت میں شوریدہ سری کا عنصر پیدا ہو جانا فطری بات تھی اور اسی لیے اسکول اور کالج کی تعلیم کے زمانے میں عالی صاحب ایک تیز مزاج فقرہ بازار نصابی تعلیم سے بھی چرانے والے لڑکے تھے لیکن خوش شکل، خوش پوش اور چنپل نوجوان کی حیثیت سے ہم عمروں میں مقبول بھی بہت تھے۔ کالج میں علی سردار جعفری اور اختر الایمان ان کے سینئر ساتھی تھے وہ زمانہ عالی جی کی نوجوانی کا زمانہ تھا اور ان کا ذہن بہت تیزی سے تبدیل بھی ہو رہا تھا۔ اس حوالے سے عالی صاحب کے ایک عزیز دوست محمد عمر کا کہنا ہے کہ ”ہمارے ساتھ رہ کر اپنے عزیزوں کی نسبت روشن خیال اور حمید ہائی اور ان کے بھائی انہیں ہائی عالی سے لڑ پچھلی تقسیم

کروایا کرتے تھے کیونکہ نواب زادہ ہونے کی وجہ سے ان پر کسی کوشش بھی نہیں ہو سکتا تھا۔“ عالی صاحب نے ایک طرف تو کانٹ میں اخترا لایمان سے ”مرغ زریں“ کا خطاب پایا وہ بھی انی مغلیہ طرز کی چوگوشی ٹوپی کی بدولت جو پھر انہوں نے کبھی نہیں پہنی تو دوسری طرف انی کلاس کے ایک لڑکے محمد اطہر سے ان کا عشق بھی کسی سے ڈھکا چھپا نہیں رہا۔ اس عشق کی دلچسپ بات یہ تھی کہ محمد اطہر سے صرف عالی صاحب ہی عشق نہیں فرماتے تھے بلکہ عالی جی کے قریبی دوست محمد عمر بھی اطہر کے عاشق تھے اور جب عمر اطہر کو انیکل پر بھٹا کر گھر چھوڑنے جاتے تو عالی صاحب غصہ سے لال پیلے ہوتے رہتے۔ لیکن ان تینوں کی مثالی دوستی ہمیشہ قائم رہی اور جب اطہر کا انتقال (عالی صاحب کی گود میں) ہوا تو عالی صاحب بہت روئے ان کی اس محبت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ انہوں نے اپنے پہلے شعری مجموعے ”غزلیں، دو ہے، گیت“ کا انتساب اطہر کے نام کیا ہے۔ محمد اطہر تیسری جماعت سے ایم اے تک فرشت کلاس فرشت رہے شاید عالی صاحب کے ان سے متاثر ہونے کا یہ بھی سبب تھا۔

عالی جی نے اپنی پسند کی شادی کی، بیگم طیبہ عالی عمر میں عالی صاحب سے سات برس بڑی اور رشتہ میں ان کی بھتیجی تھیں لیکن ان کی نظر انتخاب جب انہی پر جاٹھبری تو وہ اپنے فیصلے سے ایک اچھے بھی پیچھے ٹھنے کو تیار نہ ہوئے۔ یہ بھی ایک حیران کن بات ہے کہ آج بھی عالی صاحب طرح سے اپنی بیگم سے محبت بھی کرتے ہیں اور ان کا احترام بھی کرتے ہیں بلکہ شاید گزرتے وقت کے ساتھ ساتھ اس میں اضافہ ہی ہوا ہے کہی نہیں آئی۔ عالی جی ایک حوصلہ مندا اور فیصلوں پر قائم رہنے والے انسان ہیں وہ آج جس منصب پر فائز ہیں وہ ان کی ذاتی محنت، لگن اور جہد مسلسل کا نتیجہ ہے۔ زندگی کی جدوجہد اور بڑھتی ہوئی مصروفیات نے ان کی دوستیوں اور حلقو احباب کو بھی بہت متاثر کیا اور جب وہ پہلے جتنا وقت دینے کے قابل نہ رہے تو تعلقات کی نوعیت تبدیل ہوتی گئی۔ آج بھی یہ صورت حال قائم ہے لیکن ایک بات انی جگہ مسلم ہے کہ عالی صاحب کو ماشاء اللہ ایک طوبیل اور بھرپور زندگی گزارنے کے باوجود دوست اور دشمن کی شناخت نہ آسکی وہ ایک آدمی سے

پچاس مرتبہ نقصان اٹھاتے ہیں لیکن پھر اس کی مدد کو پہنچ جاتے ہیں۔ انہوں نے دوران ملازمت ہمیشہ بے انتہا ذمہ داری کا مظاہرہ کیا لیکن کسی افسر سے کبھی دبے نہیں، ہمیشہ صاف گوئی سے کام لیا اور اصولوں کا سودا نہیں کیا اور یہ بات اکثر افسران کے لیے ناقابل برداشت ہوتی ہے۔ چنانچہ انہیں بھی بے شمار مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا اور نتیجے میں بھی کلی ملازمت سے استغفاری دیا تو کبھی نیشنل پریس ٹرست چھپوڑنا پڑتا۔ لیکن وہ ایک محنتی اور انتحک انسان ہیں۔ وہ یک وقت نوکری، رائٹرز گلڈ، انجمن ترقی اردو، اردو کالج اور پھر اردو یونیورسٹی اور سونے پر سہاگہ ادبی اور صحافتی ذمہ داریاں خصوصاً ”جنگ“ کا ہفتہ وار کالم جس کے لیے وہ درجنوں کتابوں کا مطالعہ کرتے ہیں۔ لیکن اگر ان کی گھر یلو زندگی کا جائزہ لیا جائے تو وہ بھی قابلِ رشک ہے اور وہ اس لیے کہ عالیٰ صاحب نہ صرف گھر کو بلکہ خاندان والوں کو بھی ساتھ لے کر چلتے ہیں۔ تمام معاملات پر ان کی گہری نظر رہتی ہے اور وہ گھر یلو و خاندانی امور پر بھی توجہ دیتے ہیں۔ بڑے ہونے کے ناطے سب کیلئے شجر ساید دار کی حیثیت رکھتے ہیں یہاں تک کہ جب وہ پاکستان آئے تو اپنی خوش دامن اور دو بیٹوں کو شادی تک اور خوش دامن کو ہمیشہ ساتھ رکھا۔ اسی طرح اپنی والدہ سے ان کی محبت کا یہ عالم تھا کہ آکری بار جب وہ بیمار ہوئیں اور اسپتال میں داخل ہوئیں تو تمام ترسہ ہولیات کے باوجود عالیٰ جی ان کے ساتھ مستقل ہسپتال میں رہے۔ ان کا بستر اور ان کی کتابیں بھی وہیں پہنچا دی گئی تھیں۔ والدہ کی ایک آواز پر وہ جس طرح دوڑتے تھے میں اس کی چشم دید گواہ ہوں اور یہ سلسلہ ایک دو ماہ نہیں پورے ڈیڑھ سال جاری رہا۔ رات دن کی محنت مسلسل بے آرامی اور والدہ کی مسلسل گرتی ہوئی صحت نے عالیٰ صاحب کے دل و دماغ کو بہت نقصان پہنچایا اور یوں انہیں دل کے دورے کے باعث امراض قلب کے وارڈ میں جا کر لیٹھنا پڑتا۔ چھ ہفتے کے بعد جب ہسپتال سے گھر پہنچنے تو والدہ کو گھر میں پایا۔ عالیٰ صاحب کے گھر واپس آنے کے چند ماہ بعد 12 اکتوبر 1992ء کو عالیٰ صاحب کی والدہ بے عارضہ قلب اس جہان فانی سے کوچ کر گئیں۔ قابل ذکر بات یہ ہے کہ اتنا بڑا قلم کا رجہ ہر کسی کے دکھ اور سکھ پر قلم اٹھاتا ہے اپنی والدہ کے لیے آج تک ایک لفظ نہ لکھ سکا۔ وہ

اپنے سامنے اپنی والدہ کا مرحومہ کی حیثیت سے ذکر بھی پسند نہیں کرتے۔ کوئی بہانہ نکال کر بات کا رخ بدل دیتے ہیں۔ ان کی بیگم کہتی ہیں یہاں تک وہ صدمہ برداشت نہیں کر پائے۔ انہیں زندہ ہی سمجھتے ہیں۔

عالیٰ صاحب نے عربک کا لججہ دہلی 1944ء میں تیرے درجے میں بی اے کیا۔ ایم اے اکنا مکس میں داخلہ لیا تھا مگر اسی سال 30 ستمبر کو وہ طیبہ بانو کو اپنی دہن بنا کر لے آئے اور مشترکہ خاندانی رہائش چھوڑ دی جس کی وجہ سے تعلیم کو خیر باد کہنا پڑا۔ پھر وہ ملازمت کے حصول میں سرگردان ہو گئے یہ زمانہ جنگ عظیم دوم کے آخری مراحل کا تھا اور دنیا بھر میں بے روزگاری اپنے عروج پر تھی لیکن عالیٰ جی کی مسلسل بھاگ دوڑ رائیگان نہ گئی اور انہیں دہلی میں حکومت ہند کے محکمہ نقل و حمل (ٹرانسپورٹ) میں اسٹینٹ کی ملازمت مل گئی لیکن یہ زیادہ عرصہ برقرار نہ رکھ سکی کیوں کہ عالیٰ جی نے مسلم لیگ کے عوامی احتجاج کے موقع پر غصے میں آ کر اس وقت کے واتسارائے گل لاج کے سامنے اپنا استغفاری رکھ دیا تھا۔ چند مہینے گزر گئے۔ ان دونوں فوج کا محکمہ تعلقات عامہ بہت فعال تھا اور اس کے سربراہ بریگیڈ یئر ڈیلیس منڈیگ تھے۔ اہن سعید جو عالیٰ صاحب کے ہم جماعت اور دوست تھے انہوں نے عالیٰ جی کو مشورہ دیا کہ وہ بریگیڈ یئر صاحب سے ملیں اور مدد عابیان کریں۔ چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا اور پھر غیر رسمی طور پر وہاں بلا لیے گئے اور کمیشنڈ افسروں کی طرح معمول کے فرائض انجام دینے لگے یہ سلسہ جون 1945ء تک چلتا رہا۔ 1946ء میں آل انڈیا یاری ڈیو کے لیے تحریری امتحان دیا۔ کامیاب بھی ہوئے لیکن انٹرو یو میں پاس نہ ہو سکے۔ چنانچہ تلاش معاش کا سلسہ پھر شروع ہو گیا اور بالآخر کیم فروری 1947ء کو وزارت تجارت میں بھیت اسٹینٹ تقری کا خط عالیٰ صاحب کو مل گیا۔ 9 فروری 1947ء کو عالیٰ جی نے اسٹینٹ وزارت تجارت حکومت ہند کی حیثیت سے اپنے کیریئر کا آغاز کیا۔ 3 جون 1947ء کو قیام پاکستان کا اعلان ہو گیا تو قائدِ اعظم نے مسلمان سرکاری ملازمیں سے اپیل کی کہ

وہ عارضی یا مستقل طور پر پاکستان OPT کر لیں۔ چنانچہ عالی صاحب نے مستقل OPT کیا اور 11 اگست 1947ء کو ایک نوکر کو لے کر پاکستان روانہ ہو گئے بیگم اور چھ ماہ کی بیگی حمیر اان کے ساتھ تھیں۔ تین میں موجود تمام گورنمنٹ ملازمین کے لیے کراچی میں مختلف جگہوں پر کوارٹرز کا انتظام تھا جہاں ان کو عارضی قیام کرنا تھا۔ عالی صاحب کے لیے جیک لائنس میں کوارٹر موجود تھا وہ اس میں شفت ہو گئے لیکن رہنے کے بعد معلوم ہوا کہ وہ بہت زیادہ خستہ حال اور ناقابل رہائش ہے۔ چنانچہ وہ تیسرے ہی روز ابی سینیا لائنس کے کوارٹر میں چلے گئے۔ کچھ عرصے میں دہلی فسادات کے بعد عالی صاحب کی والدہ اور دونوں بھینیں بھی پاکستان آگئیں اور اسی چھوٹے سے کوارٹر میں پناہ گزیں ہو گئیں۔

1947ء میں عالی جی نے بہتر ملازمت کی ایک اور کوشش کی O.T.S. Army کا کریش پروگرام تھا جو فوج میں فوری بھرتی اور تربیت کے لیے تھا۔ تحریری ٹیسٹ تو پاس کر لیا لیکن میڈیکل میں فلیٹ فٹ (Flat Feet) کے باعث رہ گئے اور معاشری ضروریات کو پورا کرنے کا یہ ایک اور موقع ہاتھ سے نکل گیا۔ وہ زمانہ انتہائی عسرت کا زمانہ تھا، عالی جی 138 روپے کماتے تھے اور ان کے گھر فسادات کے مارے ہوئے تمیں چالیس نفوس رہائش پذیر تھے اور والدہ، خوشندا من اور بیوی سب کے زیورات بک گئے تھے۔ بیشتر اوقات سب کو ایک وقت فاقد کرنا پڑتا تھا عالی صاحب نے روزانہ مسلمان میں بھی کام شروع کر دیا۔ رات کی ڈیوٹی ہوتی اور صرف پچاس روپے معاوضہ ملتا تھا۔ پھر اخبار کی مالیاتی کمزوری کی وجہ سے یہ سلسلہ بھی برقرار نہ رہ سکتا۔

1949ء میں سی ایس ایس کا امتحان پہلی بار ہوا اور جب رزلٹ آیا تو ان کے بہت سے دوستوں کے نام موجود تھے چنانچہ انہوں نے بھی کمرہ مت باندھی اور اگلے سال 1950ء کے امتحان میں بیٹھ گئے مگر نہ تو تیاری کے لیے کتابیں حاصل کر سکے تھے نہ دفتر سے مطلوبہ چھٹی ملی تھی چنانچہ فیلیا ہو گئے۔ مگر ہمت نہ ہاری (اور سخت ترین حالات میں ہمت نہ ہارنا ہی ان کے اوصاف میں غالباً سب سے بڑا وصف ہے) سارے سال دفتر میں اور چند خاندانوں میں انتہائی تکلیف دہ مذاق بھی

اڑتا رہا اور حسب سابق تیاری کے لیے ایک ہفتے کی بھی چھٹی نہ ملی بلکہ افسروں نے درخواست نہایت تو ہین آمیز مذاق کے ساتھ مسٹر دکر دی مگر انہوں نے 1951ء کا امتحان دیا اور کامیاب ہو گئے۔ وہ کامیابی ان کی عملی زندگی میں ایک بڑا موڑ ثابت ہوئی۔

افسر کے طور پر محکمہ انکمٹیکس میں تعیناتی ہو گئی اور زندگی کی کچھ پر سکون ہو گئی۔ 1959ء میں ڈیپیٹیشن پر ایوان صدر پہنچے یہ وہ زمانہ تھا جب عالی جی اعزازی طور پر رائٹرز گلڈ سے وابستہ ہو چکے تھے۔ ان کے دل میں بہت دن سے یہ خیال رہتا تھا کہ زندگی کے دوسرا سے شعبوں کی طرح ادب اور ادیبوں کی فلاح و بہبود کے لیے بھی کوشش کی جائے اس سلسلے میں عالی جی کے علاوہ قرۃ العین حیدر، غلام عباس، ابن الحسن، ابن سعید اور عباس احمد عباسی، قدرت اللہ شہاب سے ملے اور وہاں یہ بات طے پائی کہ ابتدا پاکستان کے ادیبوں کا کونشن بلاکر کی جائے۔ چنانچہ ساری تیاریاں مکمل کی گئیں اور 29 تا 31 جنوری 1959ء کوکل پاکستان رائٹرز کونشن کراچی میں منعقد ہوا۔ مولوی عبدالحق صاحب نے کونشن کی صدارت کی اور اردو کے نفاذ پر زور دیا۔ عالی جی اکتوبر 1959ء سے ڈیپیٹیشن پر ایوان صدر میں خدمات انجام دینے لگے۔ بابائے اردو کی وفات 1961ء کے بعد 1962ء میں انجمان کے اعزازی معتمد نامزد ہوئے۔ لہذا انہوں نے اخبارات اور اعلیٰ سطح کے تعلقات کا فائدہ اٹھاتے ہوئے مرحوم مولوی عبدالحق کے خوابوں کی تغیری حاصل کرنے کی پوری کوشش کی اور کامیاب بھی رہے۔ اولین اور نمایاں ترین خواب تھا اقامتی اردو یونیورسٹی کا قیام 2002ء جوار و فتوں کا لج اور اردو سائنس کالج کی شکل میں موجود تھا لیکن اب وہ ماشاء اللہ وفا قی جامعہ اردو کی شکل میں موجود ہیں جس کا ایک کمپس اسلام آباد میں بھی موجود ہے۔ اردو یونیورسٹی کی تشکیل و تغیری ایک علیحدہ رزمیہ ہے۔ (اس پر ڈاکٹر ممتاز احمد خاں کی کتاب چھپ چکی ہے) بہر حال وہ ایک انقلاب انگریز واقعہ ہے۔

عالی صاحب کی فطرت میں دوسروں کی مدد کرنے کا جذبہ بے انہما موجود ہے۔ اپنی پہلی باقاعدہ اور اچھی ملازمت یعنی انکمٹیکس کی ملازمت کے دوران محکمہ کی فلاح و بہبود کے کاموں میں

لگ رہے اور ایک طرف ایک بڑی بستی PECHS کے قیام میں فعال رہے تو دوسری طرف گارڈن روڈ پر سرکاری ملازمین کے لیے مکانات تیار کرائے اور ان میں سے آٹھ کوارٹرز اپنے محلے کے لیے مخصوص کرائے یہ تو صرف چند جھلکیاں تھیں جو یہاں پیش کی گئیں۔ سینکڑوں لوگوں کو ملازمتوں پر رکھانا، ہزاروں کی خاموشی سے مدد کر دینا، یہاں ادیبوں، شاعروں کا اچھے سے اچھا علاج کروانا یہ بھی عالی صاحب کے ”فرائض“ میں شامل رہا ہے۔ (ادب اور ادبیوں کی خدمات کا ذکر تفصیلی طور پر علیحدہ باب میں ملاحظہ فرمائیے) اکتوبر 1963ء میں ڈیپوٹیشن پر وزارت تعلیم میں آگئے اور یہاں ان کو یہ ذمہ داری دی گئی کہ ترمیم شدہ کاپی رائٹ کا حکمہ قائم کریں۔ وہیں سے عالی صاحب کو نیشنل پرلیس ٹرسٹ میں بطور سیکرٹری ٹرانسفر کر دیا گیا یہ اپریل 1964ء کی بات ہے۔ 1965ء میں اچانک ان کا ڈیپوٹیشن ختم کر دیا گیا اور تقریباً انہیں کی لاہور کمشنری میں کر دیا۔ چنانچہ عالی صاحب نے خفا ہو کر سرکاری ملازمت سے استعفی دے دیا اور آخر ٹھیسین صاحب نے انہیں این پی ٹی میں کنٹریکٹ پر رکھ لیا لیکن یہ بات حکومت کو پسند نہ آئی ٹرسٹ کا صدر دفتر را ولپنڈی منتقل کر دیا گیا اور آخر ٹھیسین کی جگہ میمبر جزل ضیاء الدین کو تعینات کر دیا گیا جو اپریل 1965ء میں وفات پا گئے۔ ان کی جگہ اس وقت کے وزیر اطلاعات خواجہ شہاب الدین چیزیر میں مقرر ہوئے۔ بعد میں اے کے سومار کے حصے میں یہ سعادت آئی۔ اپریل 1966ء میں صدر ایوب کے ایما پر عالی صاحب سے بھی استعفی طلب کر لیا گیا۔

1967ء میں نیشنل بینک میں انکم ٹکس ایڈ واائزر منتخب ہو گئے۔ پھر وہاں بہت سے نشیب و فراز سے گزرنے کے بعد ڈیولپمنٹ ایڈ واائزر کا عہدہ سنھلا۔ 1975ء میں ترقی پا کر سینئر وائس پرینزیپل بنا دیے گئے۔ مارچ 1977ء میں پی پی کے کٹکٹ پرائیشنس لٹر اور ناکام رہے، جو لائی 25 1977ء میں مارشل لاء لگا اور اس کے فوری بعد اکتوبر 1977ء میں مارشل لاریکو لیشن نمبر اسحاق خاں نے استعفی دلوایا تو نوکری اور انجمن کی معتمدی دونوں بحال ہو گئیں اور اسی سال

ایگزیکیو و اس پر یڈیٹنٹ بھی ہو گئے۔ 1984ء میں بیننگ کو نسل کی ایک اسمی پر کن ایگزیکیو بورڈ کے عہدے پر ترقی حاصل کی اور کو نسل میں ایڈ وائز کار پوریٹ پلانگ ڈیلپمنٹ اینڈ پلیٹی تعینات کر دیے گئے جو کہ 1984ء میں سینٹر ایگزیکیو وی پی بھی ہو گئے تھے۔ 1988ء میں جب ڈاکٹر محبوب الحق دوسری بار وزارت خزانہ و اقتصادی امور اور سی بی آر کا چیف ایڈ وائز اور افسرو رابط بھی بنا دیا اور یوں عالی صاحب ”گریڈ ایم ون“ یافتہ ہو گئے۔ ملازمت کا یہ سلسہ 31 اکتوبر 1988ء تک جاری رہا جب انہوں نے مزید توسعے ملازمت سے معذرت کر کے ریٹائرمنٹ لے لیا۔ 1997ء میں وہ متعدد قومی موسومنٹ کے رکن ہوئے بغیر ان کی خواہش پر پاکستان سینیٹ کے رکن منتخب ہو گئے اور سینیٹ میں جا کر متفقہ طور پر اس کی مجلس قائدہ برائے تعلیم و سائنس کے بلا مقابلہ صدر نشین منتخب ہوئے۔ وہاں بہت کچھ اصلاحات کرائیں۔ بے شمار علمی، ادبی کارنامے انجام دیے اور 12 اکتوبر 1999ء کو اسمبلیاں اور سینیٹ تحلیل ہو جانے کے باعث یہ سلسہ اپنے اختتام کو پہنچا۔ جیسا کہ میں نے پہلے بھی تحریر کیا ہے کہ مولوی عبد الحق کی وفات کے بعد عالی صاحب ان کے ادھورے خوابوں کی تکمیل کو اپنی زندگی کا مقصد بنا بیٹھے تھے۔ چنانچہ جب ملازمتوں سے فراغت نصیب ہوئی تو وہ واپس اپنے اصل مقصد کی جانب آگئے اور پہلا کام جو شروع کیا وہ اردو کالجوں کو اردو یونیورسٹی میں تبدیل کرنا تھا۔ اس سلسے میں ان کی دن رات کی محنت، لگن اور حکمت عملی بہت کام آئی اور چیئرمین اعلیٰ تعلیمی کمیشن ڈاکٹر عطاء الرحمن کو (اللہ انہیں عمر خضر عطا فرمائے) اللہ نے یہ توفیق دی کہ انہوں نے عالی صاحب کی کاوشوں کو رایگاں نہ جانے دیا اور بابائے اردو کا خواب 13 نومبر 2002ء کو وفاتی جامعہ اردو کی شکل میں ہمارے سامنے آگیا۔ عالی صاحب اس کی سینیٹ کے پہلے ڈپٹی چیئرمین منتخب ہوئے اور جامعہ کے استحکام اور ترقی کے لیے بڑی دیانت داری کے ساتھ (اپنی میقات مکمل ہونے تک) کام کرتے رہے اب ان کا باقاعدہ یا باضابطہ اردو یونیورسٹی میں کوئی عہدہ نہیں ہے لیکن اس کے باوجود وہ جامعہ سے ایک لمحے کے لیے بھی غافل نہیں ہوتے اور اپنی پوری زندگی کے تجربوں سے کشید کیا ہوا نسخہ کیا۔

لوگوں کے سامنے رکھ دیتے ہیں جو ادارے کی بھلائی کے لیے اب بھی کوشش ہیں۔ اب بھی انہم ن ترقی اردو پاکستان کے معتمد اعزازی ہیں جس کا ذکر آگئے گا۔ لیکن مندرجہ بالاتمام جدوجہد نامہ کو نظر میں رکھتے ہوئے جب ان کی گھریلو زندگی کی طرف توجہ ہوتی ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ وہ گھریلو سطح پر بھی ایک نہایت کامیاب شخصیت کے روپ میں ہمارے سامنے آتے ہیں۔ وہ ایک ذمہ دار محبت کرنے والے شوہر اور ایک شفیق باپ کی تمام خصوصیات اپنے اندر سموئے ہوئے ہیں۔ تمام گھریلو امور اور خاندانی معاملات پر نہ صرف نظر رکھنا بلکہ ان کے لیے مشورے اور ان کے مسائل کے حل بھی نکالنا بھی عالی صاحب کی طبیعت میں شامل ہے۔ عالی صاحب تین بیٹوں اور دو بیٹیوں کے والد محترم ہیں اور ان کے یہ پانچوں بچے اپنے اپنے طور پر ماشاء اللہ خوش حال ہیں بھرپور اور پر سکون زندگی بسر کر رہے ہیں۔ لیکن یہ امر مصدقہ ہے کہ ان کی یہ زندگی بھی عالی صاحب کی تمام تر توجہ اور حکمت عملی کا نتیجہ ہے۔ یہ بات میں نے اس لیے عرض کی ہے کہ ایک عام آدمی بھی اگر نوکری کے علاوہ کتاب اور قلم سے رشتہ جوڑتا ہے تو وہ گھریلو معاملات اور مسائل سے چشم پوشی کرتا ہے کجا یہ کہ جیل الدین عالی جیسے متنوع انسان جن کی شخصیت کے کئی پہلو، فن کے کئی پہلو اور ملازمتوں کے بھی کئی کئی پہلو ہیں۔ وہ تمام تر سخت زندگی اور تمام تر سہولیات زندگی کے باوجود کچھی بھی نہ اپنی والدہ نہ اپنی بیگم اور نہ ہی کچھی اپنے بچوں سے غافل ہوئے۔ میرے نزدیک یہ بات قابل تقلید ہے۔



## جمیل الدین عالی کی ادبی خدمات

جمیل الدین عالی کی ادبی خدمات کے حوالے سے اگر یہ کہا جائے کہ انہوں نے اپنی ساری عمر ہی ادب اور زبان کی خدمت میں گزاری ہے تو غلط نہ ہوگا۔ ان کا شجرہ نسب محض پس منظر یہ حوالے سے گزشتہ صفحات میں پیش کیا جا چکا ہے جس سے یہ صاف ظاہر ہے کہ عالی جی کی رگوں میں دوڑنے والا خون اپنے اندر متنوع جذبات، کیفیات اور سیماں صفتی رکھتا ہے اور ایسے انسان کو اپنی صلاحیتوں کے انہمار کے لیے قلم کا سہارا لینا ہی پڑتا ہے اور پھر وہ قلم کو سہارا بنا کر میدان عمل میں کوڈ پڑتا ہے اور پھر یہ منہ زور گھوڑا جدھر بھی آپ کو لے جائے۔ عالی صاحب کے ساتھ بالکل ایسا ہی ہوا ہے آپ عالی صاحب کے بچپن اور نوجوانی کو سامنے رکھیے وہ لاڑ لے شاہزادے کی طرح پالے گئے نسلوں سے شاعری ہوتی آرہی تھی چنانچہ ان کے مزاج اور تربیت نے انہیں بہت جلد شاعر بنادیا گواں نئے شاعر نے اصلاح لینا بھی پسند نہ کیا (وہاں بھی مزاج ہی آڑے آیا تھا) لیکن شاعری کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑا اور خود کو شاعر منوا کر ہی دم لیا۔ چوری چوری شعر کہنے کا جو مزہ ہوتا ہے عالی جی اس سے پورا پورا الطف اندوں ہو رہے تھے اور اپنے ہم عمروں میں اس طرح کی محفیں جما کر خود کو شاعر ثابت کرنے میں پوری طرح کوشش تھے۔ ابتداء اس کی 1939ء میں ہوئی عالی جی اس وقت میٹر ک کے طالب علم تھے اور محفل مشاعرہ میں شریک ہونا اپنے لیے اعزاز سمجھتے تھے اور یہ اعزاز حاصل کرنے کے لیے رات کو تی دیر باہر رہنا پڑے گا، اس پر کبھی غور نہیں فرماتے تھے۔ لیکن بکرے کی ماں کب تک خیر منائے گی کے مصدق ایک مرتبہ یوں ہوا کہ ان کے بڑے بھائی (سو تیلے تھے لیکن سر پرستی فرماتے تھے) مرزا اعتزاز الدین خاں جہلم سے دہلی تشریف لائے جب وہ گھر پہنچے تو رات کے بارہ نجح چکے تھے اور حضرت عالی بارہ دری خواجہ میر درد میں مشاعرہ سماعت فرمائی ہے تھیج بڑے بھائی کے دربار میں پیشی آئی اور آخر کار یہ فیصلہ ہوا کہ ”

اگر شاعر بننا ہی ہے تو شریفوں کی طرح بنا جائے اور چچا سائل کی شاگردی اختیار کی جائے،“  
یہاں تک کہ مٹھائی وغیرہ کا بھی انتظام کر دیا کہ ساتھ لے کر جانا تاکہ باقاعدہ شاگرد ہونے کی تمام  
سمیں بھائی جاسکیں اگلے روز بڑے بھائی کے حکم پر آپ بہت اہتمام کے ساتھ تیار ہو کر مع اپنی  
ایک عدغزل وہاں پہنچے اور چچا جان نے تمام حالات و واقعات جان کفرمایا” ہاں تو مرزا صاحب  
غزل ارشاد ہو، تو عالی صاحب نے مطلع پیش کیا:

تری دوری کے سبب دل بھی خفا ہوتا ہے  
مدتوں کا مرا ساتھی یہ جدا ہوتا ہے  
چچا سائل نے فرمایا ”بیٹا میں زبان پہلے دیکھتا ہوں تم اسے یوں کر دو“

جو کلیج کا تھا ساتھی وہ جدا ہوتا ہے

عالی صاحب نے فرمایا، ”ہم تو نہیں بدلتے“، واہ واه سبحان اللہ ملاحظہ فرمایا آپ نے پہلی بار  
کسی کے شاگرد ہونے گئے تھے اور یہ گل کھلایا آپ اگر اس حوالے سے مزید تفصیل جاننے کے  
خواہش مند ہوں تو آپ خود جمیل الدین عالی کا تحریر کر دہ خاکہ ”سراج الدین خاں سائل“ مطبوعہ  
”بس اک گوشہ بساط“ صفحہ نمبر 23 ملاحظہ فرمائیے مجھے تو عالی صاحب کے مزاج اور شاعری کی  
ابتداء سے آپ کو روشناس کرانا مقصود تھا۔ عالی جی کی شاعری کا سفر تو شروع ہو گیا مگر وہ کسی کے  
باقاعدہ شاگرد نہ بن سکے۔ اس کے باوجود یہ امر حقیقت ہے کہ شاعری میں انہوں نے جو نام کمایا  
وہ اپنی مثال آپ ہے اور ادب کے حوالے سے جو خدمات انجام دیں وہ بھی کسی سے ڈھکی چھپی  
نہیں۔

1939ء میں انہوں نے شعر گوئی کا سلسلہ اس وقت شروع کیا جب وہ نویں کلاس کے  
طالب علم تھے۔ اس کے بعد جب انیگلو عرب کالج میں داخلہ لیا اور پوری طرح سے کالج کے  
ماحول میں ڈھل گئے تو بزم ادب کی طرف توجہ دی اور طلبہ کی جانب سے بزم ادب کے صدر منتخب  
ہوئے اور جب تک کالج میں رہے 1944ء مسلسل فروغ ادب کے لیے کام کرتے رہے۔

پاکستان آنے کے بعد کراچی میں ”حلقه ارباب ذوق“ سے مسلک ہوئے اور تین مرتبہ اس کے سیکرٹری منتخب ہوئے۔ ”حلقه ارباب ذوق“ کی بنیاد میرا بی جی نے 1936ء میں لاہور میں رکھی تھی اور یہ ایک غیر رسمی ادبی تنظیم تھی جو فروع ادب کے لیے مکانہ کاوشیں کر رہی تھی۔ اور اس کے زیر اہتمام ہر اتوار کی شام والی ایم سی اے میں ایک منفرد نشست منعقد کی جاتی تھی جس میں پندرہ میں افراد پابندی سے شریک ہوتے تھے۔ اس نشست کی انفرادیت یہ تھی کہ اس میں ایک منظوم اور ایک نثر یہ تحریر پیش کی جاتی تھی اور اس پر کھل کر بحث ہوتی رسمی داد اور وادہ پر کام نہیں چلتا تھا۔ کراچی میں یہ حلقة پندرہ سولہ سال فعال رہا عالمی جی اس سے مسلک رہے اور اپنی تمام تر صلاحیتوں کا اظہار کرتے رہے۔

پھر بابائے اردو مولوی عبدالحق سے عالی صاحب کا ایک تعلق بن گیا۔ انجمن ترقی پسند مصنفوں نے اپنی ہفتہ وار تقیدی نشستیں بھی شروع کر دیں تھیں۔ عالی جی ان میں بھی شریک ہونے لگے اور اس وقت تک شریک ہوتے رہے جب تک (غالباً 1953ء تک) مرکزی حکومت نے انجمن کو سیاسی پارٹی قرار نہیں دے دیا۔ (کمیونسٹ پارٹی تو پہلے سے ہی خلاف قانون تھی) سرکاری ملازمت کے مطابق کوئی سرکاری ملازم کسی سیاسی سرگرمی میں حصہ نہیں لے سکتا تھا۔ اس قانون کے نتیجے میں تمام سرکاری ملازم ادیبوں بشرطی جمیل الدین عالمی نے اس کے جلسوں میں شرکت کرنا ترک کر دیا۔ کچھ مدت بعد وہ مجلس بھی ختم ہو گئی (تفصیل کے لیے ملاحظہ فرمائیے بنے بھائی (مصنف پروفیسر عقیق احمد) تفصیل اس اجھاں کی یوں ہے کہ 1939ء میں انجمن کے زیر اہتمام ایک مشاعرہ منعقد ہوا جس میں عالی جی نے بھی شرکت کی گویا انجمن سے ان کا رشتہ وہیں جڑ گیا تھا پھر جب انجمن کا دفتر کراچی منتقل ہوا تو وہاں ابن انشا کا کافی آنا جانا ہو گیا بلکہ ایک طرح سے وہ بابا کا کافی ہاتھ بیٹاتے اور عالی صاحب، ابن انشاء کے دوست ہونے کے باعث کبھی کبھار ان کے ساتھ انجمن چلے جاتے تھے۔ یوں آہستہ آہستہ ان کی بھی واپسی انجمن سے بڑھتی گئی اور جب انجمن پر براؤقت آیا جس کا احوال بابائے اردو نے ”انجمن کا الیہ“ نامی

کتاب میں خود پیش کیا ہے اور یہ بات 1956ء کی ہے اس وقت بھی ابن انسٹی ٹیو ایلی صاحب کو بابائے اردو کے پاس لے کر گئے۔

عالیٰ صاحب اس وقت حکم انکیس میں افسر تھے اور انجمن کو درپیش مسائل کو حل کرنے کی بھرپور صلاحیت اور طاقت رکھتے تھے۔ بابائے اردو مولوی عبدالحق نے تمام مسائل اور اس وقت پیش آنے والے واقعات عالیٰ صاحب کے گوش گزار کر دیے۔ ان باتوں کا عالیٰ صاحب کے دل پر گہرا اثر ہوا اور انہوں نے مولوی صاحب کو اطینان دلاتے ہوئے تمام معاملات اپنے ہاتھ میں لے لیے اور پھر جلد ہی معاملات بہتر ہونے لگے۔ اسی دوران 31 جنوری 1959ء کو ائمڑہ زگلڈا قیام بھی عمل میں آیا جس کی افتتاحی تقریب کی صدارت بھی بابائے اردو سے ہی کرانی گئی۔ مختصر یہ کہ عالیٰ جی بھی بابائے اردو کے گرویدہ ہو چکے تھے قدر مشترک وہی اردو زبان اور ادب سے محبت تھی۔ ان ساری باتوں کے باوجود عالیٰ جی انجمن کے معاملات میں زیادہ دخل اندازی کرنے یا معاملات کو اپنے ہاتھ میں لینے کے لیے ہنی طور پر تیار نہ تھے بس عبدالحق صاحب سے عقیدت کی بناء پر ان کے پاس گا ہے گا ہے چلے جاتے تھے۔ لیکن بابا کی مردم شناس نظر وہیں کی قدر پہچان لی تھی چنانچہ عالیٰ صاحب کو انجمن کی منظمه میں شامل کر لیا گیا جس کے باعث وہ انجمن کی جانب سے قائم کردہ اردو آرٹس سائنس اور لاءِ کالج کے معتمد اعزازی بھی رہے اور آگے چل کر انہوں نے بابا کے خواب کو عملی شکل دی (اس کی تفصیل آپ اسی باب میں آگے چل کر ملاحظہ کریں گے) انجمن میں باقاعدہ شامل ہو کر عالیٰ صاحب نے اس کے انتظام و انصرام میں عملی حصہ لیا اور کتب خانہ خاص کی ترتیب و آرائش تک خود کھڑے ہو کر کروائی۔ بابائے اردو کی وفات کے بعد ان کی وصیت کے مطابق وہ انجمن کے سیکرٹری نامزد ہوئے اور یوں اردو کالجوں کی بھی تمام تر ذمہ داری عالیٰ جی کے کاندھوں پر آگئی۔ انجمن کی کارکردگی، بہتر بنانے کے لیے عالیٰ صاحب نے دن رات مختت کی۔ مالی معاملات پر بھی نظر کھلی اور تمام تر وہ اقدامات یہے جو اردو زبان و ادب کی ترقی اور فروغ کا باعث بن سکتے تھے اور بابا کی قائم کردہ انجمن ترقی اردو کے منشور اور اس کے مقصد کو

پورا کرتے تھے۔ اس کا اندازہ آپ اس بات سے بھی لگا سکتے ہیں کہ انجمن کا قیام 1903ء میں عمل میں آیا تھا اور بابا کے انتقال کے وقت انجمن کی عمر تقریباً اٹھاون سال تھی اور اس دوران میں سو کتابیں انجمن کے زیر اہتمام شائع ہوئی تھیں بیشتر کے مقدمے بھی مولوی صاحب نے ہی تحریر کیے تھے۔ 1961ء کے بعد انتظام عالی صاحب نے سنبھالا اور آج تک تقریباً ساڑھے تین سو کتب شائع کی ہیں اور عالی جی نے مشق خواجہ مرحوم کے اصرار پر بابا کے نقش قدم پر چلتے ہوئے ان کی روایت کو قائم رکھتے ہوئے اکثر کتابوں کے مقدمے خود تحریر کیے۔ گوہ کہ یہ ایک بہت مشکل کام تھا کہ مولوی صاحب جیسے انشا پردازی تحریر اور اس کے معیار کو برقرار رکھتے ہوئے اس ذمہ داری سے عہدہ برآ ہوا جائے لیکن عالی جی نے بہت محنت اور لگن کے ساتھ یہ مقدمات تحریر کیے ہیں جو منظمه کے فیصلے پر بعد میں چار جلدیوں میں کتابی شکل میں منظر عام پر آئے۔ انجمن ترقی اردو کے زیر اہتمام مختلف ادبی شخصیات کے اعزاز میں تقریبات بھی منعقد کی جاتی ہیں اور سینما رز بھی ہوتے ہیں اس کے علاوہ ماہنامہ ”قومی زبان“ کا پابندی سے اجراء بھی انجمن کی بہترین کارکردگی کی علامت ہے قومی زبان میں ہر ماہ بہت معلومات، تخلیقی و تقدیمی مضامین شائع ہوتے ہیں خاص طور پر دنیا بھر کے ادب سے ترجیح اس پرچے کی انفرادیت ہے۔ البتہ انجمن کا سہ ماہی جریدہ ”اردو“ باقاعدگی سے شائع نہیں ہوتا ہے۔ کیونکہ 1921ء سے جاری ہونے والا یہ جریدہ اعلیٰ معیار کے مضامین کی اشاعت کرنے والے جریدے کی حیثیت سے ایک شناخت رکھتا ہے لیکن اب برسوں سے انتظامیہ کی پوری کوشش کے باوجود اس معیار کے مضامین موصول نہیں ہو رہے اس لیے باقاعدہ اشاعت ممکن نہیں ہو رہی ہے۔ قومی زبان ”معززانے“ کے عنوان سے دنیا بھر میں اردو میں شائع ہونے والی کتب، رسائل و جرائد کی فہرست بھی شائع ہوتی ہے۔ عالی صاحب کے دور میں انجمن سے شائع ہونے والی کتابوں میں بابائے اردو کی وہ دولغات بھی شامل ہیں جو ہندوستان میں چھپنے کے بعد پاکستان میں نہیں چھپ سکی تھیں لیکن عالی جی نے مزید اضافے کے ساتھ اہتمام سے انہیں شائع کیا۔ اس وقت بھی وہ انگریزی اردو لغت کو پندرہ ہزار الفاظ کے

اضافے کے ساتھ شائع کرانے کا اہتمام کر رہے ہیں۔ دیگر تین سو بیس کے قریب شائع ہونے والی کتابیں اپنے اپنے اعلیٰ معیار اور بہترین تحقیقی و تعمیری مواد کے باعث صد یوں تک استفادے کا باعث ہوں گی۔ ان میں بہت سے پی ایچ ڈی کے مقابلوں بھی شامل ہیں۔ اللہ کرے عالی صاحب تادیر اسی طرح متحرک اور فعال رہ کر انجمن کی خدمت کرتے رہیں۔ بات ہو رہی ہے عالی صاحب کی ادبی خدمات کی۔ میرے خیال میں تو انہوں نے ادب سے زیادہ ادیبوں کی خدمت پر ساری زندگی ہی زور دیا ہے اور اکثر ان کی گفتگو سے بھی یہ اندازہ ہو جاتا ہے کہ وہ صرف گاری کی حیثیت سے زیادہ مطمئن نہیں لگتے بلکہ اس بات میں زیادہ دلچسپی رکھتے ہیں کہ وہ کہاں کسی کے کام آ سکتے ہیں بلکہ یوں کہیے کہ وہ موقع کی تلاش میں رہتے ہیں۔ بہر حال ہم بات آگے بڑھاتے ہیں۔

1958ء میں عالی صاحب ان آٹھ ادیبوں میں شامل تھے جنہوں نے کراچی میں پاکستان رائٹرز کونشن بلایا اور اس میں پورے پاکستان سے ادیبوں کو مدعو کیا گیا جن میں بیالیس مشرقی پاکستان سے آئے تھے اور ان سب کے سفر اور سہ روزہ قیام و طعام کے اخراجات چندے کی رقم سے پورے کیے گئے جو اہل کراچی سے لیا گیا تھا (یہ تمام تفصیلات آپ کو ماہ نامہ "ہم قوم" کے سالگرہ نمبر 1961ء سے مل سکتی ہیں) اسی کونشن کی ایک قرارداد کے ذریعے رائٹرز گلڈ بھی وجود میں آیا اور اس کی شاخیں تمام صوبوں میں قائم کی گئیں جب کہ صدر مقام کراچی ہی تھا گلڈ کے قیام کا اصل مقصد کسی ایسی ادبی انجمن کا قیام عمل میں لانا تھا جو اہل قلم کو ایک پلیٹ فارم پر جمع کر سکے، کچھ ادبی کام ہو سکیں اور ادیبوں کی فلاج و بہبود کے بارے میں مل بیٹھ کر کچھ سوچا جاسکے۔ کیوں کہ انجمن ترقی پسند مصنفوں کے ختم ہو جانے کے بعد ایسی کسی تنظیم یا انجمن کی اشد ضرورت محسوس کی جا رہی تھی۔ گلڈ نے نہ صرف مسلسل اہم ادبی جلسوں کا انعقاد کیا بلکہ مغذور اور مستحق ادیبوں کے لیے ماہانہ و ظائف بھی جاری کیے اور وفات پا جانے والوں کے مستحق متعلقین کے لیے یک مشت نقد خدمات اور پھر ایک خاص مدت تک ماہانہ و ظائف جاری کرائے۔ یہ فرض اب اکادمی ادبیات

پاکستان بہت خوش اسلوبی سے ادا کر رہی ہے کیوں کہ گلڈ عالم آخرت ہو چکا ہے اور اب صرف اکادمی گلڈ کے ضوابط اور تاریخ کی روشنی میں یہ اہم کام انجام دے رہی ہے۔ عالی صاحب نے 31 جنوری 1959ء کو گلڈ کے قیام کے فوری بعد ہی نجی شعبے سے اردو اور بنگلہ نیز دوسری پاکستانی زبانوں میں ادبی انعامات کا سلسلہ شروع کیا۔ واضح رہے کہ اس سے قبل پورے پاکستان میں کوئی بھی مستقل ادبی انعام قائم نہیں ہوا تھا۔ لہذا عالی صاحب نے 1960ء میں پہلا انعام ”ادبی فاؤنڈیشن“ کے نام سے قائم کرنا چاہا اور یہ نقد انعام تھا جو بیس ہزار روپے مالیت کا ہوتا۔ پھر یہ ”داو و ادبی انعام“ اور ”آدم بھی ادبی انعام“، تخلیقی ادب اور تاریخ پاکستان کے حوالے سے لکھی گئی کتابوں کے لیے جاری کیے گئے۔ 1963ء میں اسی رقم کا ایک انعام جو بچوں کے ادب کے لیے مخصوص تھا یونائیٹڈ بینک کی جانب سے مقرر کروایا۔ 1964ء میں اسی رقم کا انعام بہترین معیشتی ادب کے لیے نیشنل بینک سے جاری کروایا۔ 1965ء میں حبیب بینک کی جانب سے بین الہاسنی ترجموں کے لیے مبلغ بیس ہزار روپے کا نقد انعام جاری کروایا۔ اس کے ساتھ ساتھ خود بھی گلڈ سے 6 ستمبر ادبی انعام کا سلسلہ شروع کر دیا۔ اس کے علاوہ علاقائی زبانوں کے ادب پر پانچ ہزار کے چار انعامات کا اجراء بھی گلڈ کی جانب سے ہوا۔ ان انعامات کے اجراء سے بہتر سے بہتر ادب تخلیق ہوتے رہے اور ذخیرہ ادب میں بہترین اور مسلسل اضافہ ہونے کے امکانات وسیع تر ہوتے گئے۔ یہ انعامات اولین چار برس تک تو خود صدر مملکت نے اپنے ہاتھوں سے عنایت فرمائے اور بعد میں چیف جسٹس سپریم کورٹ اور گورنر اسٹیٹ بینک کے ہاتھوں کراچی، لاہور اور ڈھاکہ کے بڑے بڑے جلسوں میں تقسیم ہوتے رہے۔ یہاں یہ بھی واضح کردینا ضروری ہے کہ عالی صاحب ان سب کے بانی سیکرٹری تھے اور انہوں نے ہی تمام ضوابط مقرر کیے تھے جن کی رو سے وہ خود ان تمام انعامات سے مبراتھ۔ ان کے اس طریقہ کار سے ان کی سیر چشمی اور دوسروں کی باعزم معاونت کا احساس ہوتا ہے۔ اپنے دور معمتدی میں انہوں نے لاہور میں ایک بڑا قطعہ زمین (نمبر 1 منگمری روڈ بال مقابل صوبائی اسمبلی لاہور) حکمہ مہاجرین سے بہت سستی قیمت

پر خرید اتحا۔ ظاہر ہے اتنی بڑی زمین کی قیمت کم ہی سہی لیکن ایک ساتھ اور فوراً ادا کرنا تو یقیناً ناممکن تھا۔ اس کی ادا یا گی کے لیے آپ عالی صاحب کی حکمت عملی ملاحظہ فرمائیے وہ قطعہ زمین بائیس کanal کا تھا عالی جی نے مقررہ خوابط کے تحت چالیس برس کے کرانے کے برابر اس کی قیمت تین لاکھ اسی ہزار روپے دے کر (مشینل بینک سے قرض لے کر) خرید لیا اس کے فوراً بعد اس بائیس کanal زمین میں سے آٹھ کanal زمین چار لاکھ روپے میں فروخت کر کے رقم کی ادا یا گی کر دی اور بقیہ چودہ کanal زمین گلڈ کا دفتر قائم کرنے کے لیے رکھ لی۔ جس وقت زمین خریدی گئی تھی وہاں ایک چھوٹی سی کوٹھی بھی موجود تھی جس میں اس وقت گلڈ کا ٹرست کا ٹرست قائم کر دیا گیا تھا اور وہ آج تک قائم ہے بس افسوس ناک پہلو یہ ہے کہ عالی صاحب کے بہت بعد میں منتخب ہونے والے محمد طفیل صاحب (ایڈیٹر ”نقوش“) کے صاحزادے جاوید طفیل بے طور ٹرستی وہاں قابض ہیں لیکن اس زمین پر آج تک نہ تو کوئی تعمیر ہو سکی ہے اور نہ ہی ٹرست کے مطابق کام ہو سکتے ہیں لیکن بہر حال ٹرست قائم ہے اور آج لاہور میں زمین کے نزخوں کے مطابق اس چودہ کanal زمین کی قیمت سو کروڑ سے بھی زیادہ کی ہے۔ پاکستان رائٹرز گلڈ کے زیر اہتمام بیس کے قریب کتابوں کی اشاعت بھی ہوئی۔ ان میں اردو زبان کے علاوہ بگلہ زبان کی کتابیں بھی شامل ہیں۔ 1970ء میں عالی صاحب کی معتمدی کا دور شاندار طریقے سے اختتام پذیر ہوا اور انہوں نے باقاعدہ ایکشن کرائے رخصتی حاصل کر لی۔ حالانکہ وہ اگلی میقات کے لیے انتخاب لڑنے کا حق رکھتے تھے۔ عالی صاحب کی جگہ بگلہ ادیب محبوب جمال زاہدی منتخب ہو کر آگئے۔ جب کہ گلڈ کے پہلے سیکرٹری جزل قدرت اللہ شہاب اور ایگزیکٹو سیکرٹری جیل الدین عالی تھے اور انتخاب دونوں صوبوں سے ہی ہوتا تھا۔ عالی صاحب نے اپنے دور معتمدی میں نمایاں خدمات انجام دیں۔ وہاں سے ان کی رخصت کے ایک سال بعد ہی ملک میں خانہ جنگلی شروع ہو گئی اور مشرقی پاکستان الگ ہو گیا اور پھر مغربی پاکستان میں بھی رائٹرز گلڈ کی جاریہ شان اور کام جاری نہ رہ سکے۔ برائے نام انتخابات تو آج بھی ہوتے ہیں لیکن کوئی قابل ذکر کام اب دیکھنے میں نہیں آتا وہ تو اللہ کا بڑا کرم ہے کہ اس وقت عالی

صاحب نے لاہور میں خریدی گئی زمین کے لیے ٹرست قائم کر دیا تھا سو زمین قائم ہے اور اس کی قیمت میں روز افزود اضافہ ہو رہا ہے عالی صاحب 1970ء تک گلڈ کے ٹرستی بھی رہے اور قابضین کے معاملات وسائل بھلتاتے رہے 1983ء میں جی ایچ کیو میوزک کمپنی کے انتظامی ممبر بنائے گئے جہاں دوسرے امور کی ادائیگی کے علاوہ عالی صاحب کے بہت سے قومی نفعی بھی لیے گئے اور اس میوزک کمپنی کے وہ آج بھی رکن ہیں۔ 1983ء ہی میں انہیں حکومت پاکستان کے بنائے ہوئے ادارے مقتدرہ قومی زبان میں بھی لے لیا گیا۔ عالی صاحب نے بڑی محنت کر کے حکومت سے یہ طے کرایا تھا کہ نفاذِ اردو کے لیے یہ سرکاری ادارہ تشکیل دیا جائے جسے لغت کبیر مکمل کرنے کا حق حاصل ہو اس وقت تک یہ کام انجمن شروع کراچی تھی مگر اس کے پاس وسائل بھر پور نہیں تھے اور وہ ایک غیر سرکاری ادارہ ہوتے ہوئے کسی ترجیح، اصطلاحی تحریر، تفسیر کو سرکاری طور پر نافذ کرنے کی مجاز نہ تھی۔ پالیسی سطح پر یہ ادارہ سرکاری سطح پر نفاذِ اردو کے لیے وجود میں لا یا گیا تھا عالی صاحب نے وہاں اعزازی طور پر تین سال بہت محنت سے کام کیا۔ اسی سال وہ لاہور میں تو تشکیل شدہ اردو سماں بورڈ کے دو برس کے لیے رکن بھی رہے اور یہاں سے کئی سوسائٹی ترجموں کی اشاعت اور نگرانی میں معاونت کی۔

1983ء میں انہیں ایک میقات کے لیے حکومت کے اردو ڈاکشنری (افت کبیر) بورڈ کا رکن بھی منتخب کیا گیا جہاں انہوں نے اردو الفاظ کی اس ڈاکشنری پر کام کیا جو آکسفورڈ ڈاکشنری بورڈ کی سطح پر بنائی گئی ہے۔ 1998ء سے 2001ء تک عالی صاحب اس بورڈ کے اعزازی صدر نشین بھی رہے اور بورڈ کی انسیسویں جلد اپنی کے دور میں شائع ہوئی۔ عالی صاحب نے 1962ء میں گلڈ کی قرارداد کے مطابق کاپی رائٹ ایکٹ میں چند ترمیم کر اپنی چاہی تھیں جو سب تو نہ ہو سکیں صرف صدر ایوب کے ایک ہنگامی قانون کے ذریعے قانون میں دو ترمیمیں کردی گئیں مگر پھر چند برسوں بعد ایک مرتبہ پھر وزارت تعلیم نے کاپی رائٹ نظر ثانی کمپنی کا کنویز مقرر کر دیا جن میں کاپی رائٹ سے متعلق تمام بھی سرکاری اداروں کے رکن موجود تھے۔ اس کمپنی کی سفارشات ان کی

موجودگی میں گورنمنٹ سے منظور ہوئیں اور نتیجے میں 1991ء میں پارلیمنٹ کے ذریعے سے متعلقہ اداروں میں چند ترمیم کر دی گئیں۔ جنہوں نے مصنفوں کے حقوق کو زیادہ محفوظ کر دیا مثلاً یہ کہ پہلے کوئی ناشر کسی مصنف سے دائیٰ حقوق خرید سکتا تھا اس ترمیم کی رو سے اگر کوئی ادیب یا تخلیق کا رانچ کا پی رائٹ عاملی طور پر لکھ بھی دے تو وہ دس برس سے زیادہ مدت کے بعد ساقط ہو جاتا ہے اور کاپی رائٹ تخلیق کا رکن کے پاس منتقل ہو جاتا ہے۔ یہ کاپی رائٹ کے سلسلے میں عالی صاحب کی سب سے بڑی خدمت کی جاسکتی ہے۔ اسلام آباد میں نیشنل بک فاؤنڈیشن قائم ہوئی تو عالی صاحب اس کے اعزازی ڈائریکٹر منتخب ہوئے اور تین برس مسلسل خدمات انجام دیں۔ انفرادی شخصیت طور پر انجام دی گئی ادبی خدمات میں بھی عالی صاحب کسی طور پیچھے نہیں رہے خصوصاً مرحوم اہل قلم مثلاً ادیب سہار پوری، نظر حیدر آبادی، سبط علی صبا، سیم احمد اور جیلہ ہائی کے انتقال پر ٹرست بنایا اور اپنی پہلی کاری سے اس کے صدر بھی رہے اور متعلقین کو ضروری مالیاتی امداد بھی دلاتے رہے۔ صہبائکھنوی کے انتقال کے بعد ان کی بیگم کی اجازت سے انتظامی طور پر ”افکار“ چلانے کی ذمہ داری لی۔ ڈاکٹر حنیف فوق کو مدیر اعزازی مقرر کیا اور صہباء مرحوم کی صاحبزادی کو خازن منتظم اور خود اس کے نگران رہے مکنہ کوششیں اشتہارات حاصل کرنے کے لیے کیں۔ اہل قلم سے بھی مکمل تعاون دلوایا اور تمام تروہ ترقیاتی کام انجام دینے کی کوششیں کیں جس سے صہباء صاحب کی انتحک محنت کے نتیجے میں جاری ہونے والے یہ پرچہ زندہ رہ سکے لیکن اس ساری جدوجہد کے باوجود دو برس سے زیادہ اسے زندہ نہ رکھ سکے۔ کیوں کہ ممینہ طور پر خانوادہ صہبائکھنوی اور ڈاکٹر حنیف فوق میں کچھ اختلافات پیدا ہو گئے اور یوں یہ پرچہ بند ہو گیا۔

رائٹر گلڈ کے قیام کے فوراً بعد ہی اس کا مشہور اور معروف ماہ نامہ ”ہم قلم“ اپنی ادارت میں شروع کیا تھا جو ان کے گلڈ سے الگ ہو جانے کے بعد بھی جاری رہا اور عالی صاحب بساط بھرا اس کا ساتھ دیتے رہے اس جریدے نے بڑے اعلیٰ معیار کے تخلیقی و تقدیمی مضمایں اپنے پڑھنے والوں کے لیے پیش کیے۔ 2001ء میں اے آروائی گولڈ کی جانب سے حاجی عبد الرزاق

یعقوب سے اپنے ذاتی تعلقات کا فائدہ اٹھایا۔ (دمئی) دس ہزار ڈالر سالانہ فی ادیب انعام قائم کروانے میں عالی جی ہی کا ہاتھ ہے۔ یہ انعام غیر انسانوی نشی ادب پر دیا جاتا ہے۔ گزشتہ سال تک یہ انعام صرف ستر سال سے زائد عمر کے اہل قلم کو دیا جاتا تھا لیکن اب امید ہو چلی ہے کہ اگلے سال سے ضوابط میں کچھ ترمیم ہو جائے گی جیسا کہ ابتداء میں بیان کیا گیا تھا کہ انہیں سے واپسی کے ساتھ ہی بابائے اردو کے قائم کردہ اردو کالج کی ذمہ داری بھی عالی صاحب نے سنچال لی تھی اور بابا کے خواب کو اپنا خواب تصور کر کے دن اور رات نہایت لگن اور محنت کے ساتھ پورا کرنے کی کوشش کی۔ کالجوں کو ترقی دینے ان کے لیے زمین حاصل کرنے اور پھر انہیں 2003ء میں یونیورسٹی بنانے تک عالی صاحب کی کاوشیں نمایاں ہیں۔ یونیورسٹی کے قیام کے بعد عالی جی کو تین برس کے لیے ڈپٹی چانسلر منتخب کیا گیا اور اس دوران انہوں نے اردو یونیورسٹی کی مکمل تشكیل کی اور یونیورسٹی کی مالی حالت کو بہترین بنایا یہاں تک کہ وہ خود کفیل ہو گئی۔ عالی صاحب کے دور منصبی میں اس کا بجٹ بائیس کروڑ روپے تک پہنچ گیا تھا۔ گوکہ عہدے کے لحاظ سے ان کی مدت 2005ء میں ختم ہو گئی مگر اس کے بعد بھی وہ ہر طرح یونیورسٹی کی خدمت کو حاضر رہتے ہیں۔ عالی جی نے خود کو ہمیشہ ”گلڈ کی ماں“ کہا بعد میں وہ جامعہ اردو کی ماں بھی ثابت ہوئے۔

یونیورسٹی کی تشكیل میں سب سے مشکل مرحلہ تو مرکزی حکومت کی رضا مندی حاصل کرنا تھا اور دوسرا مرحلہ اس کے لیے مناسب جگہ حاصل کرنا تھا۔ 1964ء میں انہوں نے تمیں لاکھ روپے (قرض) نیشنل بینک سے منظور کرائے اور گلشن اقبال میں بیس ایکڑز میں صرف ایک لاکھ روپے بیعانہ دے کر حاصل کی۔ پھر صدر ایوب خاں سے اسی زمین پر سائنس کالج کا سنگ بنیاد رکھوا�ا اور کالج کی تعمیر شروع کرادی جب تک وہ اس کے مہتمم رہے قیمت بڑھتی ہی رہی اور کام آگے بڑھتا رہا بعد میں یہ پوری قیمت 1974ء میں تعلیم کے قومیائے جانے کے بعد وفاقی انتظامیہ کو ادا کی۔ آج اس پہلی وفاقی جامعہ اردو کے تین کیمپس کام کر رہے ہیں یعنی سائنس کیمپس گلشن اقبال، فنون کیمپس بابائے اردو روڈ اور سائنس کیمپس اسلام آباد، طلبہ کی کل تعداد تقریباً دس ہزار ہے

جب کہ فنون کیمپس میں تین ہزار سے زائد طلباء علیحدہ ہیں۔ کل اساتذہ چارسو کے لگ بھگ ہیں۔ اردو یونیورسٹی کے قیام کی کوششیں بابائے اردو نے بیسویں صدی کے آغاز سے شروع کر دی تھیں۔ 1922ء میں، ہلی کالج کے ساتھ ہی، ہلی اردو یونیورسٹی قائم کی جس میں انہوں نے چند ماہ کام بھی کیا تھا لیکن اسے حکومت کا شرف قبولیت حاصل نہ ہوا تھا اس لیے ناچار اسے بند کرنا پڑا تھا۔ اصلاً تو یہ سر سید احمد خاں کا خواب تھا جو بابا کو راثت میں ملا تھا اور جس کی تغیری 2003ء میں جمیل الدین عالی اور متعلقہ وزیر تعلیم ڈاکٹر عطاء الرحمن کے ہاتھوں دیکھنا نصیب ہوئی۔ (اردو یونیورسٹی تاریخ اور تحقیق، ڈاکٹر ممتاز احمد خاں)

وفاقی اردو یونیورسٹی میں قانون کے مطابق تمام علوم کے پڑھائے جانے کی زبان اردو ہے اور خصوصاً سائنسی مضامین کے لیے ایک دارالترجمہ بھی قائم کیا گیا ہے جو ترجمے بھی کرتا ہے اور اردو میں طبع زاد کتابیں بھی اردو میں شائع کرتا ہے جب کہ یونیورسٹی میں پہلے سے بھی طبع زاد کتابیں اور تراجم زیر استعمال ہیں۔ اس شعبہ کی ترقی اور نمایاں کارکردگی میں عالی صاحب نے بڑا اہم کردار ادا کیا وہ تین سال تک اس شعبہ کے نگران بھی رہے۔

اردو کالجوں کے تجربے کو یونیسکو نے اپنے تفصیلی معائنے کے بعد کامیاب قرار دیا تھا اب کراچی یونیورسٹی کے کچھ شعبوں میں بھی اردو میں درس و تدریس کا عمل شروع ہو چکا ہے اور اس کا دائرہ کار بذریعہ پھیلتا ہی جا رہا ہے۔ پنجاب یونیورسٹی سمیت کئی دوسری جامعات نے بھی اب یہی روش اختیار شروع کر دی ہے جس سے یہ امید کی جاسکتی ہے کہ اس طرح آہستہ آہستہ پورے پاکستان کی تمام جامعات میں اردو میں تدریس کا عمل شروع ہو جائے گا جب کہ ضرورت کے مطابق انگریزی کی تعلیم تدریس میں لازمی ہی رہے گی۔

مندرجہ بالا حلقہ کے علاوہ جب ہم ان کی نشری اور نظمی تخلیقات پر نظر ڈالتے ہیں تو ہمیں اندازہ ہوتا ہے کہ ان تخلیقات نے بھی اردو ادب کی بڑی خدمت کی ہے۔ اگلے ابواب میں ہم حسب ضابطہ ان کی ہر تصنیف پر تفصیلی گفتگو کریں گے جس سے قارئین کو یہ اندازہ ہو جائے گا کہ

عالی جی نہ صرف عملی طور پر بلکہ قائمی طور پر بھی کس محنت اور گلن کے ساتھ اردو زبان و ادب کی خدمت کرتے رہے ہیں۔



## جمیل الدین عالی کی تصانیف

جمیل الدین عالی کا نام اردو ادب میں کسی تعارف کا محتاج نہیں ہے۔ بحثیت ایک متنوع قلم کا رتو انہوں نے خود کو منوایا ہی ہے بلکہ بعض اصناف میں تو وہ خدمات انجام دی ہیں کہ مرتبی ہوئی صنف پھر سے زندہ ہو گئی ہے۔ اس سلسلے میں ”دوبہ“، ”خود گواہی“ دے گا۔ سونے پر سہا گہ یہ کہ ادبی خدمات اور علمی خدمات بھی اس طور انجام دی ہیں کہ اپنا نام آنے والی صدیوں میں بھی محسن اردو کے طور پر درج کروالیا ہے اور ان کی یہ خدمت انہیں ساری دنیا میں شہرت دلواچکی ہے۔ میرا اشارہ و فاتی جامع اردو کی جانب ہے لیکن یہ ایک علیحدہ موضوع ہے۔

عالی صاحب 1925ء میں پیدا ہوئے اور 1939ء میں انہوں نے شعر گوئی کا آغاز کیا یعنی چودہ سال کی عمر میں انہوں نے اپنا رشتہ قلم سے جوڑ لیا تھا جو بحمد اللہ آج تک قائم ہے 1939ء سے آج 2008ء تک 69 سال ہو گئے اور عالی صاحب ہیں کہ لکھے جا رہے ہیں اللہ انہیں تادری سلامت رکھے۔ اس طویل عرصے میں عالی صاحب کی دو درجن سے زائد تصنیفات منتظر عام پر آئیں اور ابھی تقریباً اتنی ہی تعداد میں چھپنے کے لیے بالکل تیار ہیں۔ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ عالی صاحب نے جتنی چھوٹی عمر میں لکھنا شروع کر دیا تھا مجموعہ شائع کرانے میں اتنی ہی دیر کی 1939ء سے لکھتے لکھتے 1957ء تک آگئے اور پہلا شعری مجموعہ ”غزلیں، دو ہے، گیت“ شائع ہوا اور جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے کہ اس شعری مجموعے میں عالی صاحب نے صرف غزلیں، دو ہے اور گیت ہی شامل کیے تھے۔ اس پہلے شعری مجموعے کو وہ شہرت نصیب ہوئی جو ہر کسی کا مقدر نہیں ہوتی یعنی 1957ء سے 1992ء تک اس کے چھائیشش شائع ہوئے۔ ان کا دوسرا شعری مجموعہ جوان کے قومی اور ملی گیتوں پر مشتمل ہے ”جوے جیوے پاکستان“ کے نام سے پہلی بار 1974ء میں شائع ہوا اور 1994ء تک اس کے سات ایڈیشن شائع ہوئے۔ تیرا

شعری مجموعہ ”لا حاصل“ کے نام سے 1974ء میں پہلی بار منظر عام پر آیا اور 1988ء تک اس کے تین ایڈیشن شائع ہوئے۔ اس شعری مجموعے میں غزیلیں اور نظمیں دونوں شامل تھیں اور اس کتاب کو بے انتہا پذیرائی حاصل ہوتی۔

ان کی شہرت میں بے پناہ اضافہ کرنے والی صنف ”دوہا“ ہے اب یہ کہنا بھی مشکل ہو گیا ہے کہ عالی جی نے دو ہے کو زندہ رکھایا دو ہے نے عالی جی کو، مجھے تو یہ دونوں لازم و ملزم لگتے ہیں۔ عالی جی کے انہی دوہوں کا مجموعہ ”دوہے“ کے نام سے مکتبہ جامعہ ننی دہلی نے 1984ء میں شائع کیا پھر دوبارہ علی گڑھ سے 1989ء میں شائع ہوا۔ پاکستان میں یہ مجموعہ اضافے کے ساتھ 2003ء میں شائع ہوا۔

ایک اور شعری مجموعہ ”نئی کرن“ کے نام سے کراچی سے 1959ء میں شائع ہوا۔ عالی صاحب کا ایک اور خوبصورت مجموعہ ”اے مرے دشت تختن“ کے نام سے 1995ء میں شائع ہوا جب کہ یہی شعری مجموعہ 1996ء میں ہندوستان سے شائع ہوا۔

شاعری میں ایک شاہ کارجو عالی صاحب نے تخلیق کیا ہے وہ ”انسان“ ہے جس کے بارے میں یہ کہا جا سکتا ہے کہ یہ رہتی دنیا تک باقی رہے گا کیوں کہ دنیا ”انسان“ کے دم سے ہی قائم ہے۔ عالی صاحب نے اپنے ”انسان“ کی تخلیق 1950ء کے عشرے سے شروع کی اور 2007ء میں یہ کتابی شکل میں منصہ شہود پر آیا۔ یہ طویل نظیمہ 7800 سطروں پر مشتمل ہے اور اس میں ادب کے ساتھ ساتھ فلسفہ، اخلاقیات، جماليات، نفسیات، سائنس، تاریخ اور مذاہب عالم جیسے موضوعات کا احاطہ کیا گیا ہے۔ ابھی ”انسان“ کے تقریباً تین ہزار مصروف اشاعت کے انتظار میں ہیں اور کہا یہ جارہا ہے کہ ابھی ”انسان“، مکمل نہیں ہوا۔ میرے خیال میں انسان کبھی مکمل ہو ہی نہیں سکتا جب تک اس کی تخلیق ہوتی رہے گی وہ ارتقا کے عمل سے گزرتا رہے گا لیکن تکمیل کے مراحل سے نہیں۔ بہرحال ”انسان“ عالی صاحب کا ایک بڑا کارنامہ ہے جو انہوں نے اردو شاعری میں انجام دیا۔

اب آتے ہیں عالی صاحب کی نشر کی جانب، شاعری کی طرح نثر میں بھی عالی نے مختلف اصناف میں طبع آزمائی کی ہے۔ انہوں نے خاکے بھی لکھے اور رمضان میں بھی، مقدمے بھی اور اظہاریے بھی۔ سفرنامے بھی وہ لکھے جو واقعی سفر کرنے کے بعد لکھے جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ چند اہم کتابوں کے تراجم بھی کیے۔ نشر کے حوالے سے عالی صاحب کی سب سے پہلی کتاب ”شگھانی کی عورتیں“، منصہ شہود پر آئی۔ 1972ء میں کراچی سے ہی شائع ہوئی۔ یہ دراصل سوینڈش ڈراما نگار تورے زمیر ہولم کا تحریر کردہ ایک ڈراما تھا جسے عالی صاحب نے روزنامہ ”امن“ کے مدیر جناب افضل صدیقی مرحوم کے تعاون سے ترجمہ کیا۔ اس کے علاوہ نوبل انعام یافتہ سوینڈش مصنف پروفیسر ڈاکٹر گناہ مرداں کی ایک معزکتہ الارتخیق ”ایشین ڈراما“ کا ترجمہ عالی صاحب نے اپنے انشا اور نیشنل بینک کے چند دیگر لوگوں کے ساتھ مل کر کیا اور یہ کتابی شکل میں 1975ء میں منتظر عام پر آئی۔ ”اصطلاحات بینکاری“ کا بھی ترجمہ عالی صاحب نے پروفیسر محمد احمد سبزواری کے ساتھ مل کر کیا جو 1994ء میں اشاعت پذیر ہوئی اور اس کے دو ایڈیشن شائع ہوئے۔ اسی طرح عالی صاحب نے پروفیسر فرید الحسن نقوی کے اشتراک سے ایک اور عمده کتاب کا ترجمہ کیا جو ”لغت منتخب جدید اقتصادی اصطلاحات“ کے نام سے 2001ء میں اشاعت پذیر ہوئی۔

تقریباً 45 سال ہو گئے، عالی صاحب کو ”اظہاریے“ لکھتے ہوئے ان اظہاریوں کی اہمیت اپنی جگہ مسلم ہے کیوں کہ یہ صرف ایک کالم نہیں ہیں بلکہ یہ تو ایک مکمل تاریخ ہے پاکستان کی جس میں ”پاکستانیت“ کے علاوہ معاشرت، معاشرت، سیاست، تاریخ، ادب اور صحافت جیسے موضوعات قلم بند ہونے کے علاوہ مستقبلیات اور دنیا کے بھر کے اہم واقعات اور اہم ترین کتابوں کے حوالے ملتے ہیں۔ چنانچہ ان اظہاریوں میں نصف صدی کی معلومات اور وہ بھی زندگی کے ہر شعبے سے متعلق موجود ہوتی ہیں۔ ان اظہاریوں کے انتخاب ”صد اکر چلے، دعا کر چلے“ اور ”وفا کر چلے“ کے نام سے جولائی 2002ء تک دو ایڈیشن میں شائع ہو چکے ہیں اور اب ایک بار پھر

منظر عام پر آنے کی تیاری کر رہے ہیں۔ اس کے علاوہ انہی اظہاریوں کا ایک اور تازہ ترین لیکن کڑا انتخاب کتابی شکل میں منظر عام پر آیا ہے جن کے نام ”کارگاہ وطن“، بارگاہ وطن اور ”مہر و مہ طلن“، ہیں اور یہ 2006ء میں اشاعت پذیر ہوئی ہیں اور ان کے مواد کو منظر رکھتے ہوئے یہ بات یقین کے ساتھ کبھی جاسکتی ہے کہ آنے والے وقت میں ان کی افادیت بڑھتی جائے گی۔ تا حال

1976ء

قلم کے اس طویل سفر میں عالی صاحب نے سفر نامے بھی لکھے جو ابتداء میں تو اخبارات ہی میں شائع ہوئے لیکن بعد میں وہ کتابی شکل میں بھی منظر عام پر آئے۔ ان میں ”دنیا مرے آگے“ اور ”تماشا مرے آگے“ کے تین ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں جب کہ ان کا منفرد سفر نامہ ”اس لینڈ“ پہلی بار دسمبر 2002ء میں شائع ہوا۔ انہم ترقی اردو کے زیر اہتمام شائع ہونے والی کتابوں کے مقدمے بابے اردو کی وفات کے بعد عالی جی نے ہی تحریر کیے اور اب ان کی تعداد بھی اتنی ہو چکی ہے کہ وہ کتابی شکل میں چار جلوں میں نذر قارئین کیے گئے ہیں۔ چنانچہ ”حرف چند“ اول 1988ء میں ”حرف چند“، جلد دوم 1993ء ”حرف چند“، جلد سوم 1997ء میں اور ”حرف چند“، جلد چہارم 1999ء میں منصہ شہود پر آئیں۔ ”حرف چند“ عالی صاحب کے تحریر کردہ تین سو سے زائد مقدمات میں سے کڑا انتخاب ہے جو کتابی شکل میں منظر عام پر لایا گیا۔ اس کے علاوہ ایک بالکل مختلف کتاب (عالی صاحب کے اسلوب کو منظر رکھتے ہوئے) بھی منظر عام پر آئی جس کا نام ”بس اک گوشہ بساط“ ہے یہ 2005ء میں شائع ہوئی۔ یہ کتاب اس لحاظ سے عالی جی کی ایک منفرد کتاب کبھی جاسکتی ہے کہ کتاب میں شامل عالی صاحب کے تحریر کردہ خاکے بہت محنت اور بڑی پارکھی نظر کے ساتھ لکھے گئے ہیں۔ خصوصاً نواب مرتضیٰ سراج الدین سائل دہلوی، اختر الایمان، مخدوم طالب المولی، ممتاز حسن اور نور الحسن جعفری پر لکھے گئے یہ خاکے پڑھنے سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان کے علاوہ بھی یہ کتاب بذات خود ایک مگدستہ ہے کہ جس میں عالی صاحب نے مشاہیر ادب کی ذات اور ان کے فن کے حوالے سے جس طرح قاری کو آگاہی دی ہے وہ انہی کا

کمال ہے۔ ان خاکوں میں خود عالی صاحب کی شخصیت جملکتی ہے۔

مذکورہ بالامطبوعات کا ذکر نہایت مختصر طور پر اس لیے کیا گیا ہے کہ ان سے متعلق تفصیلی اظہار رائے علیحدہ باب میں کیا جائے گا۔ یہاں صرف یہ باور کرنا مقصد تھا کہ عالی جی کی تمام تصنیفات ایک نظر میں ہمارے سامنے آ جائیں۔ یہاں یہ بھی بتائی چلوں کہ چند کتابیں جو اشاعت کے مراحل میں ہیں وہ بھی اپنے موضوعات اور اپنے مواد کے اعتبار سے بہت منفرد اور اہم ہیں۔ ان میں رقعہ رقعہ، آدھی ڈائری، سطور آوارہ، عالی جی کے مصائب، نازش پشیمانی، وفا کر چلے (تیرا ایڈیشن) شامل ہیں۔ ان کتابوں کے ناموں سے ہی ان کی اہمیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ ان کے علاوہ عالی جی کی ایک انگریزی کتاب بھی بالکل تیار ہے جو دو جلدیوں پر مشتمل ہے۔ اس کا نام National Synthesis ہے۔ یہ تمام کتب تو انشاء اللہ، بہت جلد مظہر عام پر آ جائیں گی لیکن اس کے باوجود عالی صاحب کی غیر مطبوعہ تحریریں اتنی بڑی تعداد اور مقدار میں موجود ہیں کہ مزید بہت سی کتابیں شائع ہو سکتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ عالی صاحب کو صحبت اور عافیت کے ساتھ سلامت رکھتا کہ وہ یہ کام بھی اپنے ہاتھوں سے انجام دے سکیں۔



# مطبوعہ کتب اور فلکر و فن پر کام کی تفصیل

جمیل الدین عالی نے 1939ء میں قلم کے سفر کا آغاز کیا ابتدا شعرو شاعری سے کی۔ غزل ان کا پہلا پڑا تو تھا یہ بھی اختصاص انہیں حاصل ہے کہ غزل میں بھی انہیں وہ شہرت حاصل ہوئی جو اکثر لکھنے والوں کو کم کم ہی حاصل ہوتی ہے اور یہی وجہ ہے کہ جب ان کا پہلا شعری مجموعہ ”غزلیں“ دو ہے گیت، 1957ء میں شائع ہو کر قاری کے ہاتھوں میں پہنچا تو اسے بے پناہ شہرت حاصل ہوئی جس کا ثبوت یہ ہے کہ اس پہلے مجموعے کے 1992ء تک چھ ایڈیشن شائع ہوئے گو کہ ان کی شہرت میں مشاعروں نے بھی بڑا کردار ادا کیا تھا اور وہ اپنی خوبصورت آواز اور ترجم کے باعث مشاعروں پر چھا جانے کے فن سے واقف تھے اور مشاعروں کے سامعین ان سے اچھی طرح واقف ہو چکے تھے لیکن اچھے شاعر کی پہچان یہ ہوتی ہے کہ وہ نہ صرف سامعین میں بلکہ قارئین میں بھی مقبول ہو جائے۔ چنانچہ عالی صاحب کے ساتھ یہی ہوا اور ان کے پہلے شعری مجموعے کے چھ ایڈیشن شائع ہوئے ”غزلیں دو ہے گیت“ میں عالی صاحب کے ابتدائی زمانے کی غزلیں دو ہے اور گیت شامل ہیں۔ ان کا دوسرا مجموعہ ”جیوے جیوے پاکستان“ پہلی بار 1974ء میں شائع ہوا اور جیسا کہ اس کے نام سے ہی اندازہ ہو جاتا ہے۔ یہ قومی اور ملی گیتوں پر مبنی ہے اور یہ نغمے مختلف ادوار اور موقع پر ریڈیو اور ٹی وی سے نشر ہو کر مقبولیت عام اور خاص حاصل کر چکے تھے خصوصاً 1965ء اور 1971ء کی جنگوں کے دوران لکھے جانے والے نغموں نے تو عالی جی کو شہرت دوام بخشی۔ چنانچہ ”جیوے جیوے پاکستان“ کے اب تک کل سات ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں اور آج بھی موجودہ نوجوان نسل اپنے کالجوں اور یونیورسٹیوں میں ان نغموں کو فخر یہ پیش کرتی ہے۔ عالی جی کا تیسرا مجموعہ جو غزلوں اور نظموں پر مشتمل ہے۔ پہلی بار 1974ء میں منظر عام پر آیا اور اس کے بعد دو ایڈیشن بالترتیب 1984ء اور 1988ء میں منظر عام پر آئے۔

عالی جی کو شہرت دوام دلانے والی صنف ”دوہا“ ہے جس کے بارے میں یہ کہا جاتا ہے کہ عالی صاحب نے پاکستان میں ”دوہے“ کو زندہ کیا اس کے بارے میں ناقدین کی آراء آپ ایک الگ باب میں ملاحظہ فرم سکتے ہیں۔ ”دوہے“ سب سے پہلے مکتبہ جامعہ دلی نے 1984ء میں شائع کیا اس کے بعد علی گڑھ سے 1989ء میں منظر عام پر آیا۔ پاکستان میں اس کی پہلی اشاعت اگست 2003ء میں لاہور سے ہوئی اور اس مجموعے میں عالی جی کے تمام دوہوں کے علاوہ دوہوں پر جنم معتبر اور مستند اہل قلم نے اپنے خیالات کا اظہار مختلف ادوار میں کیا تھا۔ ان کے اقتباسات بھی پیش کیے گئے ہیں۔

عالی صاحب کی غزلوں اور نظموں پر مشتمل تیرا شعری مجموعہ ”اے مرے دشت سخن“ 1995ء میں لاہور سے منظر عام پر آیا۔ اس کا ایک ایڈیشن ہندوستان سے 1996ء میں شائع ہوا۔ اس مجموعے میں عالی صاحب کی کئی معرکتہ الآراظمیں ”چھپکی کادماں“، ”ھنگھر“، تھجی اور طویل نظمیہ انسان کا کچھ حصہ شامل ہے۔ جب کہ اس میں آپ کو عالی صاحب کے کچھ منتخب دو ہے بھی پڑھنے کو ملیں گے۔ اس کی ایک اور خصوصیت اس کا ”انتساب“ ہے جو عالی صاحب نے اپنی ”تین محبتوں“ کے نام کیا ہے۔ ان ”محبتوں“ کے نام کیا ہیں اس کے لیے آپ ملاحظہ فرمائیے، عالی جی کا تیری شعری مجموعہ ”اے مرے دشت سخن“ تادم تحریر عالی صاحب کا آخری شعری مجموعہ ”انسان“ ہے جو ایک طویل نظمیہ ہے اور 7800 مصروعوں پر مشتمل ہے۔ ”انسان“ عالی صاحب کے پورے اٹھاؤں سال کی محنت کا ثمر ہے اور اردو ادب کی تاریخ میں ایک شاہکار کی حیثیت رکھتا ہے۔ جیسا کہ آپ کے علم میں ہے کہ عالی صاحب صرف شعری میدان کے ہی شہسوار نہیں ہیں بلکہ انہوں نے نثر کا میدان بھی مار کھا ہے، لیکن ذرا مختلف انداز میں وہ اس طرح کوہ افسانہ نگار یا ناول نگار تو نہیں ہیں، انہوں نے سفر نامے، مقدمے اور اظہار یہ اتنی بڑی تعداد میں لکھے ہیں جو اپنی جگہ خود ایک تاریخ ہیں۔ خاکے اور تراجم اس کے علاوہ ہیں۔

اس سے بیشتر خاکوں پر مشتمل ان کی ایک کتاب ”بس اک گوشہ بساط“ کے نام سے

2005ء میں لاہور سے شائع ہوئی۔ جس کا انتساب بھی بڑا موثر ہے اور پڑھنے والے کو لمحہ فکر یہ عطا کرتا ہے۔ انتساب ایک سورج جیسے آدمی ممتاز حسن کے نام جس کے پاکستانی ثقافت و ادب کے کئی شعبوں پر خاموش اور بڑے احسانات صدیوں عامل و موثر رہیں گے۔ ”بس اک گوشہ بساط“، میں کل ستائیں شخصیات کے حوالے سے عالی جی کے تحریر کردہ مضامین شامل ہیں جن میں سراج الدین خاں، سائل، سورج جیسا آدمی اور اختر الایمان پر لکھی گئی تحریریں خاصے کی چیزیں ہیں اور یہ محسوس ہوتا ہے کہ عالی صاحب نہ صرف فن خاک زگاری میں ماہر ہیں بلکہ وہ ایک خاص نظر اور لکھنے کا ایک خاص انداز بھی رکھتے ہیں گو کہ انہوں نے اس تسلسل کو برقرار رہ کھا لیکن اگر رکھتے تو ایک مستند اور مقبول خاک زگار کی حیثیت سے شہرت حاصل کرنے سے انہیں کوئی نہیں روک سکتا تھا۔ اس کے علاوہ مذکورہ کتاب میں کل چودہ مضامین شامل کیے گئے ہیں جو مختلف عنوانات رکھتے ہیں اور مختلف ادوار میں اخبار و جرائد کی زینت بنتے رہے۔ ”حرفے چند“ کے عنوان سے دس مقدمات بھی اس کتاب کا حصہ ہیں جو اردو ادب سے مختلف کتابوں پر عالی صاحب نے تحریر کیے۔ چار فلیپ بھی اس کتاب میں شامل کیے گئے ہیں ”بس اک گوشہ بساط“ پر محترم ادیب سہیل کے الفاظ میں مختصر ترین تبصرہ یہ کیا جاسکتا ہے کہ ”عالی صاحب کی فکر و دانش دوسرے مشاہیر ادب کی ذات و کائنات کو سمجھنے میں معاون ہوتی ہے۔“

”حرفے چند“ عالی صاحب کے تحریر کردہ ان مقدموں کے مجموعے ہیں جو بابائے اردو کی وفات کے بعد انہجن ترقی اردو کے زیر اہتمام شائع ہونے والی کتب کے لیے عالی صاحب نے تحریر کیے۔ عالی صاحب کے تحریر کردہ حرفے چند چار جلدوں میں شائع ہوئے ”حرفے چند“ اول 1988ء میں ”حرفے چند“ دوم 1993ء میں ”حرفے چند“ سوم 1997ء اور ”حرفے چند“ چہارم 1999ء میں منصہ شہود پر آئیں۔ ”حرفے چند“ کی چاروں جلدوں میں کل 166 مقدمات شامل کیے گئے جو ان کے کل مقدمات میں سے کڑا انتخاب ہیں۔ ”انہاریے“ لکھنے کا سلسلہ عالی صاحب نے مئی 1963ء میں شروع کیا تھا۔ روزنامہ ”جنگ“ میں ہر اتوار کو شائع

ہونے والا عالی جی کا یہ اظہار یہ اپنے اندر مختلف موضوعات پہاں رکھتا ہے اور سیاست پر سب سے کم لیکن پاکستان اور پاکستانیات کے حوالے سے تمام تر موضوعات کو اس میں سمو یا جاتا ہے۔ اس حوالے سے مستقبلیات عالی صاحب کا خصوصی موضوع ہے آج کم و بیش 45 سال ہو گئے عالی جی کو مسلسل یہ اظہار یہ لکھتے ہوئے ان کے ان اظہاریوں کا ایک کٹھا انتخاب ”صدار کر چلے، دعا کر چلے“ اور ”وفا کر چلے“ کے نام سے دو دو ایڈیشن میں ہو چکے ہیں یہ آخری بار 2002ء میں منظر عام پر آئے اور اب ایک بار پھر نئے ایڈیشنوں کی تیاری ہو رہی ہے۔ ”صدار کر چلے“، ”دعا کر چلے“ اور ”وفا کر چلے“ کے بعد 1965ء سے 1988ء تک لکھے گئے ان اظہاریوں کا انتخاب ”کارگاہ وطن“ کے نام سے 1989ء سے 1992ء تک شائع ہونے والے اظہاریوں کا انتخاب ”بارگاہ وطن“ کے نام سے 1997ء سے 2002ء تک شائع ہونے والے اظہاریوں کا انتخاب ”مهر و ماہ وطن“ کے نام سے کراچی سے 2006ء میں شائع ہوا جن میں کل 327 اظہار یہ شامل ہیں۔

روزنامہ ”جنگ“ میں عالی صاحب نے ان مخصوص اظہاریوں کے علاوہ سفرنامے لکھنے کا بھی سلسلہ جاری رکھا اور یہ قسط و ارشائی ہونے والے سفرنامے اپنی تمام تر دلچسپیوں کے ساتھ قارئین کے ذوق کی تسلیکن کرتے رہے۔ روزنامہ ”جنگ“ میں 1963ء سے 1966ء تک شائع ہونے والے یہ سفرنامے کتابی شکل میں منظر عام پر آئے تو ان کی اہمیت کا صحیح اندازہ ہوا۔ کیوں کہ عالی صاحب کے سفرنامے ”واقعی سفرنامے“ تھے ”دنیا مرے آگے“ ”تماشا مرے آگے“ کے دو دو ایڈیشن اب تک قارئین کے ذوق کی تسلیکن کر چکے ہیں۔ 1985ء اور 1986ء میں ان کی اشاعت تو ممکن ہوئی۔ ان کا تیسرا اور سب سے منفرد سفرنامہ ”آس لینڈ“ 2003ء میں منظر عام پر آیا اور یہ بات اپنی جگہ ثابت ہو چکی ہے کہ اردو میں یہ سفرنامہ ”آس لینڈ“ واحد ہے کسی اور مصنف کی توجہ ابھی اس طرف نہیں ہو سکی ہے۔ ”شنگھائی کی عورتیں“ 1972ء میں کراچی سے شائع ہوئی اور یہ سوئیڈش ڈراما نگار تورے زیقٹ ہولم کا تحریر کردہ ڈرامے کا اردو ترجمہ ہے جو عالی

صاحب نے افضل صدیقی کے اشتراک سے کیا۔ اسی طرح پروفیسر گنار مردال کی ایک معرکہ آرائی تحقیق ”ایشیں ڈرامہ“ کا ترجمہ عالی صاحب نے ابن انشا مرحوم کے تعاون سے کیا جو کتابی شکل میں 1975ء میں شائع ہوا۔

عالی صاحب کا تعلق معاشریات اور معيشت سے بہت خاص رہا ہے ان کے اظہاریوں سے بھی اس کا اظہار ہوتا رہا ہے وہ پینک کی ملازمت بھی کرتے رہے۔ چنانچہ انہوں نے اس پہلو کو مد نظر کر کر بھی کچھ کام کرنے کی کوشش کی اور پروفیسر محمد احمد سبزواری کے تعاون سے ایک کتاب ”اصطلاحات بیکاری“ کے نام سے ترجمہ کی جو 1994ء میں شائع ہوئی اور اب تک اس کے دو ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ اس کے علاوہ پروفیسر فرید الحسن نقوی کے تعاون سے عالی صاحب نے ایک اور کار آمد کتاب ترجمہ کی جو ”لغت منتخب جدید اقتصادی اصطلاحات“ کے نام سے 2001ء میں اشاعت پذیر ہوئی۔

اس کے علاوہ ان کی زیر طباعت کتابوں کی بھی ایک لمبی فہرست ہے جو مشاہیر کے خطوط، عالی جی کے اپنے خطوط، ان کے انٹرویو اور خود نوشت کے علاوہ کچھ یادداشتوں پر بنی ہیں۔ عالی جی کی صحت کے ساتھ طویل عمر کی دعا آپ بھی کیجئے اور ہم بھی کرتے ہیں تاکہ وہ یہ سرمایہ اپنے ہاتھوں سے اپنے پڑھنے والوں کو کتابی شکل میں سونپ سکیں۔

جیسا کہ عرض کیا جا چکا ہے کہ عالی صاحب گزشتہ 65 برس سے ادب اور ادیبوں کی خدمت کر رہے ہیں اور ایک دنیا ان کے کارناموں سے واقف ہے۔ عالی صاحب کے فن اور شخصیت کے حوالے سے بے شمار مقائلے اور تصنیفات سامنے آچکی ہیں۔ ان پر مضمایں لکھنے کا باقاعدہ آغاز ان کے پہلے شعری مجموعے ”غزلیں دو ہے گیت“ سے ہی ہو گیا تھا اور اس کا پیش لفظ حسن عسکری جیسے معبر اور مستند نقاد نے تحریر کیا تھا۔ عالی صاحب پر اب تک جو مقائلے اور تصنیفات شائع ہو چکی ہیں ان میں سب پہلے جناب رب نواز موسیٰ نے ایک مقالہ تحریر کیا تھا جو ملتان سے 1986ء میں شائع ہوا۔ مقائلے کا عنوان تھا ”جمیل الدین عالی بحیثیت شاعر“ موسیٰ صاحب نے اپنے

مقالے میں عالی صاحب کی شاعری کا تفصیلی جائزہ لیا تھا اور ان کی ہر صنف سے متعلق تفصیلی اظہار خیال کیا۔

”جمیل الدین عالی فن اور شخصیت“ یہ کتاب ایم حبیب خاں معاون انجمن ترقی اردو ہند نے مرتب کی اور جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے اس کتاب میں عالی صاحب کی شخصیت اور ان کے فن پر تحریر کردہ مختلف مضامین اس کتاب میں شامل کیے گئے ”جمیل الدین عالی فن اور شخصیت“ نومبر 1988ء میں علمی مجلس دلی نے شائع کی۔ اس کا انتساب مالک رام اور مشق خواجہ کے نام کیا گیا۔ کتاب کل 375 صفحات پر مشتمل ہے اور اس میں پچپیں مضامین شامل ہیں جس میں گیارہ ان کی شخصیت و شاعری کے حوالے سے تحریر کیے گئے ہیں۔ بقیہ میں سفر نامے اور عالی صاحب کے انٹرویوں شامل ہیں۔ حرفاً آغاز خود مرتب یعنی حبیب خاں صاحب کا تحریر کردہ ہے۔

”جمیل الدین عالی کی نشر نگاری“ کے مصنف پروفیسر ڈاکٹر عبدالعزیز ساحر ہیں اور یہ کتاب اکتوبر 1993ء میں لاہور سے شائع ہوئی۔ مختلف 12 ابواب پر مشتمل کتاب ہے جس کا حرفاً چند ڈاکٹر معین الرحمن نے تحریر کیا اور ”عرض تمنا“ کے عنوان سے مصنف ڈاکٹر عبدالعزیز ساحر کی ایک تحریر شامل ہے۔ 152 صفحات پر مشتمل اس کتاب کا انتساب ڈاکٹر محمد احسان الحق کے نام ہے۔ اس میں عالی صاحب کے سوانحی خاکے کے علاوہ تمام مضامین ان کی شخصیت اور ان کی نشر نگاری کے حوالے سے تحریر کیے گئے ہیں، جن میں ”عالی کی سفر نامہ نگاری“، ”اظہار یہ“، ”مقدمہ نگاری“، ”نشر نگار یکی“ دوسری جہتیں اور عالی جیسے مضامین شامل ہیں۔ چند تحریریں عالی صاحب کی دیگر تحریریوں پر روشنی ڈالتی ہیں۔

”ارمغان عالی“ اگست 1998ء میں مرتب کی گئی ایک ضخیم کتاب ہے جس کے مرتبین میں ادب سے مسلک بڑی نامی گرامی شخصیات شامل ہیں۔ جناب افتخار احمد عدنی، جناب ڈاکٹر فرمان فتح پوری، جناب مشق خواجہ، جناب ڈاکٹر محمد علی صدیقی اور جناب امجد اسلام امجد کی مشترکہ

کاوشوں کے نتیجے میں منصہ شہود پر آنے والی یہ خفیہ کتاب لاہور سے بہت اہتمام کے ساتھ شائع ہوئی۔ اس کی ضخامت کل 586 صفحات پر مشتمل ہے۔ ”ارمنگان عالی“، کوسات مختلف ابواب میں مختلف عنوانات کے ذریعے تقسیم کیا گیا ہے۔ عالی صاحب کی شخصیت پر لکھتے تیس مضامین اور ان کی مختلف تحریریوں اور فن کے پہلوؤں پر چھبیس مضامین شامل کتاب ہیں۔ ایک علیحدہ باب میں عالی جی کی نثر و نظم کے نمونے پیش کیے گئے ہیں۔ اس طرح بہتر مختلف تحریریں بہ یک وقت پڑھنے والوں کو ”ارمنگان عالی“ میں فراہم کر دی گئی ہیں۔

”جمیل الدین عالی کی تحریریوں میں پاکستانیت“ عالی صاحب پر یہ مقالہ پاکستان اسٹڈی سینٹر کراچی میں لکھا گیا۔ اس مقالے کوڈاکٹر مہر النساء عزیز نے ڈاکٹر جعفر احمد کی زیر گرانی تحریر کیا۔ پیش لفظ میں ڈاکٹر جعفر احمد نے بھی عالی صاحب کی تحریریوں میں پاکستانیت پر رoshni ڈالی ہے۔ ایک سو چوراسی صفحات پر مشتمل اس مقالے میں عالی صاحب کی تمام تحریریوں کا جائزہ پیش کیا گیا ہے جس میں چند عنوانات آپ کی دلچسپی کے لیے یہاں درج کیے جا رہے ہیں۔ ”اردو میں قومی و ملی شعروادب کے محکات خصوصی مطالعہ 1857ء سے 1947ء تک“ پاکستانیت کیا ہے؟ ”جمیل الدین عالی کی نثری تحریریوں میں پاکستانیت“ عالی کی شاعری میں پاکستانیت وغیرہ وغیرہ۔ اس کے علاوہ مہر النساء عزیز کا عالی صاحب سے انٹرویو پاکستانیت کے حوالے سے بھی شامل ہے۔

”عالی نمبر“ یہ یادگار خفیہ نمبر کراچی سے شائع ہوا۔ اس کے مدیر عنا اقبال اور او ج کمال تھے۔ ساڑھے گیارہ سو صفحات پر مشتمل یہ ”عالی نمبر“ اپنی نوعیت کا واحد نمبر ہے جس میں اتنی بڑی تعداد میں عالی جی کی شخصیت کے ہر پہلو اور فکر و فن کے ہر پہلو پر تفصیلی مضامین شامل کیے گئے اور نہ صرف پاکستان بلکہ دنیا بھر کے اردو داں خواتین حضرات سے موصول ہونے والے مضامین کو جگہ دی گئی۔ تقریباً تیس مختلف ابواب میں تقریباً ڈھائی سو مختلف تحریریں شامل ہیں۔ اس نمبر کی ایک خاص بات یہ ہے کہ ”گلڈ“ کے تحت شائع ہونے والے ماہ نامہ ”ہم قلم“، کراچی 1961ء

کے پورے شمارے کا مکمل عکس شائع کر دیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ گلڈ کے حوالے سے کرشن چند اور احمد ندیم قاسمی کے خطوط بھی شامل کیے گئے ہیں۔ مختصر ایہ کہا جا سکتا ہے کہ ”عالیٰ نمبر“، میں عالیٰ جی کی تقریباً پوری زندگی (2001ء تک) میں ان پر کیا جانے والا کام موجود ہے۔ عالیٰ نمبر اپنی خمامت اور مواد کے اعتبار سے اب تک شائع ہونے والے تمام نمبروں میں بے انتہا نمایاں ہے۔

”جیل الدین عالیٰ شخصیت اور فکر و فن کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ“، یقیناً آپ نے اس کے موضوع سے ہی اندازہ کر لیا ہو گا کہ یہ عالیٰ صاحب پر پی ایج ڈی کا مقالہ ہے جو ڈاکٹر فہمیدہ عتیق نے جامعہ کراچی سے ڈاکٹر ظفر اقبال کی نگرانی میں مکمل کیا۔ 2002ء میں مکمل ہونے والے اس مقالے میں ڈاکٹر فہمیدہ عتیق نے بہت محنت اور خلوق کے ساتھ عالیٰ صاحب کی زندگی، ان کی شخصیت اور ان کے فن کے تمام پہلوؤں کا جائزہ اور تجزیہ پیش کیا ہے۔

عالیٰ صاحب کی اردو زبان و ادب سے محبت اور اس کے لیے ادا کی جانے والی خدمات یقیناً تعداد اور معیار کے لحاظ سے بے شمار و بے تحاشا ہیں۔ ان کا قرض ادا کرنا یقیناً آسان بات نہیں ہے لیکن بہر حال یہ بات بڑی خوش آئند ہے کہ ابھی اس دنیا میں عالیٰ صاحب سے محبت کرنے والے ان کی خدمات کو سراہنے والے اور ان کے فن کی قدر کرنے والے بڑی تعداد میں موجود ہیں۔ اوپر جن کتابوں کی تفصیل پیش کی گئی وہ تو وہ تحریری ثبوت ہیں جو عالیٰ صاحب کی قدر شناسی اجاگر کرتے ہیں لیکن ان کے اعزاز میں بہت بڑی محفوظیں ان کے منائے جانے والے جشن اور ان کو ملکی و غیر ملکی سطح پر پیش کئے گئے ایوارڈ، اعزازات اور نقد انعامات بھی اس بات کی نشان دہی کرتے ہیں کہ عالیٰ صاحب ایک مختلف، منفرد اور متنوع قلم کار ہونے کے ساتھ ساتھ ایک بھرپور اور فعال محسن اردو کی حیثیت سے پوری اردو دنیا میں ایک نمایاں مقام حاصل کر چکے ہیں۔



## تصانیف کے حوالے سے تقیدی جائزہ

جیسا کہ پہلے بھی عرض کیا جا چکا ہے کہ عالی جی اپنی مختلف النوع جہات (شاعرانہ اور دانشورانہ) کے باعث مشاہیر کی فہرست میں نمایاں ترین شخصیت ہیں۔ یہ باب ان کی تصانیف کے حوالے سے تقیدی جائزہ کا ہے اور میری انتہائی لوشش ہو گی کہ میں ان کی تمام تر تصنیفات کا (محضہ ہی سبی) جائزہ لے سکوں۔ اس سلسلے میں پہلے ان کی نثری اصناف کا اور پھر شعری تصانیف کا جائزہ پیش خدمت ہے۔

شروع کے ابواب میں یہ لکھا جا چکا ہے کہ شاعر، ادیب، اظہار یہ نویس کی حیثیت سے مقبول و مشہور عالی صاحب کچھ کتابوں کے مترجم اور شریک مترجم بھی ہیں۔ ایسی کتابوں کی تعداد چار ہے جن میں ”شناختی کی عورتیں“ 1973ء میں ”ایشین ڈرامہ“ 1975ء میں ”اصطلاحات بینکاری“ 1994ء میں ”اردو لغت منتخب جدیدی اقتصادی اصطلاحات“ 2001ء میں اشاعت پذیر ہوئیں۔

اول الذکر کتاب ”شناختی کی عورتیں“ کے مصنف سوئیڈش ڈرامانگار تورے زیز ہولم تھے۔ ان سے عالی صاحب کی ملاقات چین میں ہوئی تھی، پھر انہیں عالی صاحب نے پاکستان بھی بلا کر رکھا۔ مذکورہ ناول ”تورے“ نے اچھے شناختی اور برے شناختی کو دائرے میں لے کر لکھا تھا یہ ناول ڈراماتی تشكیل کے بعد استیج بھی ہوا تھا۔ عالی صاحب نے جب اس کے بارے میں لوگوں سے بات کی تو انہوں نے محسوس کیا کہ اس کا اردو ترجمہ ہونا چاہیے۔ چنانچہ عالی صاحب نے ”امن“ کے مدیر جناب افضل صدیقی کی معاونت حاصل کی اور اس کا ترجمہ کیا جو 1973ء میں منظر عام پر آیا اور بہت مقبول ہوا۔

”ایشین ڈرامہ“ نوبل انعام یافتہ سوئیڈش مصنف پروفیسر ڈاکٹر گنار مردار کی سہ جلدی عظیم

تالیف ہے جس کی یک جلدی تلخیص Seth S. King نے کی تھی۔ اس کا اردو ترجمہ عالی صاحب کی انگرانی میں نیشنل بینک کے آکنا مک ریسرچ ڈپارٹمنٹ میں ہوا اور ترجمہ کرنے میں ابن انشا نے عالی صاحب کی معاونت کی۔ یوں بھی ابن انشا عالی جی کے بہت قربی دوست اور ساتھی تھے۔ یہ کتاب بہت پہلے منظر عام پر آ جاتی، لیکن اس وقت وسائل نہ ہونے کے سبب کتاب کی اشاعت کے امکانات معدوم تھے۔ لیکن پھر عالی صاحب کی کوششوں سے نیشنل بینک کے ملکہ تحقیق نے اسے بہت اہتمام سے شائع کیا۔ 480 صفحات پر مشتمل یہ ایک تحقیقی کتاب ہے جو مولف پروفیسر گناہ مرداں نے ہندوستان میں بیٹھ کر مکمل کی۔ واضح رہے کہ مرداں صاحب اکثر و بیشتر پاکستان آتے رہتے تھے اور نوبیل انعام یافتہ ہو گئے تھے عالی جی نے ان سے دوستی کے بل پر ترجمہ اور اشاعت کے حقوق حاصل کیے۔ ”ایشین ڈراما“ دراصل ایشیائی قوموں کے افلام کا جائزہ ہے اس کا دیباچہ مشہور ماہر مالیات و معیشت اور ٹولیٹیٹھ سپری فنڈ کے ڈائریکٹر ایم جے روزانٹ نے تحریر کیا ہے۔ یہ کتاب 1975ء میں منظر عام پر آئی، منصف نے دوستی میں کوئی رائٹیلی قول نہیں کی۔

جیسا کہ عالی صاحب کے اظہار یوں میں بھی یہ بات بہت نمایاں ہے کہ وہ معیشت اور معاشیات سے ایک خاص رغبت رکھتے ہیں اور عملی زندگی میں بھی وہ ایسے ہی اداروں میں کام کرتے رہے ہیں۔ الہادہاں کے مسائل سے بھی کما حقہ وہ واقف ہیں۔ ”اصطلاحات بیدکاری“ ترجمے کی ایک ایسی کتاب ہے جو عالی صاحب نے پروفیسر محمد احمد سبز واری کی معاونت سے تیار کی، دیکھا جائے تو یہ ایک بڑا کارنامہ ہے جو عالی جی نے انجام دیا۔ جیسا کہ اس کے نام سے ہی اندازہ ہو جاتا ہے جس میں معمولی انگریزی جاننے والے بینک افسران اور بینکوں کے کشمکش کو فہمیم و اظہار معاملات میں بڑی آسانیاں فراہم کر دی گئی ہیں۔ یہ اپنی نوعیت کی پہلی کتاب تھی جو اردو میں شائع ہوئی اور میرے خیال میں عالی جی نے ”اصطلاحات بیدکاری“ شائع کر کے ایک پتھک کا ج کی ذمہ داری ادا کی ہے یعنی ایک طرف اردو سے اپنی محبت کا عملی اظہار دوسری طرف مشکل

اصطلاحات کو آسان کر دکھانا۔ یہ کتاب پاکستانی بینکاری کے معاملات کو آسان اور عام فہم بنانے میں بڑی مدد و معاون ثابت ہوئی ہے۔ یہ کتاب انجمن ترقی اردو پاکستان کے زیر اہتمام شائع ہو کر منظر عام پر آئی۔ معیشت اور بینکاری سے ہی متعلق ایک اور کتاب ”لغت منتخب جدید اقتصادی اصطلاحات تشریح و تاریخ“ ہے۔ یہ ایک ایسی لغت ہے جس میں ڈھائی ہزار معاشری اور اقتصادی اصطلاحات کو اردو کا جامہ پہنایا گیا ہے جو بقول جناب افتخار عارف ”ان کی تعریف، توضیح، تشریح اور علمی تاریخ کو بھی وضاحت کے ساتھ اس طرح سے بیان کیا گیا ہے کہ اس لغت کو ایک انسائیکلو پیڈیا کی حیثیت حاصل ہو گئی ہے۔“

اس لغت کا مقدمہ پروفیسر محمد سبزداری نے لکھا ہے جو خود ایک ماہر معاشیات ہیں اور اس سے قبل ”اصطلاحات بینکاری“ میں عالی صاحب کی معاونت فرمائے چکے ہیں۔ عالی صاحب نے نیشنل بینک کے صدر اور نہایت قابل انسان جناب جیل نشتر کی مدد سے اپنے شعبہ جات کے دائرہ کار میں ایک شعبہ تحقیق (معیشت و مالیات) قائم کروایا تھا اور ”ایشین ڈرامہ“ اس کی پہلی اشاعت تھی۔

اس لغت کے ترجمے میں عالی صاحب کی معاونت انگریزی کے ایک استاد پروفیسر فرید الحسن نقوی صاحب نے کی تھی جواب کینیڈا میں متrown ہیں۔ 407 صفحات پر مشتمل یہ لغت ”متقدہ“ ترجمہ ”قومی زبان“ کے زیر انتظام بہت اہتمام سے شائع ہوئی۔ یہ لغت نہ صرف بینکوں اور مالیاتی اداروں کے لیے اہم ہے بلکہ اس سے یونیورسٹی سطح کے طلباء بھی استفادہ کر سکتے ہیں۔

عالی صاحب کی ترجمہ کردہ کتابوں پر میں نے تفصیلاً دانستہ نہیں لکھا، کیوں کہ ترجمہ یا شرکت ترجمہ عالی صاحب کی بنیادی شناخت نہیں ہے لیکن چونکہ یہ کتابیں عالی صاحب کی علمی و ادبی کاوشوں کے زمرے میں آتی ہیں۔ اس لیے میں نے انہیں ”صرف فہرست کتب“ میں شامل ضرور رکھا ہے۔

## عالی کی نشریات۔۔۔ اسٹائل اور پیغام

جمیل الدین بنیادی طور پر نثر کے آدمی نہیں تھے (میں تو اب بھی نہیں سمجھتی) لیکن کم از کم مقدار میں ان کی نثریات (طویل نظمیہ ”انسان“ کو چھوڑ کر) جملہ منظومات یعنی غزل نظم دو ہے اور گیت سے بہت زیادہ ہیں اور بہت متنوع ہیں۔ ان کی ابتداء بھی 1963ء میں ہوئی یعنی غزل سراہی سے تقریباً میں برس بعد۔ یوں تو انہوں نے بقول خود ان کے کا لج کے زمانے میں بھی ایک رپورتاژ لکھا تھا جو کا لج کے میگزین ”کارروائی“ میں چھپا تھا لیکن افسوس بار بار دہلی کا لج کو لکھنے کے باوجود واس کی نقل تک دستیاب نہ ہو سکی۔ اس کے بعد پاکستان آ کر انہوں نے اختر الایمان پر دو خاکے اور نواب سائل دہلوی پر ایک خاکہ لکھا جن کی پاک و ہند میں بڑی پذیری ای ہوئی خصوصاً سائل دہلوی کے خاکے کو تو بہت ہی پسند کیا گیا۔ ایک اندازے کے مطابق پاک و ہند میں مختلف اخبار و جرائد میں بار بار شائع ہوتا رہتا ہے۔

بابائے اردو کی وفات کے بعد ان کی وصیت کے مطابق عالی صاحب کو انجمن کا معتمد اعزازی مقرر کیا گیا تو انہوں نے سارے فرائض خوش اسلوبی سے ادا کیے۔ ببابائے اردو اپنی زندگی میں انجمن کے زیر اہتمام شائع ہونے والی کتب کے مقدمات ”حرفے چند“ کے عنوان سے لکھا کرتے تھے۔ عالی صاحب نے مشق خواجہ مرحوم کے اصرار پر مولوی صاحب کی اتباع میں یہ کام بھی شروع کر دیا جو آج تقریباً تین سو مقدمات تک جا پہنچا ہے۔ ان مقدمات کا ایک انتخاب چار جلدوں میں انجمن نے ہی شائع کیا۔ ان مقدمات میں بہت سی اہم باتیں مشق خواجہ صاحب کو بھی بے حد پسند آئیں جو انہوں نے ”حرفے چند“ (کتابی شکل) کے پیش لفظوں میں لکھی ہیں ان کا ذکر تفصیلاً آگے آئے گا۔

مئی 1963ء میں اردو دنیا کے کثیر الاشاعت اخبار روزنامہ ”جنگ“ کے مالک و مدیر میر خلیل الرحمن کے اصرار پر انہوں نے ”جنگ“ کے ایک ہفتہوار کالم شروع کیا جس کا عنوان ”دنیا مرے آگے“ طے پایا۔ یہ دراصل ان کا عالمی سفر نامہ تھا جو ہفتہوار قسط میں شائع ہوتا تھا اور جس کے ساتھ خود ادارہ ”جنگ“، ممالک و افراد متعلقہ کی تصویریں بھی لگایا کرتا تھا یہ سلسلہ 1966ء

تک جاری رہا کیوں کہ حکومت پاکستان کو اس کے کچھ ابواب سخت ناپسند ہوئے۔ عالی جی پر کالم لکھنا لازم تھا لیکن وہ سرکاری (نیم) ملازم بھی تھے اور خود ادارہ ”جنگ“ بھی حکومت سے ملکر نہیں لینا چاہتا تھا چنانچہ یہ سلسلہ ناتمام ہی رہ گیا۔ اس کے باوجود کہ عالی صاحب نیشنل پر لیں ٹرست میں تنخواہ دار معتمد کی نیشیت سے کام کرتے تھے حکومت کی مسلسل مداخلت برداشت نہ کر سکے اور ٹرست سے استعفی دے دیا۔ اس سے پہلے بھی جب وہ ٹرست میں ایک طرح حکومت کی مرضی کے خلاف منتخب ہو کر بطور معتمد کام کر رہے تھے اور مکمل اکمل ٹکیس میں انپاڈ ڈیپویشن بھی برقرار رکھا تھا انہیں ایک روز وزارت مالیات میں اچانک مکمل اکمل ٹکیس میں واپس جانے یعنی ڈیپویشن منسوخ کرنے کا حکم دیا گیا جب کہ اس معااملے میں نہ تو خود عالی صاحب سے اور نہ ہی ان کے صدر سابق گورنر پنجاب اختر حسین صاحب سے کوئی مشورہ لیا گیا جسے اختر حسین صاحب نے اپنی توہین سمجھا اور عالی صاحب سے کہا کہ بے شک آپ مقابلے کا امتحان پاس کر کے اکمل ٹکیس میں آئے تھے اور بیہاں ڈیپویشن پر ہیں میں آپ کے مستقبل کی خاطر آپ کو روکنا نہیں چاہوں گا لیکن اتنا ضرور کہوں گا کہ آپ جوان العمر ہیں اگر میں آپ کی جگہ ہوتا تو استعفی دے دیتا روٹی رزق کا تو مالک اللہ ہے۔ حکومت میں آپ کے جو دشمن ہیں انہوں نے آپ کی ہی نہیں میری بھی بے عزتی کی ہے چنانچہ عالی صاحب نے واپس جانے سے انکار کر دیا اور استعفی دے دیا اور وہ خلاف روایت فوراً منظور بھی ہو گیا۔ پھر اختر حسین صاحب نے اپنی منظمہ کی منظوری سے عالی صاحب کو تین برس کے لیے کاظمیکٹ پر ملازم رکھ لیا۔ حکومت کو یہ بات بڑی لگی اس نے وفاقی وزیر غلام فاروق کے ذریعے (جو ٹرست کے ڈائریکٹر بھی تھے) اختر حسین صاحب کو بھی استعفی دینے پر مجبور کر دیا۔ ان کی جگہ ریٹائرڈ میجر جزل ضیاء الدین مقرر کر دیے گئے جو پی آئی اے کی پہلی پرواز میں ٹرست کے نمائندے کے طور پر قاہرہ گئے اور ”قاہرہ کے ہوائی حادثے“ کا شکار ہو گئے۔ ان کے بعد اے کے سو ماہ کا تقریر کیا گیا وہ صرف میٹرک پاس تھے لیکن اچھے مزاج کے کامیاب تجارتی ایگزیکٹو تھے۔ وہ عالی صاحب کو ان کی گونا گونا اہلیت کے باعث ٹرست میں رکھنا چاہتے تھے کیونکہ اس

وقت تک ٹرست میں تیرہ اخبار آچکے تھے جن کے دفاتر مشرقی و مغربی پاکستان میں تھے لیکن ان میں مرکزی حکومت کے طاقتو را فران سے مقابلے کی ہمت نہ تھی اور اختر حسین صاحب جیسی عظیم شخصیت کا "حوال" بھی ان کے سامنے تھا۔ ایک طرف حکومت کا اصرار جاری تھا کہ کسی طرح عالی صاحب کو یہاں سے استعفی دینے پر مجبور کر دیا جائے دوسری طرف عالی صاحب اپنی بات پر قائم رہے کہ مجھے چارچ شیٹ کر کے بر طرف کیا جائے تاکہ میں اس کا جواب لکھوں اور عوام کے سامنے لاسکوں۔ سو مار صاحب نے کہا یہ میں نہیں کروں گا۔ پھر گورنر مغربی پاکستان کا لا با غ کے ایک معتمد کا فون عالی صاحب کے پاس آیا (نواب صاحب اپنی شدوں کے حوالے سے کافی مشہور تھے) کہ ہمارے پاس چارچ شیٹ والی کوئی بات ہی نہیں تو ہم کیا چارچ شیٹ دیں لیکن آپ کو ہمیں ہٹانا تو ہے چنانچہ ایسے میں ہماری مجبوری ہو گی کہ میں ڈی آئی جی کراچی کے ذریعے آپ کی کار میں کوئی غیر قانونی چیز رکھ کے برآمد کرالوں یا کسی طریقے سے کوئی آبر و باختہ خاتون کی خاطر کچھ بھی کر سکتے تھے ان کے معتمد کی اس بات سے عالی صاحب کو بڑا خطہ محسوس ہوا اور انہوں نے ٹرست سے استعفی دے دیا۔ سات ماہ بے روزگار رہے پھر نیشنل بنک میں ٹیکسیشن ایڈ واائز کی جگہ واکس پر یزدیڈنٹ کی حیثیت سے فائز ہو گئے۔

یہ تفصیل بتانا اس لیے ضروری تھا کہ آپ کو یہ اندازہ ہو سکے (خصوصاً نسل کو) عالی جی جسیا اصول پرست اور سچا قلم کار پر خارا ہوں پر لمبے سفر کے باوجود اپنا مشن جاری رکھتا ہے اور آخر منزل کو پالیتا ہے (یہ سب سچ لکھنے کی سزا ہی تو تھی)

خیر آدم برس مطلب ہم عالی جی کی نشر کو مجموعی طور پر تین حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں "سفر نامے"، حرفاً چند (ابحث کی کتابوں پر مقدمات) "اظہاریے" (جنگ کے کالم) ان کے علاوہ ایک خاص کتاب جو "بس اک گوشہ بساط" کے نام سے منظر عام پر آئی۔ ان کے کالموں (جن کو انہوں نے اظہاریوں کا نام دیا ہے) سے انتخاب پر مشتمل چھ کتابیں شائع ہوئی ہیں ان میں "صدرا

کر چلے، ”دعا کر چلے“، ”وفا کر چلے“، ”کارگاہ وطن“، ”بارگاہ وطن“ اور مہر و مہ وطن شامل ہیں ”مہر و مہ وطن“ ہمدرد فاؤنڈیشن کے زیر اہتمام اشاعت پذیر ہوئی۔ باقی مختلف اشاعتی اداروں نے شائع کی ہیں عالی جی کے سفر نامے کتابوں کے لحاظ سے تین ہیں جن کے نام دنیا مرے آگے، تماشہ مرے آگے اور آس لینڈ ہیں۔ دنیا مرے آگے اور تماشہ مرے آگے میں بہت سے مشرقی اور مغربی ممالک کے سفر نامے ہیں جب کہ ”آس لینڈ“ صرف ایک ملک ”آس لینڈ“ کے بارے میں ہے اور یہ ان کے صرف سر روزہ قیام کی کہانی ہے۔ میری معلومات کے مطابق آس لینڈ پر پوری پاکستانی اور شمالی ہند کی کسی زبان میں کوئی سفر نامہ نہیں لکھا گیا۔ انجمن ترقی اردو سے وابستگی کے بعد انجمن کے زیر اہتمام شائع ہونے والی کتابوں پر ان کے لکھنے گئے مقدمات کی تعداد تین سو کے لگ بھگ ہے لیکن ان کا انتخاب چار جلدوں میں خود انجمن نے شائع کیا ”حرفے چند“ کے ہی نام سے۔

تو یہ ہے عالی جی کی کل نشری کائنات جس کے کل ملا کر تقریباً ساڑھے سات ہزار (7500) صفحات بنتے ہیں۔ مجھے اپنی کتاب کی ضحکامت کے بڑھ جانے کا احتمال قدم پر ہو رہا ہے اس لیے میں یہاں بھی گریز سے کام لیتے ہوئے ان کی ہر ایک نشری کتاب پر علیحدہ تبصرہ یا تجزیہ نہیں پیش کروں گی لیکن مندرجہ بالا تقسیم کے مطابق ہر گروپ پر مختصر گفتگو ضرور کرنا چاہوں گی۔

## ”بس اک گوشہ بساط“

عالی صاحب کے تحریر کردہ خاکوں اور دیگر مضامین پر مشتمل ہے اور یہ تمام تحریریں ابتداء سے لے کر 2002ء تک لکھی گئی ہیں۔ کتاب میں کل ستائیں خاکے چودہ مضامین دس حرفے چند جو انجمن سے شائع ہونے والی حرفے چند کی چاروں جلدوں میں موجود نہیں ہیں اور چار فلیپ شامل ہیں۔

عسکری صاحب کے الفاظ سر آنکھوں پر کہ عالی کی شاعری ان کی شخصیت کا مکمل اظہار ہے لیکن میری ذاتی رائے میں عالی صاحب کی نسبتی ان کی شخصیت اور ان کے مزاج کا مکمل اظہار

ہے جو ان کی ہر تحریر سے ظاہر ہے لیکن خصوصیت کے ساتھ بس اک گوشہ بساط میں ان کے تحریر کردہ خاکوں میں۔

بظاہر تو یہ خاکے ہیں یا خاکے نما تحریریں ہیں لیکن مطالعہ شروع کرنے کے ساتھ ہی یہ احساس ہوتا ہے کہ گویا ہم یہ سب اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں۔ قاری ایک بالکل دوسری دنیا میں سفر کرنے لگتا ہے۔ شخصیت کے ساتھ اطراف کی منظر کشی ایسی ہی موثر ہے آپ سائل دہلوی کا خاکہ پڑھیں اس میں آپ کو سائل صاحب کے ساتھ اس وقت کی دلی کا احوال بھی معلوم ہو جائے گا۔ اعلیٰ ترین منظر کشی کے علاوہ اپنے خاکوں اور مضمایں کو عنوانات عالی صاحب نے جس طرح عطا کیے ہیں وہ بھی قابل توجہ ہے جس طرح نام شخصیت پر اثر انداز ہوتا ہے اسی طرح آپ عنوان سے تحریر کے بارے میں بھی ایک تاثر قائم کر سکتے ہیں۔ عنوان کی معنویت آپ کو مضمون کی طرف مائل کر سکتی ہے۔ مثال کے طور پر غالب کے حوالے سے جو تحریر ہے اس کا عنوان ہے ”فرشتوں کا لکھا“ جب کہ ممتاز حسن کے خاکے کو انہوں نے ”سورج جیسا آدمی“ کا عنوان دیا ہے جس سے ممتاز صاحب کے روشن کردار کی عکاسی ہوتی ہے۔ جب کہ میر خلیل الرحمن سے اپنی دلی والبنتی اور جذباتی لگاؤ کے باعث ان کے حوالے سے لکھی گئی تحریروں کو ”گنج گراں ماں“ اور ”آنکھیں انہیں ملاش کرتی ہیں“ کے عنوان دیے۔

”بس اک گوشہ بساط“ میں کل چھپنے تحریریں شامل ہیں اور ان تمام تحریروں سے بس ایک ہی بات ظاہر ہوتی ہے کہ نشر میں بھی عالی جی کا اپنا ایک اسلوب ہے اور انہوں نے دوران تحریر اس بات کو مد نظر رکھا ہے کہ وہ جس شخصیت پر بھی قلم اٹھائیں اس کے روشن پہلوؤں کو ہی احاطہ تحریر میں لائیں۔ یہ بذات خود ایک ثابت طرز فکر ہے اور میں نے تو عالی صاحب کو کتابوں کی رونمائی کے دوران بھی یہ کہتے سنائے کہ ”صاحب کتاب تقریب میں دولہا کی مانند ہوتا ہے اور دولہا کی صرف تعریف ہی کی جانی چاہیے۔“ میرے خیال میں یہ بھی عالی صاحب کی شخصیت کا ہی ایک پہلو ہے جو ان کی تحریروں میں بھی نمایاں ہے۔

”بس اک گوشہ بساط“ میں حرفے چند خود عالی صاحب ہی کا لکھا ہوا ہے جب کہ بساط بھر کے عنوان سے محترم ادیب سہیل کی ایک تحریر بھی شامل کتاب ہے جس میں عالی صاحب کے فن کے حوالے سے مل گفتگو ہے۔ ”بس اک گوشہ بساط“ کا انتساب عالی صاحب نے جناب ممتاز حسن کے نام کیا ہے جب کہ کتاب کے فلیپ پر غلام اسحاق خاں، محترمہ بنے ظییر بھٹو، میاں نواز شریف، قاضی حسین احمد، سلیم احمد، مشق خواجہ، پروفیسر مختار الدین احمد (علی گڑھ)، ڈاکٹر انور سدید اور پروفیسر ڈاکٹر عبدالعزیز ساہر کی تحریریں درج ہیں جن میں عالی صاحب کے فن کے مختلف پہلوؤں کو جاگر کیا گیا ہے۔ پانچ سوچیس صفحات پر منی ”بس اک گوشہ بساط“ عالی صاحب کی تحریریوں میں ایک منفرد اضافہ کرتی ہے۔

## ”اظہاریے“

درactual عالی صاحب کے تحریر کردہ وہ کالم یہں جو گزشتہ پختا لیس سال سے روزنامہ ”جنگ“ میں شائع ہو رہے ہیں اور اظہاریہ کا لفظ عالی صاحب کالم کے بجائے استعمال کرتے ہیں (اور بالکل صحیح کرتے ہیں) اظہاریوں کا یہ سلسلہ انہوں نے 13 مئی 1963ء سے روزنامہ ”جنگ“ میں ہفتہوار ہی شروع کیا تھا۔ درactual یہ ان کا سفر نامہ تھا اور اس کا عنوان ”دنیا مرے آگے“ ہوا کرتا تھا یہ سلسلہ 1966ء تک بغیر کسی تعطل کے جاری رہا لیکن پھر حکومت کے دباؤ میں آ کر اس سلسلے کو بند کرنا پڑا۔ بعد میں یہ قسط وار سفر نامے کتابی شکل میں دو جلدوں میں ”دنیا مرے آگے“ اور ”تماشا مرے آگے“ کے نام سے منتظر عام پر آئے اس کی تفصیل آپ آگے ملاحظہ فرمائیں گے۔ اسی دوران وہ مستعفی ہو کر سات ماہ بے روزگار بھی رہے اور کئی دوسرا پریشانیوں کا شکار بھی ہوئے۔ اس کا مختصر احوال آپ گزشتہ صفحات میں پڑھ پکھے ہیں۔ اس پریشانی کے دوران وہ تلاش معاش میں لندن بھی گئے اور ان کے عزیز اور نہایت قربی دوست میر خلیل الرحمن کی مدد سے انہیں ایک بہت اچھا روزگار مل بھی گیا تھا لیکن اس طرح تو انہیں پہلے بھی کئی بار چھوٹی بڑی سفارتوں کی پیشکشیں ہوتی رہی تھیں لیکن وہ انہیں رد کرتے آئے تھے کیوں کہ وہ اپنی بیمار اور ضعیف والدہ کو

اپنے ساتھ رکھنا چاہتے تھے۔ چنانچہ عالی صاحب نے ایک بار پھر کراچی واپسی کا ارادہ کیا اور والدہ کے پاس پاکستان آگئے۔ اسی دوران نیشنل بینک میں ٹیکسیشن ایڈ وائزر کی آسامی خالی ہو چکی تھی جس کا عہدہ نائب صدر (V.P) کا تھا اس کا اشتہار اخبار میں شائع ہوا تو عالی صاحب نے بھی درخواست دے دی۔ اس وقت کی معروف اور قابل شخصیت ممتاز حسن صاحب نیشنل بینک کے مینپنگ ڈائریکٹر تھے۔ انہوں نے ہی انٹرو یو بورڈ کی صدارت کی تھی، عالی جی اس منصب کے لیے منتخب کر لیے گئے۔ بعد میں ممتاز حسن صاحب کے جانے کے بعد دوسری منظمہ کے دور میں عالی صاحب کو مزید ترقی ملی اور وہ پہلے سینٹر نائب صدر اور پھر بطور ایگزیکٹووی پی ٹیکسیشن کے ساتھ ساتھ بینک کے ترقیاتی کام بھی انجام دیتے رہے اور آخر میں سلسلہ ملازمت کی آخری حد یعنی سینٹر ایگزیکٹووی پی ٹک جا پہنچے جس کے بعد حکومت پاکستان نے انہیں بورڈ آف ڈائریکٹرز کا کرن بھی منتخب کیا وہ ملازمت میں تین تو سیعات لینے کے بعد ستمبر 1988ء میں ریٹائر ہوئے اور اس کے بعد کوئی ملازمت نہیں کی۔

نیشنل بینک کا تیس سالہ دور ملازمت ان کی نثری تحریروں کے لیے بھی خاصاً مددگار بلکہ شاندار ثابت ہوا کیونکہ وہاں جاتے ہی انہوں نے ایک شعبہ "معیشتی تحقیق" بھی قائم کر لیا تھا اور بینک کی چھوٹی سی لاہری ری کوئی ترتیب سے ایک بڑے کتب خانے میں بدلتا، وہاں زیادہ تر کتابیں شعبہ مالیات و معاشیات سے ہی متعلق تھیں جن سے وہ اپنے کالموں میں خوب مدد لیتے تھے۔ سچ بات تو یہ ہے کہ عالی صاحب کے انہی کالموں سے اردو صحافت میں باقاعدہ معيشتی اور مالیاتی کالم نویسی کا آغاز ہوا کیوں کہ اس سے قبل اردو اخباروں میں باقاعدہ طور پر کوئی سمجھیدا یا مالیاتی اور معيشی مواد پر کالم نہیں لکھے جاتے تھے۔ عالی صاحب نے اپنے عام سفری کالموں کے علاوہ صرف اس رجحان کو فروغ دینے کے لیے ایک دوسرا ہفتہ وار کالم "معیشت کی جھلکیاں" کے عنوان سے لکھنا شروع کیا جو دو برس تک باقاعدگی سے جاری رہا پھر بینک میں اپنے بہت سخت فرائض منصی اور مسلسل ملکی و غیر ملکی سفر کی وجہ سے وہ اس کو برقرار نہ رکھ سکے اور اپنے ایک ہی عالم

”نقارخانے میں“ پر گزار کرتے رہے جو آج بھی جاری ہے انہی کالموں (اظہاریوں) کے چھ خاصے ضخیم مجموعے اس وقت میرے سامنے ہیں جو ان اظہاریوں سے انتخاب ہیں۔ میں ان تمام مجموعوں کے نام گزشتہ صفحات میں لکھ چکی ہوں اور یہاں ان سب پر ایک مجموعی ساتھرہ پیش خدمت ہے۔

صدا کر چلے، عالی جی کا پہلا اور دعا کر چلے دوسرا مجموعہ ہے جب کہ تیسرا مجموعہ وفا کر چلے کے نام سے منظر عام پر آیا۔ یہ تینوں مجموعے ابتدا کے اظہاریوں سمیت 1984ء تک لکھے گئے اظہاریوں کا احاطہ کرتے ہیں اور کئی کئی بار شائع ہوئے۔ تینوں مجموعوں کی صرف متنی خمامت دو ہزار صفحات سے زائد ہے اور کتاب کے آخر میں مکمل اشاریہ بھی درج ہیں۔ ”صدا کر چلے“ اور ”دعا کر چلے“ مکتبہ اسلوب کراچی اور ”وفا کر چلے“ جنگ پبلی کیشنز کے زیر اہتمام شائع ہوئی ہیں۔ ان تینوں مجموعوں میں دو سو سینتالیس عنوانات کے تحت لکھے گئے کالم موجود ہیں۔ اس کے کافی عرصے کے بعد ایک بار پھر عالی جی کے اظہاریوں کے تین مجموعے منظر عام پر آئے جن میں ”کارگاہ وطن“ میں 1985ء سے 1988ء تک شائع ہوئے اظہاریوں کا انتخاب ایک سو تیس عنوانات پر مشتمل ہے اس کے علاوہ چند اہم سیاسی مشاہیر کی تحریروں سے اقتباسات اور ان کے سابق فاضل معاون مصباح العثمان صاحب کا مرتب کردہ تفصیلی اشاریہ بھی شامل ہے جس میں سو عنوانات کے تحت لکھے اظہاریے شامل ہیں۔ اس کے علاوہ پاکستان کی بڑی پارٹیوں کے صدور اور وزراءً اعظم کے مختصر تصریحے اور پیغامات بھی شامل کتاب ہیں۔ ”مہرو ماہ وطن“ 1997ء سے 2002ء تک کے اظہاریوں کے انتخاب پر مشتمل ہے۔ یہ تینوں مجموعے جنوری 2006ء میں شائع ہوئے۔ ”مہرو ماہ وطن“ ایک سو دو عنوانات کے تحت لکھے گئے اظہاریوں پر مشتمل ہے اس کے علاوہ چند اہم سیاسی مشاہیر کی آراء بھی کتاب میں شامل ہیں۔ یہ سیاسی مشاہیر وہ ہیں جنہوں نے عالی صاحب کیا عزاز میں روزنامہ ”جنگ“ کے زیر اہتمام منعقدہ ایک بڑی اور یادگار تقریب (17 نومبر 1995ء) میں اپنے پیغامات بھیجے تھے جن میں اس وقت کی وزیر اعظم

محترمہ بینظیر بھٹو، سینیٹ کے چیئر میں جناب وسیم سجاد، میاں نواز شریف، الاطاف حسین، فضل الرحمن، عمران خان، الیکس ایم ظفر، مندو م امین فہیم اور پروفیسر غفور احمد شامل ہیں۔ یہ تمام پیغامات ”عالیٰ نمبر“ (خاص نمبر 2001ء) میں میں نے محفوظ کر دیے ہیں۔

آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ یہ چھ کتابیں ان کے اظہاریوں کے انتخاب پر مشتمل ہیں جن کی کل ضخامت تقریباً ساڑھے چار ہزار صفحات ہے۔ ان کتابوں کے مطالعے کے وقت مجھے محسوس ہوا کہ انتخاب کا معیار ایک نہیں اور جب ان کی فہرست پر نگاہ گئی تو عنوانات بھی ایک دوسرے سے مختلف محسوس نہیں ہوئے اور کہنے کو تو یہ عنوانات سینکڑوں ہیں لیکن جمیع طور پر ان سب کی تھیں یا اصل بنیاد ایک ہی ہے۔ یعنی تحریک پاکستان کی حمایت، تحفظ پاکستان پر سوچ بچارا اور ترغیب ترقی پاکستان اور اس کی ترقی کی سمتیوں کے راستوں کی نشان دہی، بہت سے سماجی اور معاشرتی اور حکومتی اداروں پر بے لگ گنگلو اور تبصرہ بھی جس کی وجہ سے انہیں متعلقہ طبقوں اور حکومتی شعبوں کی خاموشی مگر موثر دشمنی کا سامنا بھی کرنا پڑا اور نقصان بھی اٹھانا پڑا لیکن انہوں نے ہمارہ مانی اور اپنانش جاری رکھا۔

عالیٰ جی نے بعض عنوانات پر وقوف و قفوں سے بار ہالکھا ہے، مثلاً جہیز کا مسئلہ جو کہ معاشرے میں کسی ناسور کی طرح موجود ہے جس کے اثرات اور نتائج بیشہ افسوس ناک بلکہ خوف ناک ہیں اور اس سلسلے میں لوگوں کا شعور بیدار کرنے کی سخت ضرورت محسوس ہوتی ہے تو عالی صاحب نے اس پر کسی بار قلم اٹھایا ہے۔

”صد اکر چلے“ میں بعض عنوانات کو اظہاریوں سے منتخب کر کے ایک مستقل جگہ دی گئی ہے اور ان پر عالی صاحب کے مختلف ادوار کے افکار کو تاریخ وار جمع کر دیا گیا ہے۔ ان کے بعض اشارے بھی بڑے بار کیک ہوتے ہیں۔ جو محنت کا پتا دیتے ہیں لیکن اس سارے کام کا کریڈٹ ان کے کبھی کبھی کام آنے والے دوستوں اور ماحوں کو جاتا ہے۔ یہ کسی باقاعدہ نظام کا نتیجہ نہ تھے کیوں کہ عالی صاحب کے پاس اس کام کے لیے وقت نہیں تھا اور نہ کوئی مستقل ذاتی معاون

(ذاتی اشاف وہ رکھ ہی کہاں سکتے تھے) عالی صاحب کی ان چھ کتابوں میں چند باتیں مختلف بھی ہیں۔ یعنی انداز پیان کی جدت و انفرادیت، بات کہنے میں بے خوفی، اہم واقعات اور حالات بیان کرنے کے ساتھ ساتھ ثبوتوں کے حوالے، معيشت اور مالیات پر گفتگو کرتے وقت ٹھوس اعداد و شمار کے مستند حوالے اور آپ جانتے ہیں کہ ایسا شاید اب بھی کہیں کوئی باقاعدہ کالم نویس نہیں کیا کرتا۔

عالی صاحب دراصل ریسرچ کے آدمی ہیں انہوں نے بار بار صرف رسمی طور پر نہیں بلکہ بڑے سخت الفاظ میں حقوق نسوان کے حوالے سے مسائل اٹھائے ہیں۔ وہ ہمیشہ روشن خیالی کا پرچار کرتے نظر آتے ہیں اور بار بار قوم کو غیرت دلائی ہے کہ وہ ترک قدامت کے ساتھ ملک کوئی زندگی سے آشنا کریں۔ ان کا ایک تعصب بھی ہر جگہ جھلکتا نظر آتا ہے اور وہ ہے سائنس اور شیکنا لو جی کے تیز رفتار فروغ میں ان کا سخت بیانی موقف، اس حوالے سے وہ مغربی معاشرے میں شیکنا لو جی کے تیز رفتار فروغ سے پیدا شدہ ”اخلاقی فروغ“ سے بھی خوب واقف رہتے ہیں اور پاکستان میں شیکنا لو جی کا ”ایسا فروغ“ نہیں چاہتے جو مغرب جیسے عیوب پیدا کرے لیکن وہ پورے توازن کے ساتھ سائنس اور شیکنا لو جی کے انتہائی تیز رفتار پھیلاو کی ترویج بڑی شدت سے کرتے ہیں۔ مشق خواجہ مرحوم نے ان کے اس مزاج پر بڑی داد و تحسین کی ہے۔ میں ان کی تحریر سے مختصر اقتباس پیش کر رہی ہوں۔

”عالی صاحب کی کالم نویسی کا دوسرا اہم موضوع فروغِ دانش ہے۔ آج ساری دنیا میں علم کے فروغ کا غلغله ہے، خود ہمارے ہاں بھی اس کا چرچا کم نہیں لیکن یہ سوال ضرور سامنے آتا ہے کہ کیا ہم نے اپنی قومی دانش میں کچھ اضافہ کیا ہے؟ اس کا جواب ہے نہیں۔ عالی صاحب کو اس افسوس ناک صورت حال کا پورا علم اور پورا حساس ہے اس لیے ان کی کالم نگاری کا ایک مقصد اس صورت حال کے خلاف ایک موثر احتجاج ہے۔ ان کی کالم نگاری کی ایک بڑی خوبی جو ات اظہار ہے۔ آج کے دور مصلحت کوش میں پیشتر لکھنے والے آزادانہ اظہار خیال سے گریز کرتے ہیں۔ ملکی

مسائل ہوں یا معاشرتی اور ثقافتی معاملات، علمی دید و دریافت ہو یا ادبی ترقید پھی باتیں کم سننے میں آتی ہیں۔ اظہار خیال تکلفات کی چھاؤں میں ہوتا ہے۔ یہ صورت حال ایک بڑے خطرے کی نشان دہی کرتی ہے۔ عالی صاحب اس صورت حال کے خلاف مسلسل جہاد کر رہے ہیں۔ انہیں پھی بات برملا کہنے میں طہانت محسوس ہوتی ہے۔ لگی لپٹی رکھنا، اعتدال کا انداز کا اختیار کرنا ان کا شیوه نہیں۔ وہ شمشیر برہنہ ہیں جس کی کاث اپنے پرانے کالحاظ نہیں کرتی۔ اسی وجہ سے ان کا یہ حال ہے کہ اپنے بھی خفا مجھ سے ہیں بیگانے بھی ناخوش۔ بہر حال کوئی نہ کوئی تو سچ بولنے والا ہونا چاہیے۔“

مشق خواجہ کے اس اظہار رائے سے عالی صاحب کے کاموں کی مکمل طور پر وضاحت ہو جاتی ہے۔ عالی صاحب کے اکثر موضوعات (اظہار یوں میں) وہی ہیں جو کم و بیش قومی اور ملی نغموں کے ہیں۔ یعنی پاکستان، پاکستانیت، تعلیم، صحت، معاشرت، معیشت، اردو زبان، ادب اور ادیب، دردمندی، یک جہتی، استحصال اور ایک خاص موضوع مستقبلیات جس پر عالی صاحب نے ہمیشہ توجہ دی ہے اور بہت تسلسل کے ساتھ اس پر لکھا ہے۔

اب میں انجمن کی شائع کردہ ان کتابوں کا ذکر کروں گی جو عالی صاحب کے تحریر کردہ وہ مقدمات ہیں جو انہوں نے 1961ء میں بابائے اردو کی وفات کے بعد سے انجمن کے زیر اهتمام شائع کردہ کتابوں پر لکھے تھے۔ یہ سلسلہ 1962ء سے شروع ہوا تھا اور آج تک تقریباً ساڑھے تین سو کتابوں کے مقدمات عالی صاحب لکھ چکے ہیں۔ انہی مقدمات کا انتخاب خود انجمن ترقی اردو نے ”حرفے چند“ کے نام سے چار جلدوں میں شائع کیا۔ ان میں سے تین جلدوں کے مقدمات مرحوم مشق خواجہ نے ہی تحریر کیے تھے۔ ان تمام مقدمات کی تمام تفصیلات تو میں نہیں بیان کر سکوں گی (وہی کتاب کی ضحکامت کا ڈر) لیکن ان کتب کے مضامین اور دیگر ضروری تفصیلات بیان کرنا مناسب سمجھتی ہوں تاکہ یہ اندازہ لگایا جاسکے کہ وہ کتنے متنوع ہیں اور ان کتب پر کچھ لکھنا کتنی محنت اور مطالعاتی پس منظر طلب کرتا ہے۔ خصوصاً اس صورت میں کہ جب اس سے

قبل بابائے اردو مولوی عبدالحق یہ فرض انجام دے رہے ہوں۔

”حرفے چند“، جلد اول 1988ء میں شائع ہوئی اور اس میں کل ایک سو چار کتب کے مقدمے شامل ہیں۔ پانچ سو بائیس صفحات پر مشتمل اس پہلی جلد کا مقدمہ یا پیش لفظ مترم مشفق خواجہ نے لکھا تھا، میں اس کی چند سطریں اس خیال سے پیش کر رہی ہوں کہ جو خوبیاں انہوں نے عالی صاحب کے ان کے ایک سو چار مقدموں کے حوالے سے بیان کی ہیں تقریباً وہی سب کی سب باقی کتابوں میں بھی ان کی تحریروں کا حصہ ہیں۔

”جمیل الدین عالی انجمن ترقی اردو“ میں مولوی صاحب کے جانشین اور ان کی قائم کردہ علمی و ادبی روایات کے امین ہیں۔ انہوں نے پاکستان میں ادب کی تاریخ کو بننے ہوئے بھی دیکھا ہے اور تاریخ کو بنانے میں نمایاں اور ثابت کردار بھی ادا کیا ہے بلکہ یہ کہنا بہتر ہو گا کہ وہ خود پاکستانی ادب کی تاریخ کا ایک حصہ ہیں۔ عالی صاحب بنیادی طور پر شاعر ہیں اس وجہ سے ان کے طرز احساس میں شاعرانہ لطافت و نزاکت کو زیادہ دخل ہے۔ نرنگار کی حیثیت سے عالی صاحب جن مختلف حیثیتوں سے نظر آتے ہیں وہاں بھی انہوں نے اپنی انفرادیت کے نقوش ثبت کیے ہیں وہ ہمارے دور کے سب سے بڑے اور قابل ذکر دیباچہ نگار ہیں۔ مولوی عبدالحق کے بعد علمی دیباچہ نگاری کی روایت انہی کی وجہ سے تابندہ ہوئی ہے۔ زیرِ نظر مجموعہ عالی صاحب کی علمی و ادبی شخصیت کا ایسا موثر اظہار ہے جس کے بارے میں اب تک سنجیدگی سے غور نہیں ہوا۔ اس مجموعے کی اشاعت سے ادب عالی کا ایک بالکل نیا اور بھرپور پہلو سامنے آیا ہے۔ انجمن کی مطبوعات اہم اور وقوع ہوتی ہیں۔ اسی مناسبت سے ان کتابوں پر لکھے گئے ”حرفے چند“ بھی اہمیت رکھتے ہیں، کیوں کہ عالی صاحب نے ہمیشہ یہ کوشش کی ہے کہ ہر کتاب کے دیباچے میں اس کے تمام پہلوؤں کا جائزہ لیا جائے تاکہ پڑھنے والے کی رہنمائی ہو۔ مولوی عبدالحق نے دیباچہ نگاری کی پرانی روایت کو توڑا اور مقدمہ نگاری کی ایک نئی روایت کی داغ بیل ڈالی جو ذہانت اور حق و انصاف پر مبنی تھی، عالی صاحب اسی روایت کے امین ہیں۔“

جیسا کہ پہلے عرض کیا جا چکا ہے کہ ”حرفے چند“ جلد اول میں کل ایک سو چار کتب کے مقدمے شامل ہیں یہ تمام مقدمے 1962ء سے 1988ء تک لکھے گئے مقدمات کا انتخاب ہیں جس میں مختلف موضوعات کی کتابیں شامل ہیں۔ ان میں سے بعض کتب اس اعتبار سے بہت اہم ہیں کہ وہ ساقویں اور آٹھویں بار اشاعت پذیر ہوئی ہیں اور زبان و ادب کے لحاظ سے بھی منفرد اور نمایاں ہیں، مثلاً سب رس ”خطبات عبدالحق“، مقالات گارسیاں دستاسی وغیرہ اس کے علاوہ حرفے چند جلد اول میں پی انج ڈی کے کچھ مقالے بھی شامل ہیں۔

”حرفے چند“ جلد دوم میں 1974ء سے 1992ء تک شائع ہونے والی کتب کے مقدمے یکجا کیے گئے ہیں۔ کل 297 صفحات پر مشتمل یہ کتاب انجمن کے زیر اہتمام 1993ء میں شائع ہوئی اور جیسا کہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ اس کا مقدمہ بھی مشق خواجہ مرحوم نے ہی لکھا تھا اور اس کا اقتباس اوپر دیا جا چکا ہے۔ اس کتاب میں چند بہت اہم کتابوں پر مقدمات شامل ہیں۔ ان میں ”فرہنگ اصطلاحات بینکاری“، اردو قومی یک جہتی اور پاکستان، المیروںی اور مضمایں غلام ربانی شامل ہیں۔ ان تمام کتابوں کے مقدمے پڑھ کر ان کی محنت اور قریبی کا اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اپنی خاصی مصروف زندگی، نوکری اور خاندانی و سماجی روابط برقرار رکھتے ہوئے کس طرح انجمن کی ان کتابوں کو پڑھنے اور ان پر لکھنے کے لیے وقت نکال لیتے تھے، جن میں پیش تحقیقی ضروریات سے جڑی ہوئی ہیں۔ کسی بھی باب پر کوئی بھی کیسی ہی رائے دے سکتا ہے لیکن علمی کتابوں پر کوئی بھی شاعر یا نگار اپنے اور ان کے ساتھ انصاف نہیں کر سکتا جب تک ان کے موضوعات کو بہت غور سے پڑھانہ ہو اور ان کا علمی، سماجی اور شاریاتی پس منظر خاصی تقاضا میں اس کے شعور اور تخت الشعور میں رچا ہوانہ ہو۔ عالی صاحب نے جس طرح بابائے اردو کا اتباع کیا ہے وہ کسی عام انسان کے بس کی بات نہ تھی۔ اللہ تعالیٰ عالی صاحب کو سلامت رکھ، کیوں کہاب یہ کہنا مشکل نہیں رہا کہ انہوں نے اپنی زندگی کا ہر لمحہ علم و ادب اور عالم وادیوں کی عملی خدمت کے لیے وقف کر رکھا ہے۔

”حرفے چند“ جلد سوم میں کل اٹھارہ مقدمے شامل ہیں، جو 1996ء تک شائع ہونے والی انجمن کی کتب پر عالی جی نے لکھے۔ 1997ء میں شائع ہونے والی اس کتاب پر لکھے گئے دو مقدمے شامل ہیں جن میں ایک صدر انجمن ترقی جانب آفتاب احمد خاں کا تحریر کردہ اور دوسرا مشفق خواجہ مرحوم کا تحریر کردہ جلد دوم کا مقدمہ دوبارہ شائع کیا گیا ہے۔ 231 صفحات پر مشتمل یہ کتاب اردو ادب کی اہم ترین کتابوں کے مقدمات اپنے اندر سموئے ہوئے ہے۔ جب کہ چند کتابیں ایسی ہیں جن کی اشاعت چھٹی بار انجمن کے زیر اہتمام ہوئی ہے۔ اس جلد میں بھی پی ایچ ڈی کے مقابلے شامل ہیں۔ مذکورہ کتاب کے عنوانات اور ان کا تنوع آپ ملاحظہ فرمائیں، اس سے ہی آپ کو کتاب کی اہمیت کا اندازہ ہو جائے گا، اس جلد میں کچھ عصر جدید کے اہل قلم کی کتابیں بھی شامل ہیں، جن کے مطابع سے آپ کو اردو ادب میں تبدیلی کے رجحانات کا بھی خصوصیت سے اندازہ ہوگا۔ اس کتاب کا مقدمہ آفتاب احمد خاں صاحب نے تحریر کیا ہے، یہاں چند جملے ان کی تحریر سے اقتباس کے طور پر پیش کیے جارہے ہیں۔

”جبیل الدین عالی اب صرف ایک نام نہیں، علامت ہے، وہ ایک معروف بینکار، منفرد کالم نگار، دلچسپ سفر نامہ نگار، غزلوں، دوہوں اور گیتوں کے ذریعے دلوں پر حکمرانی کرنے والے شاعر سے کہیں مختلف اور بہت اہم ایک مقدمہ نگار بھی ہیں جو انہوں نے انجمن ترقی اردو سے شائع ہونے والی کتابوں پر لکھے ہیں۔ اس بات سے بھی سب بہ خوبی واقف ہیں کہ ڈاکٹر مولوی عبدالحق جیسے دیوقامت انشا پردازی کی روایت پر استقامت سے چلتے رہنا ہی ایک چیخ تھا جب کہ بلاشبہ عالی نے اس روایت کو آگے بڑھایا ہے۔ عالی نے جن کتابوں پر حرفے چند تحریر کیے ہیں ان کو پڑھ کر کتاب کی اصل روح کو سمجھا جاسکتا ہے۔ اس کے مندرجات میں کہاں کہاں، کیسے کیسے مسائل زیر بحث لائے گئے ہیں اور عالی تناظر میں ان ادبی مباحث کیا مقام ہے۔ حرفے چند لکھتے ہوئے جبیل الدین عالی کی جانفشنی، محنت اور وسیع النظری کا قائل ہونا ہی پڑتا ہے۔“

”حرفے چند“ جلد چہارم انجمن کے زیر اہتمام 2006ء میں شائع ہوئی اور اس کتاب

میں 1998ء سے 2006ء تک شائع ہونے والی کتابوں کے حرفے چند بیکجا کیے گئے ہیں۔ اس حرفے چند کی یہ خصوصیت ہے کہ اس میں بابائے اردو مولوی عبدالحق کی تحریر کردہ دو کتابیں ”سرسید احمد خاں حالات و افکار“ اور ”انجمن ترقی اردو کاالمیہ“، جیسی کتابیں بھی شامل ہیں۔ ”انجمن ترقی اردو کاالمیہ“، بابائے اردو کے قلم سے نکلی ہوئی وہ دستاویز ہے جسے پڑھ کر دل لرز جاتا ہے اور یہ احساس بھی شدت سے ہوتا ہے کہ بابا جیسی عظیم شخصیت کی عظیم قربانیوں کا جب یہ صلد ہماری قوم کے بہت معتر اور پڑھنے کے حضرات نے دیا تو عام آدمی کا اس معاشرے میں کیا مقام ہوگا۔ جلد چہارم میں رالف رسکل کی لکھی ہوئی کتاب ”اردو ادب کی جتو“ بھی شامل ہے۔ اس کتاب کا مقدمہ انجمن کے دریینہ کارکن اور ”قومی زبان“ کے سابق ایڈیٹر جناب ادیب سہیل نے تحریر کیا ہے ان کی تحریر سے چند جملے درج ذیل ہیں:

”عالیٰ صاحب کے ”حرفے چند“ ان دیباچوں میں سے نہیں ہیں جو مارے باندھے لکھے جاتے ہیں یا لکھنا پڑتا ہے۔ عالیٰ صاحب کے تمام حرفے چند ادبی Involmoment کے نتیجے میں اور فکری دیانت داری سے رقم کیے گئے ہیں۔ ان کا مزاج تخلیقی ہے وہ سراسر تخلیقی فن کا رہ ہیں۔ ان کا وزن وسیع تر ہے۔ عالیٰ جی کے ہاں لکھت پڑھت میں دو آنکھوں اور دونوں رخوں کی کار فرمائیاں ہوتی ہیں۔ اس لیے ان کی معلومات و ارتسامات کے لحاظ سے اپ ٹو ڈیٹ ہوتی ہیں۔ عالیٰ جی کے لکھنے ہوئے دیباچے پڑھنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے کتنے اہم و ادق موضوعات پر قلم اٹھایا ہے۔ ان کے مطالعے سے عالیٰ جی کے اشتیاق اور طلب علم حرف چند کے مضامین پر رنگارنگ سیاق و سبق اور ان پر گرفت و دسترس کا پتا چلتا ہے۔“

”حرفے چند“ جلد چہارم 2006ء میں چھپی تھی جس میں چونتیس کتابوں پر گفتگو ہے اور یہ گفتگو تاری کو 2006ء تک لے آتی ہے جس سے یہ پتا چلتا ہے کہ انجمن ترقی اردو بابائے اردو کی رخصت کے بعد بھی پوری فعالیت کے ساتھ کام کر رہی ہے۔ اس کتاب میں ایک بہت اہم اور بڑی کتاب کا ترجمہ بھی شامل ہے جو صفحہ نمبر 161 پر دیکھا جا سکتا ہے۔ یہ کتاب سابق گورنر

اسٹیٹ بینک جناب عشرت حسین نے پاکستانی معاشرت کے بارے میں ایک تقدیمی جائزے کے طور پر لکھی تھی۔ اس میں عالی صاحب نے بعض نہایت اہم معاشرتی (انگریزی) کتابوں کے حوالے بھی دیے ہیں اور یہ انساف بھی کیا ہے (یہ بات بیشتر اردو دانہیں جانتے) کہ سر سید نے 1844ء میں علوم و فنون کے اردو ترجمے کے لیے ایک سوسائٹی بھی بنائی تھی اور ریاست بھوپال میں اردو کوریاسٹی (دفتری) زبان قرار دیئے جانے کا ذکر بھی کیا تھا اور یہ بھی بتایا تھا کہ عدالتی کارروائی بھی اردو میں ہوتی تھی۔ نیزانہوں نے حیدر آباد کی عظیم الشان اصطلاح سازی کا ذکر بھی کیا اور حیدر آباد کے دارالترجمہ کے قیام کے بارے میں بھی بتایا۔ یہ سب باتیں رفتہ رفتہ ہم اردو والے بھولتے جا رہے ہیں۔ عالی صاحب کا یہ مقدمہ اصطلاحات اور ترجموں پر نہایت مفید تاریخ بھی بن گیا ہے۔ اسی مقدمے میں بابائے اردو کی مشہور گرداناں کتاب کا بھی ذکر ہے جس کا نام ”انجمن کا الیہ“ ہے۔ اپنے اس مقدمے میں عالی صاحب نے ایک دلچسپ سوال پیش کیا ہے۔ ”آج تک کوئی اس بات کا تجزیہ نہیں کر سکا کہ بظاہر پڑھے لکھے لوگ، خاصے سینٹر لوگ بھی ایسی حرکتیں کیوں کرتے ہیں جو مولوی صاحب کے ساتھ روا رکھی گئیں خواہ معنوں مولوی صاحب کی حیثیت کا نہ ہو لیکن آج بھی با اعلان کی جاتی ہیں کیا یہ انسانی شیطنت کے روپ ہیں! جی نہیں مانتا۔“

انجمن کے زیر انتظام شائع ہونے والی ان تمام کتب کے لیے لکھے جانے والے مقدمات تو کتابی شکل میں مختصر عام پر آگئے۔ لیکن اس کے علاوہ 1926ء سے عالی صاحب انجمن کے معتقد کی حیثیت سے اب تک انجمن کے ماہنامہ ”قومی زبان“ میں بے شمار دار یہ لکھوچ کے ہیں لیکن ان اداریوں میں ان کا نام نہیں ہوتا اور وہ ادارے کی جانب سے ہوتے ہیں اس لیے میں انہیں عالی جی کی تحقیقات میں شامل نہیں کروں گی۔

## ”سفرنامے“

عالی صاحب کی نشریات کا جب بھی ذکر آئے گا ان کے سفرناموں کو نمایاں مقام حاصل ہو

گا۔ کتابی شکل میں تو یہ سفر نامے تین ہی کھلا میں گے یعنی ”دنیا مرے آگے“، ”تماشہ مرے آگے“ اور تیسرا اور اب تک آخری ”آس لینڈ“

”دنیا مرے آگے“ اور ”تماشہ مرے آگے“ میں بہت سے مشرقی اور مغربی ممالک کے سفر نامے یہی جن کی ضخامت 803 صفحات پر مشتمل ہے۔ ”تماشہ مرے آگے“ پر دوران تحریر و اشاعت ہی حکومت کی بن لکھی پابندی لگ گئی تھی اور یہ امر یکا تک پہنچ کر رک گیا تھا۔ مشرق بعید کے ممالک مثلاً جاپان اور چین اس میں شامل نہ ہو سکے تھے (روزنامہ ”جنگ“ میں قسط و ارشاد ہونے کے دوران) عالی صاحب عادتاً یا ارادتاً جس ملک کا دورہ کرتے ہیں اس میں بعض مناظروں معاملات سے پاکستان کا مقابلہ ضرور کرتے ہیں اور اس مقابلے میں پاکستانی حکومتوں پر ان کی نا اہلی کے باعث سخت چوٹیں بھی کر جاتے ہیں اور پاکستانی معاشرے کی بد عنوانیوں پر سخت اعتراضات بھی اٹھاتے ہیں۔ یہ دونوں کتابیں میں 1963ء سے 1966ء تک روزنامہ ”جنگ“ میں ہفتہ وار پھری رہی تھیں۔ ان سے پہلے کوئی باقاعدہ سفر نامہ نگار کم از کم اخباری سطح پر نہ مودا نہیں ہوا تھا۔ صرف ایک بہت مختصری کتاب بعنوان ”سفر نامہ لندن“ (اس وقت کے ڈاکٹر یکٹر ریڈ یو پاکستان راول پینڈی) ضرور منظر عام پر آئی تھی جو نکہ عالی صاحب اخباری سطح پر تو 1963ء سے سفر نامہ لکھ رہے تھے اور یہ سلسلہ 1966ء تک جاری رہا تھا (سلسلہ منقطع ہونے کی تفصیل پہلے لکھی جا چکی ہے) لیکن ان کی یہ دونوں کتابیں 1975ء میں منظر عام پر آئیں جب کہ ”سفر نامہ لندن“ مختصر ہی سہی لیکن عالی صاحب سے بہت پہلے منظر عام پر آئی اس لیے میں تاریخی تجزیہ کا منصب مد نظر رکھتے ہوئے ”سفر نامہ لندن“ کو ہی پاکستان میں اردو کا پہلا سفر نامہ قرار دوں گی۔ عالی صاحب کے یہ دونوں سفر نامے جو ہمارے ادب میں اچانک ایک بڑی لہر کی مانند چھاگئے، دولحاظ سے بہت ممتاز ہیں۔ ایک تو ”برداشتیلا انداز بیان“ اور دوسرے ”بہت سی ٹھوس معلومات کا سمندر“ جو عام سفر ناموں میں مفقود ہوتے ہیں۔ جب یہ کتابیں منظر عام پر آئیں تو عام رائے یہ تھی کہ ”عالی صاحب غیر ممالک کی انسائیکلو پیڈیا لکھ رہے ہیں۔“ ان دونوں سفر ناموں کے تین ایڈیشن

اب تک شائع ہو چکے ہیں۔ ان کا انتساب عالی صاحب نے اپنی ”گھروائی“ یعنی ”محترمہ طیبہ بانو“ کے نام کیا ایک دو ہے کے ساتھ مجھے یقین ہے کہ صرف اس اشارے سے آپ اس دو ہے کو بھی پچھان گئے ہوں گے۔

”عرض ناشر“ کے عنوان سے ایک تحریر ”دنیا مرے آگے“ میں شامل ہے لیکن اس کے علاوہ ایک بہت دلچسپ تحریر ”عالی مرے آگے“ کے عنوان سے اس میں شامل ہے جو ان کے بہت عزیز اور قریبی دوست بلکہ دست راست بلکہ ہم راز جناب ابن انس کی تحریر کردہ ہے لیکن وہ تحریر اتنی مربوط اور اتنی دلچسپ ہے کہ اس سے اقتباس پر گزار نہیں ہو سکتا، لہذا اس کے لیے ملاحظہ فرمائیں ”دنیا مرے آگے“ کا صفحہ نمبر 13 ”دنیا مرے آگے“ میں ایران، عراق، لبنان، مصر، دہلی، روس، فرانس اور برطانیہ کے عنوانات اور پھر ذیلی عنوانات کے ساتھ گفتگو کی گئی ہے۔ ان کے ذیلی عنوانات سے ہی آپ کو ان کے طرز تحریر کا اندازہ ہو جائے گا۔ جب کہ ”تماشا مرے آگے“ میں جمنی، اٹلی، ہالینڈ، پیرس، سوئزر لینڈ اور امریکا کے عنوانات کے تحت ذیلی عنوانات دے کر آنکھوں دیکھا حال بلکہ ”احوال“ تحریر کیا گیا جس میں وہ دونوں خصوصیات بد رجہ اتم موجود ہیں جن کا اوپر ذکر کیا گیا یعنی ”بڑا کٹیلا انداز بیان“ اور ”بہت سی ٹھوں معلومات کا سمندر“ یہ دونوں کتابیں شیخ غلام علی اینڈ سنر پبلیشورز نے زیر طبع سے آ راستہ کی ہیں۔

## ”آئس لینڈ“

346 صفحات پر مبنی یہ سفر نامہ صرف ایک ملک یعنی ”آئس لینڈ“ کے بارے میں ہے اور یہ ان کے آئس لینڈ میں صرف تین روزہ قیام کی کہانی ہے۔ یہاں یہ بھی واضح کرنا ضروری ہے کہ میری معلومات کے مطابق آئس لینڈ پر پورے پاکستان اور شمالی ہند کی کسی زبان میں کوئی سفر نامہ نہیں لکھا گیا۔ ”آئس لینڈ“ ایک عجیب و غریب کتاب ہے۔ بقول مصنف یہ سفر نامہ بھی ہے اور صریح نامہ بھی۔ دسمبر 2001ء میں شائع ہونے والے اس سفر نامہ کا ایک ڈیلکس ایڈیشن بھی شائع ہو چکا ہے جب کہ بھارت میں بھی ایک ایڈیشن دیوناگری میں شائع ہو چکا ہے۔ یہ انیس ابواب

پر مشتمل ایک حیرت انگیز کتاب ہے۔ اس سفرنامے سے آئس لینڈ کے متعلق وہ بیش بہا معلومات حاصل ہوتی ہیں جو کسی دوسرے طریقے سے ممکن نہیں تھیں۔ ایک اتنا مختصر سا اور تاحال کم معروف ملک کن معنوں میں منفرد اور انتہائی حیرت انگیز، ارضی خصوصیات کا حامل ہے۔ مصنف کے کہنے کے مطابق ”مسلسل تبدیلیوں اور تضادات کی زمین، قدرت کی ارضیاتی تجربہ گاہ، جدید ترین مزان رکھنے والے خوش نما چہروں کی آماجگاہ، ادب، قومی زبان، دوستی اور وطن سے منفرد انداز کی محبت رکھنے کا نمونہ ہے یہ سر زمین۔“ آئس لینڈ کا سفر عالمی صاحب نے 1978ء میں کیا اور اس کا ایک حصہ پندرہ روزہ ”ملت“ راولپنڈی میں شائع بھی ہوا تھا (1981) پھر ”ملت“ کچھ مسائل کا شکار ہو کر بند ہو گیا تو یہ سلسلہ بھی منقطع ہو گیا۔ ”آئس لینڈ“ کے ساتھ ایک اور واقعہ یہ ہوا کہ اس کے کئی سو صفحات جن میں بڑی تعداد کتابت شدہ تھی۔ کراچی میں 1983ء کی شدید بارشوں سے بری طرح متاثر ہوئے اور اس کے علاوہ کئی دوسرے مما لک جن میں چین، جاپان اور سویٹزرلینڈ کے سفر نامے بھی شامل تھے تباہ ہو گئے۔ عالی صاحب کی بڑی یادگار اور نادر تصاویر، سینکڑوں خطوط اور اہم دستاویزات بھی ان طوفانی بارشوں کی نذر ہو گئیں۔ اس حادثے نے عالی صاحب کے ذہن پر برا اثر ڈالا (وہ کہتے ہیں ”میرا دل ٹوٹ گیا تھا“) پھر وہ حسب عادت اور بہت سی دوسری سمتیوں میں مصروف ہو گئے اور دوبارہ ادھر توجہ نہ دی۔ ”آئس لینڈ“ کے مقدمہ نگار کے بقول ”خدا کا کرنا یہ ہوا کہ اکتوبر 1999ء میں پاریمان معطل ہو گئی جس کے وہ منتخب رکن کی حیثیت سے دو برس تک کام کرتے رہے۔ پھر ان جانشناکے مریض ہوئے۔ اب انہیں دوسرا دورہ قلب ہوا جس نے انہیں کافی متاثر کیا لیکن اس کا فائدہ یہ ہوا کہ کافی خالی وقت تخلیقی کام کے لیے مل گیا۔ چنانچہ انہوں نے پھر سے ”آئس لینڈ“ نکلا اور خراب شدہ مسودے پر از سرنو کام شروع کیا اور یوں ہمارے سامنے خوب صورت ”آئس لینڈ“ کتابی شکل میں تیار کر کے رکھ دیا۔ بقول ناقدین یہ سفرنامہ اردو سفرنامہ نگاری کی بعض بالکل نئی جہتیں ہمارے سامنے لا رہا ہے۔

میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ عالی صاحب کو ”صحت کے ساتھ عمر مزید“ عطا فرمائے تاکہ وہ یوں

ہی ادب اور ادیبوں کی خدمت کرتے رہیں۔



# عالیٰ جی کی شاعری

## دو حصے

گوکہ شعری اصناف کا جائزہ پیش کرتے وقت بھی یہ دقت پیش آ رہی ہے کہ عالی صاحب کی کون سی تصنیف کو سامنے رکھ کر بات شروع کی جائے۔ یہ بھی حقیقت ہے کہ تقدم زمانی کے لحاظ سے تو غزلوں کا ذکر پہلے ہونا چاہیے چونکہ عالی صاحب کی شاعری میں غزل کا نمبر سب سے پہلے آتا ہے اور خصوصاً عالیٰ جی کی غزل میں تو ارتقا بھی قابل ذکر ہے اور ان کے یہاں معنی کی وسعتیں اور گہرا ایساں بھی بہت پھیلتی رہیں۔ لیکن بوجوہ میں یہ سمجھتی ہوں کہ میں ان کے دو ہے کا ذکر پہلے کروں۔ اس لیے کہ یہ ایک قدیم صنف ہوتے ہوئے بھی عملاً صدیوں خاموش پڑے رہے اور بیسویں صدی کے اوپر میں عالیٰ جی کے ہی ہاتھوں دوہا ایک دم بہت اہم ہو گیا۔ کبھی کبھی تو مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ دو ہے کی صنف نے صدیوں کی خاموشی اختیار ہی اس لیے کی کہ کوئی جمیل الدین عالیٰ نام کا شاعر آئے گا اور ہمیں نئی پوشٹاک پہنا کر سجانوار کر عوام کے سپرد کرے گا۔ یوں تو عالیٰ صاحب نے اپنے شعری مجموعہ مشترکہ طور پر ہی شائع کیے یعنی اس میں غزلیں، نظمیں، گیت اور دو ہے ایک ساتھ شامل ہوتے تھے۔ لیکن گزرتے وقت کے ساتھ انہیں یہ احساس شدت سے ہوتا چلا گیا کہ اب وہ اور دوہا لازم و ملزم ہوتے جا رہے ہیں۔ یہ احساس انہیں مشاعروں میں سامعین کی فرمائشوں نے دلایا۔ دوسرے یہ کہ جب شعری مجموعے ناقدین کے ہاتھوں میں پہنچتے تھے تو ان کے اظہار خیال میں ”دو ہے“ کو ایک علیحدہ مقام حاصل ہوتا تھا۔ میری رائے میں تو ”دوہا“، عالیٰ جی کے مزاج سے بہت زیادہ ہم آہنگ ہے اور عالیٰ جی جتنی زیادہ شدت اور بھرپور طریقے سے اپنی بات دو ہے کے ذریعے پہنچاتے ہیں وہ بھی اپنی جگہ ایک مثال ہے۔ خیر تو میں ذکر کر رہی تھی کہ جب عالیٰ جی کو دوہوں کے حوالے سے اپنی نمایاں شہرت اور منفرد حیثیت کا

اندازہ ہوا تو انہوں نے دوہوں کا ایک علیحدہ مجموعہ شائع کرنے کی طرف توجہ دی اور یوں 2003ء میں ”دو ہے“ کے نام سے ایک مجموعہ منظر عام پر آگیا۔ اس مجموعے کی خاص بات یہ ہے کہ اس میں ابتداء سے لے کر 2003ء تک کے تمام دو ہے شامل ہیں۔ دوسری طرف جن عظیم نقادوں نے عالی جی کے دوہوں کے بارے میں جواز ہمار خیال کیا تھا اس سے بھی اقتباسات شامل کیے گئے۔ یہ نام واقعی بڑے تھے۔

پروفیسر حسن عسکری نے ان کے پہلے شعری مجموعے ”غزلیں، دو ہے، گیت“ (مطبوعہ 1957ء) کا مقدمہ لکھا تھا۔ ڈاکٹر سید عبداللہ بعنوان ”دل والے کی بھاشا“ مالک رام بعنوان ”عالی روشن مستقبل کا شاعر“، قرۃ العین حیدر ”جشن عالی ابوظی 1989ء کا افتتاحیہ خطبہ“ ڈاکٹر گوپی چند نارنگ بعنوان ”جمیل الدین عالی ایک منفرد شعری آہنگ کا شاعر“ ڈاکٹر سید قدرت نقوی ”دوہا تاریخی جائزہ اور عالی“ ڈاکٹر خلیق احمد اردو کا بانکا اور سجیلا شاعر دوہوں کی روشنی میں پروفیسر ڈاکٹر اسلوب احمد انصاری حرفے چند ڈاکٹر فرمان فتح پوری جمیل الدین عالی اور اردو دوہا نگاری ڈاکٹر سمیح اللہ اشرفی بعنوان عالی کے دو ہے عروضی اعتبار سے ڈاکٹر رونیدر کمار بھر مر اردو دو ہے کی پر میر اور عالی کے دو ہے ڈاکٹر حنیف فوق جمیل الدین عالی کے دوہوں کا پس منظر پروفیسر راجندر سنگھورا دو ہے ڈاکٹر شارب رو دلوی عالی اور دو ہے ڈاکٹر صابر آفاقی عالی جی کا دوہا جمال پانی پتی اردو کا پہلا دوہا نگار ڈاکٹر مظفر حنفی اردو میں دو ہے ڈاکٹر ضیاء الدین انصاری دو ہے کی روایت اور عالی ادیب سہیل پاکستان میں اردو دو ہے کا ارتقا اور ان کے علاوہ ڈاکٹر طاہر سعید ہارون اور الیاس عشق جو خود بھی بڑے دوہا نگار ہیں انہوں نے گیارہ دو ہے لکھ کر عالی جی کو خراج تحسین پیش کیا۔

مندرجہ بالا تحریروں کو میں نے اقتباسات کہا ہے کیوں کہ وہ اقتباسات ہی ہیں ورنہ جس مقدار میں وہ لکھے گئے ہیں ان کو اگر ایک جگہ جمع کیا جائے تو ایک خاصی تھیم کتاب منظر عام پر آ سکتی ہے۔ ان مضامین میں فاضل مصنفوں نے اپنے اپنے انداز سے نہ صرف عالی جی کے دوہوں کے

بے شمار اوصاف گنوائے ہیں بلکہ کسی کسی نے دو ہوں کی پوری تاریخ بیان کر دی ہے۔ خصوصاً قدرت نقوی نے گویا صرف تاریخ دو ہاپ ایک بھر پور کتابچہ لکھ دیا ہے۔

اس پس منظر میں مجھے اپنی کم علمی کاشدیدا حساس ہے کہ ”دو ہے“ کے حوالے سے میرا یہاں پکھ کہنا پھر بھی جس طرح چھوٹے سے چھوٹے آدمی کے من میں اپنی کوئی چھوٹی سی بات تکی ہی رہتی ہے اور وہ اسے کہہ دینا چاہتا ہے بالکل اسی طرح بڑے بڑے زعماء اور فضلا کے نہایت بلغ اور معلومات افسزا ارشادات کے درمیان اپنے من کی بات بھی کہہ دینا چاہتی ہوں۔ دو ہے کی تاریخ کا اگر جائزہ لیا جائے تو یہ بات وثوق سے کہی جاسکتی ہے کہ اس صنف نے تعطل کا ایک بڑا دور دیکھا ہے جو میرے خیال میں شاید فارسی کے بڑھتے ہوئے غلبہ کے باعث پیدا ہوا اور پھر دو ڈھائی صدیوں کے بعد اچانک ایک طرح سے دو ہے کا احیا ہونا وہ بھی ایک ہندی نہ جانے والے نوجوان غزل گوشا عمر رضا جمیل الدین عالی کے ہاتھوں۔ جیسا کہ ہم سب اس بات سے واقف ہیں کہ دو ہا امیر خرسو سے منسوب ہے۔

گوری سوئے سچ پر مکھ پر ڈارے کیس  
چل بھئی خرسو گھر اپنے سانجھ بھئی چوند دلیں

ایک فولادی ستون کی طرح یہ دو ہا ہر شعر پسند ہے، میں خواہ وہ اردو کا ہو یا ہندی کا آج تک گڑا ہوا ہے جو حضرت امیر خرسو نے اپنے پیر و مرشد حضرت خواجہ نظام الدین چشتی کے وصال کے بعد کہا تھا جو پہلے دلی والوں کے ذہن نشین ہوا اور پھر پورے ہندوستان میں پھیل گیا۔ یہیں سے ایک طرح دو ہے کی بحر متعین ہو گئی۔ یعنی ہر مصرع میں ماتراوں کے بعد (برام)۔۔۔ (وقفہ) اور دو مصرعون کی پابندی اس طرح کہ مضمون پورا بیان ہو جائے اور کوئی تشقیقی باقی نہ رہ جائے۔

در اصل وہ دور سلطنت تھا سر کاری در باری زبان ترکی تھی اور پکھ فارسی آمیز تھے اس وقت کے مسلمان فاتحین ترکی آمیز تھے وہ صرف فارسی نہیں بلوٹے تھے لیکن امیر خرسو کا یہ دو ہا پڑھنے سے یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ اس وقت کے مسلمان کتنی اچھی ہندی جانے لگتے تھے اور کیوں

نہ جانتے حکومتیں اپنی جگہ تھیں لیکن یہ بات اپنی جگہ ہے کہ ہندوستان بھر میں روزمرہ کی ہندی اور ہندوستانی کلچر اس وقت بھی نمایاں نظر آتا تھا اور حضرت امیر خسرو کے متعلق تو مشہور ہے کہ ان کے نانابدیوں کے متوفی نو مسلم تھے حضرت امیر خسرو پر تو یقیناً اپنے نہیاں کے بہت گہرے اثرات مرتب ہوئے ہوئے گے۔

ہمارے ادب کا یہ بھی المیہ ہے کہ ایک طرف تو یسری رج کار جان بہت کم لوگوں میں پایا جاتا ہے اور دوسری طرف وہ وسائل بھی میسر نہیں آتے جو تحقیقی کاموں میں مددگار ثابت ہو سکیں۔ میری بہت شدید خواہش تھی کہ اس دور کے دوسرے کچھ مشہور اور کم مشہور دوہانو یوں کا حال احوال بیان کر سکوں لیکن کتاب میں دستیاب نہ ہونے کے باعث میں یہ کام حسب خواہش انجام نہیں دے سکتی ہوں۔ خیر جو مصدقہ پہلو سامنے آ سکے ان کے حوالے سے ضرور بات کروں گی۔ امیر خسرو کے زمانے سے دوہا مقبول عام رہا اور کافی دن تک رہا یہاں تک کہ امیر خسرو کے تقریباً دو سال بعد تک ہمیں ایک بڑا دوہا نگار عبدالرجیم خان خاناں کی شکل میں ملتا ہے۔ جو بہرم خاں کا بیٹا، اکبر کا پالا اور جہانگیر کا سپہ سالا رتھا عبدالرجیم خان خاناں کا تخلص رحمٰن تھا۔ اس کا ایک دوہما حظہ فرمائیے:

امی	ہلائل	مدبھرے	شوست	شیام	رنوار		
جیتیت	مرت	جھک	جھک	پرت	چوت	ایک	بار

لیکن یہ بھی طے شدہ امر ہے کہ اس وقت تک درباری شاعری پر اور درباری شاعری کی وجہ سے کم از کم شہروں کی حد تک شاعری پر فارسی کا قبضہ ہو گیا تھا اور ہندی ایک بول چال کی زبان کے طور پر زیادہ استعمال ہوتی تھی۔ ہم اس دور کے اٹھارویں صدی تک ہندوستان کی شاعری میں دو ہے کا ذرہ نہیں دیکھتے ہیں اور اس کے بعد اچانک مہاراج جے پور کے دور میں ایک ہندی شاعر مشہور ہوتا ہے۔ بہاری سے قبل لیکن کبیر کے کچھ بعد میرا بائی (مہارانی) نے ہندی شاعری میں نام ضرور کیا اور ان میں دو ہے بھی شامل تھے۔ بہاری نے اور بھی بہت کچھ یقیناً لکھا ہو گا مگر اس کی ایک کتاب ”ستئی“، کو بڑی شہرت اور اہمیت حاصل ہوئی اور جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر

ہے کہ یہ ”سات سو دو ہوں“ پر مشتمل ہے۔ اس کتاب نے بھاری کو بہت شہرت دی اور دو ہے کو بھی، مگر اتفاق یا افسوس کہا جائے کہ دو ہے ان کے بعد بھی پنچ نہیں پائے، اس کی وجہ میری ناجیز رائے میں یہ ہے کہ وہ دو ہے تمام متبادل بحور سے مختلف تھے اور اس کا ایک سبب یہ لکھتا ہے کہ ہندی کے دو ہے اپنے برام (وقفہ) کی وجہ سے تیزیا پاپولر دو میں نہیں لائے جاسکتے اور یوں انہیں گانا ممکن نہیں تھا اس کے بخلاف عالی جی کے دو ہوں اور عالی جی کی شہرت میں میرے نزدیک ایک یہ عنصر کا رفرما ہے کہ ان کے دو ہے نہ صرف یہ کہ خود عالی جی بڑے لمحن کے ساتھ گاتے ہیں بلکہ ان کا مفہوم بھی ایک عام آدمی کی سمجھ میں آ جاتا ہے اور ایک عام آدمی کو بہر حال آسانیاں ہی درکار ہوتی ہیں یہ میرا حساسی خیال ہے اور میں یہ ضروری نہیں سمجھتی کہ ہر پڑھنے والا اس سے متفق ہو بیہاں پھر وہی بات دہرانا پڑے گی کہ اس دور سے متعلق نہ اتنی تحقیق ہو سکی اور نہ ہی کتابیں میسر ہیں کہ اس ضمن میں کوئی بات جنم کر کی جاسکے اور اسی لیے اب تک کی کہانی میں، میں نے کئی مشاہیر اور دہانویسوں کا ذکر نہیں کیا کہ ان کے بارے میں تفصیلی مواد مجھے میر نہیں آسکا اور نہ سور دا س جی اور تلسی داس جنہوں نے رامائی جیسی عظیم اور مقدس کتاب کی تالیف و ترتیب میں حصہ لیا۔ ان کے اجداد اور دیگر دفتر کے دفتر تو بہت متلتے ہیں۔

بھاری کی ست سئی کے بعد ہمیں دو ہے میں کوئی چونکا نے والی آواز نہیں ملتی اور یہ سلسلہ دور تک چلا جاتا ہے اور ایک لمبا سفر طے کرنے کے بعد 1951ء میں لاہور سے ڈاکٹر خواجہ دل محمد ایم اے کی کتاب ”پریت کی ریت“ شائع ہوئی جو دو ہوں پر مشتمل تھی۔ مگر اول تو اس میں بھی ہندی کی متبادل بھر ہی استعمال ہوئی تھیں دو م وہ بہت ٹھیٹھ ہندی میں نہ ہونے کے باوجود عام ہندی پڑھنے والے کے لیے کوئی دلچسپی کا سامان نہیں رکھتی تھیں ڈاکٹر خواجہ دل محمد کا پیشہ تو پنجاب یونیورسٹی میں ریاضی پڑھانا تھا لیکن وہ ہندی اور فلسفہ کے ماہر تھے۔ انہوں نے کئی اہم کتابوں کے ترجمے بھی کیے ہوئے تھے لیکن ان سب کے باوجود ”پریت کی ریت“ مختلف وجوہ کی بنا پر لوگوں کی توقعات پر پوری نہ اتر سکی۔ اس دوران یہ ہوا کہ دلی کا ایک نوجوان شاعر جو غزل میں امتیاز حاصل

کر رہا تھا یمار ہو کر دہلی کے قریب یوپی کے ایک ضلع ”بلند شہر“ میں پہنچا۔ جہاں اسے اس کے سگے بیچزاد بھائی صاحبزادہ مصباح الدین فیروز نے علاج اور آرام کے لیے بلا یا تھا۔ عالی کو بلند شہر اور اس کا دیہاتی اطراف بہت پسند آیا اور وہ وہاں کے بازاروں میں بہت شوق سے آنے جانے لگا۔ ان بازاروں کی ایک علیحدہ رونق اور ایک مختلف ثقافت تھی دوسری طرف وہاں صح شام دیہاتی زبان میں فی البدیہہ شعری مقابلے بھی ہوتے تھے۔ بہت تیز آوازوں میں ایک مصرع ادھر سے آتا تھا تو لازم تھا کہ فوراً ہی اس کا جواب دوسرے مصرع میں ادھر سے آئے ورنہ وہ شکست خورہ تصور کیا جائے گا۔ عالی کو بھی یہ رسم بہت اچھی لگی اگرچہ وہ کسی حد تک اپنی ریاست لوہارو میں بھی یہ سب دیکھتا آیا تھا مگر وہاں کی زبان ہر یانوی، راجستھانی اور پنجابی ہوا کرتی تھی اور وہ اس کی سمجھ میں بالکل نہیں آتی تھی۔ اس لیے وہ اس سے بالکل نہ متاثر ہو سکا جب کہ یہاں بلند شہر والی زبان جس میں اردو کا اثر صاف محسوس ہوتا تھا اس نوجوان کی سمجھ میں زیادہ بہتر طریقے سے آجائی تھی اور پھر گزرتے وقت کے ساتھ تفریح طبع کے طور پر عالی نے منتظمین کی اجازت سے خود بھی اس میں حصہ لینا شروع کر دیا اور جس دھن میں وہ پڑھا کرتا وہ ایک اوپھیلی ہوئی دھن تھی اور یہ انداز خود عالی کے علاوہ دوسرے لوگوں کو بھی پسند آیا اور یہ سلسلہ چلتا رہا پھر اسی دوران اسے اپنی بیٹھی (بیچزاد بھائی کی بیٹی) طبیبہ بانو سے دلچسپی پیدا ہو گئی اور مزید دلچسپ بات یہ کہ وہ بیٹھی اپنے بچپن سے سات سال بڑی بھی تھی اور یہ دلچسپی پلک جھکتے میں وہ شکل اختیار کر گئی جسے وہ آج بھی محبت نہیں کہتے لیکن ظاہر ہے کہ وہ محبت ہی تھی۔ عالی نے اس وقت بی اے کا امتحان دیا تھا اور رزلٹ کا انتظار شدت سے تھا کیونکہ مستقبل کا انحصار ہی اس پر تھا۔ ریاست کی آمدی تھی تو لیکن اتنی نہ تھی کہ اپنا گھر بنانا کروالدہ اور بیوی کے ساتھ آرام سے رہ سکیں پھر بھی اس نے ہمت کر کے اپنی تجویز طبیبہ بانو کے سامنے پیش کر دی اور طبیبہ نے اپنے والد کے سامنے، اس وقت اس خاندان ان میں ضروری تھا کہ شادی کے لیے والی ریاست لوہارو کی توثیق حاصل کی جائے دوسری صورت میں جو خاصے خطیر لا اؤنسز بنا م اخراجات شاہی ریاست کی طرف سے مقرر تھے ان کا مانا خطرے میں

پڑ سکتا تھا۔ اب عالیٰ کے ساتھ قصہ کچھ یوں تھا کہ اس وقت والی ریاست جبیل الدین عالیٰ کے سب سے بڑے بھائی کے صاحبزادے نواب امین الدین خان ثانی تھے لیکن ان کی شادی عالیٰ کے دوسرے سوتیلے بھائی مرتزا اعتزاز الدین کی صاحبزادی سے ہو چکی تھی اور پہلی ولادت اٹر کی کی ہوئی جب کہ وہ تو قع ولی عہد کی کیے ہوئے تھے چنانچہ اس وجہ سے ان دونوں میں علیحدگی ہو گئی۔ نواب صاحب تک جب جبیل الدین عالیٰ نے اپنی شادی کی بات رکھی تو انہوں نے اسے مشروط طور پر منظور فرمایا وہ اس طرح کہ عالیٰ سے کہا کہ آپ میرے سر یعنی اپنے بڑے بھائی کو شادی میں نہ بلا کیں تو میں خود آپ کی بارات بلند شہر لے جانے کے لیے تیار ہوں۔ لیکن یہ بات عالیٰ صاحب کی والدہ کو قبول نہیں ہوئی اور انہوں نے کہا کہ میرے یوہ ہو جانے کے بعد میری ساری سوتیلی اولاد مجھ سے وہی مودبنا نہ اور محجتبا نہ سلوک رکھے ہوئے جو تمہارے باپ کے زمانے میں ہوتا تھا تو اس موقع پر میں انہیں نہیں چھوڑ سکتی۔ یہ موقف سن کر نواب صاحب نے جو فیصلہ کیا اس کے مطابق وہ بارات لے کر گئے اور نہ ہی عالیٰ جی کے حق کے مطابق شادی کے اخراجات ملے اور نہ ہی وہ پارچ جات جو عالیٰ صاحب کے لیے مختص تھے۔ اب قابل توجہ بات شروع ہوتی ہے کہ ان پارچ جات میں ایک بڑی قیمتی چوگوشی ٹوپی اور ایک قیمتی طرہ اور ایک بہت نمایاں اور مہنگی کلفغی خاص طور پر شامل تھی جس سے یقیناً دو لہماں میاں کی شان دو بالا ہو جاتی۔ جب بوجوہ عالیٰ جی کو ان تمام چیزوں سے محروم کر دیا گیا تو شاید وہ موقع عالیٰ جی کے لیے بہت زیادہ اہم تھا اور اس وقت جو احساس انہیں بہت شدت سے ہوا ہو گا وہ ان کے اس پہلے دو ہے سے محسوس کیا جا سکتا ہے۔ آپ بھی ملاحظہ فرمائیے:

نَا مَرِے سُرْ كُوئِي طرہ کلفغی نَا كھیسے میں چھدام  
ساتھ میں ہے اک ناری سا نوری اور اللہ کا نام  
یہ واقعہ اس قدر تفصیل سے سنانے کا مقصد یقیناً آپ سمجھ گئے ہوں گے کہ میں یہ مناسب  
سمجھتی تھی کہ عالیٰ صاحب غزلیں اور نظمیں تو 1939ء سے کہہ ہی رہے تھے لیکن وہ دو ہے کی

طرف کب اور کیسے آئے۔ ان کی زندگی کا پہلا دوہا بھی میں نے آپ کی خدمت میں پیش کر دیا خیر عالی جی کی شادی ہو گئی وہ تمام شاہی نعمتوں سے بھی محروم کر دیے گئے، یہاں تک کہ الا نہ زندہ ہو جانے کی وجہ سے وہ کافی عرصہ معاشی مسائل میں بھی بیتلار ہے لیکن اب دو ہے کہ سفر کا آغاز ہو چکا تھا اور عالی جی یہ بات محسوس کر چکے تھے کہ ان کی توقع سے زیادہ عزت افزائی بھی ہو رہی ہے۔ ان کے دوہوں کی بازگشت کافی دور تک سنائی دے رہی تھی اور اس موقع پر میرا جی نے ایک خاص نصیحت کی وہ یہ کہ تم ہندی مت پڑھنا اور نہ اس کی لفظیات تم پر قبضہ کر لیں گی اور یہ دو ہے پھر مک دو ہے نہیں رہیں گے (میرا جی اس وقت دلی میں آل انڈیا ریڈ یو سے وابستہ تھے) عالی جی نے ان کی نصیحت پر (میرے خیال میں) پورا پورا عمل کیا اور ہندی سے نابلدی رہے۔ بہر حال عالی جی جو غزل میں اچھی شہرت حاصل کر چکے تھے مگر دوہوں کے نئے پن اور اپنی انتہائی خوشگلوکی (خوش شکلی اور خوش لباسی کے علاوہ) نے انہیں دو آتشہ کر دیا اور مشاعروں کی کامیابیاں ان کا مقدار بنتی چلی گئیں۔ لیکن میں سمجھتی ہوں کہ اس کا اثر ان کی غزل پر کچھ اچھا نہیں پڑا۔ بہر حال یہ ایک الگ موضوع ہے اور اس پر باقاعدہ مباحثہ کیا جاسکتا ہے۔

عالی جی کی ابتدائی دو ہے خاصی حد تک خود سوانحی (آٹوبائیوگرافیکل) کہے جاسکتے ہیں جو سننے والے کو ان سے ہمدردی پر آمادہ رکھتے ہیں۔ کچھ دو ہے مثال کے طور پر پیش کیے جاسکتے ہیں:

کیا جانے یہ پریت کی آگ بھی کیا کیا اور جلانے  
عالی جیسے مہا کوئی بھی بابو جی کھلانے

بابو گیری کرتے ہو گئے عالی کو دو سال  
مرجھایا وہ پھول سا چہرہ بھورے پڑ گئے بال

دھیرے دھیرے کمر کی سختی کرسی نے لی چاٹ

چپکے چپکے من کی سختی افسر نے دی کاٹ

اے بھین یہ بابو گیری کیا کیا کھیل کھائے  
یوں تنخواہ کی راہ تکمیں کہ سختی یاد آئے  
لیکن ان کے ہاں جمال پرستی کے حوالے سے اور بڑے بے ساختہ طریقے سے بار بار نئی نئی  
باتیں سامنے آئی ہیں جنہوں نے ان کی مقبولیت کو چار چاند لگا دیے۔ کتاب کی خمامت کے پیش  
نظر صرف چند مثالوں پر اکتفا کروں گی:

کہو چندر ما آج کدھر سے آئے ہو جوت بڑھائے  
میں جانوں کہیں رستے میں مری ناری کو دیکھ آئے

کدھر ہیں وہ متوارے نیناں کدھر ہیں وہ رتار  
نس نس کھنچے ہے من کی جیسے مdra کرے اتار

ساجن ہم سے ملے بھی لیکن ایسے ملے کہ ہائے  
جیسے سوکھے کھیت سے بادل بن بر سے اڑ جائے

روپ بھرا مرے سپنوں نے یا آیا میرا میت  
آج کی چاندنی الیسی جس کی کرن کرن غنیمت

چال پہ تری گج جھومنیں اور نیناں مرگ رجھائے  
پر گوری وہ روپ ہی کیا جو اپنے کام نہ آئے

گھنی گھنی یہ پلکیں تری یہ گرماتا روپ  
تو ہی بتا او نار میں تجھ کو چھاؤں کہوں یا دھوپ

عالی اب کے کھنڈن پڑا ہولی کا تہوار  
ہم تو گئے تھے چھیلا بن کر بھیا کہہ گئی نار

میں نے کہا کبھی سپنوں میں بھی شکل نہ مجھ کو دکھائی  
اس نے کہا بھلا مجھ بن تجھ کو نیند ہی کیسے آئی  
ایک اور صنف جو عالی کے دوہوں سے خاص طور پر نکلی یا اس سے پہلے شاید اتنی عام نتھی وہ  
سرروں سے ہم رشگی ہے سنگیت سے پیار ہے۔ آپ خود ملاحظہ فرمائیے کہ سراور سرگم سے عالی جی  
نے جو رشتہ جوڑا ہے وہ کیسا دل پذیر ہے۔ انہوں نے پڑھنے والوں کو اس بات پر مجبور کر دیا ہے کہ  
وہ عالی کے دوہوں کی لفظیات ان کی پیش کردہ بلکہ وضع کردہ اصطلاحوں پر غور ضرور کریں۔ سنگیت  
اور سر سے عالی جی کا کیا رشتہ ہے آپ ان چند دوہوں سے بھی محسوس کر سکتے ہیں:

چحنن چحنن خود باجے مجرما آپ مر لیا گائے  
ہائے یہ کیا سنگیت ہے جو بن گائک ابھرا جائے

مجھ میں کچھ سر کھوئے ہوئے ہیں وہی لگائیں آگ  
نا یہ پہاڑی نا بھٹیاں یہ ہے دوہا راگ

سر اور شبد اور دھیان کی اگنی شعلے جن کے لاکھ

خرو پر جو جلیں پنگے عالی ان کی راکھ

چھم چھم چھم برسیں کرنیں پون پکھا وج تھاپ  
تم ہی کہو اب ایسے سے میں کیا پن اور کیا پاپ  
دوسری طرف زندگی کے بارے میں اس سے زیادہ بہتر انداز میں بات نہیں کی جاسکتی:  
ایک ہی دھن یوں تھرائی ہے سوتے دکھ گئے جاگ  
ایک ہی لے یوں لہرائی ہے جیسے ناچیں ناگ

وہندی وہندی کھر کے پیچھے کرنوں کی جھکار  
اتھلا جل اور گھری کائی ناچیں ہار سنگھار

ایک ایک تال کھرچ لے من کو اک اک سر پر پیاس  
اک اک مر کی بدن جلانے جیسے آگ پر گھاس

گت میں چندن بس کا جھونکا توڑ میں کندن روپ  
نیچے سر میں چھاؤں بھری ہے اوپھے سر میں دھوپ

سات سروں کے سات ستارے سات ہی جن کے رنگ  
سب جھلکیں اک سرم میں پر اپنے اپنے ڈھنگ

جا کوئی کہہ دے عالی سے بس گائے جی بھلانے

جو سنگیت کا بھید کریدے خود بے سر ہو جائے  
اب ایک اور پہلو جو دوہا نگاروں میں صرف عالیٰ جی کے یہاں نظر آئے گا جوان کی جدت یا  
بدعت کہی جاتی ہے وہ ہے کسی مضمون پر مسلسل دو ہے کہنا، مثلاً انہوں نے الجیر یا بانی کے عنوان  
سے مسلسل دو ہے کہے ہیں اور آگے جا کر تو وہ اس سے بھی بڑھ گئے اور پاکستان کے دیہات اور  
دہاں کے حالات پر مسلسل اٹھا رہ برس تک دو ہے کہے۔ اس کی بھی مثالیں ملاحظہ فرمائیے ان سے  
آپ کو دہاں کی ثقافت، طرز زندگی اور ہن سہن کا اندازہ ہو گا نیز یہ کہ دہاں کیسے کیسے مسائل اور  
مصادیب موجود ہیں:

آلہا او دل گانے والے پیادے سے کترائیں  
بل کا بوجھ اٹھانے والے ڈنڈے سے دب جائیں

بھوکی آنکھ سے بیٹا دیکھے خالی پیٹ ہو باپ  
سماوتری ماں بیٹی لاج سے روز کرائے پاپ

کھیت کٹا تو لے گئے ٹھاکر، نشی، سماہو کار  
گھر پہنچ تو بھوکی بہو اک برچھی سی دے مار

اے بھین اس دھرتی ماں کی کوکھ میں سب کا ناج  
اے بھین اس دھرتی ماں پر ایک کرے کیوں راج

اے بھین ترا جھلسا چہرہ ان کے رنگ بڑھائے  
اے بھین تری اپنی عورت دوچے کے گھر جائے

کس کس ماں کی کوکھ جلے کس کس دہن کا سہاگ  
ایک پرانی چنگاری سے کب تک جلے گی آگ  
دو ہوں میں تو یوں بھی فلسفیانہ مضمایں شامل ہونے کی روایت رہی ہے جس کی بہت نمایاں  
مثالیں کبیر داس اور میرا بائی کے یہاں موجود ہیں۔ عالی جی کے یہاں بھی ایسے بہت سے کاٹ  
دار دو ہے موجود ہیں جن کو پڑھ اور سن کر کیجئے جل کر رہ جاتا ہے۔

جتنا راج بھی رجب جیسا اصل سمجھ نہ پائے  
جو آنکھوں کی سویاں نکالے وہی رانی بن جائے

سینے کھولیں رگ رگ چھیڑیں لاکھوں ماہر وید  
من کیا کھوئے اور کیوں کھوئے کھلتا نہیں یہ بھید

تم مجبور نہ تھے اچھا تھی جیون دکھ میں اٹھاؤں  
یہ اچھا بھی تو ہو سکتی تھی جگ میں ہی نہ آؤں

اپنی مرضی بنا عالی یوں جیون بن میں آئے  
جیسے کوئی جگنو ابھر کر بن چکے بجھ جائے

قلم کو دیکھو جب مرے دل میں اس کی شکایت آئی  
ترنخ کے بولا ہم نہ لکھیں گے اس کی کوئی برائی

ہاں یہ کہانی ہوئی پرانی مری جوانی جائے  
 اتنے دن تو جبوں کے گوری تھے پہ جوانی آئے  
 مندرجہ بالا دو ہے تو صرف چند مثالیں ہیں لیکن عالی صاحب نے بڑی تعداد میں دو ہے لکھے  
 ہیں اور ہندوستان پاکستان میں ان کو پڑھنے والے اور پسند کرنے والے ہزاروں کی تعداد میں ہیں  
 لیکن جتنے اہل نظر نقادوں کے نام میں نے مضمون کے آغاز میں پیش کیے اب ان سب کی متفقہ  
 رائے بلکہ متفقہ فیصلہ میں آپ کے لیے پیش کرنا چاہتی ہوں۔ تمام ترجیوں اور تقابی مطالعات  
 کے بعد ان کا متفقہ فیصلہ یہ ہے کہ ”آج ہندوستان پاکستان میں عالی سے بڑا دوہا نگار کوئی نہیں  
 ہے۔“

## ”جیوے جیوے پاکستان“

عالی صاحب کی قومی اور ملی شاعری کا ایک مختصر سامجموہ ”جیوے جیوے پاکستان“ کے نام  
 سے 1974ء میں شائع ہوا۔ مختصر میں نے اس لیے کہا کہ ضحامت کے لحاظ سے یہ کتاب ان کی  
 دوسری کتابوں کے مقابلے میں بہت کم ہے لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ یہ پاکستان میں ان کا سب  
 سے زیادہ مقبول کلام ہے بلکہ بعض چیزیں تو دوہوں سے بھی زیادہ مقبولیت حاصل کر چکی ہیں۔  
 قومی یک جہتی اور حب الوطنی کے جذبوں کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے عالی جی نے اپنے بہت سال  
 ان ملی نغموں پر صرف کیے ہیں اور ان کی یہ شعوری کوشش رہی ہے کہ ملکی یک جہتی اور حب الوطنی کا  
 جذبہ آنے والی نسلوں میں بھی پیدا کیا جاسکے۔

ان کا ایک گیت تو مقبولیت کے سارے ریکارڈ توڑ گیا اور بالاتفاق پاکستانی قومی ترانے کے  
 بعد اسی کا نام لیا جاتا ہے اور قومی نغمے کے نام سے ہی یاد کیا جاتا ہے وہ ہے ”جیوے جیوے  
 پاکستان“، اس گیت کے متعلق اس حقیقت میں کوئی کلام نہیں ہے کہ ہر پاکستانی گھر میں متعارف  
 ہے اور اکثر پوری کلاس کی کلاس اور جمیع کا جمیع اسے اس کی معروف دھن میں ہی گاتا ہے اور علامہ  
 اقبال کے قومی کلام کی طرح یہ بھی بے شمار گھروں میں ایک ثقافتی لازمہ بن چکا ہے۔ اس بات پر

مکمل اتفاق پایا جاتا ہے کہ پچھلے سائٹھ برسوں میں اتنا خوبصورت نغمہ نہیں لکھا گیا۔ یہ ورنی ممالک میں تو یہ قومی ترانے کی طرح تقریب کے آغاز یا اختتام پر لازمی گایا جاتا ہے۔ اس نغمے سے متعلق ایک واقعہ بھی میں ریکارڈ پر لانا ضروری سمجھتی ہوں کہ ایک مرتبہ 14 اگست کے پروگرام کے دورانِ اسلام آباد میں شدید بارش شروع ہو گئی اور شرکا منتشر ہونے لگے تو اس وقت کی وزیر اعظم محترمہ بینظیر بھٹو نے دلی جذبے اور جوش کے ساتھ یہ نغمہ گانا شروع کیا دیکھنے والوں کی آنکھیں حیرت سے کھلی رہ گئیں کہ منتشر جمع ایک لمحے میں کیجا ہو کر محترمہ کے ساتھ اسی جوش سے یہ نغمہ گارہ تھا لیکن یہ بھی بتاتی چلوں کہ اس سے قبل ان کا ایک اور نغمہ لازوال شہرت حاصل کر چکا ہے جسے ریڈ یو سے ایک دن میں پانچ بار تو ہم نے خود بھی سنائے اور وہ ہے ”اے وطن کے سنجیلے جوانو“ یعنی عالی نے 1965ء میں ہندوستان پاکستان کی جنگ کے دوران لکھا تھا اور اسے مادام نور جہاں نے اپنی خوبصورت آواز میں امر کر دیا۔

عالی صاحب کی تمام قومی یا ملی شاعری صرف فوجی شاعری پر مشتمل نہیں ہے بلکہ ان کے ان نغموں میں ایک ملک کی شان اور آن بھی نظر آتی ہے۔ وہ جذبہ محبت اور خلوص چمکتا نظر آتا ہے جو عالی صاحب پاکستان کے حوالے سے اپنے دل میں رکھتے ہیں اور اپنے پاکستانی ہونے پر فخر کرتے ہیں۔

دین زمین سمندر دریا صحراء کوہستان  
سب کے لیے سب کچھ ہے اس میں یہ ہے پاکستان  
یا

یہ وطن میرا وطن ایمان والوں کا وطن  
ایک خاص مسئلہ پر عالی صاحب نے نہایت پراثر نداز میں لوگوں کو پاکستان کا مطلب اور اس کی اہمیت سمجھانے کی کوشش کی گو کہ یہ ایک بہت نازک وقت تھا لیکن عالی صاحب نے اپنے قلم سے توارکا کام لیا اور کہا ”پاکستان کو تھہلوگو پاکستان خدا کا ہے“ اسی طرح اور بھی کئی گیت

ایسے ہیں جو اپنے معانی و مطالب کی بنیاد پر لوگوں میں مقبول ہوئے اور انہیں اسکول، کالج اور یونیورسٹی کی سطح پر بھی بڑی مقبولیت حاصل ہوئی۔

میری نظر میں عالی صاحب مذہبی آدمی اور مذہبی شاعر بالکل نہیں ہیں لیکن آپ اسے اتفاق کہیں یا ان کی خوش قسمتی کہیں کہ پاکستان کی مذہبی شاعری میں انہی کی ایک نظم (کلام) میکل لکھنے والے بزرگوں کے بعد) سب سے زیادہ مقبول اور خوبصورت مانی جاتی ہے اور ان گنت موقع پر سنائی اور جہاں ممکن ہو گائی جاتی ہے۔ آپ کے بھی یقیناً ہن میں ہوگی۔

ہم	تا	ب	ابد	سعی	و	تغیر	کے	ولی	ہیں
ہم			مصطفویُّ	مصطفویُّ	مصطفویُّ				

دین	ہمارا	دین	مکمل	استعمار	ہے	باطل	ارزل		
خیر									

عند	اللہ								
اکبر									

اس کی تفصیل یا یوں کہیے کہ شان نزول بھی میں آپ کو بتاتی چلوں کہ 1974ء میں جب وزیر اعظم پاکستان ذوالفقار علی بھٹو کی کوشش سے اسلامی سربراہی کا نفرنس کا دوسرا جلاس لا ہو رہا میں منعقد ہونا قرار پایا (پہلا ر باط میں ہوا تھا) تو منتظمین نے یہ طے کیا کہ اس موقع پر کا نفرنس کا ایک نغمہ بھی تیار ہونا چاہیے اس سلسلے میں بھٹو صاحب نے عربی اور فارسی سے واقف کچھ اردو دانوں کی ایک کمیٹی بنادی جس کا کام یہ تھا کہ کا نفرنس میں شریک تمام ممالک اپنی اپنی زبانوں میں نغمے تیار کر کے یہاں بھیجیں تاکہ ان کو یکارڈ کر کے عام کر دیا جائے۔ لیکن بوجوہ پاکستانی نغمے کا انتخاب نہ ہو سکا اور جب کسی متفقہ فیصلہ تک نہ پہنچا جا سکا اور کا نفرنس قریب آنے لگی تو بھٹو صاحب نے

عالی جی کو بلوایا اور ان سے فرمائش کی کہ وہ اس کام کو پورا کریں۔ چنانچہ عالی صاحب نے صرف یہ نغمہ لکھا بلکہ اس کی دھن بھی خود بنائی (جس کا انہیں ہمیشہ سے شوق رہا ہے بلکہ انہوں نے اکثر نغموں کی دھنیں ترتیب دی ہیں لیکن بحیثیت موسیقار اپنا نام کبھی ریکارڈ پر آنے نہیں دیا) یہ نغمہ کمیٹی میں پیش ہوا اور منظور ہو گیا اسے مہدی ظہیر نے گایا اور ریکارڈ پر موسیقار سہیل رعانا کا نام درج ہے۔

جمیل الدین عالی نے اپنی شدت احساس کے تحت کچھ کلام خاص و اقعاد سے متعلق بھی لکھا ہے جنہیں آپ ”برنگ ایشور“ بھی کہہ سکتے ہیں۔ چنانچہ ان کا ایسا کلام تو جنگل کی آگ کی طرح پھیل جاتا تھا اور آج بھی وہ کتابوں میں (بلکہ کئی اور زبانوں میں ترجمہ کر کے) محفوظ ہے۔ مثلاً جب 1971ء کی جنگ میں پاکستان کونا کامی کا منہد لیکھنا پڑا اور نوے ہزار فوجی بھارت میں قید ہو کر رہ گئے جس کا ہر پاکستانی کو دلی صدمہ تھا۔ عالی صاحب نے ان سب کی بھی عکاسی کی جب انہوں نے یہ نغمہ لکھا:

اے	دیں	کی	ہوا
سرحد	پار	کے	جاوے
اور	کو	چھو	آؤ

یہ نغمہ ہر حساس شخص کی سماuttoں سے ہوتا ہوا اس کے دل تک پہنچ جاتا تھا اور اس کی تصویر آنکھوں کے راستے پہنچتی نظر آتی تھی۔ گروں میں ریڈ یو پر یہ نغمہ دن میں پانچ چھ بار سنا جاتا اور آنسوؤں کا نذر رہا اپنے فوجی بھائیوں کو پیش کیا جاتا اور پھر جب حالات بد لے اور قیدیوں کی واپسی طے ہو گئی تو عالی صاحب نے ایک بار پھر اسی طرز میں اپنے جذبات کا اظہار کیا:

اے	دیں	کی	ہوا
خوشبو	میں	بس	کے
اور	کو	لے	آؤ

یوں عالی صاحب کا یہ نغمہ بھی عام آدمی کے جذبات کا عکاس بن گیا اور اسے طربیہ نغمے کے طور پر گایا جانے لگا۔ اسی طرح پاک بحریہ پر بھی ان کا ایک نغمہ بہت مشہور ہوا اور اسے مارچ پاسٹ میں شامل کر کر کھے ہیں۔ یہاں یہ واضح کر دینا بھی ضروری ہے کہ عالی صاحب کے تمام نغموں کی دھنیں مشہور موسیقار سہیل رعناء کے علاوہ نیاز احمد نے بنائی ہیں۔ جب عالی صاحب کے قومی نغموں پر بات آتی ہے تو عالی صاحب کی شاعری اور ان دو عظیم موسیقاروں کی تخلیق کردہ دھنیں لازم و ملزم ہی سمجھی جاتی ہیں۔ دراصل عالی صاحب کے تمام ملی نغموں میں جو مضمایں پیش کیے گئے ہیں وہ پاکستان کی صفات کو بڑے ٹھوس طریقے سے سننے والوں اور پڑھنے والوں کے دلوں میں اتارتے ہیں۔ مثال کے طور پر بچوں کے حوالے سے لکھا گیا ایک نغمہ جو پچاس برس سے زائد عرصے سے اسی طرح مقبول ہے اور موقع محل کے لحاظ سے اسکو لوں میں، فلموں میں اور اب تو اشتہارات میں بھی اس کا استعمال کیا جانے لگا۔ آپ نے بھی سننا ہو گا خصوصاً اس وقت جب آپ بچے ہوں گے:

میں چھوٹا سا اک لڑکا ہوں پر کام کروں گا بڑے بڑے  
یہ علم کی ہیں جو روشنیاں میں ہر گھر میں لے جاؤں گا  
تعلیم کا پرچم لہرا کر میں سر سید بن جاؤں گا  
کیا فائدہ جو میں عمر گزاروں گھر میں اپنے پڑے پڑے  
میں چھوٹا سا اک لڑکا ہوں پر کام کروں گا بڑے بڑے  
عالی صاحب کے حوالے سے اس امر پر دورائیں نہیں ہیں کہ وہ پچھلے پینتائیں برسوں سے  
روزنامہ ”جنگ“ میں ہفتہوار کا لمکھر ہے ہیں جن میں سیاست پر کم اور پاکستانی معیشت، مالیات  
اور سماجیات پر بڑا بیش قیمت مواد فراہم کرتے رہے ہیں۔ اسی بیش قیمت مواد میں سے بہت کچھ  
شعری جملیات کے ساتھ قومی نغموں میں بھی پیش کر دیا ہے، بحثیت مجموعی ان قومی نغموں میں  
پاکستانی فکر کو کبھی بھی رجائی سطح سے نیچے نہیں گرنے دیا اگر آپ قومی یک جہتی کے حوالے سے ان

کے نغموں پر نظر ڈالیں تو یہ احساس ہو گا کہ ان کی دلی خواہش اور کاوش یہ ہے کہ تمام پاکستانی مل جل کر رہیں اور ہر پاکستانی کی زبان پر وطن عزیز کا ہی ترانہ ہو:

یہ پاک سر زمین ہے یہ پاک سر زمین ہے  
ہاں مجھ کو یقین ہے یہ پاک سر زمین ہے  
دوسری طرف جب پاکستان چین دوستی کے ترانے کی ضرورت پیش آئی تو یوں گویا ہوئے:  
پاک چین کے عوام مر جا، انقلاب کے پیام مر جا  
پاچن یوں و ان سوئے، پاک چین دوستی زندہ باد  
جمیل الدین عالیٰ کے قومی نغمات کے حوالے سے میں یہ تو نہیں کہتی کہ ”عالیٰ“ کے قومی نغمات  
کا کسی اور شاعر کے نغمات سے موازنہ یا مقابلہ اس لیے نہیں کیا جاسکتا کہ کسی بھی دوسرے شاعر  
نے نہ تو وہ دکھ جھیلا کہ جو پاکستان کی تشکیل کے سلسلے میں عالیٰ نے جھیلا اور نہ ہی دوسرے کوئی شاعر  
پاکستان کی محبت اور اس طن کی خدمت میں اتنا شر ابور نظر آتا ہے جیسا کہ عالیٰ ہیں، (مقالہ برائے  
پی ایچ ڈی) لیکن میں اس حوالے سے اتنا ضرور کہوں گی اور پورے یقین کے ساتھ کہ پاکستان  
کے دوسرے قومی شعراء کی بڑی اہمیت اپنی جگہ مسلم لیکن ”قومیات“ میں مسلسل قبولیت کی وجہ سے  
آج عالیٰ صاحب پاکستان کے مقبول ترین شاعر ہیں۔

## ”انسان“

دنیا کی ہر زبان میں لکھے جانے والے ادب کی ہر صنف میں وقت کے ساتھ کچھ نہ کچھ  
تبديلیاں تر ایم اور نئے تجربے ہوتے رہے ہیں۔ یہ دراصل اس زبان اور اس صنف کے ارتقاء  
کی دلیل ہیں۔ کئی مرتبہ ایسا بھی ہوا کہ کچھ نئے تجربے وقت کی گرد میں دب گئے لیکن کچھ تاریخ کا  
 حصہ بن گئے اور مشاہدے میں یہ بات بھی آئی کہ کوئی شاعر اپنی روزمرہ ہلکی چکلی شاعری کرتے  
کرتے اچانک کوئی ایسی چیز تخلیق کر گیا کہ جو تاریخ ادب کا حصہ بن کر شاعر کو امر کر گئی۔ ہمارے  
اردو ادب میں کئی ایسی مثالیں موجود ہیں اور میں موجود عہد سے بھی بہت سے نام گناہکی ہوں

لیکن فی الوقت اپنے موضوع کے علاوہ کسی اور بحث میں پڑنا نہیں چاہتی بلکہ براہ راست عالی صاحب پر ہی گفتگو جاری رکھوں گی۔

عالی صاحب نے اپنی شاعری کے آغاز سے اب تک مختلف اصناف شعر میں طبع آزمائی کی (نظم، غزل، دوہا اور گیت) اور کمال کی شہرت حاصل کی۔ نہ صرف سننے کی حد تک بلکہ پڑھنے کی حد تک بھی لیکن اپنی سیما بصفتی کے باعث وہ ان تمام ذرائع اظہار سے پوری طرح مطمئن نہ تھے (وہی ایک خاص جملہ کہ کچھ ایسا کر جاؤں کہ مجھے میرے بعد یاد رکھا جائے۔ بقول سولن کہ آپ کے مرنے کے دس سال بعد آپ کی حیثیت کا تعین ہوتا ہے) چنانچہ انہوں نے اپنے تخلیقی عمل کو ایک بڑے تجربے سے گزارا جس کا انہیں شاید یہ یقین بھی نہ ہوگا کہ یہ اونٹ کس کروٹ بیٹھے گا۔ میرا اشارہ ان کے آج کے شاہکار اور لازواں کا کارنامہ شاعری ”انسان“ کی طرف ہے۔ یوں تو ان کے اس شاہکار کا آغاز 1950ء میں ہوا تھا لیکن دوران تحریر بڑے طویل و قفقہ بھی آئے۔ ( وجہ عالی صاحب کی مختلف النوع مصروفیات، مصائب، محابی اور منتشر ہمہ صنفیت) بلکہ ائی موقع پر تو یوں محسوس ہوا کہ بس یہاں ”انسان“ ختم لیکن جب تک دنیا قائم ہے انسان ارتقائی عمل سے گزرتا رہے گا سو ایسا ہی ہوا۔ یہ جو کتابی شکل میں انسان آپ کے سامنے ہے اس کا مطلب قطعاً نہیں کہ ”انسان“ مکمل ہو گیا (عالی صاحب کا بھی خیال عدم تکمیل کے حق میں لگتا ہے) یوں بھی جو کتاب آپ کے سامنے ہے اس میں سے ”بوجوہ“ تین ہزار مصروع ابھی الگ باندھ کے رکھ چھوڑے ہیں اور سات ہزار آٹھ سو مصروعوں پر مشتمل انسان بلاشبہ اردو شاعری میں ایک کارنامہ ہے جس میں عالی جی نے ادب، اخلاقیات، جماليات، تاریخ، سائنس، فلسفہ، نفیات اور مذاہب عالم جیسے موضوعات کمال مہارت کے ساتھ پیش کیے ہیں ان کے اس شاہکار پر یوں تو وقت فوتا ہوت کچھ لکھا جاتا رہا ہے کیوں کہ ”انسان“ کے کچھ حصے مختلف رسائل، جرائد اور خود ان کے شعری مجموعوں بھی شائع ہوتے رہے ہیں۔ لیکن اب ”انسان“ کتابی شکل میں آیا تو ہمیں بڑے مشاہیر ادب کی تحریریں مقابل کویں۔ میری ناچیز رائے میں یہ طویل نظمیہ پوری اردو

شاعری میں ایک نمایاں اضافہ ہے۔ خصوصاً عالی صاحب کے قلم سے کہ مجھ سے بہتر آپ ان کے مزاج، ان کی مصروفیات اور ذمہ داریوں سے واقف ہیں۔ عالی صاحب کا یہ ”انسان“ ان کے بقول ان کا آخری شعری مجموعہ ہے (خدا نہ کرے) لیکن یہ ایک طرح سے ان کی نظمیہ شاعری کی ابتداء بھی ہے جس میں مختلف ادوار اور رنگ بدلتے رہے ہیں۔ یہ کل بتیں ابواب پر مشتمل ہے جو مختلف عنوانات سے سجائے گئے ہیں۔

”انسان“ کی کہانی عجیب سی لیکن کافی مختصر ہے اس کا اہم کردار ایک نوجوان ۔۔۔ جمالی ۔۔۔ اپنی محبوبہ کے مرجانے پر الیہ کلام شروع کر دیتا ہے (دلچسپ بات یہ ہے کہ اس کی محبوبہ پورے نظمیہ میں کہیں نہیں آتی کیوں کہ وہ مرچکی ہے لیکن پہلے باب میں تھوڑی دیر کے لیے ہیولہ بن کر آتی ہے) جو بہت جلد موت و حیات و کائنات کے مطابق سوالات میں بدل جاتا ہے۔ جیسا کہ خود عالی صاحب نے اپنے مقدمے میں لکھا ہے کہ نہ وہ کہانی طے کر سکنے نہ تسلسل کے ساتھ لکھ سکے۔ اس کی ابتداء کے وقت ان کی عمر تقریباً چوبیس سال تھی لیکن اس کے پہلے باب سے ہی یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ وہ ہمیشہ سے گہری سوچ کے شائق اور عادی ہیں۔ ہوا یہ کہ وہ اپنی نوکری سے متعلق ٹریڈ یونین ازم اور نو عمری میں شادی کی وجہ سے اور بعد ہجرت جو کچھ بھی چند برس تک مہاجری اور ان کے خاندانوں کے ساتھ پیش آتارہا ان کے سبب اس ارتکاز کے اہل ہی نہ رہے جو بڑی تخلیقات کے لیے ضروری ہوتا ہے۔ پھر کچھ ہی عرصے میں اپنے دو ہوں کی بڑھتی ہوئی مقبولیت اور اپنی کم عمری کی شہرت کے باعث غزل تک سے دور ہو گئے۔ ان کی زندگی کبھی یک سمتی نہیں رہی وہ بیک وقت بیسیوں باتوں میں دلچسپی لیتے اور مصروف رہے ہیں (عملی طور پر بھی) حالانکہ یقیناً شاعری ہر وقت ان کے اندر رہتی ہو گی کیونکہ میں یہ جانتی ہوں کہ آخری تجزیے میں ان کا مزاج ہی شاعرانہ ہے۔

صرف شاعری پر ارتکاز نہ کرنے میں ان کے مزاج کو بڑا خل ہے کہ وہ کبھی بھی یک سوتی سے کوئی ایک کام شاید ہی کرتے ہوں مگر ان کی ہمہ سمتی نے جس کے ساتھ انہوں نے اپنے تجربے

اور مشاہدے کی ایک ایسی دولت جمع کر دی ہے جسے میں ایک طرح ان کا حاصل عمل قرار دیتی ہوں اس نظمیہ پر بدلتے ہوئے آگے بڑھتے اور ہزاروں عجائب سے معمور وقت کا بھی بہت اثر ہوا جس نے چند چند برسوں کے وقوف کے بعد ان سے اس نظمیہ کے لیے شعر کھلوائے۔ وہ بڑی چھوٹی نظموں کی صورت میں بھی آتے رہے جن میں اکثر کاظم ہر نظمیہ کے کسی بنیادی خیال سے کوئی راست تعلق نظر نہیں آتا مگر دونین بارروانی سے پڑھیں تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ اسی کی چھوٹی بڑی کڑیاں ہیں۔ فارم کے لحاظ سے انسان مختلف نظموں اور بحروف میں بڑا ہوا ایک آبشار ہے، میں سمجھتی ہوں کہ اتنی زیادہ فکری اور بحری و رائی کا کوئی ایک ہی مجموعہ اردو ادب میں کم کم ملے گا لیکن چیز یہ ہے کہ فارم بذات خود کوئی بڑی بات نہیں دیکھنا یہ ہے کہ لکھنے والے نے لکھا کیا ہے۔ اب جو نہیں یہ دیکھنے پر آئیں کہ لکھنے والے نے کیا لکھا ہے تو اس کے بیان میں مجھ بھیسا ایک عام قاری اول اول تو سخت عجز بیان کا شکار ہو جاتا ہے کیوں کہ اس میں بہت کچھ کہا گیا ہے اور بعض حصوں میں نہایت اختصار کے ساتھ اتنا کچھ کہا گیا ہے کہ اسی کا بیان بڑے بڑے افق کھول دیتا ہے۔

عالیٰ جی سے پہلے بھی طویل نظموں کے مصنفوں تعداد میں زیادہ نہ سہی لیکن معیار کے لحاظ سے بہت اعلیٰ گزرے ہیں۔ وہ جوش صاحب ہوں علیٰ اختر حیدر آبادی ہوں یا علیٰ سردار جعفری اور اختر الایمان ہوں اور بھی یقیناً ہوں گے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ یہ تمام بڑے شعرا ہیں۔ جوش اور علیٰ سردار جعفری کی نظمیں تو خاصی طویل بھی ہیں وہ بے طور خاص قابل ذکر ہیں اور ان کے اندر بے شمار مسائل حیات زیر غور آئے ہیں۔ حیات، کائنات، وجود، انسان، خدا اور ان کے باہمی روابط کسی نہ کسی انداز سے زیر حوالہ یا زیر گنتگو آئے ہیں اور ذہن کو دور دور لے جاتے ہیں (خاکم بدہن تسلی بخش جواب کہیں نہیں ملتا) ہر سوال کا جواب بلکہ بہت سے سوالوں کا جواب تو عالیٰ صاحب بھی تلاش نہ کر سکے (ایسا شاید کبھی ہو بھی نہیں سکے گا) اور انہوں نے کہیں بالواسطہ اور کہیں بلا واسطہ انسان کے انسانی مقتضاد مثبت و منفی تغیری اور تحریکی پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے۔ جن کے نقوش اور عملِ عمل نے انسان کو آج اس ارتقائی حالت پر پہنچا دیا ہے جہاں وہ ہے۔ بصداد بیرون عرض کرنا

چاہوں گی کہ مجھے اس کا سبب جوش صاحب اور علی سردار جعفری کے مقابلے میں عالی جی کی فکری گہرائی اور وسعت مطالعہ محسوس ہوتا ہے۔ علی سردار جعفری کی نظم ”نمی دنیا کو سلام“ کا موضوع، زبان و بیان سب انسانی نقطہ نظر سے بہت قابل قدر ہے لیکن آپس میں گذشتہ نظر آتا ہے اور عالی صاحب کی جیسی فکریات سے تو اس کا بہت سکم واسطہ ہے۔

آج سے تقریباً تین سال قبل ایک اور طویل نظم نے بھی منظر عام پر آ کر ادب کی دنیا میں پاچل مچائی تھی اور وہ تھی ”آئینہ در آئینہ“، جو حمایت علی شاعر صاحب کی منظوم خود نوشت سوانح حیات ہے۔ یہ ایک بڑا بامکمال فن پارہ ہے اور اس میں پڑھنے والوں کے لیے دلچسپی کے سامان بھی موجود ہیں لیکن چونکہ یہ ”خود نوشت سوانح حیات“ ہے اس لیے اس کے موضوعات اور فکریات مختلف ہیں۔  
بات یہ ہے کہ عالی جی کا نظیرہ حرف و لفظ کے لحاظ سے سادہ لگے تو لیکن وہ ایسا ہے نہیں بلکہ بہت ہی فکر انگیز اور بہت ہی پرکار ہے جو پڑھنے والے کو خاصی گہرائی کے ساتھ سوچے بغیر ایک قدم آ گئے نہیں بڑھنے دیتا افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ جوش صاحب کی نظم پوری شائع نہیں ہو سکی ورنہ ان کا اصل متن سامنے آ جاتا لیکن جتنا کچھ بھی شائع ہو چکا ہے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے انتہائی بلند و باغٹ ڈکشن کے باعث کہ جس سے ڈر کر بعض اوقات بڑی اہمیت رکھنے والے معانی بھی سہم کر ادھر ادھر ہو جاتے ہیں اردو ادب میں اس عنوان سے اپنی اولیت قائم کر چکے ہیں بلکہ مجھے تو یہ امید بھی ہے کہ کسی نہ کسی طرح ایک دن کسی محقق کی محنت سے یہ ادھوری کتاب شائع ہو کر منظر عام پر آ جائے گی اور نہ صرف اردو دنوں بلکہ پورے اردو ادب کو سرشار کر دے گی۔

علی سردار جعفری کی نظم اپنے فوری مقاصد پورے کر چکی ہے۔ یہ آزادی کے فوراً بعد یا اس کے قریب قریب ہندوستان میں ابھرتی ہوئی کمیونٹ اور آزادی پسند قوتوں کی بہت افزائی کے لیے لکھی گئی تھی۔ اس کی نوعیت خاص سیاسی تھی اور اس نے اپنا کام پورا کیا مگر اس کے بعد کیا ہوا وہ بھی ایک مکمل سیاسی کہانی ہے جسے میں اس وقت چھیڑنا نہیں چاہتی۔ لیکن اگر مقابلہ کیا جائے تو

پاکستان کو اس کے برابر نہیں ملیں گے خیر یہ سیاسی مسائل ہیں۔

”انسان“ کی زبان ابتداؤ رامائی پھر استعاراتی ہے اس کی کہانی کل پانچ کرداروں پر مشتمل ہے جو کبھی خود کلامی اور کبھی باہمی مکالمے کے ذریعے آگے بڑھتی ہے بعض مقامات اور چند ہی لوں کے مکالمے سے زائد مصروعوں پر جاتے ہیں اور پچا سیوں سوالات و جوابات کے گرد چکر لگاتے ہیں۔ بنیادی طور پر آج دنیا تکوین آدم سے متعلق دو نظریات سے جڑی ہوئی ہے ایک نظریہ مذہبی صحیفوں اور آسمانی کی جانے والی دستاویزات سے وابستہ ہے جن کی رو سے انسان کو ابتداء سے ہی یہی شکل و صورت عطا ہوئی ہے جس میں وہ آج موجود ہے مذہب کے حوالے سے ہی اسے احسن اخلاق اور اسفل اسفلین کے لقب دیے گئے تکوین آدم کا دوسرا رخ ارتقائیوں نے بہ صدارت جرم من اسکالرڈاروں پیش کیا وہ یہ کہ انسان جیسا آج ہے وہ ہمیشہ سے ایسا نہ تھا بلکہ لاکھوں برسوں میں ارتقا کی مختلف منزلوں سے گزر ہے اور اس نے کئی جانوروں کی صورتیں بھی اختیار کی ہیں بیباں تک کہ اس نے بندر کی صورت بھی اختیار کی جو انسان بننے سے پہلے کی منزل کی جا سکتی ہے۔ اس نظریے کے حامل لوگ خدا کو نہیں مانتے حالانکہ میری ناقیز رائے میں ایک محتاط ارتقائی نظریہ حدد خداوندی کی نفی نہیں کرتا۔ خود عالی جی نے کہہ رکھا ہے:

اگر بھی تحقیق و تفتیش کا سلسلہ ہے

تو پھر ارتقا آپ ہی کہہ رہا ہے

کہ اس کا بھی مخزن خدا ہے

خدا ارتقا ہے

اور اس سے سوا ہے

اور اس سے سوا کیا ہے

وہ

وہ خدا ہے

برسیل تذکرہ عرض کرتی چلوں کہ پورا نظریہ ارتقا خالصتاً ڈارون سے غلط منسوب کیا جاتا ہے  
ڈارون مغربی اسکا لر تھا اور تا حال یہ ثابت نہیں ہو سکا ہے کہ اس کا مشرقی ادیبات سے بھی کوئی  
خاص تعلق تھا۔ اس کا نظریہ اس کی جینس (جی نی اس) کے ساتھ ساتھ اس کے ایک پیش سالہ  
سمندری سفر کے مشاہدوں اور تجویز کیا اور اس نتیجے پر پہنچا لیکن شاید اسے یہ نہیں معلوم ہوگا کہ اس  
سے بہت پہلے پیدا ہو کرو فات پا جانے والے ایک شاعر بیدل عظیم آبادی نے یہ شعر کہا تھا:

پیچ شکلی بے ہیولی قابل صورت نہ شد

آدمی ہم پیش ازاں کا دم شدہ بو زینہ بود

یہ بات یہاں اس لیے زیر گفتگو آگئی کہ میں نے انسان پر کام کرنے کے دوران عالی  
صاحب کا ”اصلی مذهب“، جانتا ضروری سمجھا کیوں کہ انسان کے کئی مقامات پر ان کے سوالات  
دھریت پر بھی سوچ بچار کی دعوت دیتے ہیں۔ خدا کا شکر ہے کہ میں نے انہیں کلمہ گو پایا (وہ کوئی  
عمرے اور 474ء میں جو بھی کرچے ہیں جو کسی کے مجبور کرنے پر نہیں کیے جاسکتے) ”انسان“  
کی ابتداء میں ہی انہوں نے دنیا کے تمام بانیان مذاہب کی خدمت میں علیحدہ علیحدہ اظہار عقیدت  
بھی کیا ہے اور اعلیٰ ناموں کے ساتھ ”علیہ السلام“ بھی لکھا ہے اس کے علاوہ ان کی ایک مشہور نظم  
جو قوت الاسلامیہ لا ہو 474ء میں اختیار کی گئی تھی اور آج بھی مقبول و معروف ہے۔ اسلام  
سے ان کی ایمانی دل بستگی کا زندہ ثبوت ہے۔ ”ہم تا بہ ابد سعی و تغیر کے ولی ہیں، ہم مصطفویُّ  
مصطفویُّ مصطفویُّ ہیں“ مجھے بے انتہا خوشی ہے کہ میں خاصی تحقیق کے بعد انہیں ایک رائخ العقیدہ  
مسلمان کے علاوہ کچھ اور نہیں کہہ سکتی۔ ”انسان“ میں بھی انہوں نے کسی عنوان وجود خداوندی کا  
انکار نہیں کیا ایک اتنے اہم اور پھیلے ہوئے شاعر کے متعلق اس کے عقائد کے متعلق کچھ نہ کچھ جان  
لینا میرے لیے بہت ضروری تھا کیوں کہ ہر مصنف کی تحریر میں خواہ وہ شاعر ہو یا نثر نگار اس کے  
عقائد پر تدریج آتے رہتے ہیں۔

درactual عالی جی ایک مسلسل سوچنے والے آدمی ہیں اور میں نے دیکھا کہ ان کی یہ مسلسل سوچ ”اختاری نہیں بلکہ ان کی مجبوری ہے“ اور ایک مسلسل سوچ کا آدمی نہ توحیات اور کائنات نہ زندگی نہ خدا اور نہ بندے کے بارے میں اس تسلسل کا راستہ بند کر سکت اے۔

سب اچھے اور بڑے شعرا میں ”انسان“ کا مستقبل روشن بتایا جاتا ہے گواں امید میں بنیادی عمر سیاسی رجائیت ہے۔ یہ عالی صاحب کے یہاں بھی ہے لیکن اس سے کہیں آگے جا کر ان کا ایک حریت انگیز یقین نہایت پختہ ایمان بھی ظاہر ہوتا ہے۔ ان کا ایک مسحور کن گمان بھی کھلے انداز میں ظاہر ہوتا ہے وہ یہ کہ انسان سب کو سخر کر لے گا۔ ان کے کردار ایک دوسرے پر اس عمل کی تلقین بھی کرتے ہیں اور امید تو صاف ظاہر کرتے ہیں کہ یہ انسان سب پر غالب ہو گا۔ لیکن یہ بھی ہے کہ نظمیہ کے بالکل آخری باب کے اوخر میں ان کی نظم ”تجھی“ میں یہ مصرع بھی آتے ہیں۔  
مجھے تو چند صدیاں دے ہی دے جن میں مجھے جتنے بھی حرف و لفاظاً

جائیں

انہی سے ایک زبان، تعبیر ہو کون و مکاں اپنی بنانی ہے۔۔۔

یہ صدیاں تو الف بے ہیں

اس کا مقام یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے دعا کر رہے ہیں کہ مجھ کو (انسان کو) بہت کم وقت ملا ہے اور جو ملا ہے وہ ”تجھی“ یعنی ابتداء کے برابر ہے۔ اس لیے اتنا وقت ملتا چاہیے کہ وہ حیات و کائنات اور اپنے فرائض کو سمجھ سکے (یہ ایک عجیب و غریب نظم ہے بقول ڈاکٹر گوپی چند نارنگ ”اس موضوع پر اردو میں ایسی کوئی دوسری نظم نہیں“) اس دعا کے جواب میں کہیں سے درج ذیل مصرع آتے ہیں:

تمہیں چھ سات سو صدیاں بھی مل جائیں تو کیا ہو گا

یہی کچھ ماجرا ہو گا

یہی ہے نا کہ جواب ہے ذرا اس سے سوا ہو گا

مگر گزری ہوئی سب منزلیں خود ہی بتاتی ہیں  
اگر مرٹ جاؤ اور پھر آؤ تو اک اک راہ کے ہر ذرے پر لکھا دکھاتی ہیں  
کہ جتنے مرحلے طے کرتے جاؤ سامنے اک مرحلہ ہو گا

جیسا کہ عرض کیا نظریہ میں حیات و کائنات سے متعلق تقریباً سمجھی نئے پرانے استعارے استعمال کیے گئے۔ کائنات اور حیات، وقت، بندہ، خالق، ذات و صفات، وجود و عقل، قدیم و حاضر، اختیار و جگ، قضا و جبرا و سزا و جزا وغیرہ مگر اس طرح کہ وہ خود کسی بحث میں کہیں نہیں چھنتے کیوں کہ وہ ان مباحثت کے معاملے میں اپنے قابل تعریف علم و فکر کے باعث پورے پورے روشن ہیں۔ ساتھ ہی انہوں نے چند وہ سوالات بھی اٹھائے یا ایجاد کیے ہیں جو اردو ادب کی تاریخ میں تو کہیں نظر نہیں آتے یا شاید باید کہیں ہوں۔

مثلاً یہ کہ انسان کی تیسری آنکھ بھی ہونی چاہیے۔ کیوں کہ یہ انسان کی ضرورت ہے کہ وہ اپنے پیچھے بھی دیکھ سکے۔ ہو سکتا ہے کہ اگلے کروڑ دو کروڑ برس کا ارتقائی عمل انسان کی تیسری آنکھ بھی پیدا کر دے۔ پھر ایک اور بات اور وہ یہ کہ انسانی فضلے کے موجودہ طریقہ اخراج پر انہوں نے ناپسندیدگی کا اظہار کیا۔ ان کے خیال میں کسی اشرف اخلاقوں کا چوبیں گھنٹے میں ایک بار ہی سہی اس طریقہ اخراج میں بتلا ہونا کچھ اچھا نہیں لگتا۔ اس اخراج کا کوئی اور طریقہ ہونا چاہیے تھا بلکہ وہ تو یہاں تک کہتے ہیں کہ ذرا تصور کیجئے کہ ایک اعلیٰ درجہ کی حیینہ کو اس عمل سے گزرتے ہوئے۔  
بے ظاہر یہ ایک بیہودہ مگر کیسا عجیب خیال ہے۔

عالیٰ جی اس بات پر بھی متوجہ ہیں کہ انسانوں کی تشكیل بے شمار جانوروں کی تشكیل کی طرح ہی لگتی ہے۔ وہی ایک ناک، دو آنکھیں، دو کان۔ یہ سب کیا ہے؟ اور کیوں ہے؟ ایک خاصاً خطرناک سوال جوانہوں نے اٹھایا آپ بھی ملاحظہ کیجئے انہی کے الفاظ ہیں:

یہ کوئی ارتقا کا فارمولہ ہے

یہ خدا کی کوئی اداۓ اتفاقی ہے کہ دانستہ یہ پیچیدہ تحریر خیز منصوبہ ہے

یہ کیا ہے

بھی میں، چند استثناء لوہ سیکس کا بھی ایک ہی جیسا طریقہ ہے

یہ کیا ہے

نظامِ جسم انسان کا جوانا مشکل اور حیرت فراز ہے

لیکن آسانی سے چلتا ہے

جس ہے گوئی بیماریاں سرطان جیسی بے سبب کس طرح آتی ہیں

ہزاروں سال سے انسان میں جسمانی کوئی تبدیلی کوئی ارتقا محسوس

اور ظاہر نہیں ہوتا

کوئی بندر کوئی گوریلا نامعلوم برسوں میں

کہیں انسان بتا دیکھا جاتا تو کوئی ریکارڈ کر دیتا

مگر شاید ہوا ہی کچھ نہیں

تو کیا اب ارتقا بھی رک گیا ہے یا کہ اس کی سمت اور فقار بدل گئی

اور کم ہو گئی

اگر یوں ہے تو پھر اس کا سبب کیا ہے

میری آسان سوالی پر نہ جانا

خود بھی اس پر غور فرمانا

کہ انسان تو برابر احتیاطوں کو بڑی شدت سے بھی محسوس کرتا ہے

اصول ارتقا کی رو سے ان کو پورا ہونا چاہیے گورفتہ رفتہ

مگر چھوڑو

عالی صاحب نے ایک پرانے معاملے ”آزادی نسوان“ کے حوالے سے دو خواتین کے

مکالمے پر پورا ایک باب لکھا ہے جس کا عنوان ہے ”ایک طویل میدان جنگ“ اور یہ باب

”انسان“ میں صفحہ نمبر 379 سے شروع ہو کر صفحہ نمبر 398 پر کامل ہوتا ہے۔ خلاصہ اس کا یہ ہے کہ اب تک مرد نے عورت کو صرف جنس، لگھ چلانے اور بچے پالنے والی ایک ماتحت شخصیت ہی گردانا ہے جو وقت کے دباؤ کے تحت یہی سب کرنے پر مجبور ہے۔ عالی صاحب کے علاوہ اردو کے بیشتر ادیبوں نے اس موضوع پر قلم اٹھایا اور چند ناول ہمیں پڑھنے کو ملتے ہیں لیکن ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ اہل قلم نے جب بھی عورت کے بارے میں گفتگو کی راست یا بالواسطہ اشارے کنایے میں ہی گفتگو کی شاعری میں تو صد یوں مجبوبہ کو بھی مذکور بنائی کر رہی مخاطب کیا جاتا رہا (فارسی میں تذکیرہ تانیث نہیں) ”انسان“ کے متذکرہ باب میں دعوتوں کی تمام تر گفتگو پوری تہذیب اور آنے والے وقت کے حوالے سے بڑی ہی فکر انگیز ہے۔ عالی صاحب نے ”ذہنologi“ کی اصطلاح وضع کی اور اسے ٹیکنا لو جی سے ملا کر حال مستقبل کے بارے میں بڑے خوب صورت امکانات کی طرف رغبت دلائی ہے۔ انہوں نے کچھ سائنسی معاملات کو بھی چھیڑا ہے جن پر اگر ہمارے دوسرا شعراء اور علماء کام کریں تو بڑا قیمتی ذخیرہ تیار ہو سکتا ہے، مثلاً یہ:

میں اس پر بھی پریشان ہو کہ یہ جو اینٹی میٹر☆ ہے تو کیوں کیا کام

کرتا ہے

ہمارے علم میں رہ کر ہمارے کام آخر کیوں نہیں آتا

مجھے یہ جستجو بھی ہے کہ یہ کہک 2 شعاعیں کون سے مخزن سے آتی

ہیں

اور انسانوں پر بالآخر اثر انداز ہوتی ہیں تو وہ کیسے

کہو کہ اس طرح سے سوچنا اور جاننا ہم سب کا حق ہے یا نہیں ہے

کہو کہ شاعروں افسانے والوں تھہروں کے شائقوں میں اس کو بھی

آمیز کرنا اب ضروری ہو گیا ہے یا نہیں

جو بحراضطراب ذہن سے بچنے پر دخت زندگی یعنی تمنا جا گتے سوتے

ستاتی ہے

ہمارے جسم کی اور نفسیاتی پرورش اور زندگی کس کس فضائی  
اور خلائی عنصر معلوم و نامعلوم سے کس کس طرح بنتی گڑتی ہے۔

ان کی فکریات میں ایک بڑی خوبی یہ ہے کہ وہ اپنی ناکامیوں کا بھی اعتراف کر لیتے ہیں، مثلاً سائنس دانوں کی دریافت کی ہوئی ”چار قوتوں“ میں سے وہ کشش ”فورس“ کے بارے میں جاننا چاہتے تھے کہ وہ کیا ہے اور نہیں جان سکے۔ لیکن اس کو بیان کس طرح کیا ہے یہ اصل بات ہے۔ آپ اگر واقف ہونا چاہتے ہیں تو ”انسان“ کے آخری صفحے کا مطالعہ ضرور کریں۔ سائنس نے ان کے ذہن میں خاصی جگہ بنائی ہوئی ہے۔ حالانکہ وہ اس لحاظ سے سائنسداراں بالکل نہیں کہے جاسکتے کیوں کہ دوران تعلیم انہوں نے بحثیت مضمون سائنس کو بھی ہاتھ نہیں لگایا لیکن پھر بھی کبھی کبھی انہیں سائنس کے بعض موضوعات سے گہری فکری دلچسپی پیدا ہو جاتی ہے۔ (ملاحظہ فرمائیے ”انسان“ صفحہ نمبر 510) دراصل یہ سب ان کی فکر مسلسل اور علمیات پسندی کے شاخانے ہیں، بقول خود ان کے ۔۔۔۔۔

وہ یہ کہ مجھ کو بغیر پوچھنے وجود تودے دیا خدا نے  
مگر اسے میں کبھی تو مانوں کبھی نہ مانوں تو یوں سمجھ لو کے ارتقا نے  
وجود کو بڑھنے اور داش بڑھانے کی بھی صلاحیت دی  
مگر جو داش سوال کرتی ہے اس کے اکثر جواب اب تک ملنہیں  
ہیں

مجھے نہیں علم آخرش، مجھ پر قرض و فرض حیات کیا ہے  
سوائے مذہب وہاں بھی ہیں بے شمار مسلک بمعنے تصوف  
کوئی تو بتلانے بات کیا ہے  
”انسان“ پڑھتے پڑھتے مجھے یہ حیرت ہوئی کہ انہوں نے اپنے آپ کم عنوانات کے تحت

الزام لگاتے ہوئے یہ الزام بھی لگا دیا کہ انسان میں انہوں نے ”رخنوں“ کا ذکر نہیں کیا (ملاحظہ کیجئے ”انسان“ صفحہ نمبر 496)

ایک پورا باب ”حد“ پر ہے۔ دراصل یہ ایک نظم ہے جو خود کلامی کی شکل میں پیش کر دی گئی ہے اس میں انسانی نظرت کے بے شمار پہلوؤں پر عالی صاحب کی گہری نظر کا اظہار ہے۔ ایک تھیوڑی ایسی پیش کی ہے جو بڑی سے بڑی تحقیقات میں نظر نہیں آتی وہ یہ کہ اب تک تاریخ عالم میں عورت کو کوئی اہم کردار ادا کرنے کے قابل نہیں سمجھا گیا۔ ”لام بندی“ کے عنوان کے تحت چند سطریں ملاحظہ فرمائیے:

مجموعی حیثیت سے عورت نے ساری صدیاں

بے انقلاب رہ کر یوں ہی گزار دی ہیں

بس اپنے دائروں میں با صد ہزار شکل

تہذیبوں کی نمو میں

کچھ ان کی ابھی سلبھی

زلفیں سنوار دی ہیں

اس کا علاج دو خواتین کے ایک طویل مکالمے میں عالمی سطح پر باہمی روابط سے جواب پہلے سے آسان تر ہو گئے ہیں۔ ایک نئی تحریک نسوان تجویز کرتے ہوئے جو اپنے مردوں کو (باپ، بیٹا، شوہر اور بھائی) جنگ کے خلاف کرنے میں کامیاب ہو جائے۔ ”انسان“ کا ایک نسوانی کردار معینہ اپنی دوست حسینہ کو اس کی محبت بھلا دینے کا مشورہ دیتی ہے تا کہ وہ بھی اس خلاف جنگ تحریک میں بھرپور حصہ لے سکے۔ یہ موضوع ”انسان“ میں دو ابواب یعنی باب نمبر 20 اور نمبر 21 پر مشتمل ہے۔ جن کے عنوانات بالترتیب ”لام بندی“ اور ”ایک طویل میدان جنگ“ ہیں۔ ایک اور سماجی عنوان کی عجیب سی بات انہوں نے خالصتاً انسان پر مقرر ضانہ انداز میں کہی ہے۔ گوکہ کہنے والا کردار اصلاً ایک منفی کردار ہے آپ اگر تفصیل دیکھنا چاہیں تو ملاحظہ فرمائیں صفحہ

نمبر 361 یہاں میں چند مصروع درج کر رہی ہوں تاکہ آپ موضوع سے واقف ہو سکیں۔

اور بالخبر سے تو ہمیشہ ہی تخلیق ممکن نہ کرتے  
کہ جبراً ایک بنیادی حق کا بھی قائل ہے  
اور ہر طرح سے بے اثر کر دیے جانے کا مستحق  
اور یہ ہوتی ان جینیاتی قوانین میں لازمی  
ایک شق جو بطور مظالم کو کردیتی شق  
مثلاً جو بھی مجبور کی جائے اس کا تو بیضہ ہی وقت عمل ذہن میں جبراً  
کیمیائی تعامل سے نطفے کو کردیتا فنا

ملاظہ فرمایا آپ نے وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ جس وقت کسی عورت کے ساتھ زنا بالخبر کیا جائے تو اس کے بدن کے متعلقہ حصوں میں فوراً ایسی کیمیائی تبدیلیاں آجائی چاہئیں جو مرد کے نطقے کو مستزر کر سکیں۔ کیا یہ ایک سوچنے اور غور کرنے کا موضوع نہیں ہے۔ معلوم نہیں دنیا نے طب اور دنیا میں رائے قائم کرانے والے کبھی اس بات کو زیر گور لا سکیں گے یا نہیں؟ قبول کریں گے یا نہیں اور اس امکان پر کچھ کام کریں گے تاکہ آئندہ نسلوں کے لیے کچھ اقدامات کیے جاسکیں۔ یوں بھی دنیا میں رفتہ رفتہ مانع حمل دوائیں اور دیگر طریقے متعارف تو کرانے ہی جارہے ہیں۔ یعنی ”مطلوب“ یا غیر ضروری پیدائشوں پر کام ہو ہی رہا ہے۔

مجھے اندازہ ہے کہ میں ابھی تک ”انسان“ کے ساتھ انصاف نہیں کر سکی ہوں اور یہ بھی سچ ہے کہ یہ کوئی آسان کام بھی نہیں ہے۔ کیوں کہ ”انسان“ میں صرف آفاتی، مابعد الطبيعیاتی، نفسیاتی اور وہ مسائل ہی نہیں ہیں جن کا حوالہ اور دیا گیا ہے بلکہ بہ ظاہر بہت معمولی لیکن بباطن نہایت ظالماں سماجی مسائل کی طرف بھی اشارے کیے ہیں۔ مثلاً یہ کہ آج دنیا میں اسی کروڑ آدمی بھوکے مرتے ہیں تو کیوں مرتے ہیں۔ یہ بجائے خود ایک عظیم بحث ہے۔ بہر حال عالی صاحب دنیا سے فاقہ کی لعنت ختم ہو جانے کی پیش گوئی کرتے ہیں۔

میں تو اس نتیجے پر پہنچی ہوں کہ ”انسان“ دراصل ایک ایسی کتاب ہے جسے سرسری طور پر پڑھنا ادب، ادبی جماليات اور فکریات کے ساتھ بڑی زیادتی ہے اسے ”پڑھنا“ ہوگا۔ میرا خیال ہے کہ اپنے گونگا گوں اور نئے پرانے سوالات اور بعض پیچیدہ مباحثت کے سبب یہ پورے طور پر اگلے کم از کم کام بچ برس میں کہیں جا کر پڑھی جاسکے گی اور پھر زیر گنتگو (صحیح معنوں میں) آسکے گی۔ ترجمے تو اس کے یقیناً ہونے ہی ہیں اور پھر اس کے اصل مقام کا تعین ہو سکے گا۔ ”انسان“ میں عالی صاحب نے بہت زیادہ تو نہیں لیکن کئی جگہ بھری تحریر بھی کیے ہیں لیکن فن عروض کے حوالے سے یہاں بات نہیں کرنا چاہتی بلکہ اس کی ضرورت ہی محسوس نہیں کرتی کیوں کہ میں نے ”انسان“ کو شکنندیکل انداز سے دیکھا ہے نہ اس پر اس طرح بات کرنے کا حق رکھتی ہوں لیکن اتنا ضرور کہہ سکتی ہوں کہ جہاں جہاں یہ بھری تحریر بے ہوئے ہیں انہیں با آسمانی محسوس کیا جاسکتا ہے۔ لیکن کسی بات کو غلط یا درست صرف وہی قرار دے سکتا ہے جو فن عروض میں مہارت رکھتا ہو۔ عالی صاحب کے بارے میں تو یہ کہا جا سکتا ہے کہ ان کی تعلیم پرورش اور تربیت والی میں ہوئی تھی اور ایک بڑے مستند اہل زبان خاندان (لوہارو) سے ان کا تعلق ہے۔ تقریباً پینیسٹھ برس سے وہ مسلسل لکھ رہے ہیں، متنوع لکھ رہے ہیں اور میرے علم کے مطابق کسی نے آج تک ان کی کسی تحریر میں صرف یا نجومی غلطی کی نشان دہی نہیں کی۔ یہ بات بھی اپنی جگہ ہے کہ ان کی کسی ایسی غلطی کی نشان دہی کرنا بہذات خود اپنی جگہ بڑے دل گردے کا کام ہے۔

آخر میں ”انسان“ میں شامل ایک حررت انگریز نظم ”چھپکلی کا دماغ“ کے حوالے سے چند جملے ملاحظہ کر لیجئے۔ ”چھپکلی کا دماغ“ میں عالی صاحب نے ماہرین طب کی اصطلاحات سے سند لیتے ہوئے یہ بتایا ہے کہ اسے ”رپنا ملکین کا مپلیکس“ (Reptilian Complex) کہتے ہیں (یہ شاید انسان کے دماغ کے سب سے نچلے حصے میں موجود ہے یہ اربوں برس پہلے گزرنے والے گوشت خور ظالم درندوں کی یادگار ہے) اور یہ جا رہیت و سفلی مرکبات کا ایک جال ہے جس میں ظلم و بربریت اور جبر پلتے ہیں۔ عالی صاحب نے نہایت تفصیل سے اس کے نقصانات کی طرف

توجہ دلائی ہے اس کے لیے آپ ”انسان“ کے صفحہ نمبر 339 اور 340 کا ضرور مطالعہ کیجئے۔ میں صرف چند سطحیں پیش کرتی ہوں جس سے آپ کو اس میں ارتقا کی کہانی کے ساتھ ساتھ اس کا مستقبل اور مستقبل کی خواہشات کے حوالے سے عالی صاحب کی وضاحت سے واقفیت ہو جائے گی۔ میں نے دیکھا ہے کہ یہ نظم جب بھی فرائد میں شائع ہوئی، آرت کے سنجیدہ طبقے نے بڑی سنجیدہ بھیش منعقد کیں اور یہ نظم زیر گفتگو آتی رہی۔ آپ یہ مصرع ملاحظہ فرمائیں:

خدار حیم ہے وہ کیوں یہ چاہے گا اے جان  
کہتا ابد رہے انسان سے اس طرح مسلک شیطان  
کہ اس پر حاوی کبھی بھی نہ ہو سکے ایمان  
وہ کیوں یہ چاہے گا آخر میں بھی ضرور گزنا گار چند بندے ہوں  
جو بعد مرگ جہنم رسید کندے ہوں

اور آخر میں عالی صاحب کا یہ رنگ بھی ملاحظہ کیجئے:

بہت سے ایسے ہیں حضرت مسائل تفہیم  
کہ جن میں ہے کبھی تخصیص اور کبھی تعیم

اور اک علاج بھی کا دعا خدا سے ہے

در اصل اپنا بھی ماجرا خدا سے ہے

ہم انتخاب کریں گے کہ ختم ہو شیطان

وجود سے ہی بری اس کے ہو سکے انسان

اگر کرے گا تو یہ اس کی مہربانی ہے

نہیں تو پھر بھی ہمیں زندگی نہ جانی ہے

”انسان“ کے حوالے سے مختصرًا میں نے اپنے خیال کا اظہار کیا ہے لیکن پھر بھی حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا۔ آپ خود جب انسان کا مطالعہ فرمائیں گے تو یقیناً آپ مجھ سے بہتر رائے قائم

کریں گے۔ بہر حال اب تک تو یہ پوری تاریخِ اردو میں ایک حیرت افزای اور فکر اگنیز، بالکل نیا اضافہ لگ رہا ہے۔

## عالیٰ جی کے تین شعری مجموعے

1- غزلیں دو ہے گیت (شعری مجموعہ مطبوعہ 10 مئی 1957ء کراچی)

2- لاحاصل (شعری مجموعہ مطبوعہ ستمبر 1974ء کراچی)

3- اے مرے دشت ختن (شعری مجموعہ 1995ء)

آ کہیں تو ہو گی ملاقات اے چن آرا  
کہ میں بھی ہوں تری خوبیوں کی طرح آوارا

یوں تو نہ رہ سکوں گا میں اے نگہ غلط خرام  
یا کوئی منزل سکوں یا کوئی راہ بے مقام

مری نوائے محبت کبھی نہ پست نہ تیز  
بس اک رچی ہوئی کیفیت الہ اگنیز  
اور بات جب مطلعوں سے نکل کر شعر پر آجائے تو صرف ایک شعر پیش کرتی ہوں جو  
ہندوستان اور پاکستان ہی نہیں تمام اردو دنیا میں ضرب المثل کی حیثیت اختیار کر چکا ہے:  
کچھ نہ تھا یاد بجز کار محبت اک عمر  
وہ جو بگڑا ہے تو اب کام کئی یاد آئے  
عالیٰ صاحب بظاہر ایک رجائی (المیانی نہیں) شاعر لگتے ہیں لیکن ان کو غور سے اور بہت  
تفصیل کے ساتھ پڑھنے کے بعد یہ احساس شدت سے ہوتا ہے کہ تمام تر سرشاریوں کے باوجود  
ان کے اندر و بنیادی غم پرورش پار ہے ہیں جن کی بالکل کھلی وضاحت ان کے اشعار میں اور

اب کچھ کرداروں کی زبان سے ان کی تاحال آخری کتاب ”انسان“ میں بھی نظر آتی ہے۔ ان دو بنیادی غمتوں میں ایک توہی ہے جسے انہوں نے ”غزلیں، دوہے، گیت“ میں ”نشر و جود“ کے نام سے پکارا تھا اور دوسرا یہ کہ ”مجھے پیدا کرنے سے پہلے مجھ سے مشورہ کیوں نہیں کیا“ ۔۔۔ ”نشر و جود“ کے حوالے سے میں کیا عرض کروں کہ یہ کس ذہین رسا انسان کو نہیں ہوتا اور دوسری بات پر اپنی رائے دیے بغیر دو جملے آپ تک پہنچانا چاہتی ہوں۔ عالی جی کے گھر میں ہی ایک نشست میں ایک بہت بڑے دانشور نے ان سے پوچھا، ”کیا آپ کی پیدائش سے پہلے آپ سے مشورہ کیا جا سکتا تھا؟“ عالی صاحب بولے ”یہ بات مذہبی کتابوں کی رو سے تو نہیں لیکن میری اپنی جتنی تھی، آگے جو بحث ہوئی وہ طوالت مانگتی ہے۔ میں یہ دو افکار ہی ان کی شاعری میں بنیادی محسوس کرتی ہوں اس لیے میں نے یہاں بیان کر دیے۔

اس کے علاوہ ایک اور چیز جو میں نے ان کی شاعری خصوصاً غزل میں محسوس کی وہ یہ کہ وہ اپنی غزل میں روایتی عاشق نظر آئے بلکہ اکثر اوقات وہ خود محظوظ نظر آتے ہیں ویسے توہنگی کار اندر سے خوب صورت ہی ہوتا ہے لیکن عالی صاحب کے متعلق تو ان کے سب جانے والے جانتے ہیں کہ وہ اپنی نوجوانی، جوانی کے علاوہ اب بھی (بڑھا پا نہیں کہوں گی کہ وہ ان پر بجتانہیں) بہت خوب صورت، اسما رث اور ہینڈسم کہلاتے ہیں اور ان کی شخصیت دور سے ہی متاثر کرنے ہے۔ لیکن ان سب با توں پر چھایا ہوا ایک فقرہ جو محمد حسن عسکری کا تحریر کردہ (جو عالی صاحب کی کتاب کا دیباچہ ہے) کہ ”انہوں نے اپنی مرزاںی (مغلوں کی) شان ہر جگہ برقرار رکھی ہے“ اور یہ حقیقت بھی ہے کہ عسکری صاحب کا یہ جملہ عالی صاحب کی زندگی ان کی شخصیت اور فن کے ہر پہلو میں نظر آتا ہے۔ اس عمر میں وہ غالب سے زیادہ متاثر معلوم ہوتے ہیں ان کی ابتدائی غزوں میں سے ایک کامقطع پیش خدمت ہے۔

حیف عالی بھی اس کی غزل پر لکھیں  
وہ جو غالب بھی تھا اور معتقد میر بھی تھا

بقول ڈاکٹر سید عبداللہ ”عالیٰ کی غزل میں ایک گونہ اضطراب ہے جو غالب کا خاصہ ہے،“ سابق شیخ الجامعہ علی گڑھ یونیورسٹی اور صدر انجمن ترقی ہندو ڈاکٹر سید حامد نے ایک مضمون لکھا جس میں انہوں نے کہا کہ ”بلند شہر کا ایک مشاعرہ ایک گلدستہ بعنوان قوس و قزح میں محفوظ کر دیا گیا تھا۔ یہ 1944ء کی بات ہے۔ اس میں غالب کی زمین میں ایک غزل عالیٰ کی بھی تھی غالب کی طرح تھی، آئینہ کیوں نہ دوں کہ تماشا کہیں جئے،“ علی گڑھ میں پروفیسر رشید احمد صدیقی کی نظر سے وہ گلدستہ گزر اتھا تو انہوں نے بھی عالیٰ کی غزل کو سراہا گویا اٹھا رہ سال کی عمر میں بھی عالیٗ اچھی غزل کہہ رہے تھے۔ منفرد اور ممتاز قلم کار جناب احمد ندیم قاسی نے بھی جمیل الدین عالیٰ کے حوالے سے چند سطیریں ایسی لکھ دی ہیں جنہیں کبھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔۔۔ وہ لکھتے ہیں:

”غزلیں، دو ہے، گیت،“ اور پھر ”لاحاصل،“ میں عالیٰ کا کلام یوں روشن ہو گیا ہے جیسے اس کے عقب میں آفتاب یا مہتاب طلوع ہو رہا ہے لا زوال اور کھرا عشق کرنے کے لیے اپنی مکمل تہذیب کرنی پڑتی ہے اور عالیٰ اپنی تہذیب کے ان مرامل سے کامیابی کے ساتھ گزر آئے ہیں۔ ان کے عشق میں جو وارثگی، سپردگی اور سچائی ہے وہ دور جدید کی شاعری میں قریب قریب ناپید ہے اور ان کی کیفیات کی تخلیق عشق کی اس ہمہ گیری کے بغیر ناممکن ہے جسے اگر میں عشق کی الوہیت قرار دے دوں تو مجھے معاف کیجئے گا۔

عالیٰ جی کی غزلوں میں عجیب عجیب رنگ ملتے ہیں، مثال کے طور پر یہ شعر ملاحظہ ہوں:

اب جو یہ اعتراض ہے اتنے برس میں کیا کیا  
تیرے بغیر صح و شام اپنے کھاں تھے صح و شام

ادا نہیں ہے یہ ہے زندگی ان آنکھوں میں  
بہت حسین بہت مضطرب بہت غم ناک

ترے نثار مرے فن کی یوں نہ کر توصیف  
مرے یہ نقد و جواہر ترے خس و خاشک  
غزل میں ان کے طرز احساس کا یہ نیا پن ایک وقت میں بہت معروف ہوا اور اس کی  
انفرادیت آج بھی قائم ہے:

عمر بھر با آسانی بار غم اٹھانے سے  
ان پہ اعتبار آیا خود کو آزمانے سے

چھلک سکا ہے نہ اب تک جو اشک نیم شی  
اسی میں ہیں ترے سب خندہ ہائے زیر لبی

خن میں تمکنت و ضبط شوق کے احکام  
مگر نظر میں وہی شوخی و خطا طلبی

کوئی نہیں کہ ہو اس دشت میں مرا دمساز  
ہر ایک سمت سے آتی ہے اپنی ہی آواز

خزان میں منظر گل درد ناک ہے لیکن  
یہیں سے ہے مری رو داد شوق کا آغاز

عالیٰ تیری یاد رہے اک مدت تک دیوانوں میں  
ایسے وحشی کم دیکھے جو رہ نہ سکے ویرانوں میں

ہم مٹ گئے اس فطرت آشفۃ کی خاطر  
حالانکہ وہ غارت گر جاں کچھ بھی نہیں ہے

دل والوں کو دل والوں سے ہے حرف و حکایت  
ظاہر میں محبت کا نشاں کچھ بھی نہیں ہے

کیا کیا رہی نشاط نظارہ اور آج کل  
یہ بھی خبر نہیں وہ ملے تھے کہاں مجھے

اب تک مجھے نہ کوئی مرا راز دان ملا  
جو بھی ملا اسیر زمان و مکان ملا  
غزلیں، دو ہے، گیت کے مقدمہ نگار اور آج بھی دنیاۓ ترقیم میں اپنا ایک بہت ہی بلند اور  
خاص مقام رکھنے والے پروفیسر محمد حسن عسکری نے ان کی غزل کے لیے کہا ہے کہ ”جزبات کا بے  
لائے طریقے سے اظہار کرنے کی بدولت ان کے کلام میں ایک ایسی سادگی اور معصومیت آگئی ہے  
جن کی آزوہ هر شاعر کو ہونی چاہیے اور اس معصومیت کا راز یہی ہے کہ وہ اپنی شخصیت کے کسی گوشے  
کو نہ تو زندگی میں غیر آسودہ رکھتے ہیں نہ شاعری میں اور اپنی شخصیت کو اس کی خوبیوں اور خامیوں  
سمیت قبول کر لیتے ہیں۔ لم ہو یا نشاط، کامیابی ہو یا محرومی، کسی چیز کے بیان میں ان کی آواز ڈر  
سے کپکاپاتی نہیں وہ ہمیشہ جم کر بولتے ہیں۔ جذبات کا خوف عالی میں نام کو نہیں۔ میرے خیال  
میں یہ ان کی سب سے بڑی خوبی ہے اور مجھے یقین ہے کہ اس قوت کے بل پر وہ اگر چاہیں تو اس  
سے بہتر شاعری تخلیق کر سکتے ہیں۔ ان کے انداز بیان میں جو نفاست، شُنفتگی اور باکپن ہے اس

میں فارسی ترکیبیوں کے علاوہ بہت بڑا دخل ان کے مزاج کی صحت مندی کا بھی ہے۔ عالی کا شاعری بے حاصلی کارونا جھکینا نہیں۔ ان کے غم میں بھی جوانی کا نکھار ہے۔ عالی کا نشاط ہی نہیں بلکہ الٰم بھی ایک اہک رکھتا ہے۔ جذب و قرار کا ایسا امتراج عالی کی عمر کے شاعروں میں ذرا کم ہی ملے گا۔“

علی گڑھ کے پروفیسر ڈاکٹر مسعود حسین خاں صاحب نے تو گویا ایک طریقے سے اس عہد کے بارے میں فیصلہ ہی کر دیا۔ فرماتے ہیں ”نقشیم ہند کے بعد یہ انداز آواز کسی دوسرے غزل گو کے ہاں نہیں ملتی۔ عالی کا اسلوب ان کا اپنا ہے۔“

”غزلیں، دو ہے، گیت“ میں 145 دو ہے بھی شامل ہیں۔ ان کے تمام شعری مجموعوں میں مختلف ادوار میں کہنے گئے دوہوں سے انتخاب موجود ہے جو بعد میں ”دو ہے“ کے نام سے ہی اگست 2003ء میں شائع ہوا۔ اس کا ایک ایڈیشن دیونا گری رسم الخط میں بھی شائع ہو چکا ہے۔ دو ہے پر ایک علیحدہ باب مختص کیا گیا ہے۔ ”غزلیں، دو ہے، گیت“ میں کل تیرہ 13 گیت شامل ہیں اور یوں محسوس ہوتا ہے کہ عالی جی نے ان کے بعد اور رومانوی گیت نہیں لکھے، میری سمجھ میں اس کی ایک وجہ یہ آتی ہے کہ ان کے گیتوں کا رخ قومی گیتوں کی طرف ہو گیا تھا جو اس وقت ملک اور قوم کی ضرورت تھے۔ اس وقت عالی جی کے لکھنے ہوئے کچھ قومی نغمات نے تو کم میں دھوم چاڑی تھی مجھے اس بات کا بھی یقین ہے کہ آپ کی سماعتوں میں بھی وہ نغمے محفوظ ہوں گے، مثلًاً ”اے وطن کے سجلیے جوانو میرے نغمے تمہارے لیے ہیں۔“ ”جیوے جیوے پاکستان“ یا پھر اسلامی سربراہی کا نفلس کے موقع پر پیش کیا جانے والا یادگار نغمہ ”ہم تا بہ ابد سعی و تغیر کے ولی ہیں“ عالی صاحب کے قومی اور ملی نغموں کے شعری مجموعے ”جیوے جیوے پاکستان“ پر بھی تفصیلی اظہار خیال علیحدہ باب میں موجود ہے۔ اس کتاب کے گیتوں میں روایت کے خلاف ہندی کی آمیزش زیادہ نہیں ہے ایک لحاظ سے انہیں اردو گیت ہی کہا جائے گا مگر یہ میری بالکل ذاتی رائے ہے۔ ان کے لکھنے ہوئے اکثر گیت اپنی ابتداء سے آج تک مقبول ہیں اور پڑھنے اور سننے والے دونوں اپنی

پسندیدگی کا اظہار کرتے ہیں۔ عالی صاحب کے اکثر گیت ریڈیو اور ٹی وی سے بھی نشر ہوتے ہیں۔ ان کا ایک گیت مجھے توبہ یک وقت گیت اور نظم دونوں ہی لگتا ہے اور آج لکھے جانے کے پچاس برس بعد بھی ہر بڑے مشاعرے میں عالی صاحب سے وہ گیت / نظم سنانے کی فرمائش کی جاتی ہے۔

وہ گیت یہ ہے۔۔۔ ”آنکھیں دیکھتی رہ جاتی ہیں“ ۔۔۔ یہ تسلسل مقبولیت ہمارے معاشرے میں بھی حیرت ناک اور پرمسرت حقیقت اور روایت ہے۔

ایک اور بہت مقبول گیت ”خودکھوں یا کوئی اور لکھے۔ سب گیت مرے“ بھی ہے اس کے علاوہ ”چھن چھن چھن“ کو بھی آپ نہیں بھولے ہوں گے اور بھی بہت سے گیت ہیں جو مشاعروں میں عالی جی اپنے مخصوص ترمیم سے سنا تے ہیں اور جب وہ ریڈیو اور ٹی وی سے نشر ہوتے ہیں تو سامعین کا دل موہ لیتے ہیں ”غزلیں، دو ہے، گیت“ میں ایک منظوم کہانی بھی موجود ہے اور اس کی خوتماں کی تمام نظر یہ ہے اور اس کہانی کے منظوم ہونے کا پتا اس وقت چلتا ہے جب کہانی کے اختتام پر آپ ایک سطر ملاحظہ فرماتے ہیں ”یہ پوری کہانی فرعون فرعون فرعون میں لکھی گئی ہے۔۔۔“ اس کے بعد عالی صاحب نے ایسی کوئی نظم یا نثر علیحدہ سے نہیں لکھی یہ 1952ء کی بات ہے لیکن اب پچین برس بعد 2007ء میں جب ان کا طویل نظریہ ”انسان“ پہلی بار جچپ کر سامنے آیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس تجربے کو مسلسل دھراتے رہے ہیں اور نشر کی طرح نظم لکھنا یا نظم کی طرح نثر لکھنے کا وصف عالی صاحب میں رچا ہوا ہے۔ اتفاق کہ اب تک کسی اور شاعر نے یہ طرز تخت نہیں اپنایا۔ یہاں اس بات کا بھی افسوس ہے کہ عالی صاحب نے گیت بڑی تعداد میں نہیں کہے۔ ”لحاصل“ عالی صاحب کا دوسرا شعری مجموعہ ہے جو ”غزلیں، دو ہے، گیت“ کے سولہ برس بعد اشاعت پذیر ہوا ہے۔ یہ ایک سو بانوے صفحات پر مشتمل ہے اور اس میں تخلیقات کی ترتیب زمانی ہے۔ ”لحاصل“ اور ”غزلیں، دو ہے، گیت“ کے یوں تو کئی کئی ایڈیشن آتے رہے لیکن پہلے شعری مجموعہ کے سولہ برس بعد اس مجموعے کی اشاعت نے کئی سوال بھی پیدا

کیے ہیں۔ سب سے بڑا یہ کہ عالی صاحب سے کچھ چھن گیا تھا جس کا تخلیقی دباؤ ان سے مسلسل ان کے انداز کی غزل نہ کہلو اس کا یا کچھ مل گیا تھا کہ انہیں بچپنی رفتار سے غزل کہنے کی ضرورت ہی محسوس نہ ہوئی۔ ہمارے خیال میں اس کا ایک جواز خود اس غزل مسلسل کے آخری شعر میں موجود ہے۔ پوری غزل آپ ”لا حاصل“ کے صفحہ نمبر 51 پر ملاحظہ فرماسکتے ہیں۔ میں صرف آخری شعر درج کر رہی ہوں۔ یہ غزل عالی صاحب نے 1962ء میں کہی تھی:

پھر یہ دیکھا لڑ کے بالے ہنتے تھے اور عالی جی  
فردیں لکھتے مسلین پڑھتے بیٹھے گلڈ چلاتے تھے  
ہوا یہ تھا کہ 1959ء میں انہوں نے ایک کل پاکستان رائٹرز کونشن اپنے سات احباب کی  
مد سے بلا یا اس کمیٹی کے سربراہ قدرت اللہ شہاب تھے۔ اس کونشن میں قومی کے علاوہ تمام  
پاکستانی علاقائی زبانوں کے 212 اہل قلم نے شرکت کی تھی۔ کونشن نے اپنے آخری اجلاس میں  
پاکستان رائٹرز گلڈ کو جنم دیا جس کے عالی جی پہلے بنیادی کارکن مقرر ہوئے۔ گلڈ کا قیام اور بہت  
تیزی سے اس کا فعال ہونا یہ ایک بڑا کام تھا۔ گلڈ کے تحت ملک کی تمام زبانوں کے ادیبوں کا  
آپس میں تعارف ہوا بلکہ ان میں گہری دوستی اور تعلق قائم ہوا۔ ملک کی تمام زبانوں کے ادب سے  
آشائی ہوئی پھر اس میں ٹریڈ یونین نائن ٹائپ کی کارروائیاں شروع ہو گئیں، پھر اس کا زوال اور زوال  
کے اسباب یہ سب ایک دلچسپ لیکن غم ناک کہانی ہے۔ مختصر یہ کہ وہ اپنی پیشہ و رانہ اور دوسری  
مصروفیات مثلاً انجمن ترقی اردو اور مشاعرے وغیرہ میں اتنے مصروف ہو گئے کہ جوار تکا ز غزل  
ماگتی ہے وہ عالی صاحب تسلسل کے ساتھ برقرار رکھ سکے۔ لیکن ان تمام باتوں کے باوجود ایک  
بات ضرور ماننا پڑے گی کہ انہوں نے اپنی غزل کے انداز اور معیار کے ساتھ کوئی سمجھوتہ نہیں کیا ”لا  
حاصل“ میں ان کی تمام غزلیں ایک سے بڑھ کر ایک ہیں، مثلاً کچھ پیش کرتی ہوں:

وہ کیا ہے کعبہ دل میں ڈھونڈنے جس کو  
کبھی صنم، کبھی انساں، کبھی خدا آیا

چلا تھا سیر کو اپنا بھی شاہزادہ دل  
کہ راستے میں وہی باغ پر فضا آیا

یہ عشق میر نہیں زندگی ہے غالب کی  
کہ ایک دل میں رہا اور دوسرا آیا  
اسی طرح غزل کا ایک ذمہ دار بھی ملاحظہ ہو:  
کتنے فلک اس اختر گم گشٹے کو ڈھونڈوں  
تھوڑی سی مدد دل کے خلا کیوں نہیں دیتے  
”لا حاصل“، میں راگ ”ایکن“ پر دونہایت خوب صورت گیت شامل ہیں۔ آپ خود ملاحظہ  
کریں کہ دونوں کے نقطے نقطے میں راگ ایکن سمیا ہوا ہے۔ یہ دونوں گیت آپ ”لا حاصل“ کے  
صفحہ نمبر 123 اور صفحہ نمبر 189 پر ملاحظہ کر سکتے ہیں۔

تین نظمیں بحرانیات کے عنوان سے شامل مجموعہ ہیں جو دوسرے مارشل لاء سے پہلے کے دور  
کی پاکستانی ماحولیات بتاتی ہیں۔ ”لا حاصل“، میں ایک بہت خوبصورت نغمہ ”تال روپک“ ہے۔  
مختصر سی جھلک آپ کو پورا گیت پڑھنے پر مجبور کر دے گی۔ ”تال روپک“ صفحہ نمبر 141 پر ملاحظہ  
کیا جا سکتا ہے۔

مستقبل میں جھانک کے دیکھو کیا کیا امکاں رقصان ہیں  
کیا کیا خواب ہوئے ہیں پورے کیا کیا ارمائی رقصان ہیں  
جھنانن جھنن جھنانن جھنن  
جھنانن جھنن جھنانن جھنن

نے ساز ہیں نے گیت ہیں نے میت ہیں نئی انجمن

جہنمان جھن جہنمان جھن  
جہنمان جھن جہنمان جھن

یہ غنائیہ پاکستانی مستقبلیات پر ایک خوب صورت رجائی رنگ بھی پیش کرتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ عالی صاحب فن موسیقی سے بھی خاصے واقف ہیں بلس اس کا اقرار نہیں کرتے لیکن جیسا کہ میں نے عرض کیا (خصوصاً ایکن کے حوالے سے) کہ ان کے گیتوں میں فن موسیقی سے خاص و اتفیت ظاہر ہوتی ہے۔ ایکن ہی کا ایک بند اور ملاحظہ ہو:

خود ٹھاٹھ ہے خود ہی سرگم ہے  
جہن جھن جھن جھن جھن جھن

تنہا تنہا، پھیلا پھیلا

دھنڈ لا دھنڈ لا روشن روشن

خود چند اہے خود ہالا ہے

یہ ساز نہیں

آواز نہیں

یہ مکن وینا اجھا لا ہے

اس کا ہر روپ نرالا ہے

دھا، دھن دھن دھا، دھاد دھن دھن دھا

کوئی بندش کوئی تال کہے

سب گائک درپن میں الجھے

کوئی اندر کا بھی حال کہے

کیوں پردے میں من مala ہے

”لا حاصل“، میں شامل کی گئی خصوصاً آخری غزلیں تو بالکل کھل کر کسی طویل مختصر عشقیہ المیہ کی

کہانی سناتی ہیں۔ جتنی بار پڑھیں روح میں ان کی تاثیر اترتی جاتی ہے۔ جھلکیاں پیش خدمت ہیں:

اگلی ہی گلی میں رہتا ہے اور ملنے تک نہیں آتا ہے  
کہتا ہے تکف کیا کرنا ہم تم میں تو پیار کا ناتا ہے

کہتا ہے تمہارا دوش نہ تھا کچھ ہم کو بھی اپنا ہوش نہ تھا  
پھر ہنستا ہے پھر روتا ہے پھر چپ ہو کر رہ جاتا ہے

اے بچو! اے ہنسنے والو تاریخ محبت پڑھ ڈالو  
دل والوں کے دل پر قید نہیں ہر عمر میں ٹھوکر کھاتا ہے

یہ عشق کی گلیاں جن میں ہم کس کس عالم میں آئے گئے  
کہتی ہیں کہ حضرت اب کیسے تم آج یہاں کیوں پائے گئے

اک شرط ہے یاں خوبصورت وفا یاد آئے تو کرنا یاد ذرا  
جب تم پہ بھروسہ تھا گل کا کیا مہکے کیا مہکائے گئے

ہے یہ وہی لوح باب جنوں لکھا ہے نہ پوچھو کیا اور کیوں  
تم لائے کلید جذب دروں اور سب منظر دکھلائے گئے

اک تخت روان شعر آیا کچھ شاہ سخن نے فرمایا

پھر تاج ترنم پہنایا اور غزلوں میں تلوائے گئے ”لا حاصل“، ان کا دوسرا شعری مجموعہ ہے اور اس کے تین ایڈیشن وقتاً فوقتاً شائع ہوئے مقدار کے لحاظ سے یہ پہلے شعری مجموعے ”غزلیں دو ہے گیت“ سے کم ہے لیکن اس کی غزلوں اور نظموں کا مجموعی اثر یا شعری معیار کسی طرح بھی پہلے مجموعے سے کم نہیں۔ اس مجموعے کی خاص چیز ”پاکستان کتھا“ ہے جو پہلے مارشل لاء کے ایک دور کی بڑی دکھ بھری اور فکر انگیز کہانی ہے ”پاکستان کتھا“، مسلسل دو ہوں پر مشتمل ہے اور مسلسل دو ہے کہنا روایت نہیں ہے مگر یہ عالی صاحب کی ہمت تھی کہ انہوں نے اسے مکمل کر دکھایا۔ صفحہ نمبر 34 سے صفحہ نمبر 41 تک یہ مسلسل دو ہے آپ عالی صاحب کے دوسرے شعری مجموعے ”لا حاصل“ میں ملاحظہ فرماسکتے ہیں۔

عالی صاحب کا تیسرا مجموعہ ”اے مرے دشتِ سخن“، فروری 1995ء میں پہلی بار شائع ہوا بعد میں اس کے اور ایڈیشن بھی شائع ہوئے۔ غزلوں دو ہوں نظموں اور ”انسان“ کے کچھ حصے پر مشتمل یہ شعری مجموعہ عالی جی کی شاعری کا وہی معیار برقرار رکھے ہوئے ہے جو ”غزلیں، دو ہے، گیت“ اور ”لا حاصل“ میں انہوں نے قائم کیا تھا اور مقبول ہوئے تھے سلیم احمد مر جوم کے بقول ”عالی اپنی زندگی کے متنوع تجربات کی کثرت کے اعتبار سے اپنے وقت کے تمام شاعروں سے بڑھا ہوا ہے۔ اس کی زندگی کی شیرا الجہات اور کثیر الواردات ہے اس نے زندگی کے بہت سے نشیب و فراز دیکھے ہیں اور بے شمار روح فرسا اور جاں گدا زمر حلول سے گزر اور اچھے برے پست و بلند ہر طرح کے تجربات سے دوچار ہوا ہے۔ وہ صرف احساس ہی کا آدمی نہیں ذہن کا آدمی بھی ہے۔ وہ محسوس کرنے کے ساتھ سوچنا بھی جانتا ہے۔ زبان و بیان کے اعتبار سے اس نے مختلف اسالیب آزمائے ہیں۔“

عالی صاحب کا یہ تیسرا مجموعہ ”اے مرے دشتِ سخن“، اس قول کی صداقت کا ایک اچھا نمونہ ہے، مثلاً ”...آشوب“ کے عنوان سے ایک عجیب و غریب بلند آہنگ خوب صورت نظم نظر آتی

ہے۔

دل دیوانہ من کہہ من افسانہ نہ نہ

اکیلی یہ نظم جس کے بعض مصروعے بہت مختصر ہیں اور بعض پچیس پچیس لفظوں تک جاتے ہیں۔ اس وقت کے 1994ء اور شاید آج کے بھی پاکستان و ہندوستان کی ایک خاصی پھیلی ہوئی اور سچی تصویر ہے۔ اس مجموعے کا دوسرا لمحپ عنصرا ایک طویل غزل ہے جو کتاب میں صفحہ نمبر 72 پر درج ہے:

گزر گیا ہے جو وقت اس میں جا کے دیکھتے ہیں  
 طرح قبول غزل آزمائے کے دیکھتے ہیں  
 یہ طویل غزل بادن (52) اشعار پر مشتمل ہے۔ اس غزل کی کہانی یوں ہے کہ 1994ء میں ابوظہبی میں انہیں اس کی طرح دی گئی اور انہوں نے اسی نشست میں سب کے سامنے یہ تمام شعر کہہ کر غزل نذرِ رسماعین کر دی۔

مذکورہ مجموعے میں عالی صاحب نے اپنے کچھ ہم عصر اہل قلم کو خراج تحسین بھی پیش کیا ہے، مثلاً مشق خواجہ کے لیے ”نذر مشق خواجہ“ اور ”حبیب جالب“ اس کے علاوہ ”نذر باباۓ اردو مولوی عبدالحق“، میں آپ کو عالی جی کی عقیدت جو انہیں بابا صاحب سے تھی اور ہے وہ بھی دیکھنے کو ملے گی۔

”بے بے ونتی“ کے عنوان سے ایک گیت ہے جو بے بے ونتی کے استاد فیاض خاں مرحوم کی نذر کیا ہے۔ یہ ایک بڑا موثر گیت ہے جس میں حسب عادت عالی صاحب بے بے ونتی کے خصائص لفظوں میں بھی ظاہر کرتے ہیں۔ یہ گیت آپ مکمل پڑھیں گے تو ہی صحیح مضمون میں اطف اندوز ہو سکیں گے۔ (صفحہ نمبر 55، پیکھیے)

”اے مرے دشت سخن“، میں عالی صاحب کے طویل نظمیہ ”انسان“ کا ایک باب ”حدہ“ بھی شامل ہے (صفحہ نمبر 170، پیکھیے) میں نے ”انسان“ پر علیحدہ باب میں گفتگو کی ہے۔ اس

لیے اس پر بیہاں کچھ کہنا زیادہ مناسب نہیں ہوگا۔ ایک ڈرامائی قسم کی نظم نما گیت ”نذر امیر خسرہ“ کے نام سے موجود ہے۔ اس گیت میں ایک خاص لطف پایا جاتا ہے جو قولی میں آکر دل و دماغ میں چھا جاتا ہے۔ یہ بتاتی چلوں کہ یہ گیت عالی صاحب نے امیر خسرہ کے مزار پر حاضری کے دوران لکھا تھا۔ پنجاب میں ایک فقرہ گھر گھر رانج ہے۔ ”مری سن کہ نہ سن“ اور یہ صوفی بزرگ حضرت میاں مونج سے منسوب ہے جو حضرت فخر الدین نظامی کے مرید تھے جن کا سلسلہ دہلی اور پنجاب تک پھیلا ہوا ہے۔ عالی صاحب نے اس جملہ کو ٹیپ بنا کر یہ گیت لکھا ہے ”نذر امیر خسرہ“ آپ کتاب کے صفحہ نمبر 52 اور نمبر 53 پر ملاحظہ کر سکتے ہیں۔

”اے مرے دشت سخن“ کی ترتیب بھی زمانی ہے۔ اس کتاب کی تخلیقات میں بھی آپ کو تنوع ملے گا۔ شاید یہ ایک بڑی پیاس کے بہت سے رخ ہیں۔ خود عالی صاحب کے بقول ”سات سروں کی آگ ہے آٹھویں سر کی جتو“ کتاب میں ایک رladینے والی نظم ”گھنکھڑا“ بھی موجود ہے جو ایک طرح سے عظمت اللہ خاں کے اتباع میں آپ بیتی کے طور پر پیش کی گئی ہے۔ ایک علامتی نظم ”گولر کے بھنگے“، آدمی کو گولر کا بھنگا قرار دیتی ہے۔ اس کتاب میں عالی صاحب کی خاص پیچیدہ، نہایت خوبصورت، فکریہ اور طویل نظم ”تھجی“ بھی شامل ہے جو ان کے حالیہ شعری مجموعہ ”انسان“ کا آخری باب بن گئی ہے۔

میں نے اس مجموعے کی غزلوں پر تفصیلی تجزیہ دانستہ نہیں پیش کیا، کیوں کہ یہ تو ایک طے شدہ حقیقت ہے کہ وہ غزل کے ایک مقبول شاعر ہے ہیں اور تینوں شعری مجموعوں کی غزلوں کے حوالے سے بہت کچھ لکھا جاتا رہا ہے اور لکھا جا سکتا ہے۔ لیکن مجھے اپنی اس کتاب کی محدود دفات کا بھی خیال رکھنا ہے، دوسری بات یہ کہ ”غزلیں، دو ہے، گیت“ سے لے کر ”اے مرے دشت سخن“ تک بنیادی طور پر عالی صاحب کی غزلوں کا رنگ بھی نہیں تبدیل ہوا ہے ورنہ ان کی تبدیلیوں کی تہہ میں بھی جایا جا سکتا تھا۔



## ناقدین کی آراء

ذیل میں جمیل الدین عالیٰ کے حوالے سے کچھ تحریریں پیش کی جا رہی ہیں جس سے قارئین یہ اندازہ کر سکیں گے کہ عالیٰ صاحب نے اب تک جو کچھ لکھا کیا وہ ”لاحاصل“، ”تھایا وہ“ ”دشتِ سخن“ میں مانندِ غزال نظر آتے ہیں۔ مجھ سے بہتر میرے قارئین اس بات سے واقف ہیں کہ عالیٰ صاحب ایک ہمہ جہت قلم کار ہیں میں انہی معنوں میں انہیں قلم کار کہتی ہوں کہ ادب کی کسی ایک صنف سے ان کا تعلق نہیں ہے۔ نشوونظم کی ہر صنف پر انہوں نے طبع آزمائی کی ہے اور معیار و مقدار دونوں نمایاں رہے۔

اردو دنیا کے قارئین میں عالیٰ جی کی محبوبیت کا جو عالم ہے وہ میں نے بہت کم شخصیات میں دیکھا ہے۔ ہم سب جانتے ہیں۔ کہ وہ حرمت انگیز طور پر کئی جہات میں ایک تخلیق کار، صاحب اظہار اور ثقافتی کارکن رہے ہیں۔ اس وقت میری پہلی ترجیح ان کی ادبی جہت کو مشاہیر نقادوں کی زبانی اجاگر کرنا ہے۔ ساتھ ہی یہ بھی عرض کرتی چلوں کہ بقول حمایت علی شاعر ”میرے خیال میں جتنے مقالات اور مضمایں جمیل الدین عالیٰ پر لکھے گئے اتنے کسی پر نہیں لکھے گئے۔ یہی ان کی ادبی خدمات کی دلیل ہے۔“ یہ حقیقت ہے کہ عالیٰ صاحب کے فکر و فن اور ان کی شخصیت کے حوالے سے جتنی تحریریں مجھے میسر آئیں ان کا انتخاب پیش کرنا جوئے شیرلانے کے مترادف تھا۔

قبلہ حکیم محمد سعید شہید کی آخری تحریر بھی عالیٰ صاحب کے حوالے سے ہے جو انہوں نے 8 اکتوبر کو میری درخواست پر لکھی تھی اور یہ اس وقت کی بات ہے جب میں عالیٰ نمبر مرتب کر رہی تھی۔ حکیم صاحب لکھتے ہیں۔

”انسان نے بہ حیثیتِ مجموعی اپنے نہایت درجہ طاقت و ردماغ کا صرف دس فیصد کام میں لانے پر قدرت حاصل کی ہے اور انسان نے اس دس فیصد طاقت کی مدد سے اس دماغ کی مالہ و ما

علیہ نقل کر کے کمپیوٹر کا ایسا نظام مرتب کیا ہے جس نے ایک انقلاب برپا کر دیا ہے۔ یہ تو ایک فیکٹری کا حال ہے۔ ایسی متعدد فیکٹریاں دماغ میں موجود ہیں۔ بات یہ ہوئی کہ عالی صاحب نے اپنے دماغ کو سوادس فیصد استعمال کرنے پر قدرت حاصل کر لی ہے؟ یا شاید یہ ہے کہ دس فیصد کو پوری صحت کے ساتھ استعمال کرنے کی الہیت پیدا کرنی ہے۔ صورت کوئی بھی ہو، یہ طے ہے کہ انہوں نے اپنے دماغ اور اس کی ذہانت کو صحت کے ساتھ اور صلاحیت کے ساتھ استعمال فرمایا ہے۔ وہ بیک وقت بلند مرتبہ نشرنگار ہیں، عظیم المرتبہ شاعر ہیں دو ہوں کے باڈشاہ ہیں ثقافت کے امین ہیں، سیاست میں متین ہیں، شعر و ادب کی دنیا سے باہر بھی علمی کارنا میں انجام دینے پر قدرت رکھتے ہیں۔ ایسے انسانوں کو تاریخ نے ذہین و فطیں افراد میں شمار کیا ہے۔ یعنی حینش ایسے لوگ لازماً خوددار ہوتے ہیں اور عزت نفس ان کو عزیز از جان ہوا کرتی ہے۔

جمیل الدین عالی نے شعر گوئی کا آغاز لڑکپن میں کیا تھا اور یہ سلسلہ مسلسل جاری رہا اور یوں ان کا پہلا شعری مجموعہ ”غزلیں، دو ہے، گیت“ کے نام سے 1957ء میں منتظر عام پر آیا۔ دوسرا مجموعہ ”لا حاصل“ کے نام سے 1974ء میں شائع ہوا اور 1994ء تک یعنی بیس سال کے دوران اس کے چار ایڈیشن شائع ہوئے۔ تیسرا شعری مجموعہ ”اے مرے دشتِ تختن“ 1995ء میں شائع ہوا اور اب دسمبر 2007ء میں ”انسان“ طویل نظمیہ شائع ہوا۔ قومی نظموں پر مشتمل مجموعہ ”جیوے جیوے پاکستان“ اس کے علاوہ ہے۔ اسی طرح دو ہوں کا مجموعہ ”دو ہے“ بھی ان سے علاوہ ہے۔ ان تمام مجموعوں کے حوالے سے تقریباً تمام مستند نقادوں اور ادبیوں نے بہت کچھ لکھا ہے۔ یہاں میں ان تحریریوں سے اقتباسات پیش کروں گی۔

ڈاکٹر سید عبداللہ کی تحریر عالی جی کے حوالے سے اس وقت شائع ہوئی جب عالی جی ایک جوان العمر شاعر تھے اور ان کا پہلا مجموعہ نیا نیا چھپا تھا۔ ڈاکٹر عبداللہ کے مضمون کا عنوان تھا ”دل والے کی بھاشا“، لیکن اس بات کو مد نظر رکھنا ضروری ہے کہ دل والے کا خطاب ڈاکٹر صاحب نے عالی جی کو نہیں دیا تھا بلکہ عالی جی نے خود اس کا اظہار اپنے ایک دو ہے میں کیا تھا اور یوں وہ ”دلی

وائے“ کے ساتھ ”دل وائے“ مشہور ہو گئے تھے۔ ڈاکٹر عبداللہ نے اپنے مضمون میں عالی جی غزل اور دوہے کے حوالے سے گفتگو کی تھی۔ غزل سے متعلق ڈاکٹر صاحب کا صرف ایک فقرہ ملاحظہ فرمائیے۔ ”عالی کی غزل میں محبت کا عنصر اپنے عہد کی محبت کا اندازہ رکھتا ہے جس میں بلبل کے لیے ہر گل کا طوف اور پروانے کے لیے ہر شمع پر جاں سوزی کا دعویٰ لازم ہے۔“ مضمون کے آخر میں ڈاکٹر صاحب مرحوم نے ایک عجیب و غریب اور خوب صورت فیصلہ بھی دیا وہ عرض ہے۔ ”وہ جو کچھ لکھے ہیں کیا وہ کم ہے۔ اہل درد کے لیے تو ان کا ایک دوہا بھی کافی ہے اور کلام عالی میں تو بہت سے دو ہے اور اشعار ہیں جن پر اردو کا کوئی ٹال لشائی یادوستیا فسکی اگر کوئی کہانی مرتب کرنا چاہے تو اس کی گنجائش بہر طور موجود ہے کیوں کہ اس کی غزل ہو یا دوہا اور گیت، جو کچھ اس نے لکھا ہے دل کی بھاشا میں لکھا ہے۔ ملاحظہ فرمایا آپ نے کہ ڈاکٹر عبداللہ جی سے کہہ مشق اہل قلم اور صائب الرائے شخصیت عالی صاحب کی تحریر کو کس کسوٹی پر پر کھنے کے بعد یہ فیصلہ دیتے ہیں۔ پروفیسر محمد حسن عسکری مرحوم اردو تقدیم کا ایک پورا مکتبہ فرمانے جانے ہیں۔ عالی جی کو یہ اعزاز بھی حاصل ہے کہ ان کے پہلے شعری مجموعے ”غزلیں دو ہے گیت“ کا دیباچہ پروفیسر محمد حسن عسکری نے تحریر کیا تھا اور لکھنے والے آج بھی اس دیباچے سے اقتباسات نقل کرتے ہیں۔ حسن عسکری نے نوجوان عالی کا بہت خوب صورت تحریر پیش کیا تھا میں یہاں کچھ سطریں پیش کر رہی ہوں۔“

”عالی کی شاعری بے حاصلی کا رونا جھیکنا نہیں ہے ان کے غم میں بھی جوانی کا نکھار ہے۔ عالی کا نشاط ہی نہیں غم بھی ایک لہک رکھتا ہے جذب و قرار کا ایسا امترزاج عالی کی عمر کی شاعروں میں ذرا کم ہی ملے گا۔“ عسکری مرحوم کے مقدمے کا اختتام اس فقرے پر ہوتا ہے۔ عالی نئی نسل کے ان دو ڈھائی شاعروں میں سے ایک ہیں جن کی شاعری سے مجھے آج بھی دلچسپی ہے اور جن کی نشوونما کا میں بغور مطالعہ کرتا رہتا ہوں۔ کہا جاتا ہے کہ عسکری صاحب کے دور میں اس وقت کی نسل میں دوسرے شاعر ناصر کاظمی تھے لیکن آدھے کون تھے اس کے بارے میں قیاس آرائیاں چلتی رہتی ہیں۔ اس سے زیادہ دلچسپ بات یہ ہے کہ یہ ڈھائی شاعر صرف عسکری صاحب زمانے

میں ہی زیر بحث نہیں رہے بلکہ گزشتہ دو صدیوں سے بھی پہلے یہ سلسلہ میر تقی میر کے زمانے میں شروع ہوا۔ مولانا محمد حسین آزاد نے ”آب حیات“ میں کچھ اس طرح قلم بند کیا ہے۔ ”میر تقی میر نے اول تو اپنے عہد کے صرف دو شاعروں کو تسلیم کیا تھا یعنی ایک خود بدولت دوسرے مرزا رفیع سودا پھر ان سے حضرت خواجہ میر درد کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا ”چلو آدھے وہ بھی سہی“ کاش عسکری صاحب میر صاحب کی تقلید میں ہی کوئی نام بتا دیتے۔ محترمہ قرۃ العین حیدر ابھی حال ہی میں اس دارفانی سے کوچ کر گئیں ان کا نام ناول نگار کی حیثیت سے آسمان ادب پر درخشندہ ستارے کی طرح روشن ہے۔ عالی صاحب سے ان کے مراسم کسی سے ڈھکی چھپی بات نہیں بلکہ جب وہ پاکستان میں تھیں تو عالی صاحب اور دیگر اہل قلم حضرات کے ساتھ مل کر وہ ادب اور ادبیوں کی خدمت میں بے حد فعال رہی ہیں۔ 1989ء میں ابوظہبی میں منعقد ہونے والے جشن عالی میں یعنی آپانے عالی صاحب کے دو ہے کے حوالے سے ایک بڑا خوب صورت مضمون پڑھا تھا جو ”ارمنغان عالی“ اور ”عالی نمبر“ دونوں میں شامل ہے۔ یہاں میں مختصر اقتباس پیش کرتی ہوں۔“

”جمیل الدین عالی کی مقبولیت نے (دو ہے کے ذریعے) اردو کی ترویج میں اضافہ کیا ہے۔ عالی جی کے دو ہے کا میا ب تجربوں میں شامل ہیں۔“ اسی مضمون میں ایک جگہ اردو ہندی الفاظ کی آمیزش کے حوالے سے یعنی آپانے لکھا ہے کہ۔۔۔۔ ”میرے نزدیک رگھوپتی سہائے فراق کی روپ والی رباعیاں موضوع اور الفاظ کے لحاظ سے رباعی کے فارم سے لگائیں کھاتیں اور محض ایک ادبی کوشش ثابت ہوتی ہیں۔ حالانکہ ان کا ذخیرہ الفاظ و سمع تر ہے۔۔۔۔“

ڈاکٹر مالک رام نے اس موقف کی تائید میں جا بجا عالی جی کے دو ہوں، غزلوں، گیتوں اور نظموں سے اقتباسات پیش کیے ہیں۔ ”جمیل الدین عالی فن اور شخصیت (مرتبہ ایم جبیب خان) میں ڈاکٹر مالک نے ”عالی روشن مستقبل کا شاعر“ کے عنوان سے ایک مضمون تحریر کیا ہے۔ میں اس مضمون سے صرف دو سطر یہ یہاں درج کر رہی ہوں آپ کو اندازہ ہو جائے گا کہ ڈاکٹر مالک

عالی جی کی شاعری کے بارے میں کیا رائے رکھتے ہیں۔ وہ لکھتے ہیں ”عالی غزل، گیت اور دو ہے کے شاعر کی حیثیت سے بہت مشہور ہیں۔ انہوں نے ان اصناف میں اتنا کچھ کہا ہے جو شاید کیت کے لحاظ سے معتد بہ نہ کہا جائے لیکن کیفیت کے لحاظ سے کئی بسیار گوشرا کے عظیم دیوانوں پر بھاری ہے۔۔۔“ احمدندیم قاسمی اردو ادب کا ایک بڑا نام ہے ادیب، شاعر، دانشور اور صحافی کی حیثیت سے ان کا مقام متعین کرنے میں زیادہ سوچنا نہیں پڑتا۔ ہمہ جہت شخصیت متنوع کام۔ مقدار بھی معیار بھی، ایسی عہد ساز شخصیات کم ہی نصیب ہوتی ہیں اور یقیناً آنے والا وقت اور مورخ انہیں کسی صورت نظر انداز نہیں کر پائے گا۔ اب آپ یہ ملاحظہ فرمائیے کہ جب احمدندیم قاسمی جیسے قلم کا رعالی جی پر قلم اٹھاتے ہیں تو قرطاس پر کیسے پھول بکھیرتے ہیں۔ جناب قاسمی کا ایک مضمون 1989ء میں ”جنگ“ لاہور میں شائع ہوا تھا۔ اس وقت تک عالی صاحب کا تیسرا مجموعہ کلام ”اے مرے دشتِ سخن“ منظر عام پر نہیں آیا۔ قاسمی صاحب کی تحریر ”غزلیں، دو ہے، گیت“ اور ”لا حاصل“ کے حوالے سے ہے (عالی نمبر میں بھی اس تحریر کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے) ”غزلیں، دو ہے، گیت“ اور پھر ”لا حاصل“ میں عالی کا کلام یوں روشن ہو گیا جیسے اس کے عقب میں آفتاب یا ماہتاب طلوع ہو رہا ہے۔ لازوال اور گھر اعشق کرنے کے لیے اپنی تہذیب کرنی پڑتی ہے اور عالی اپنی تہذیب کے ان مراحل سے کامیابی کے ساتھ گزر آتے ہیں۔ ان کے عشق میں جو دار فقی، سپردگی اور سچائی ہے وہ دور جدید کی شاعری میں قریب قریب ناپید ہے۔ عالی کی شاعری ایسی شاعری ہے جس کے گھرے مطالعے کے بعد انسان اپنے اندر کچھ چمکتا ہوا محسوس کرتا ہے۔ غزل ہو یا گیت یادو ہا۔ عالی کا الجھ بظاہر لا اباليانہ مگر دراصل درویشانہ ہے۔ بالکل بھگتوں کا سا اور بھگت بھی ایسے جسے حقائق حیات کا بھرپور شعور بھی حاصل ہو۔ بصورت دیگروہ اس طرح کا سچا اور اونچا اور حقیقت کی خوبیوں سے لدا ہوا شعر کیسے کہہ سکتا تھا؟“

کچھ نہ تھا یاد، بجز کار محبت اک عمر  
وہ جو بگڑا ہے تو اب کام کئی یاد آئے

علی گڑھ یونیورسٹی میں شعبہ انگریزی کے سابق صدر پروفیسر اسلوب احمد انصاری ایک نہایت معیاری ششمائی جریدہ ”نقدو نظر“ کے نام سے شائع کرتے ہیں۔ بحیثیت نقاد (خصوصاً اقتباليات کے حوالے) بہت ہی اعلیٰ مقام پر فائز ہیں۔ عالی صاحب کے شعری مجموعوں کے حوالے سے اور خصوصاً ”انسان“ کے مطبوعہ ابواب کے حوالے سے ان کا ایک مضمون شائع ہوا تھا وہ کہتے ہیں۔ ”جمیل الدین عالیٰ نڈر، بیدار مغز، دور رس اور گونا گوں صلاحیتوں کے مالک ہیں۔ وہ ایک قد آور اور منفرد بوجہ کے شاعر ہیں۔ غزل کے علاوہ دو ہوں میں عالیٰ کو جو مقام حاصل ہے وہ شاید کسی دوسرے شاعر کو نصیب نہیں ہوا۔ یہ قیاس کرنا صحیح نہ ہو گا کہ عالیٰ صرف حسن و عشق کے نازک رشتہوں کی ہی نغمہ سرائی کرتے رہے بلکہ ان کا ذہن سائنس سے متعلق مضامین کے لیے ایک شاہراہ عام رہا ہے۔ ان کے تیرے مجموعہ کلام ”اے مرے دشتِ سخن“ میں ان کی کئی ایسی نظمیں موجود ہیں، مثلاً ”چھپکی کا دماغ“، جس میں بالواسطہ طور پر قانون ارتقاء پر اظہار خیال کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ ان کا ایک کارنامہ ان کی طویل نظم ”انسان“ ہے یہ ایک ایسی نظم ہے جس کے لیے انہیں کوئی نمونہ ادب میں دستیاب نہیں تھا۔ انہوں نے اس نظم میں جمالی، اسرار، حسینہ، بوڑھا اور نسوانی آواز جیسے کرداروں کے ذریعے کائنات کے ان مسائل سے بحث کی ہے جن سے آج کے دور میں انسان کسی طرح آنکھ نہیں چراسکتا۔“ عصر حاضر کے بہت محترم محقق اور نقاد ڈاکٹر فرمان فتح پوری نے مختلف اوقات میں عالیٰ صاحب پر دو مرتبہ بڑی تفصیل سے لکھا ہے۔ خصوصاً عالیٰ جی کی دوہا نگاری پر ایک مضمون میں نے عالیٰ نمبر میں شامل کیا تھا اس سے اقتباس پیش کرتی ہوں۔ ڈاکٹر صاحب نے دو ہوں کی بحر پر ایک جامع تاریخی تجزیہ پیش کرتے ہوئے بڑی خوب صورت بات کہی ہے: ”اس سے انکار نہیں کہ عالیٰ کے دو ہوں کی بھاشا واقعی ان کے دل کی آواز ہے۔ اپنے رنگ میں سب سے الگ پھر بھی عالیٰ کی بھاشا اور ان کی بات کو سمجھنے والے ایک دونبیں ہزاروں لاکھوں کی تعداد میں ہیں۔ بلاشبہ دو دور حاضر کے چند گنے پہنے شعرا میں سے ایک ہیں اور دو ہے کے حوالے سے تو ان کا نام ممتاز ترین ہونے کے ساتھ ایک ایسی انفرادی مثال ہے جو اردو

شاعری کی تاریخ میں ہمیشہ نمایاں رہے گا۔ آگے چل کر ڈاکٹر فرمان لکھتے ہیں کہ ”عالیٰ کا اسلوب فکر و فن قاری کو ایسے انبساط ڈھنی اور نشاط روح سے ہمکنار کرتا ہے کہ وہ داد دینے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔“ ایک سادہ سی تقریب، ”صرف عالیٰ کی تقریب نہیں ہے اور نہ اس کا ہیولا محض تخيلاً تی ہے بلکہ اس کا ایک ایک مصروف فکر کے رشتے سے جڑا ہوا ہے اور یہ رشتہ فکر دنیا کے سارے اہل قلم، سارے اہل نظر، سارے اہل کمال اور سارے تخلیقی فن کاروں کی جبلی خواہش اور شعوری آرزومندی سے ہم رشتہ ہے۔ عالیٰ کی نظم ”تجھی“ پر غور کریں تو کہنا پڑتا ہے کہ ارتقاء تہذیب انسانی کا وہ شعور جس نے قرۃ العین حیر سے جنوبی ایشیا سے وابستہ تاریخ و تہذیب کے زیر اثر آگ کا دریا لکھوا یا اور جس نے انسانی زندگی کے سارے نشیب و فراز کو اپنے اندر سمیٹ لینے کی کوشش میں آخر آخر خود ناول نگار کو تاریخ کے شکنجنوں میں جکڑ لیا اور یہ ناول نگار اپنے قاری کو زندگی کے ایک دھنڈے، مبہم، پیچیدہ اور منفی تصور سے زیادہ کچھ اور نہ دے سکا۔ وہی تاریخی کرب و شعور جمیل الدین عالیٰ کی اس نظم کا محور ہے لیکن اس نظم کا خالق تاریخ کے کثیف و عیق غار میں پناہ گزیں ہو کر نہیں رہ گیا بلکہ اپی غیر معمولی قوت متحیله کی مدد سے فکر و فن کی لطیف و جمیل سطح پر کامیابی کے ساتھ ابھرا آیا ہے۔ اس سلسلے میں دوسو مصروعوں کی نظم ”تجھی“ کے صرف آخری چند اور سادہ سادہ مصروفے دیکھئے جب کہ اولین حصوں میں ان کی لفظیات ایک سحر کی طرح دل پر چھا جاتی ہیں اور ان کے اس مجموعے کا ایک وقت تاثر یہ ہے کہ وہ تفسیر کائنات کے قائل ہیں۔ ”ڈاکٹر گوپی چند نارنگ اردو ادب کے ایک عظیم نقاد مانے جاتے ہیں جب کہ وہ خود کو عاشق اردو کہتے ہیں وہ اردو ادب کے ایک مستند اور جدیدیات پر بذات خود ایک مکتب فکر کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ”ڈاکٹر گوپی چند نارنگ نے عالیٰ صاحب کی تخلیقات کے حوالے سے دو بہت تفصیلی مضمایں خاص طور پر تحریر کیے ہیں جن میں سے ایک مضمون ”ارمغان عالیٰ“ میں شائع ہو چکا ہے اور دوسرے کو عالیٰ نمبر کے لیے ایڈ کرنے کا شرف مجھے حاصل ہوا۔ ”ارمغان عالیٰ“ میں ڈاکٹر نارنگ کے مضمون کا عنوان ہے ”جمیل الدین عالیٰ اور آنھوں سر کی جتنجہو،“ اس میں ساری گفتگو صاحب کے اس شعر کے حوالے سے ہے۔۔۔۔۔

ایک عجیب راگ ہے ایک عجیب گفتگو  
سات سروں کی آگ ہے آٹھویں سر کی جتنجو  
مضمون میں نظم ”تجھی“ کے حوالے سے ڈاکٹر نارنگ نے جو رائے دی ہے وہ یہ ہے ”اس  
 موضوع پر اس وضع کی دوسری نظم اردو میں نہیں ملے گی۔“ طویل نظم ”انسان“ کے شائع شدہ  
 ابواب کے حوالے سے ڈاکٹر نارنگ کا یہ جملہ خاص طور پر توجہ طلب ہے۔ ”اردو نظم میں سائنسی فکر  
 اور خرافروی کی بنادالنے کو یہ پیمانے ہی بہت ہیں۔ شاعری اس سے زیادہ کی متحمل ہو بھی نہیں سکتی  
 - عالی کارول ماڈل جو بھی رہا ہو انہوں نے شعر کی وادی میں اپنی راہ سینے کے بل طے کی ہے اور  
 اپنی ڈگر الگ بنائی ہے۔ دوہانگاری کو اردو میں اس طرح رچا بسا دینا کہ وہ اردو کی صنف ہو جائے  
 عالی کا ایسا تاریخی کارنامہ ہے جس کو کوئی جھٹلا نہیں سکتا لیکن انہوں نے بہت بھایا ہے اور اب نظم  
 میں سائنسی فکر کی جہت کھول کر ایسا معنی خیز تخلیقی تجزیہ کیا ہے جس کے آئندہ امکانات سے انکار نہیں  
 کیا جا سکتا۔ شاعری میں جو کچھ ہوتا ہے اندر کی آگ سے ہوتا ہے۔ عالی کا کہنا ہے کہ ”سات  
 سروں کی آگ ہے آٹھویں سر کی جتنجو، آٹھویں سر کی جتنجو کو یانا ممکن کو ممکن بنانے کا عمل ہے اور یہی  
 سچی شاعری کا مطلب ہے جس کا عزم عالی نے کیا ہے۔“ ڈاکٹر عبادت بریلوی استاد الائسائزہ  
 گزرے ہیں اور اردو تنقید میں اب بھی ایک خاص مقام کے حامل ہیں۔ انہوں نے عالی صاحب  
 کے پہلے مجموعے کو جدید شاعری میں ایک نئی آواز قرار دیا تھا۔ ان کے دوہوں کو انہوں نے ایک فنی  
 دریافت کہا تھا اور غزوں کے بارے میں ان کی رائے یہ ہے ”عالی نے غزوں میں اعلیٰ درجے کی  
 عشقیہ شاعری کی ہے۔ ان کی عشقیہ شاعری کا منع ایک نیا جذبہ ہے۔ نئی نسل کے ایک ایسے فرد کا  
 احساس اور جذبہ جس کی زندگی میں محابات نہیں ہیں۔ عالی کی عشقیہ شاعری میں صداقت اور خلوص  
 کا احساس ہوتا ہے وہ براہ راست بات کرتے ہیں۔ جو کچھ ان کی نگاہیں دیکھتی ہیں، جو کچھ وہ  
 محسوس کرتے ہیں اور جو کچھ ان پر گزرتی ہے اس کی ساری تفصیل وہ اپنی غزوں میں پیش کر دینے  
 ہیں۔ دراصل عالی عشق سے زیادہ زندگی کے شاعر ہیں۔“ پروفیسر نظیر صدیقی اردو کے بڑے

نقدوں میں شمار کیے جاتے ہیں۔ انہوں نے لکھا بھی بہت ہے ان کی ایک انگریزی کتاب ”اقبال اور رادھا کشن“، بہت مشہور ہوئی اور ہندو پاک کے علاوہ انگلستان میں بھی زیر گفتگو ہتی۔

اردو تقدیم میں ایک بڑا محترم نام نظیر صدیقی کا ہے کہ اپنی آنے کے بعد کچھ وقت انہوں نے اردو کالج میں بھی گزارا اور مجھے ان کو دیکھنے سننے اور ان سے کچھ سیکھنے کا موقع میر آیا۔ عالی صاحب پر نظیر صدیقی کا تحریر کردہ ایک مضمون 1961ء میں شائع ہوا تھا جو انہوں نے اپنی پہلی کتاب ”تأثرات و تعصبات“ میں بھی شامل کیا تھا۔ اس مضمون کا آغاز ہی ایک ایسے فقرے سے ہوتا ہے جو بعد میں نہ صرف عالی صاحب پر لکھنے والے بلکہ معاصر شاعری پر لکھنے والے بے شمار مقالہ نگار نقل کرتے رہے۔ نظیر صدیقی صاحب لکھتے ہیں: ”تفصیل ہند کے بعد فیض کے علاوہ جو شاعر اردو شاعروں کی نئی نسل پر اثر انداز ہوا ہے وہ عالی ہیں“، ”فیض ہی کی طرح وہ شعراء اس معین دونوں میں یکساں طور پر مشہور ہیں۔ پاکستان سے ہندوستان تک نئی نسل کے متعدد شاعر ان کی تقدیم کرتے ہیں۔ عالی کا پہلا مجموعہ کلام ”غزلیں، دو ہے، گیت“ تقریباً بیس سال کی عمر میں 1958ء میں شائع ہوا۔ یہ دیکھ کر حیرت ہوتی ہے کہ اگر ایک طرف ان کی شاعری داغ دہلوی اور ان کی شاعری کے روایتی اثرات سے محفوظ رہی تو دوسری طرف حسرت موبانی گروپ کے شعرا بھی اس پر اثر انداز نہ ہو سکے۔ یہاں تک کہ عالی کی شاعری میں یگانہ اور فرقہ کی آوازوں کی باز گشت بھی سنائی نہیں دیتی۔ اسی طرح ان کی شاعری پر نہ تو ترقی پسندی کی پر چھایاں نظر آتی ہیں نہ حلقة ارباب ذوق کی طرف داریاں۔ وہ حسرت موبانی گروپ کے شاعروں میں کسی حد تک جگر سے متاثر ہوئے ہوں تو ہوئے ہوں مگر ان پر یگانہ اور فرقہ کے اثرات کی نشاندہی بھی مشکل ہے۔ خاندانی اعتبار سے ان کی شاعری کا شجرہ نسب درد اور غالب تک جاتا ہے مگر ان کی شاعری کسی تصوف سے بالکل بیگانہ رہی۔ اس باب کی ابتداء میں نے حمایت علی شاعر کے ایک جملے سے کی تھی اور میں مناسب سمجھتی ہوں کہ ان کی رائے کچھ تفصیل کے ساتھ یہاں بیان کروں۔ حمایت صاحب لکھتے ہیں: ”عالی غزل کے بھی اچھے شاعر ہیں اور دو ہوں کے بھی شاعری میں انہوں نے

صرف غزل پر اکتفا نہیں کیا بلکہ گیت اور نغمے بھی لکھنے مें منظوم کہانی اور غنائیہ بھی لکھا منظوم ڈراما بھی لکھ رہے ہیں اور نثر بھی لکھتے ہیں۔ وہ ایک ہم جہت آدمی ہیں انہوں نے ہر صنف میں اپنا ہنر دکھایا ہے لیکن نظم کو صرف چھوکرہٹ جاتے رہے۔ اس کے باوجود ان کی نظمیں ان کی فکری ارتقائ کی نماز ہیں بالخصوص ان کی طویل نظم ”تجھی“، لیکن ایک اہم نظم جوڑا مے کے فارم میں لکھی جا رہی ہے ”انسان“ ہے۔ اگر عالی صاحب کا یہ منظوم ڈراما مکمل ہو جائے تو ادب کی تاریخ میں ایک کارنامہ ہو جائے اور اردو شاعری کی ایک نادر مثال اور حفیظ جاندھری نے جو شعر اپنے بارے میں کہا ہے وہ عالی صاحب کا بھی ترجمان ہو جائے گا۔

تشکیل و مکمل ادب میں جو بھی حفیظ کا حصہ ہے لفظ صدی کا قصہ ہے دو چار برس کی بات نہیں صنف شعر میں عالی صاحب کا جو بھی مقام ہے اس کا تعین نقاد حضرات اور وقت یقیناً کریں گے میں صرف اتنا کہنا چاہتی ہوں کہ اگر عالی صاحب کی شہرت کے حوالے سے بات کی جائے تو اس میں عالی جی کے دو ہوں کو سر فہرست رکھنا ہوگا۔ عالی جی کے دو ہے اور پھر ان کا پڑھنے کا انداز جس نے ان کو ایک منفرد شناخت دی۔ ان کی دیگر اصناف شعر کی طرح ان کے دو ہوں (سری چہند، عالی چال) کے حوالے سے بھی خاصا لکھا گیا اور اس حوالے سے متفاوت تحریریں سامنے آئیں جن میں مختلف نکات اٹھائے گئے اور علمی و ادبی مباحثت کے دروازے واہوئے۔ میرے خیال میں یہ بھی ایک اہم بات ہے کہ عالی صاحب نے اتنی بڑی تعداد میں دو ہے کہہ کر نہ صرف مقدار اور معیار کاری کا رُقام کیا بلکہ ادب کے سنجیدہ قاری اور ناقد دونوں کو سوچنے اور سمجھنے کا موقع فراہم کیا۔

مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے تعلق رکھنے والے ڈاکٹر سمیع اللہ اشرفی عالی جی کے دو ہوں کے حوالے سے لکھتے ہیں ”جدید اردو شاعری میں جیل الدین عالی کے دو ہے کافی مقبول ہیں۔ عالی کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے ہندی دو ہے کے وزن و آہنگ سے الگ ہٹ کر اردو

دو ہے میں ایک نئے وزن و آہنگ کو استعمال کیا ہے۔ دراصل یہ وزن و آہنگ سرسری چھند کا ہے۔ سرسری چھند کے ہر ایک مصرع میں بھی ستائیں ماترا میں ہوتی ہیں اور درمیان میں سولہ ماتراوں کے بعد وقفہ لازمی ہے لیکن دو ہے میں بیت کی طرح ہر مصرع کے آخر میں ہی وقفہ ہوتا ہے۔ عالیٰ نے اپنے دوہوں میں جس وزن و آہنگ اور ماتراوں کی ترتیب سے کام لیا ہے ہند میں اس کی مثال صرف ملک محمد جائسی کے یہاں ہی ملتی ہے۔ دوسری طرف عالیٰ نے اپنے دوہوں میں جس آزادی سے کام لیا ہے اس کو بے راہ روی پر ہر گز محبوں نہیں کیا جا سکتا۔ ان کے دو ہے مخصوص وزن و آہنگ کے سانچوں میں ڈھلنے ہوئے ہیں جن کی مثالیں اردو اور ہندی کی قدیم شاعری میں تلاش کی جاسکتی ہیں۔ جامعہ کراچی میں شعبہ اردو کے استاد ڈاکٹر فوق نے، ”جمیل الدین عالیٰ کے دوہوں کا تہذیبی پس منظر سے ایک مقالہ تحریر کیا تھا۔ وہ لکھتے ہیں:

”دو ہندی کی مقبول صنف سخن ہے لیکن جمیل الدین عالیٰ کے دو ہے تہذیبوں کے امتزاجات کے جس رخ کو پیش کرتے ہیں اس نے ہندی روایات سے استفادہ کرتے ہوئے بھی اسے اردو ہی کی ایک صنف بنادیا ہے اور یوں ہمارے شعری سرمایہ اظہار میں اضافہ کیا ہے۔ ہندی شاعری سے مسلمانوں کے استفادے اور خون ان کی ہندی شعرگوئی کی روایت کچھ نہیں ہے۔ عالیٰ کے دو ہے ہندی کی آمیزش، تہذیبی اختلاط کی تاریخی روایت اور اس کی شعوری کوشش کے آئینہ دار ہوتے ہوئے بھی وہ مزاج رکھتے ہیں جو اسے وسط ایشیا کے تہذیبی تصورات سے نسلک رکھتا ہے لیکن ایک نئے پس منظر میں بر صغیر کی سماجی و تہذیبی زندگی سے ہم آہنگ کرتا ہے۔ ان دوہوں کی فضائیہ تہذیبی امتزاج کا سراغ دیتے ہوئے بھی الگ خصوصیات رکھتی ہے۔ عالیٰ نے اپنے دوہوں کے لیے اردو کا وہ روپ چنانہ ہے جس میں کشاور دلی ملتی ہے اور تہذیبی امتزاج نمایاں غصر کی حیثیت رکھتا ہے۔ عالیٰ کے دوہوں میں جور و مانی داخلیت ملتی ہے اس نے حسن کی رنگیں کیفیتوں اور چاہت کے ریلے جذبوں سے مل کر متعدد جمالیاتی پیکر سجائے ہیں لیکن وہ خارجی حقیقت کی اس سنگینی کو بھی محسوس کرتے ہیں جو تاریخ کی صدیوں پر محيط ہی ہے اور انسان کے بہتر

مستقبل کے یقین کے باوجود وہ یہ کہنے پر مجبور ہوئے ہیں کہ:

کسے کسے دے جلے پھر وہی رہا اندر  
بڑے بڑے وہی ڈوری پکڑے چھوٹوں کے وہی پھیر  
ان کی شاعرانہ سوچ میں رومان و حقیقت کی پیوٹگی نئے جلوے تراشتی ہے۔ یہ جلوے زندگی کا  
رنگ نکھارتے اور ذات کے ویلے سے خارج ذات کے ابعاد ہمارے سامنے لاتے ہیں۔ عالی  
کے دوہوں میں عصری احساس کی لہر تو برابر ابھرتی ہے لیکن ان کے ایسے دو ہے بھی ہیں جن میں  
مشابہہ و روایت کی کیجاوی سے حسن کی دید و شنید کا رنگ چکا ہے۔ انہوں نے ہندی شبیہات سے  
کام لیا ہے لیکن بعض جگہ اپنے مزاج کی مرزاںی شوخی سے بیان کے نئے گوشے بھی نکالے ہیں۔  
غرض یہ کہ جبیل الدین عالی نے دو ہے کی تجدید اور مقبولیت کا کام تو انجام دیا ہے اس کے ساتھ  
ساتھ اس کی مقبولیت کے نئے امکانات بھی پیش کیے ہیں۔“

خواجہ بہاؤ الدین زکر یا یونیورسٹی ملتان سے مسلک ڈاکٹر عرش صدیقی نے جو استاد تو انگریزی  
کے ہیں مگر عالی جی کے بعد عادل فقیر کے نام سے سینکڑوں دو ہے لکھتے ہیں۔ عالی کے دوہوں کے  
حوالے سے ایک تفصیلی مقالہ لکھا تھا جس کے اقتباسات میں نے ”عالی نمبر“ میں شامل کیے تھے  
اس کی چند سطریں میں ذیل میں درج کر رہی ہوں۔ ڈاکٹر عرش کے مقالے کا عنوان تھا ”پاکستان  
میں اردو دو ہے کا ارتقا“ وہ لکھتے ہیں:

”میں یہ واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ پاکستان میں اردو دو ہے کی تخلیق کی تحریک عالی کے  
ساتھ ہوتی ہے اور عالی کے بغیر پاکستان میں اردو دو ہے کا کوئی تصور ہی قائم نہیں ہو سکتا۔ یہی نہیں  
خود دو ہے کی صنف اور اس کی تاریخ اور اس کے دوسرے پہلوؤں کے بارے میں بھی تمام یا پیشتر  
مضامین عالی کے دوہوں کی مقبولیت کے بعد لکھے گئے۔ پاکستان میں اردو دو ہے کی مقبولیت اور  
رفاقتخلیق میں مسلسل اضافہ ہو رہا ہے اور یہ تمام کر شہ جبیل الدین عالی کی بے مثال کامیابی کا شر  
ہے۔ خواجہ دل محمد کی ”پریت کی ریت“، کو ایک طرف رکھ دیا جائے تو پتا چلتا ہے کہ صرف دوہوں پر

مشتمل ہمارے ہاں پہلا مجموعہ پر تروہیلہ کا ”رین اجیارا“ کے نام سے آیا اور خواجه دل محمد شاہید وقت کی تھوں میں دب جاتے اگر جمیل الدین عالیٰ کے دوہوں سے الگ کوئی شے ثابت کرنے کے لیے ان کا حوالہ نہ دینا پڑتا۔ جمیل الدین عالیٰ نے جہاں دو ہے کے روایتی مضامین کا احاطہ کیا وہاں عصری اور جدید عوامی اور سیاسی اور معاشرتی موضوعات کو بھی سامنے رکھا اور یوں انہوں نے دوہوں کے موضوعات میں ایک ہمہ گیر انقلاب پیدا کر دیا اور جذبات کی ہر سطح پر ان کی عکاسی بھی کی۔ انہوں نے ذاتی، عصری، سیاسی اور معاشرتی موضوعات کو دو ہے کی سائیکلی اس کی ابدی روح کے ساتھ فسلک کر دیا اور موضوعات کی اس وسعت کو روایت کا درجہ بھی عطا کیا اور عالیٰ کے بعد آنے والے سبھی شاعروں نے اس روایت کو متحکم کیا۔ ”فضل نقاد جمال پانی پتی عالی صاحب اور مرحوم سلیم احمد دونوں کے بہت قریب رہے ہیں اور یقیناً عالیٰ صاحب کے ساتھ انہوں نے بڑا وقت گزارا۔ نہ صرف یہ کہ وہ عالیٰ صاحب سے بہت اچھی طرح واقف ہو گئے بلکہ ان کی تخلیقات کا بھی بہترین تجزیہ پیش کرتے رہے۔ عالیٰ صاحب کے حوالے سے انہوں نے بہت لکھا۔ ان کی نظموں کے حوالے سے بھی اور غزوؤں کے حوالے سے بھی لیکن ایک طویل تحریر ”کویتا کابن باس“ کے عنوان سے انہوں نے لکھی جو عالیٰ جی کے دوہوں کے حوالے سے ہے اس سے کچھ اقتباس آپ یہاں ملاحظہ فرمائیے:

”اس میں کوئی شک نہیں کہ عالیٰ کی شہرت اور مقبولیت زیادہ تر اس کے دوہوں کی مرہوں منت ہے اور اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ دو ہے کی شاعری کو اردو میں رانج کرنے اور فروع دینے کا کریڈٹ بھی عالیٰ ہی کو جاتا ہے لیکن اس بات پر ممکن ہے یہ اعتراض کیا جائے کہ عالیٰ سے پہلے بعض کوششیں اردو میں دو ہے لکھنے کی ہو چکی تھیں لہذا اس باب میں عالیٰ کو اولیت کا درجہ نہیں دینا ہے لیکن یہ اعتراض دراصل ایک ایسے مغالطہ پر مبنی رہے گا جو ہندی کے دوہوں، عالیٰ کے دوہوں اور ان دونوں کے درمیان جو کوششیں اردو میں دو ہے لکھنے کی ہوئیں ان تینوں میں کوئی فرق نہ کرنے کی بنا پر پیدا ہوتا ہے اور جو اسی مغالطہ کی بنا پر عالیٰ کے دوہوں کو بھی اردو میں ہندی

دو ہے کی روایت ہی کا ایک تسلسل جانتا ہے لیکن حقیقت اس کے برعکس یہ ہے کہ عالیٰ کے دو ہوں کو کوئی تعلق ہندی دو ہے کی روایت سے نہیں، اس لیے کہ اس نے اپنے پیشوؤں کی طرح ہندی دو ہوں کو اردو میں منتقل کرنے یا ہندی روایت کی قلم اردو میں لگانے کی کوئی کوشش نہیں کی۔ اس کے بجائے اس کی کاوشوں کا رخ ایک بالکل جدا گانہ سمت میں رہا ہے اور یہی وجہ ہے کہ وہ دو ہے کو اردو میں ایک بالکل ہی نئی شکل میں راجح کرنے میں کامیاب ہوا ہے یعنی اس نے ہندی دو ہے کی روایت سے ہٹ کر اردو میں ایک بالکل مختلف اور نئے انداز کے دو ہوں کی روایت قائم کرنے کی کوشش کی ہے کہ اس کے برعکس عالیٰ سے پہلے جن لوگوں نے اردو میں دو ہے کے انہوں نے بالعموم ہندی روایت ہی کا تینج کرتے ہوئے دو ہے کو ہندی ادب سے اٹھا کر جوں کا توں اردو میں منتقل کرنے کی کوشش کی۔ ان دو ہوں اور ہندی دو ہوں میں سوائے زبان کے فرق اور کوئی خاص فرق نہیں ہے وہی اکھڑی اکھڑی سی بھر جو ہندی میں ہر مصروع میں وقہ برام کے ساتھ دو ہے کے لیے مخصوص ہے اور جو اپنے اکھڑے اکھڑے پن کے ساتھ اردو کے شعری مزاج سے ہم آہنگ ہونے کی صلاحیت نہیں رکھتی اور خیالات و احساسات کی وجہ روایت جس کا سلسلہ ہندی میں سور داس اور کبیر داس سے ملتا ہے۔ شعر ان کا تینج اپنے دو ہوں میں کیا میتجہ ظاہر ہے یہ دو ہاردو میں نہ چل سکا۔ اس کے برعکس عالیٰ کے دو ہوں میں دو ہے کے نام اور دو مصروعی بیت کے سوامشکل ہی سے کوئی چیز ایسی لگے گی جسے ہندی روایت سے منسوب کیا جاسکے۔ رہا اس کا نام اور بیت تو ان دونوں چیزوں پر ہندی کا کوئی اجارہ نہیں کہ یہ دونوں چیزیں تو ہماری بعض علاقائی زبانوں میں بھی جوں کی توں موجود ہیں۔ چنانچہ ہمارا کہنا یہ ہے کہ عالیٰ کے دو ہے اور ہندی دو ہے میں ایک بنیادی اور جوہری فرق ہے۔ ”اپنے مقاولے میں آگے چل کر جمال صاحب لکھتے ہیں۔

”جونما یاں کامیابی عالیٰ کو دو ہے میں حاصل ہوئی ہے اسے دیکھتے ہوئے کہا جا سکتا ہے کہ اگر دو ہے کی شاعری عالیٰ کے بعد بھی اردو میں چلتی رہی تو جس طرح ہمارے ہاں نئی نظم کی ایک خاص

شکل میرا جی اور راشد وغیرہ کے نام سے منسوب ہے کم و بیش اسی طرح عالی کا نام بھی دو ہے کے ساتھ مگر اس فرق کے ساتھ کہ راشد اور میرا جی وغیرہ نے نئی شاعری کی جس قسم کا آگا زاردو میں کیا معاشرے میں اس شاعری کو نامقابول شاعری کہتے ہیں۔ اس کے بعد اس دو ہوں کی جو شاعری عالی سے لے کر پرتو روہیلہ تک ہمارے ہاں مسلسل فروع پار ہی ہے۔ معاشرے میں اس کی مقبولیت کے امکانات تو کھلے ہوئے ہیں مگر ان معنوں میں کبھی بھی نامقابول نہیں ہو سکتی جن معنوں میں سلیم احمد نے نئی شاعری کی مذکورہ قسم کو نامقابول کہا ہے۔“بات چونکہ کہ عالی جی کے دو ہوں کے حوالے سے ہو رہی ہے اس لیے یہاں ایک اور بہت اہم تحریر کا حوالہ دینا بہت ضروری ہے۔ ادیب سمیل جو ادب کی دنیا میں اپنی ایک منفرد پہچان رکھتے ہیں شاعر، مترجم اور محقق کی حیثیت سے ان کا کام اہل نظر سے پوشیدہ نہیں ہے۔ ”قومی زبان“، انہم ترقی اردو کے ایڈیٹر کی حیثیت سے انہوں نے برسوں کام کیا ہے اور ہزاروں پرچے اپنے پڑھنے والوں کی نذر کیے۔ انہوں نے ایک مضمون ”دو ہے اور عالی جی کے دو ہے“ کے عنوان سے تحریر کیا جو کئی اہم ادبی جرائد میں شائع ہوا بعد میں اس مضمون کو میں نے عالی نمبر میں بھی شامل کیا۔ آپ اس تحقیقی مضمون سے اقتباس ملاحظہ کیجئے ”عالی جی نے قیام پاکستان کے بعد دو ہے لکھنے کی ابتداء کی۔ (یہ ہو ہے عالی جی نے دو ہے 1944ء میں اپنی شادی کے حوالے سے ہی لکھنا شروع کیے تھے جو چھپتے بھی رہے تھے۔) یہ ایسا وقت تھا کہ زبان ایک نئی تشکیل کے مرحلے میں آگئی تھی اور ایسا ہوا وقت کی ضرورت بھی تھی ایسے میں اگر عالی جی چاہتے بھی تو کبیر داس کی زبان میں دو ہے نہیں کہہ سکتے تھے ایک طرف صدیوں کا زمانی بعد تھا دوسرا طرف نئی مملکت میں زبان کی نئی تشکیل کا سوال۔ چنانچہ انہیں بہر حال ایک ایسی زبان وضع کرنی تھی جو لپک دار اور دو ہے کے لیے متحمل ہو جس کا دروازہ ہر زبان کے لفظ و رنگ پر کھلا ہو، جدھر سے جہاں سے بھی قابل قبول رنگ اس میں داخل ہونا چاہے اسے بازیاب کرے۔ اس کے ساتھ ہی Mainstream سے بھی اپنے رشتے کا احترام قائم رکھے۔ عالی صاحب ہر چند کہ دبلوی ہیں زبان کے معاملے میں اردو نے معلمی سے قربت رکھتے ہیں قلعہ معلائی ہیں،

کر خنداڑی نہیں ان کا مزاج کسی حال میں صرف دہلوی نہیں۔ ان کے شعر و نغمہ میں سارا برصغیر بولتا ہے اس سے آگے نکل کر عالمی انداز نظر بھی دیکھا جاسکتا ہے۔ سادہ لفظوں میں یہ سارے جہاں کا دردا پنا نے کا عمل ہے اور جب کوئی سارے جہاں کا درد دل میں بسائے تو پھر اس کے ہاں ایک طرح کی ہمہ گیریت پیدا ہو جاتی ہے۔ اسی لیے دو ہے کے چاہئے والوں میں ایک طرف بابا فرید الدین گنج شکر، امیر خسرُ اور عبدالرحیم خان خاناں اور دوسرا طرف تلسی داس، بکیر داس، بہاری اور میر ابائی جیسی شخصیات موجود ہیں۔ قاری کے لیے عالی جی کے دو ہے میں نئے پن کو محسوس کرنے کی ایک وجہ بھی ہے کہ دو ہے گئے جانے والی شے ہے الہذا ایسا دو ہاں گار جو موسیقی سے مس رکھتا ہوا س کے دو ہے ”چیزے دیگر“ کے زمرے میں آئیں گے۔ عالی جی کے بعض دو ہوں میں غزل مسلسل کا اندازہ بھی دیکھنے میں آتا ہے ان کے دو ہے میں قارئین کو جو ہزار شیوگی کا احساس ہوتا ہے وہ ان کی جہانیاں جہاں گشت فطرت کی عطا کردہ ہے۔ اس جہاں گشتی میں عالی جی کے گل گشتوں کو بھی شامل کر لیجئے جن کے دائرے درون خانہ سے بروں خانہ تک پھیلے ہوئے ہیں جن کی وجہ سے عالی جی کے دو ہوں میں دو آتشہ کا لطف پیدا ہو گیا۔ دو نگوں کے اتصال نے ان کے دو ہوں کو محض واقعہ نگاری نہیں بننے دیا۔ ایک اور رخ جو عالی جی کے دو ہوں کو پڑھتے ہوئے محسوس ہوا وہ یہ کہ دو ہے کے لیے قلندرانہ سرشنست درکار ہے۔ عالی جی کا دو ہے کی طرف ڈھلننا لپکنا، اچک کر اس کا دامن تھام لینا اور پھر ہمیشہ کے لیے اسے اپنالینا اس امر پر دال ہے کہ عالی جی کی سرشنست میں کہیں کوئی رمتا جوگی والا مزاج جسے قلندری بھی کہہ سکتے ہیں چھپ کر بیٹھا ہے جب موقع ملتا ہے شعر میں ورود کرتا ہے جس سے ان کے نظر یہ حیات کی تفہیم میں مدد ملتی ہے۔ عالی جی کا کارنامہ یہ ہے کہ ”دلدار گان دوہا“ کی امنگوں کو ایک قیادت فرماہم کی اور جب عالی جی نے ساٹھ باسٹھ برس قبل اس راہ میں قدم بڑھایا تو رفتہ رفتہ ایک کارواں اس جانب چل پڑا۔ دو ہے کے میدان میں عالی جی کی خدمات ایک حصے تک یاد رکھی جائیں گی۔ فیض احمد فیض نے غزل کو ایک نئی کروٹ عطا کی۔ عالی جی نے دو ہے کی پرانی بولل کو نیا مشروب مہیا کیا کہ بوقت ہی کے نیا

ہونے کا گمان ہونے لگا۔ عالی صاحب کے دو ہوں کے حوالے سے ڈاکٹر شارب ردولوی اپنے ایک مضمون ”عالی اور اردو دو ہے“ میں لکھتے ہیں۔۔۔ ”عالی کے دو ہوں کے کئی رنگ ہیں جو توں و تزحیح کی طرح نمایاں اور الگ الگ بھی ہیں اور پیوست بھی ان میں شرمنگارس بھی ہے اور زندگی کے گھمیرہ مسائل بھی اس کی تلمذیاں اور چھوٹی چھوٹی خوشیاں اور محرومیاں بھی کہیں یہ بہت واضح طور پر الگ الگ نظر آتے ہیں اور کہیں ایک دوسرے میں پیوست کہ انہیں صرف محسوس کیا جا سکتا ہے۔ عالی نے دو ہوں کی مصنوعی روایت اور آہنگ کو برقرار رکھا ہے۔ ان کے دو ہوں کی ایک خصوصیت ان کی اشاریت ہے جو دو ہوں کی معنوی سطح کو وسیع تر کر دیتی ہے اور اس میں تھے داریوں کے امکانات پیدا کر دیتی ہے۔ دوسری طرف ایک اور خصوصیت یہ ہے کہ ایک طرف تو دو ہوں کی روایتی فضا ہوتی ہے جو دو ہے کو کیفیت عطا کرتی ہے، دوسری طرف اسی روایتی فضا کے پیچے ایسی معنویت پوشیدہ ہوتی ہے جس سے اس کی حدیں عصری واقعات اور محسوسات سے مل جاتی ہیں۔ ”مچھلی بچ کر جائے کہاں جب جبل ہی سارا جبل“ یا ”کڑیاں لا کھ ہیں رنگ بر گلی ایک مگر زنجیر میں“ ہماری زندگی کی کتنی سچائیوں اور سانحوم کی تصویر نظر آتی ہے یہ دو ہے اپنی اسی گھرائی اور گیرائی کی وجہ سے زندگی کے سر دو گرم میں کتنی ہی جگہ یاد آتے ہیں۔“

جامعہ پنجاب پیالہ سے منسلک پروفیسر راجندر سنگھ ورما سوز ”دو ہے“ کے عنوان سے لکھتے ہیں، ”عالی صاحب کے دو ہوں کی فضائیت و نور اور ممتازت و نفاست سے معمور ہے ان کی باوقار اور چیلیں شخصیت کی جھلک ہر دو ہے میں جملکتی ہے۔ ان کے دو ہوں میں بلا کی تاثیر ہے کیوں کہ یہ ان کے دل کے پاتال سے نکلی ہوئی آواز ہے اور اس کی پروش انہوں نے اپنے خلوص کے تازہ خون سے کی ہے۔ ان دو ہوں کا بے ساختہ پن اور رسیلا پن انہیں لوک گیتوں کے دیار میں لا کھڑا کرتا ہے۔ عالی صاحب کے اس شعری فیصلے کی جڑیں ہندی ادب اور ہندی کی گنگا جمنی کلپنگ میں پھیلی ہوئی ہیں۔ تب ہی تو وہ اپنے دو ہوں کو ایک وسیع معنی پہننا سکے ہیں انہیں اس بات کی داد ملنی چاہیے کہ انہوں نے دور کی کوڑی لانے کی بات کی ہے نہ منہ لٹکا کر زندگی کی لغویت کا ماتم کیا ہے۔

ہمارے دور کے گھرے سے گھرے ایسے کا ذکر کرتے وقت بھی وہ ناصحانہ انداز اختیار نہیں کرتے بلکہ ایک نمگسار کے لجھ میں بات کرتے ہیں۔ جمال پرست عالیٰ کو زندگی کے ہر گوشے میں حسن کی تلاش رہتی ہے۔ لیکن انسانی حسن انہیں خاص طور پر رجھاتا ہے اور وہ حسن کا اور واردات محبت کا بیان ایسے حیاتی انداز میں کرتے ہیں کہ دوہوں کو چارچاندگ جاتے ہیں۔

### گھنی گھنی پلکیں تیری یہ گرمata روپ

تو ہی بتا او نار میں تجھ کو چھاؤں کہوں یا دھوپ لیکن یہ عالیٰ کے دوہوں کا صرف ایک رنگ ہے دوسرا اور گھرا رنگ زندگی کے حقائق کی حیاتی ترجمانی ہے۔ ذاتی واردات سے لے کر آفاقی تجربات تک سب کا حقیقت پسندانہ اور فن کارانہ بیان کیا ہے۔ کبیر کی طرح دوڑوک بات کہنا اور بلا بھجک کھری کھری شانا عالیٰ کا شیوه ہے۔ اس میں کچھ مبالغہ نہیں کہ عالیٰ دوہے کی نئی روایت کے امین ہیں۔ دوہے میں نئی جہات اور نئے آفاق کی تلاش کرنے والے اس ممتاز شاعر کو اردو کی تاریخ میں اہم مقام حاصل ہو گیا ہے۔ ”دوہے، ایک شعری دستاویز ہے جوفن کی سطح پر ان کی نئی پہچان بھی کرواتی ہے اور اردو شاعری کی ایک اہم جہت کا پتا بھی دیتی ہے۔۔۔۔۔“

مندرجہ بالا اقتباسات جو عالیٰ جی کے ”دوہے“ کے حوالے سے تھے ان میں آپ نے ملاحظہ کیا ہو گا کہ عالیٰ صاحب کی اس کاوش کو کس طرح سراہا گیا ہے ان کی خدمات کا جودہ ہے کے حوالے سے انہوں نے کی ہیں بہترین الفاظ اور انداز میں اعتراف کیا گیا ہے اور اس میں کوئی شک اور شبہ کی گنجائش واقعی نہیں ہے کہ آج عالیٰ جی دوہے کے ایک سب سے بڑے شاعر ہیں اور یہ کہنا بھی بے محل نہ ہو گا کہ پاکستان میں دوہے کو زندہ رکھنے والے صرف اور صرف عالیٰ جی ہیں ان تمام باتوں کے باوجود میں ایک ایسی تحریر سے بھی اقتباس پیش کر رہی ہوں جو نہ صرف عالیٰ صاحب کے دوہوں کی بلکہ مذکورہ تمام تحریروں کی بھی نفی کرتی ہے۔ یہ تحریر ”ویا کبیر اروئے“ کے عنوان سے ہے اور محمد یوسف پاپا کے قلم سے لکھی گئی ہے میں نے دیانتداری سے کام لیتے ہوئے

اس مضمون کو ”عالی نمبر“ میں بھی شائع کیا تھا اور یہاں بھی لکھ رہی ہوں۔ محمد یوسف پاپا کا اظہار خیال آپ بھی ملاحظہ فرمائیے ”جمیل الدین عالی کی ادبی حیثیت کسی تعارف کی محتاج نہیں۔ ہندو پاک کے مانے ہوئے ادیب اور شاعر ہیں حسن عسکری نے دو ہوں کی بہت تعریف لکھی ہے اس سے متاثر ہو کر میں دو ہوں کی طرف بڑھا۔ اختیاط سے ورق الٹے پہلا دوہا بڑھا جس سے سانس یونچ کا یونچ اور اوپر کا اوپر چڑھا میں نے آنکھیں ملیں اور دوبارہ پڑھا بہر طور غور کیا اور سوچا کہ کیا یہ دوہا ہے؟ جہاں تک میری اپنی علمی استعداد کا تعلق ہے وہاں تک وہ دوہا نہیں تھا چونکہ میں برابرستا آیا ہوں کہ عالی بہت عمدہ دو ہے کہتے ہیں پاکستان، ہندوستان، امریکا اور انگلینڈ وغیرہ میں ان کے دو ہوں کی دھوم ہے ان کے یہ اشعار دو ہوں کے ہی نام سے موسم ہیں اسی لیے مجھے بہت بڑا دھچکا لگا۔ تجسس اور استجواب کے تحت پوری کتاب پڑھ ڈالی ہر نام نہاد دو ہے کی یہی کیفیت تھی۔ مجھے ایک بھی شعر ایسا نہیں ملا جسے میں یا کوئی اور جانکار دوہا کہہ سکے، ان کو متفرق اشعار یا مطلع کہہ سکتے ہیں۔ بہر حال دو ہے کے علاوہ آپ انہیں جو چاہیں کہیں۔۔۔۔۔ اب میرا ذہن ان اس طرح متوجہ ہے کہ وہ پہلا شخص کون تھا جس نے عالی کے ان اشعار کو دو ہے کہا۔ مجھے عالی سے کچھ نہیں لینا ہے بلکہ اسے دیکھنا ہے جس نے ان مطلعوں کو دو ہے کہا ہے اور کوشش کر کے ہر ادیب اور شاعر سے کہلوایا ہے اور اتنا پروپیگنڈہ کیا کہ اب لوگ انہیں دو ہے ہی سمجھ رہے ہیں۔ اتنی بڑی ادبی بے ایمانی کتنی بڑی بے ادبی ہے۔ یقیناً اس پہلے آدمی کی کوئی نہ کوئی غرض ضرور شامل رہی ہو گی جس کے تحت اس نے ان مطلعوں کو دو ہے کہا اور بنادیا لیکن مجھے ان مستند ادبی ہستیوں پر رونا آتا ہے جو ان مطلعوں کو دوہا کہہ رہی ہیں یا خاموش ہیں یہ کیسے لوگ ہیں جو کبھی صلاح الدین پرویز کی ہر لائن کوشیکسپیر کی تخلیقات سے بہتر بناتے ہیں پھر کوئی ایک کھلکھلا ساہٹ جاتا ہے۔ قلب روشن ہو جاتا ہے تاریکی چھٹ جاتی ہے۔ دل کی دنیا بدل جاتی ہے اب صلاح الدین پرویز کی ہر چیز پر تارکوں پتا ہوا نظر آتا ہے لیکن ابھی تک جمیل الدین عالی کا مطلع ”دوہا“ ہی نظر آ رہا ہے دیکھنے کس وقت کھلکھلا ہے اور دلنش ورتوں کا قلب روشن ہو۔ اس ضمن میں اتنا بتاتی چلوں کہ مضمون مدیر ”نیر گک

خیال، راولپنڈی کوئی دہلی سے صاحب مضمون کے خط پر جناب مظفر حنفی کی مختصر تحریر کے ساتھ موصول ہوا تھا۔ یہ ایک مضخلہ خیز مضمون تھا مگر مجھے یہ بھی معلوم ہوا کہ اس مضمون کی اشاعت کے بعد عالی صاحب نے پاپا کوشکر یے کاخط بھی لکھا اور اپنے تمام دوہوں کی ”اصلاح“ کی درخواست کی تھی (پاپا صاحب نے کچھ دوہوں کی ”اصلاح“ کے ساتھ یہ مضمون شائع کروایا تھا) لیکن عالی صاحب جواب سے محروم ہی رہے اور پھر جب وہ دہلی گئے تو انہم تو انجمن ترقی اردو ہند کے جناب جبیب خاں اور جامعہ ملیہ اسلامیہ کے ڈاکٹر گوپی چند نارنگ کے ذریعے پاپا صاحب کو یاد دہانی بھی کرائی لیکن وہ نتیجہ خیز نہیں ثابت ہو سکی۔۔۔ دو ہے کے حوالے سے یہ سوال وقتاً فوقتاً ہی رہا ہے کہ عالی صاحب کے دو ہے ہندی کے دوہا چند کی مخصوص بحر کے وزن و آہنگ پر پورے اترتے ہیں یا نہیں۔ مختلف اہل قلم نے ان پر اظہار خیال کیا ہے اور انہیں مختلف نام دینے کی کوشش کی ہے لیکن عالی جی اپنی من ندی کے طوفان کو ناموں کا پابند کرنے کے قائل نہیں اور میں یہ بات کہنے میں کوئی عار محسوس نہیں کرتی کہ عالی جی کے دو ہے ”صنف دوہا“ کو زندہ رکھیں گے۔ ڈاکٹر عرش صدیقی (دوہوں میں عادل فقیر) نے ان کی بحر کو عالی چال کا لقب دیا ہے اور اکثر دوہا نگار اسی بحر میں دو ہے کہہ رہے ہیں اور اب میں اپنے پڑھنے والوں کی توجہ عالی صاحب کی نظموں کی طرف دلانا چاہتی ہوں۔ ان کی اکثر نظموں پر صاحبان علم و فن نے خوب اظہار خیال کیا ہے۔ میں ان کی صرف تین نظموں کے بارے میں اہل قلم کے تاثرات بیان کروں گی۔ البتہ ”انسان“ کے حوالے سے تفصیلی گفتگو اسی باب میں لیکن علیحدہ ہو گی۔ جو نظمیں میں نے منتخب کی ہیں ان میں ”چھپکی کا دماغ، تجھی، اور ”گھنٹھرہ“ شامل ہیں۔ میری خواہش تھی کہ میں وہ نظمیں بھی یہاں پیش کروں لیکن ضحامت میں اضافہ کا خدشہ ہے البتہ یہ کوشش ضرور کروں گی کہ کتاب کے آخر میں اگر گنجائش نکل آئے تو آپ کے مطالعے کے لیے نظمیں شامل کر دوں۔ ڈاکٹر وزیر آغا کا نام اردو ادب اور تنقید کے میدان میں کسی تعارف کا محتاج نہیں ان کی ادبی خدمات بھی بڑی نمایاں ہیں۔ دہستان سرگودھا دار اصل دہستان وزیر آغا ہے۔ ڈاکٹر وزیر آغا نے عالی جی کی نظم نگاری کے حوالے

سے کافی کچھ لکھا ہے۔ میں یہاں ان کے ایک مضمون ”چھپکی کا دماغ“، کا تجربیاتی مطالعہ سے مختصر اقتباس پیش کر رہی ہوں۔ ”اس نظم کے متعدد پرت ہیں نظم کا محرك بربریت، غارتگری اور دہشت کا وہ منظر نامہ ہے جو خود آدمی کا پیدا کردہ ہے اس نظم کا شاعر اگر طبقاتی نشیب و فراز اور استھصال کی روایت کو تمام برائیوں کا شفع اور مخرج قرار دیتا تو نظم اپنے پیغام کی ترسیل کے بعد خود بخود ختم ہو جاتی مگر اس نظم کا شاعر صورت حال کو اتنا سادہ اور سطحی نہیں سمجھتا۔ وہ جانتا ہے کہ اس کے سامنے ایک پھوڑا ہے جس کی جڑیں جسم کے اندر بہت دور تک اتری ہوئی ہیں۔ لہذا وہ مرض کو اس کی تہوں تک نشان زد کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اتفاق سے شاعر نے علم الحیات کا بھی مطالعہ کر رکھا ہے اور اسے علم ہے کہ آدمی کے دماغ کے اندر کہیں ایک Reptile بھی رہتا ہے جو جسم درندگی ہے بربریت ہے۔ اس کے لیے اس نے ”چھپکی“ کا نام تجویز کیا ہے۔ علم الحیات سے تھوڑی بہت واقفیت رکھنے والے بھی جانتے ہیں کہ آدمی کا دماغ دراصل تین دماغوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ ان میں قدیم ترین دماغ مزانج اور وضع کے اعتبار سے Reptilian ہے۔ انسان کی جملہ جلتیں اپنی ننگی صورت میں اس دماغ کے اندر ہی آباد ہیں اطباء اسے Reptilian Complex کہتے ہیں یہ دماغ بھوک، شہوت اور غلبہ پانے کی انہی خواہشوں کے تحت اچھے اور بُرے، نیک اور بد، گناہ اور ثواب سے قطعاً لا تعلق ہے۔ اس کا واحد مقصد اپنی بقا ہے جس کے لیے وہ کوئی بھی طریق اختیار کر سکتا ہے۔ ارتقا کی دوڑ میں اگلا مقام اس وقت آیا جب ریپٹائل دماغ کی سطح پر mammalian دماغ آگ آیا۔ جس دماغ کا امتیازی وصف گہری لکیریں یا تجربات کی کھائیاں بنانا تھا۔ نفسیات نے انہیں آرکی ٹائپ کہا ہے۔ یہ وہ ساختیں یا خاکے ہیں جنہیں متحیله بھرتا ہے۔ بچہ جننے اور دودھ پلانے والے جانوروں کے حوالے سے یہ دماغ مامتا، شفقت اور خواب کاری کا مسکن ہے بعد ازاں اس کے دائیں دماغ کے اندر ایک اور دماغ پیدا ہوا جسے بیاں دماغ کہا جاتا ہے۔ یہ دماغ ریشل (Rational) تھا منطق اس کا ہتھیار اور تجزیہ اس کا تفاصیل تھا۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ انسانی دماغ کے اندر یہ تینوں دماغ بے یک وقت موجود ہوتے

ہیں۔ ان میں سے پہلا دماغ مجسم بربریت اور تیرا لینی بایاں دماغ مجسم معروضیت، درمیان میں کہیں مہا بھارت کا وہ میدان جنگ ہے جہاں بربریت اور شفقت ایک دوسرے کے رو برو کھڑے ہیں۔ یہیں خیر اور شر، گناہ اور ثواب اچھے اور بے میں تصادم ہوتا ہے۔ زیر غور نظم کے شاعر کو اس آؤیزش کا شعور حاصل ہے اور وہ یہ بھی جانتا ہے کہ اس تصادم میں بربریت کا پلہ ہمیشہ بھاری رہا ہے۔ تاہم ساتھ ہی اسے یہ بھی معلوم ہے کہ باہمیں دماغ نے نہ صرف سیل (Cell) کے اندر جھاٹک لیا ہے بلکہ اس نے Reptile کو دماغ کی تہہ میں بیٹھا ہوا بھی دیکھ لیا ہے، چنانچہ وہ سوچتا ہے کہ (ٹیکنولوジ کی مدد سے) آج نہیں تو کل آدمی اندر کے اس رپیٹکل کا قلع قلع کرنے میں ضرور کامیاب ہو گا۔ ستیزہ کاری ختم ہو گی اور آدمی کو انسان کا لقب مل جائے گا۔ اس سوچ کے آگے ہی اس نظم کا شاعر اللہ کی رحمت کا حوالہ دیتا ہے اور کہتا ہے کہ اللہ یقیناً یہ نہیں چاہے گا کہ شیطان مال کا رانسان پر حاوی ہو جائے۔“

( واضح رہے کہ نظم ڈاکٹر وزیر آغا کوشاع کا نام بتائے بغیر تبصرے کے لیے بھی گئی تھی۔) جمیل الدین عالی کی ایک اور شاہکار نظم ”تجھی“ کے حوالے سے پروفیسر نظیر صدیقی نے کچھ اس طرح اظہار خیال کیا ہے۔۔۔۔۔ وہ لکھتے ہیں: ”اے میرے دشتِ سخن،“ میں ”تجھی“ کے عنوان سے بارہ صفحے کی ایک آزاد نظم ہے۔ اس میں عالی نے کائنات کے ارتقا کو ماہ و سال کے حساب سے کروڑوں برس پر ان عمل قرار دینے کے باوجود اسے ابتدائی مرحلہ قرار دیا ہے یعنی ابھی تک جو صدیاں گزر چکی ہیں۔ وہ الف بے کی صدیاں تھیں اس دوران میں کائنات کو سمجھنے کی ہر کوشش دراصل اپنی ذات کو سمجھنے کی کوشش رہی ہے اس کوشش میں اظہار و ادراک کی نارسانیاں انسان کے لیے حد رجہ پریشان کر رہی ہیں۔ دنیا کے عظیم ترین دماغوں کی کاوشوں کے باوجود بہت کچھ سمجھنے کے لیے باقی رہ گیا ہے۔ انسان ابھی یہ سمجھنے سے قاصر ہے کہ اتنی کہکشاں میں کس طرح بنتی رہی ہیں اور ان کی گردشوں کا راز کیا ہے۔ انسان کے پاس زمانے کے طول و عرض کو نانپنے کے لیے جو پیانا ہیں وہ اتنے محدود کیوں ہیں۔ ہم انسان زیادہ سے زیادہ ساعتوں سے لے کر

صدیوں تک کا اندازہ لگا پاتے ہیں ابھی تک انسان کے دائرہ علم و ادراک میں جو کچھ نہیں آیا ہے اس کے لیے وہ بے تاب اور پریشان رہتا ہے۔ عالی نے انسان کے لیے دنیا کو آشوب گاہ جتو قرار دیا ہے اور خود انسان کو ”ہوس کار تمنا“ کہا ہے اس طرح کی تخلیقی ترکیبیں ان کی نظم ”تجھی“ میں جا بجا بکھری ہوئی ہیں۔ ترکیب سازی نہ صرف یہ کہ ایک تخلیقی عمل ہے بلکہ شاعر کی Defining Power کو بھی ظاہر کرتا ہے۔ یہ تسلیم کرنا ہو گا کہ عالی نے ایک بڑے موضوع سے پنجہ آزمائی کی کوشش کی ہے ایک سائنسی اور فلسفیانہ موضوع کے لیے ایک شاعر ان زبان تخلیق کرنے کی ہمت کا مظاہرہ کیا ہے۔۔۔

پروفیسر حسن النصاری کا نام عصر حاضر میں کسی تعارف کا محتاج نہیں اور ان کا نام شامل کیے بغیر اردو ادب کی تاریخ مکمل نہیں ہوتی۔ ان کا تفصیلی اظہار خیال میں ”انسان“ کے باب میں پیش کروں گی۔ یہاں عالی صاحب کی ایک اور اہم نظم ”گھنگھڑہ“ کے حوالے سے مختصر اقتباس پیش کر رہی ہوں ملاحظہ فرمائیے: ”جمالیات، نفسیات، ذاتی تجربے اور دل گداختہ کی تپش کو شاعرانہ کیمیا گری کے ذریعے کیجا کرنا ممکن ہوتا“ ”گھنگھڑہ“، جیسی نظم معرض تخلیق میں آسکتی ہے۔ مجھے اس اعتراف میں کوئی باک نہیں کہ جب بھی میں نے یہ نظم پڑھی ہے اشکبار ہو گیا ہوں۔ ایک نشست میں عالی جی کا کلام پڑھا جا رہا تھا میں پڑھ رہا تھا اور میرے دوست رسول احمد گلیمی سن رہے تھے ”گھنگھڑہ“ پڑھتے وقت ہم دونوں پر رقت طاری ہو گئی۔ عالی جی نے میرا خیال ہے کہ بھرت، تقسیم ملک کے بعد رومنا ہونے والے الیوں سے متعلق ساری تحریروں کو اس نظم کے ذریعے پیچھے چھوڑ دیا ہے۔ اس میں ایک ذاتی سانچے پر بنی المیہ نظم کیا گیا ہے لیکن اس کی جمالیاتی فضا اور پھر جبر و قدر کے ہاتھوں ہونے والی فضاضری پڑھنے والے کے دل و دماغ پر گہرا تاثر قائم کرتی ہے اور یہ نظم ایک لمحاتی تجربے سے بلند ہو کر آفاقی سطح اختیار کر لیتی ہے۔ اس نظم پر صداقت کے لیے شیلے کے یہ الفاظ ذہن میں تازہ ہو جاتے ہیں کہ ”ہمارے انہائی الائچیز نغمات ہی شیریں ترین نغمات ہوتے ہیں“ اور اب کچھ اظہار خیال ”انسان“ کے حوالے سے بھی ضروری ہے۔ ”انسان“ عالی

صاحب کا وہ طویل نظریہ ہے جواب شائع ہونے کے بعد اٹھتہ سو سطروں پر مشتمل ہے اور اس کیشہر الجہات موضوع کے تحت اس میں ادب، فلسفہ، نفیسیات، اخلاقیات، جماليات، تاریخ، سائنس اور مذہب عالم جیسے مضامین باندھے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ پڑھنے والوں کو تکنیک اور اسلوب کے بھی نت نئے تجربات جا بجا نظر آئیں گے۔ 1950ء میں شروع ہونے والے انسان کا سفر ہے۔ 2007ء میں پہنچ کر کتابی شکل میں ہمارے سامنے آیا ہے یقیناً یہ بھی ناکمل ہو گا (عالی جی بھی یہی کہتے ہیں) لیکن یہ بھی تو حقیقت ہے کہ ”انسان“ کبھی مکمل نہیں ہو سکتا۔ یہ باب چونکہ نادیرین کے اظہار خیال کے لیے مختص ہے لہذا اس میں ذاتی اظہار خیال مناسب نہیں ہے اس لیے یہاں میں چند مستند اہل قلم کی آراء سے اقتباس پیش کر رہی ہوں لیکن اس ضمن میں یہ ضرور کہنا چاہوں گی کہ ”انسان“ کے مختلف ابواب گاہے گا ہے شائع ہوتے رہے ہیں اور اس پر بھی لکھا جاتا رہا ہے اس لیے ابتداء میں وہیں سے کروں گی لیکن ”انسان“ جب کتابی شکل میں ہمارے سامنے آیا تو اس پر ہمارے عہد کے معتبر اہل قلم نے جو کچھ لکھا وہ میں خصوصیت کے ساتھ پیش کرنا چاہوں گی۔ اب اقتباسات ملاحظہ فرمائیے: ڈاکٹر فرمان فتح پوری لکھتے ہیں ”جدید اردو شاعری میں اگر عالی کی اس نظم سے ممثال جدید و طویل نظمیں تلاش کی جائیں تو صرف گنتی کی نظمیں نکلیں گی۔ اس سلسلے میں یوں تجویش کی نظم ”حرف آخر“، عی اختر حیدر آبادی کی نظم ”قول فیصل“، سردار جعفری کی نظم ”نئی دنیا کو سلام“ اور اختر الایمان کی نظم ”سب رنگ“، ”وغیرہ کے نام بھی لیے جاسکتے ہیں۔ لیکن ان میں قابل توجہ صرف جوش اور سردار جعفری کی نظمیں ہیں۔ اس لیے کہ یہ نظمیں بھی خاصی طویل ہیں اور اپنے اندر بہت سے مسائل حیات کو سمیٹنے ہوئے ہیں۔ زندگی، کائنات، انسان، خدا اور ان کے باہمی رشتے کیا ہیں؟ اس نوع کے بعض سوالات کسی نہ کسی نجح سے ان نظموں میں زیر بحث آئے ہیں لیکن یہاں بھی عالی کا انداز فکر اور ان کی شاعری کا ڈکشن جوش یا سردار جعفری سے ذرہ برابر متناہی نہیں ہے۔ بات یہ ہے کہ عالی نے اپنی نظم میں فطرت انسانی کے ان سارے متضاد و متناقض، ثابت و منفی، خوف ناک و مہلک اور تغیری و تحریجی پہلوؤں کو ذہن میں رکھا ہے جن کے عمل

اور عمل کے نتیجے میں آج کا انسان اپنی موجودہ منزل تک پہنچا ہے۔ دوسرے لفظوں میں یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ عالیٰ کی سوچ کی ریت خوش اور سدارکی بہ نسبت بہت دور رہے اور اس کا سبب عالیٰ کے فکر و مطالعہ کی گہرائی اور وسعت ہے۔ یقیناً اس نظم میں بعض بہت نازک اور سخت مقامات آئے ہیں اور یوں لگتا ہے جیسے رہرو رہ محبت کا نقش کرنکنا مشکل ہو گا لیکن عالیٰ کی تخلیقی صلاحیت انسانی جمالیاتی ہمت عالیٰ اور وسعت مطالعہ نہیں نہایت خوش اسلوبی سے اس دشوار گزار مرحلے سے نکال کر لے گئی۔ خصوصاً لاائق تحسین یہ امر ہے کہ تخلیق و تفکر کی اس صبر آزماطویل مسافت میں کسی ایک جگہ بھی نہ تو ان کے قدم ڈمگ کائے نہ ان پر داماندگی طاری ہوئی اور نہ قتوطیت و واقعیت ہی کو انہوں نے اپنے قریب آنے دیا۔ ہر چند کہ جبرا اختیار کے مسئلے کو انہوں نے بار بار چھیڑا ہے اور قضا و قدر کوئی جگہ موضوعِ ختن بنا یا ہے لیکن عقیدے کی جریت ان کے فکر آزاد اور تو ان اختیار کو ایک جگہ بھی بے اثر نہیں بنائیں سکی اور منقولات کی ہر بحث میں ہر مقام پر ان کا معقولاً ذہن غالب رہا ہے بلکہ فرد کی اہمیت اور اس کے علم فکر کی برتری کے اظہار کے باب میں تو وہ واضح طور پر کہیں معتزلائی فکر کے بہت اور اس کے علم فکر کی برتری کے اظہار کے باب میں تو وہ واضح طور پر کہیں کہیں معتزلائی فکر کے بہت قریب ہو گئے ہیں لیکن معتزلائی فکر کے قریب رہتے ہوئے وہ اپنے جمال پرستانہ مزان اور طبعی زم خونی کی وجہ سے شاید ایسا کر بھی نہیں سکتے تھے چنانچہ انہوں نے عقلیت پسندی میں معتزلائی علا کے فکر کا وہ راستہ اختیار کیا ہے جو درمیانی یا او سط الامور کا راستہ کہلاتا ہے۔ عالیٰ اپنے عہد کے ایک نہایت معتبر و منفرد شاعر صاحب مطالعہ و باشур دانش و رہر دل عزیز نغمہ نویں گیت نگار اور موقر و معتبر اظہار یہ نویں کی حیثیت سے ابھرتے چلے گئے اور آخر کار فکر و فن کے ایسے بلند منصب پر فائز ہو گئے کہ پوری پاکستانی قوم اور پوری اردو دنیا کے لیے قابل احترام و لاائق تقلید و مثال بن گئے۔

”انسان“ کے حوالے سے پروفیسر فتح محمد ملک نے بھی تفصیلی اظہار خیال کیا ہے اور ان کا یہ فکر انگیز مضمون ”پیش لفظ“ کے طور پر ”انسان“ (کتابی شکل) میں موجود ہے۔ ملاحظہ فرمائیے:

”جمیل الدین عالیٰ کے طویل منفرد اور نادر و نایاب سلسلہ منظومات بعنوان ”انسان“ نے عصری شاعری کو ایک سراسر نیا اور عظیم الشان منزل عطا کیا ہے علامہ اقبال کے بعد اردو شاعری فلسفہ و سائنس کے اٹھائے ہوئے نت نئے سوالات سے تخلیقی شغف کا چلن بھول بیٹھی تھی بارے اب جمیل الدین عالیٰ کی طویل نظمیہ ”انسان“ نے ہماری شاعری کی اس عظیم الشان روایت کو از سر نوتازہ کر دیا ہے۔ یہ نظمیہ جدید اردو شاعری میں اپنی مثال آپ ہے یہ نظمیہ ان کی تخلیقی زندگی میں بڑی اہمیت رکھتا ہے یہ صرف عالیٰ ہی نہیں بلکہ اقبال کے بعد کی پوری اردو شاعری میں ایک نئے موڑ کی حیثیت رکھتا ہے جمیل الدین عالیٰ نے زیر نظر سلسلہ منظومات میں تمثیل نگاری کے فن سے خوب استفادہ کیا ہے منظر نگاری اور فضاضہ پسندی، مکالماتی آہنگ اور مثالی کرداروں کی کش کمش کے پس منظر میں ہنگامی اور دوامی سوالات پر تخلیقی غور و فکر سے اس طویل نظم کا تاریخ پود بنا گیا ہے۔

ادبی زوال اور تخلیقی انحطاط کے اس دور میں جمیل الدین عالیٰ کا یہ طویل سلسلہ منظومات ایک عہد آفریں کارنامہ ہے۔ بیسویں صدی کی تیسری دہائی میں ہماری ادبی دنیا میں پیروی مغرب کا جو چلن عام ہو گیا تھا اس کے زیر اثر مسلمانوں کی شعری روایت سے ہمارے شاعروں کا رشتہ کٹ کر رہ گیا تھا اس زمانے میں اس عظیم شعری روایت کے سب سے بڑے ترجمان اقبال تھے، جنہوں نے عہد حاضر کی سائنسی اور فکری ارتقا کی روشنی میں اس روایت کو نیا رنگ و آہنگ بخشنا تھا۔ مسلمانوں کے اس جدید تر نگن سے شعوری انحراف کی شاعری نے ہمیں چند اچھے شاعر تو ضرور دیے گئے کوئی بڑا شاعر نہ دے سکی۔ جمیل الدین عالیٰ کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے ہماری شاعری کو اس تخلیقی بحران سے نکلنے کا راستہ دکھایا ہے اس طرح انہوں نے ہماری شاعری کا حق اقبال نے بے مثال شان و شوکت کے ساتھ ادا کیا ہے۔ عالیٰ نے شعوری طور پر ہماری اقبال سے منحرف شعری روایت کو پھر سے اقبال کے اثبات کا چلن سکھایا ہے چنانچہ ان کی شاعری ان کی اس تمنا کی صورت گر بن گئی۔“

آگے جانا ہے تو رہوار بدلنے ہوں گے  
 ہم کو معیاروں کے معیار بدلنے ہوں گے  
 جمیل الدین عالیٰ کی تخلیقی شخصیت یک رخی نہیں، ہشت پہلو ہے ہر چند اس لیگانہ روزگار  
 شخصیت کا ہر رخ منفرد اور ممتاز ہے تاہم ”انسان“ کے عنوان سے زیر نظر سلسلہ مفہومات عصری  
 ادب کا ایک یادگار کارنامہ ہے یہ نظم انسانی ارتقا کی سرگزشت بھی ہے اور انسان کے شاندار مستقبل  
 کا خواب نامہ بھی:

تفکر کے سائے میں چلتے رہو اور کرتے رہو بس  
 محبت، عبادت، اطاعت،

”انسان“ کا ابتدائی ہمارے نہایت مشہور و محترم شہزاد احمد نے لکھا ہے۔ یہاں اس کا بھی  
 مختصر اقتباس پیش کیا جا رہا ہے۔ شہزاد احمد نے جس طرح اس طویل نظمیہ کا تجویہ پیش کیا ہے اس  
 سے یقیناً قارئین کو ”انسان“ کو سمجھنے میں بہت مدد ملے گی۔ شہزاد احمد لکھتے ہیں:

”میں اس بات کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا کہ اردو میں کوئی ایسی نظم موجود ہے جس نے عہد بہ  
 عہد اٹھنے والے سوالوں کو پھر سے زندہ کرنے کی کوشش کی ہے۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ سوال کبھی مرتا  
 ہی نہیں اور ممکن ہے یہ بھی درست ہو کہ جواب خواہ کیسا ہی منطقی کیوں نہ ہوتا دیر زندہ نہیں رہ سکتا  
 زندگی جو کچھ بھی ہے جیسی بھی ہے وہ سوالوں کے ستونوں پر کھڑی ہے۔ عام طور پر جمیل الدین عالیٰ  
 کو مشاعرہ لوٹنے والا شاعر سمجھا جاتا ہے مگر ان کو نہ جانے کیا سو بھی کہ انہوں نے ”انسان“ کو  
 پڑھتے ہوئے مجھے کئی روز ہو گئے۔ اس طویل نظمیہ میں عالی صاحب نے انسان کی زمینی زندگی پر  
 بہت کچھ کہا ہے اس کی کمزوریوں اور خامیوں کا بھی ذکر کیا ہے اس کی عظمت بھی بیان کی ہے لیکن  
 کہیں کوئی فیصلہ نہیں دیا شاید وہ چیف جسٹس کی پوزیشن اختیار کرنے کو تیار نہیں ہیں۔ وہ ایک  
 سید ہے سادے انسان کی طرح زندگی کو دیکھنے کے خواہش مند ہیں مگر زندگی اتنی پیچیدہ ہے کہ اس  
 کا سرا تلاش ہی نہیں کیا جا سکتا شاید اس کا کوئی ایک سرا ہے بھی نہیں۔ جدید تحقیق یہ بتاتی ہے کہ

انسانی دماغِ محض دونوں نصف کروں پر مبنی نہیں ہے بلکہ اس عمارت کے بہت سے ستون ہیں جو ایک دوسرے پر انحصار کرنے کے باوجود بے حد خود مختصر ہیں۔ عالی صاحب کی نظمیہ بھی ایسی ہی ہے اس کے مختلف عمارتی ستون ایک دوسرے سے جڑے ہوئے بھی ہیں اور ایک دوسرے سے لا تعلق بھی ہیں۔ یہ فعالیاتی طور پر بھی دماغ کی تصویر کا ایک عکس ہے یعنی معنوی طور پر بھی انسانی دماغ کی صورت گری کو دہرا یا گیا ہے۔ جہاں تک اس نظمیے کے عرضی معاملات کا تعلق ہے ان کا بھی تفصیلی مطالعہ ہونا چاہیے مگر میں اس کا اہل نہیں ہوں صرف اتنا کہہ سکتا ہوں کہ اس میں بحور کے بھی بہت سے تجربات موجود ہیں اگر ان کے ہر باب کو کینفو (Canto) کہہ لیا جائے تو ایک ہی کینفو میں ضرورت کے مطابق کئی کئی بار بحور تبدیل کی گئی ہیں۔ یہ اس نظم کا حسن بھی ہے اور مجھے چیزے قاری کے لیے دشواری بھی ہے کیوں کہ بار بار مجھے ان مصراعوں کو پڑھنا پڑا ہے تب جا کر ان کی غنائیت کا اندازہ ہوا اگر عالی صاحب کی اس استطاعت سے میں واقف نہ ہوتا تو ممکن ہے اس قدر رسمي نہ کرتا ”انسان“ کے عنوان سے جو کتاب لکھی گئی ہے اس میں جس قدر تنوع موضوعات میں ہے اسی قدر رنگارنگی ان کے کرافٹ میں بھی دیکھی جاسکتی ہے۔ یہ کتاب اس وقت تک لکھی ہی نہیں جاسکتی جب تک بیان پر قدرت حاصل نہ ہو اس طرح کے موضوعات پر ہاتھ ڈالنا کارے دارد ہے۔ یہ کتاب کم و بیش نصف صدی میں لکھی گئی ہے۔ کچھ بات تو یہ ہے کہ میں اس کتاب کا محاکمہ نہیں کر سکتا۔ اسے پڑھتے ہوئے میرا سابقہ کئی جہانوں سے پڑتا ہے جو کبیر و صغیر دونوں طرح کے ہیں۔ اس کتاب پر میری گفتگو حرف آخر نہیں ہے حرفاً غاز ہے۔۔۔۔۔ ”بجیل الدین عالی کی نظم نگاری“ کے عنوان سے ڈاکٹر ناصر عباس نیر نے ایک بہت تفصیلی مقالہ تحریر کیا جو ”انسان“ میں شامل تو کیا گیا ہے لیکن مکمل نہیں ہے۔ میں اس مقالے سے ”انسان“ سے متعلق تحریر کا اقتباص پیش کر رہی ہوں۔

شاید ”انسان“ اردو کے طویل ترین نظمیوں میں ہے جو اکیس ابواب پر مشتمل ہے۔ عالی صاحب نے اسے گزشتہ پانچ دہائیوں میں وقٹے وقٹے سے لکھا ہے۔ اردو کا کوئی دوسرا تسلیل

معلومات نہ اتنا منتوں ہے نہ کسی شاعر نے ایک ہی نظمیے کے ساتھ اپنی عمر کا اتنا طویل عرصہ بسر کیا ہے۔ انگریزی میں اس کی صرف ایک مثال از راپنڈ کی ”دی کینفوز“ ہے جسے اس نے 1915ء سے لکھنا شروع کیا اور جو وہ ساری عمر 1973ء تک لکھتا رہا نظمیہ ”انسان“، جن بنیادی سوالات پر استوار ہوا ہے۔ انہیں بیسویں صدی کی جدید حیثت میں مقلوب کر کے پیش کیا گیا ہے۔ تاہم نشان خاطر رہے کہ جدید حیثت جسے عالی صاحب سادہ بیانی سے تعبیر کرتے ہیں مجرد اور قائم بالذات نہیں ہے یہ اپنا اظہار تحقیق کار کے ذریعے کرتی ہے اس لیے عالی صاحب کے یہاں اس کا اظہار مخصوص و منفرد انداز میں ہوا ہے اور جدید حیثت کی انفرادیت ”فروی“ ہوتی ہے ”نوعی“ نہیں۔ یہاں سوال اٹھایا جاسکتا ہے کہ اگر نظمیہ ”انسان“ متعدد سوالات کا علم بردار ہے تو کوئی ایسی چیز ضرور ہوگی جو ان تمام سوالات کو باہم دگر بوط کرتی ہوگی؟ وہ کیا ہے اور کیوں کمر بوط کرتی ہے؟ اس چیز کی عدم موجودگی میں نظمیہ سوالات کے محض عذر کو پیش کرے گا۔ یہ چیز انسان ہے اور ربط گری کا عمل منطقی کم اور Thematic زیادہ ہے۔ انسان اس نظمیے کا نطق بھی ہے اور منطق بھی۔ انسان تمام سوالات کی قوت تشکیل بھی ہے اور تمام سوالات کا مظہر بھی۔ غور کجھے انسان کا ہونا ہی تمام سوالات کا باعث نہیں ہے؟ یہ انسان ہی ہے جو سوالات قائم کر سکتا ہے ان کے لیے پریشان ہو سکتا اور جواب کے کرب اور لا جوابی کے بحران سے گزر سکتا اور گزرتا ہے۔ ہر چند اس میں ایک حد تک انسان کی نوعی نرگسیت موجود ہے جس کی طرف اشارات اس نظم میں موجود ہیں مگر کم از کم انسانی علم میں یہ بات موجود نہیں کہ کوئی دوسری مخلوق بھی سوالات اور ان کا جو کھم اٹھاتی ہے۔ اس نظمیے کی قدر اور مرتبے کا تعین تو وقت کرے گا جب اس کی تمام سطحیں روشن اور تمام گوشے منکشف ہوں گے۔ رقم تو بس چند بنیادی باتوں کی طرف اشارہ کر سکا ہے۔ یہ ایک ”میگا نظمیہ“ ہے جو اپنی تعبیر و تحسین کے لیے ان تاریخیں اور ناقدین کے اتفاقات کا منتظر ہے جو انسانی تاریخ، پلچر، مذہب، سائنس، ادب کا وسیع مطالعہ اور اس سے پیدا ہونے والا وژن رکھتے ہیں اور جنہیں انسان کے وجودی اور شفافیتی سوالات سے گہری باطنی دلچسپی ہے۔ وہ شاعری کو قبی مسرت

(جو دراصل تفریح ہے) کا ذریعہ سمجھنے کے بجائے بنیادی انسانی سوالات سے متعلق بصیرت مہیا کرنے کا وسیلہ خیال کرتے ہوں۔

پروفیسر سحر انصاری نے انسان کے حوالے سے بہت کچھ لکھا ہے لیکن ان کی ایک خصوصی تحریر ”انسان“، ایک مطالعہ (انتظاریہ) کے عنوان سے انسان کے آخری صفات میں موجود ہے۔ اس سے میں کچھ اقتباس (نسبتاً تفصیلی) پیش کرتی ہوں۔ سحر انصاری صاحب لکھتے ہیں: ”انسان ایک وسیع ترین موضوع ہے اس کی تخلیق کے بعد اس کی فطرت (Nature) اور اس کی تہذیب (Culture) کو تاریخ کے تناظر میں جمالیاتی شرائط کی تجیل کے ساتھ پیش کرنا کوئی آسان کام نہیں۔ جدید اردو شاعری کو اس بات پر فخر کرنا چاہیے کہ اپنی گوناگوں مصروفیات اور شاعری کی دیگر اصناف کی آپیاری کے ساتھ ساتھ جب جیل الدین عالی نے ایک نئے معیار اور نئی وضع کی طویل نظم دوڑ حاضر کی نظر کی ہے۔ عالی جی کی یہ طویل نظم چند بنیادی کرداروں کے ذریعے آگے بڑھتی ہے جو مختلف مکاتیب فکر سے بھی گفتگو کرتے ہیں اور گاہے گاہے بالکل نئی بھی۔ عالی جی نے اپنے نظمیے کا آغاز تکوین کائنات، تخلیق آدم اور پھر مذاہب اور ان کے داعیان سے کیا ہے۔ انسانی ارتقا میں وہ ڈاروں جیسے سائنس دانوں اور عبدالقدار بیدل جیسے مکر شاعروں کا ذکر بھی کر جاتے ہیں۔ شعرو ادب کی دنیا میں جب کوئی بڑا کام کیا جاتا ہے تو موضوع اسلوب اور فنی لوازم کے ساتھ تعصب سے بڑا مسئلہ زبان یا پیرایہ اظہار کا ہوتا ہے۔ ہر زبان کے ادب میں ہر زمانہ ایک لسانی ہیئت کا پابند نظر آتا ہے۔ پھر کوئی بڑا تخلیقی ذہن پرانے لسانی سانچوں کو توڑ کر نئے سانچوں کو وضع کرتا ہے۔ جیسا کہ امیر خسرہ، قلبی قطب شاہ، ولی دکنی، میر ترقی میر، مرزار فیع سودا، آتش و ناخ، انیس و دبیر اور غالب و مومن اور حامی اور اقبال نے کیا۔ بیسویں صدی میں اقبال نے ”ناقہ بے زمام“ کو قطار میں لانے کی کوشش کی اور شاعری کا ایک دلنش و رانہ معیار قائم کیا۔ اقبال کی فکر سے اختلاف ہو یا اتفاق ان کی شاعرانہ اور تاریخی حیثیت کو نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ بیسویں صدی کے عالمی معیار تک بہت کم ادیب و شاعر پہنچتے ہیں لیکن اقبال کی اہمیت کے بارے میں دورائے نہیں ہوں گے۔

سکتیں۔

جمیل الدین عالیٰ کے سامنے یہ منظر نامہ رہا۔ انہوں نے اس دانش کو سمینٹے کے بعد نئے موضوعات اور فکر و نظر کے لیے سرچشوں کی طرف توجہ دی ”انسان“ میں ان کا تخلیقی رویہ بالکل مختلف انداز میں نمایاں ہوا ہے۔ انہوں نے ذرے سے لے کر آفتاب تک کے Range میں انسان کو دیکھا اور پیش کیا ہے۔ انسان ان کے بیہاں Becoming Being کی منازل طے کرتا ہوا نظر آتا ہے۔ انہوں نے انسان کو پہلی بار نیچر اور کلچر کے متوازی تناظر میں دیکھا اور حیاتیاتی سطح پر نظر، بیضے اور انسان کے سماجی اور اخلاقی نظام کے بارے میں سوالات اٹھائے ہیں۔ یہ ایک نیارخ ہے جس پر اس سے پہلے ہمارے شعر اکسوپنے اور لکھنے کی ہمت نہیں ہوئی۔ عالی صاحب نے ”انسان“ پچاس کی دہائی میں لکھنا شروع کیا تھا اور وہ طویل طویل وقوف سے شائع بھی ہوتا رہا۔ ابتدائی زمانے کی اس شاعری میں بھی رومانی عنصر غالب تھا۔ رومانیت یقیناً شاعری کی قوت بھی ہے اور اسے دل کش بھی بنادیتی ہے لیکن بڑی شاعری کے لیے اُسی ایلیٹ کی اصطلاح میں شاعر کو اپنے ”نجی ذہن“ سے آگے نکلا ہوتا ہے۔ جمیل الدین عالیٰ نے اس حقیقت کو پالیا، چنانچہ انہوں نے انسانی ارتقا اور تاریخی شعور کے سفر میں سماجیات، معاشریات اور نفیات کے علاوہ مستقبلیات، تکوین کائنات، وقف اور کائنات کے سائنسی نظریات پر توجہ دی۔ نیوٹن، آئن اسٹائن اور اب ہائگ کے کائناتی تصورات کا مطالعہ کیا۔ ڈاکٹر سلیم الزماں صدیقی، نوبل انعام یافتہ ڈاکٹر عبد السلام، وزیر تعلیم ڈاکٹر عطاء الرحمن اور ایٹھی سائنسدار ڈاکٹر عبدالقدیر جیسے بڑے سائنس دانوں سے ذاتی مراسم کی بنا پر سائنس کے مختلف افکار و نظریات پر تبادلہ خیالات کرتے رہے۔ اس طرح وہ اپنے ”نجی ذہن“ سے آگے نکل گئے اور ایک کامک ویوسے قریب تر پہنچ کر اپنے نظمیے کے کیوس کو وسیع تر کر دیا۔ وقت کی مختلف تاریخ A Brief History of Time کے مصنف اسٹیفن ہائگ انہوں نے خاصاً اثر قبول کیا، بلیک ہوں، کہکشاوں کی تشكیل اور تحریب وقت کا کائناتی اور ارضی تصور اور سب سے بڑھ کر سٹگولیریٹی

(Singularity) کا غیر معمولی نظریہ جس سے عالی جی پر کبھی دہشت بھی طاری ہو جاتی ہے اور کبھی وہ اس کا نات گیر معنے کو حل کرنے اور انسان کی بے بی پر ملول و افسردہ بھی ہو جاتے ہیں۔ عالی جی کی انفرادیت کے کئی زاویے اس طویل نظیمہ میں موجود ہیں لیکن سب سے اہم بات یہ ہے کہ انہوں نے اس کی بنیاد روایتی تصوف، تاریخی کرداروں، اساطیر یادداشت انہوں کے عناصر پر نہیں رکھی ہے بلکہ یقیناً یہ زیادہ مشکل کام تھا۔ متذکرہ عناصر کی اپنی روایات اور پس منظر سے عام قاری واقف ہوتے ہیں اور ان کے توسط سے کوئی تخلیقی اظہار نہیں آسان اور قابل قبول ہو جاتا ہے۔ عالی جی نے ایک طرح کا Risk لیا اور اپنے نظمیے کی بنیاد غیر داستانی، غیر اسطوری اور سیکولر رکھی ہے اور وہ اپنے تخلیقی اظہار میں کامیاب رہے ہیں۔ جمیل الدین عالی کا یہ طویل نظمیہ شاہکار سے کم نہیں۔ سنجیدہ اور دانش پسند اذہان جو ادب کی دنیا میں فرسودہ نگاری سے بیزار ہو چکے ہیں۔ اس نظمیہ کو تازہ کاری کی عالی مثال کے طور پر قبول کریں گے۔ عالی جی اسے منظوم ڈراما بنانا چاہتے تھے۔ اب نہ یہ منظوم ڈراما ہے نہ منظوم ناول یا منظوم داستان۔ موضوعات اسلوب ٹگارش اور فکر و فراست کے ایک عظیم اندر ورنی پیچیدہ عمل سے اس نظمیے کو جو شکل دی ہے اسے ہیئت بے ہیئت کا نام بھی دیا جاسکتا ہے۔ عالی صاحب اس نظمیے کے بارے میں خود بھی کڑی تقدیمی روشن اختیار کرتے رہے ہیں اس کی اشاعت اور عدم اشاعت کے بارے میں تذبذب کا شکار رہے ہیں۔ پچھلے دنوں جب وہ بیمار پڑے اور میں مزاج پر سیکھا تو میرے ایک سوال پر عالی جی نے کہا کہ اتنا کچھ لکھ دیا لیکن یہ نظمیہ مکمل نہیں ہو رہا ہے میں نے عرض کیا کہ جب انسان اب تک مکمل نہیں ہو سکا تو یہ نظم کیسے مکمل ہو سکتی ہے؟ اس رائے میں حقیقت کا رنگ اس طرح نمایاں ہوا کہ نظمیہ ”انسان“ پر دنخا سے نقاب الٹ کر موجودات کی دنیا میں آگیا۔

جمیل الدین عالی کے قومی نغموں سے پہلے قومی اعلیٰ نظمیں تو ایک باقاعدہ ذیلی صنف نظم کے طور پر موجود ہیں مگر قومی نغموں کا چلن نہیں تھا جو ان سے شروع ہوا۔ قومی نغمہ نگاری کے حوالے سے بھی بہت کچھ لکھا جا چکا ہے۔ ذیل میں پروفیسر محسن احسان کی ایک تحریر سے اقتباس پیش کیا جا رہا

ہے۔ ”جمیل الدین عالیٰ کی نغمہ نگاری“ کے عنوان سے جناب محسن احسان لکھتے ہیں:

”قیام پاکستان اور اس کے بعد بھی ہمارے شعرا کی ایک بڑی تعداد ملت کی بیداری نے ملک کی بنیادوں کی استواری اور قومی شعور کی پختہ کاری کے لیے تنگ و دو میں مصروف رہی۔ جمیل الدین عالیٰ بھی انہیں شعرا کی فہرست میں ایک اہم مقام پر فائز ہیں۔ انہوں نے قومی نغمے لکھ کر نہ صرف 1965ء کی جنگ پر قوم کے رُگ و پے میں نئے خون کو دوڑایا بلکہ یہ احساس پیدا کر دیا کہ اس ملک کی شناخت اور ہماری قومی پہچان اس کے بغیر کہیں نہیں۔ عالیٰ کے نغمے تمبر کی جنگ میں نہ صرف فوجیوں کے دلوں میں جذبہ جنگ کو بیدار کرتے رہے بلکہ پوری ملت کو تجھی کا احساس دلاتے رہے۔ عالیٰ جی کے قومی نغموں کا مجموعہ ”جیوے جیوے پاکستان“، اس بات کی بھرپور غمازی کرتا ہے کہ عالیٰ کو اپنے دلیں، اس کی مٹی اور اس کی دھوپ چھاؤں سے کتنا پیار ہے۔ اس نے علاقائی دھنوں میں اردو گیت لکھے اور قومی زبان میں قومی نظموں سے سماuttoں کو سکون بخشا۔ یہ نغمے آج بھی ٹوی یار ٹیڈیو پر جب سنائے جاتے ہیں تو دلوں میں ایک ولہ پیدا ہو جاتا ہے اور روحوں میں تازگی بھر جاتی ہے۔ وہ چاہے نور جہاں کی آواز میں گایا ہو اور نغمہ ہو (اے وطن کے سجلے جوانو، میرے نغمے تمہارے لیے) یا فریدہ خانم کی سریلی آواز میں گایا ہو مشہور نغمہ (اب یہ اندازان ہم بھی ہو گا، ہر زبان پر وطن وطن ہو گا) سننے والوں کے لیے فردوس گوش ہیں۔ ”ہم مصطفویٰ مصطفویٰ“ مصطفویٰ ہیں، یہ نغمہ ہمارے اسلامی فکر اور جذبہ جہاد کو ابھارتا ہے اور ”سورج وطن ہمارا“ میں عالیٰ کی نفیات ایک نئے رنگ اور نئے اسلوب کے ساتھ دلوں کو برماتی ہے۔ یہ نغمے ادب کی کلاسیک روایت سے ہم آہنگ ہیں اور ان میں تہہ در تہہ بات کہنے کا لطف پہاں ہے۔ عالیٰ بھی حیثیت قومی نغمہ نگار بھی زندہ رہے گا۔ اس کے دو ہے، گیت اور غزلیں تو اردو شاعری کا بیش قیمت اٹا شاہ ہیں ہی اس کے علاوہ کالم نگاری اور قومی موضوعات پر خیال آرائی بھی اسے ادب میں تاد میزندہ رکھ کر گی۔“

روزنامہ ”جنگ“ لاہور نے اپنی 7 دسمبر 1988ء کی ایک تحریر میں عالیٰ کی قومی نغمہ نگاری کے

حوالے سے لکھا کہ ”جمیل الدین عالی قومی نغموں کے معاملے میں ایک رجحان ساز شخصیت ثابت ہوئے ہیں۔ ان سے پہلے ہمارے یہاں قومی شاعری کا غالب حصہ نغموں پر مشتمل تھا۔ یہ بھی تھا کہ ہمارے ریڈیو پر تفریحاتی سلسالوں کے موسیقی کے پروگرام یا تو فلمی گانوں پر مشتمل ہوتے تھے یا چند شعرا کی غزلوں پر، ٹی وی کے آٹے آتے موسیقی فلمی گانوں سے آگے جا کر ہمارے شعراء کے کلام پر مشتمل ہونے لگی تھی۔ کیوں کہ ٹی وی نے فلمی گانے نہیں اپناۓ فلمی گانے صرف ریڈیو پر ہی روای رہے۔ گوریڈیو نے بھی شعرا کے غیر فلمی گیت اور غزلیں بھی نشر کیں لیکن ابھی قومی نغموں نے اپنا مقام نہیں بنایا تھا جب جمیل الدین عالی کے نغمے مقبول ہونے لگے تو ٹی وی موجود نہیں تھا مگر اس دوران میں عالی کے نغموں نے عمدہ دھنوں اور اچھی آوازوں کی مدد سے ایک نیا رجحان قائم کر لیا تھا اور وہ گراموفون ریکارڈوں کے ذریعے عوام تک پہنچ گئے تھے۔ پھر ٹی وی نشريات کئی مرکز میں شروع ہوئیں تو یہ رجحان قائم ہو چکا تھا۔ خود عالی سب سے زیادہ لکھ رہے تھے اس اثنائیں میں دوسرے شعراء نے بھی قومی نغمہ نگاری کی طرف زیادہ توجہ دیتا شروع کی اور ہمارے میڈیا نے انہیں بہتر سے بہتر موسیقی میں ڈھال کر مشہور و مقبول کر دیا۔ اب ملی نغمہ ریڈیو اور ٹی وی کا جزو لازم بن گیا ہے۔ کوئی چیل انیسا نہیں ہے جو یہ نغمے نشر نہ کرتا ہو۔ جمیل الدین عالی نے علاقائی دھنوں میں ابطور خاص نغمے لکھے جنہیں علن فقیر، معتوق سلطان، فیض بلوچ اور عاپدہ پروین نے اپنی آواز سے سجا یا، اس کے علاوہ 1973ء میں پاکستان کے جنگی قیدیوں کے حوالے سے بھی نغمے لکھے۔ جنہوں نے لاکھوں خاندانوں کو متاثر کیا۔ دیکھا گیا کہ دیہات اور قصبوں میں دیواروں اور عمارتوں پر ان نغموں کے اقتباس بڑے جملے لفظوں میں پینٹ کر دیے گئے۔ جلسوں میں بھی گائے جاتے تھے اور ہزاروں لوگ دھاڑیں مار مار کر روتے تھے۔ جب قیدیوں کی واپسی ہوئی انہوں نے اسی انداز اور بحر میں تھنہتی نغمہ لکھا۔ وہ بھی جب تک قیدی آتے رہے ریڈیو اور لاہور کی پاک ہنس سرحد پر بختار ہتا اور دل گرماتا تھا دونوں نغموں کے ابتدائی بول بھی ایک جیسے تھے:

سرحد

جاوہ

پار

کے

اور

کے

کو

چھو

ان

2۔ اے دلیں کی ہوا و

سرحد

جاوہ

پار

کے

اور

کے

لے

کو

ملک و قوم پر جب بھی کوئی وقت پڑا عالمی جی نے اپنا شعری کردار ضرور ادا کیا۔“

## گیت نگاری

عالی جی کی گیت نگاری کے حوالے سے مختار مہ بنیگم بسم اللہ نیاز نے ایک بہت تفصیلی (تحقیقی) مضمون تحریر کیا ہے۔ (یہ ایک ایمف فل کا مقالہ تھا) یہاں اس سے اقتباس پیش کیا جا رہا ہے۔

ملاحظہ فرمائیے: ”جمیل الدین عالی گیتوں کے رسایا“ کے عنوان سے بنیگم بسم اللہ نیاز لکھتی ہیں:

”عالی نے اپنی پہلی تصنیف، غزلیں، دو ہے، گیت میں تینوں کو الگ الگ کر دیا ہے اور گیت والے حصے میں پہلا گیت ہے۔ آنکھیں دیکھی رہ جاتی ہیں،“ یہ گیت گیت کی تعریف پر پورا اترتا ہے۔ عالی کے اس گیت کا موضوع ہے انسان کا کردار عمل۔ اعتقاد نظریاتی تبدیلیاں خواہ اخلاقی ہوں یا سیاسی، انفرادی ہوں یا جماعتی، جس مسئلے پر اس گیت میں اظہار خیال کیا گیا ہے وہ نہ غزل میں سما سکتا تھا، نہ دو ہے میں نہار دو کی کسی مروجہ صنف میں، پڑھنے والا محسوس کر سکتا ہے کہ یہ گیت ہے اس لیے کہ اس کے پڑھنے میں خود بخود موسیقیت در آتی ہے پھر وہ خصوصیت جو اسے گیت کے معیار پر پورا اتراتی ہے اس کی زبان ہے روزمرہ کی زبان سوائے ایک فارسی کے لفظ ”منسوب“ کے اور دوسرے ٹھیٹھے ہندی کے لفظ ”آدرش“ کے پورا کا پورا گیت، گیت کی اپنی زبان میں گونجتا ہوا سنائی دیتا ہے جو اردو بھی ہے ہندی بھی۔ اسلوب بھی گیتوں کا ہے اور عروض کے اعتبار سے بھی یہ ایک گیت کا سانچہ ہے۔ گو عالی نے جرأت رندانہ سے کام لے کر اپنے دو ہوں اور گیتوں کے عروض کے متعلق یہ کہہ کر کہ ”اپنا چند الگ ہے جس کا نام ہے عالی چال“ ایک نام تجویز کر دیا ہے

چونکہ اس گیت میں زندگی ایک تجھی حقیقت یعنی غیر متوقع تبدیلی کا بیان ہے اس لیے اس گیت میں صرف ذاتی، اس کا ہلاکا پن اور گیت کی کھنکھناہٹ مفقود ہیں لیکن اس کے بعد عالی کا دوسرا گیت ”چھن چھن چھن“ اس کی کوپرا کر دیتا ہے۔ یہ گیت محبت کے تابنے بننے سے بنا گیا ہے اور زبان بھی کچھ نئی سی استعمال کی گئی ہے جو ہندی یا بھاشا کے مقبول اور جانے پہچانے الفاظ پر یا ان الفاظ پر جو گیت کے لیے مخصوص طور پر قابل فہم ہیں مشتمل ہے۔ اس سب کو ملا کر گیتوں کی ایک خاص زبان وضع ہونی شروع ہو گئی ہے۔ اس گیت کی زبان غالباً اس کا احساس ہے کہ انہوں نے اپنی شاعری یا اپنے گیتوں کے لیے اسی قسم کی ایک نئی زبان وضع کی ہے۔ گیت اگر صحیح معنوں میں گیت ہے تو زبان اس کا ساتھ دے گی بھی۔

عالی کا ایک اور گیت جو ایک نئی نویلی دہن کے جذبات و احساسات کا آئینہ دار ہے اور گیتوں کی تعریف پر پورا اتراء ہے۔ اس میں داخلیت اور موسیقیت بھی ہے اور مناسب اور سڑول عروضی سانچہ بھی ہے اور موضوع عامی زندگی کی واردات میں سے ایک جذبہ ہے جذبہ میں حقیقت اور اصلیت ہے سماجی اور جماعتی مزاج کی عکاسی ملتی ہے۔ عظمت اللہ خالی کی طرح عالی بھی عورت کی مظلومیت سے متاثر ہیں۔ عالی کے گیتوں میں بھی عورت ہی جھانکتی نظر آتی ہے اسی کے متعلق حسن و عشق، جذبات نگاری و سر اپانگاری کے موضوعات ہیں۔ ان کے یہاں حسن و عشق پست نہیں بلکہ بلند ہے۔ گیت میں بھاشا کے رس بھرے نرم نرم الفاظ ہیں۔ ان کے عشق میں ایک رکھ رکھا اور سلیقہ مندی نظر آتی ہے، عشق اور عشق کے انداز بیان کی نیرنگیاں جگہ جگہ ملتی ہیں۔ عالی کے دل میں غم جانا بھی ہے اور غم روزگار بھی غم دوراں بھی ہے اور غم اظہار بھی۔ انہیں اس کی فکر مارے ڈالتی ہے کہ آخر ہر کوئی کیوں ان کے محبوب کے گھر سے معتوب جاتا ہے انداز بیان کا کہی تنواع عالی کو دوسرے گیت نویسوں سے ممیز کرتا ہے۔ عالی کو اس کا احساس بھی ہے کہ ان کا انداز بیان یہاں عشق کی جانی پہچانی اور محبوب ڈگر سے ہٹ جاتا ہے اور اسی احساس کو وہ اپنے گیتوں میں پیش بھی کر دیتے ہیں۔

عالیٰ کے دل میں بھی سوچنے سمجھنے اور عمل کرنے والے انسان کی طرح ارمانوں اور خوابوں کی ایک دنیا آباد ہوگی اور تھی بھی کیوں کہ انہوں نے اپنے اشعار میں اور گیتوں میں جا بجا اس طرف اشارہ کیا ہے۔ ایک خاص گیت کی طرف اشارہ کرتی چلوں کہ وہ بہت اہم ہے۔ یہ گیت انہوں نے 1949ء میں لکھا تھا اس وقت جب وہ پاکستان کے بغیر پر ہندوستان کو الوداع کر چکے تھے یہ الوداعی سلام ان کے ذہن اور ان کی شاعری کی ارتقائی منازل میں سے ایک منزل کی حیثیت رکھتا ہے۔ عالیٰ کا یہ سلام وطن کی شان میں ایک پرمغز اور پرمعنی قصیدہ بھی ہے اور وطن کے ساتھ والہانہ محبت میں ڈوبی ہوئی ایک غزل بھی۔ اس وقت غزل کو درمیان میں لانے سے صرف یہ بتانا مقصود ہے کہ ان کی شخصیت اور شاعری کی خاکستر میں وطن اور وطن سے محبت کی چنگاری بھی موجود تھی جو سلکتی رہی اور آہستہ آہستہ سلکتی رہی۔۔۔ اس میں شک نہیں کہ گیتوں کی تعداد بہت کم ہے معلوم ہوتا ہے پہلی کتاب کی اشاعت کے بعد دو ہے کی بڑھتی ہوئی مقبولیت عالیٰ کے تحت الشعور پر اس طرح اثر انداز ہوئی کہ انہوں نے دو ہے زیادہ کہنے شروع کر دیے اور اپنی بہت سی وہ باتیں بھی کہہ دیں جو گیتوں کا مضمون ہوتیں تو زیادہ بہتر لگتیں مگر مجموعی طور پر عالیٰ کے گیت پاکستان میں گیت زگاری کے حوالے سے بھی رجحان ساز ثابت ہوئے ہیں۔ ان کے بعد بڑے اچھے گیت زگاروں کی ایک صفائی جس نے بعض بے مثال گیت تصنیف کیے اور اب نئے نئے گیت زگارا پناہ مکہ جمار ہے ہیں۔

عبد العزیز ساحر نے اپنی کتاب ”عالیٰ اور اظہار یہ نگاری کی روایت“ کے عنوان سے عالیٰ صاحب کے کاموں پر اظہار خیال کیا ہے: ”عالیٰ کی نشر نگاری کیا آغاز خاکہ نویسی سے ہوا ان کا ایک دوسرا انتیاز ان کا سفر نامہ ہے۔ یہ 1963ء سے روزنامہ جنگ کے سندھے ایڈیشن میں چھپنا شروع ہوا اور 1966ء تک مسلسل چھپتا رہا بعد میں انہیں یہ سلسلہ ختم کرنا پڑا اور پھر 1967ء میں دوبارہ ”جنگ“ میں سلسلہ شروع ہوا جس کو خود عالیٰ صاحب نے اظہار یہ کا نام دیا۔ عالیٰ کے اظہار یوں کو ان کی موضوعاتی ہمہ جہتی، موضوعاتی ہمہ گیری اور اظہار کی توانائی کا جتنا خوب صورت

تال میل عالی کے ہاں ہوا ہے اس کی کوئی دوسری مثال آسانی سے تلاش کرنا ممکن نہیں عالی صاحب کی کالم نگاری اردو میں ایک بڑا مقام رکھتی ہے ان کی اظہار یہ نگاری جب اپنے فکری پیس منظر میں انفرادی طرز احساس سے نکھر کر معروضت سے ہم آہنگ ہوتی ہے تو اس میں غیر شخصی تجربے کی بازگشت نے حسن معنی کے وہ منظر تخلیق کیے ہیں جو شعور انسانی کو داغی قدروں سے ملا دیتے ہیں۔ اس سے موضوعات تنوع کی معنوی ہمہ جہتی کا وہ تناظر سامنے آتا ہے جو زندگی کے جمالیاتی پہلوؤں کا رجحان ساز منظر نامہ ہے۔ فکر عالی کا یہ داخلی رچا و اس لاشعور کی بازیافت ہے جو تخلیقی رنگارنگی سے اظہار کی راہ پاتا ہے، کیوں کہ ڈاکٹر انور سدید کے بقول ”جمیل الدین عالی کے موضوعات علمی اور ادبی مدار میں گردش کرتے ہیں۔ انسانیت کے اخاطاط، قدروں کی شکستگی اور ذوق مطالعہ کے زوال نے ان کے ہاں احساس ملال پیدا کیا اور یہ احساس ہی ان کے فنریہ لجھ کا نقیب ہے۔“

عالی کی اظہار یہ نگاری اپنے لجھ کی محسوساتی پہچان رکھتی ہے کیوں کہ جب وہ اپنے مخصوص انداز سے عصر حاضر کے مسائل کی تصویر کشی کرتے ہیں تو فکری سطح پر ان کا شخصی رابطہ اجتماعیت کو اپنے دامن میں سمیٹ لیتا ہے ان کے ہم عصر کالم نویسوں کو پڑھتے ہوئے عموماً جس تہذیبی اور تاریخی شعور کی عدم موجودگی کا احساس ہوتا ہے وہ ان کے اظہاریوں میں ماضی سے دل کشا واقعات کی اوٹ سے جھانکتی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔ عالی کے اظہاریوں کا تجزیاتی مطالعہ عصری حیات کے فکری کینوس پر ماضی اور مستقبل کی احساساتی گمیہرتا کا شعوری رشتہ ہے۔ کالموں سے انتخاب پر مشتمل کتابوں ”صد اکر چلے“، ”دعا کر چلے“ اور ”وفا کر چلے“ کی معنوی ہمہ جہتی کا تکنیکی پھیلاو اور ان کے تصور انسان کی روحانی تعبیر سے منکشf ہوتا ہے تمدن کی تاریخی وحدت انسانی شعور کے اس امتیازی پہلو کا امتزاجی حوالہ بن جاتی ہے جو مستقبل کی پیش بندی کا فکری رابطہ ہی نہیں داخلی تجربہ بھی ہے۔ اس سے تخلیقی قوتوں میں رجائی پہلو کی نمودزیری کا عمل اپنی تہذیبی فضائے مل کر اس فکری ہم آہنگ کا پیش خیمه بن جاتا ہے جس سے ”مستقبلیات“ جیسے معنی خیز اماکن کا اپنے

تہذیبی باطن میں سفر ناگزیر ہو جاتا ہے۔ عالی کاظہار یا اپنے متنوع موضوعات کی تخلیقی وحدت کا علامتی وجود نامہ ہے۔ صداقت کی تلاش کا معنوی سفر جن ادیبوں کے ہاں دکھائی دیتا ہے۔ ان میں سے چند ایک کو چھوڑ کر باقی لوگوں کے ہاں جذبے کی وہ شدت نہیں ملتی جو اس کا رخیر کے لیے ضروری ہے۔ جذبے کی صداقت، روحانی واردات کے وجود ان کیف و کم کا آفاقی پہلو ہے جس سے معروضی رنگ کا تہذیبی پس منظر اپنے فکری تناظر میں ابھر کر آتا ہے جدید دور کی تاریخی سطح پر تخلیقی بازیافت ان عوامل سے روشناس ہوتی ہے جو شعور ذات کے بنیادی عناصر کا جدلیاتی رشتہ ہیں۔ اظہار یہ چونکہ شخصیت کے جذباتی اظہار کا ایسا بیان ہے جو وقت کی لمحاتی گردش کو حقیقت کی نمودزیری سے گرفت میں لے لیتا ہے۔ اس سے فکرانسی کے جو موضوعی استعارے اپنے باطنی مفہایم کا تمثیلی تجزیہ بن جاتے ہیں۔ اس طرح کا ارتقائی زاویہ تخلیقی، فنی ریاضت اور اثباتیت فکر کا تقاضا کرتا ہے جو اپنے ثابت اور معنوی مناظر کا طلبہ تی نگار خانہ ہے۔ عالی اس حوالے سے اپنے اظہار یہ کو مرکز امید سے زرخیز پاتے ہیں جو اپنے ہم عصروں میں ان کی علمی اور ادبی پیچان بھی ہے اور انفرادیت کا باعث بھی۔ اظہار یوں سے انتخاب پر مشتمل متذکرہ بالاتین کتابیں اردو میں شاید اپنی نوعیت یعنی کالموں (یا ان سے انتخاب پر) مشتمل پہلی کتابیں ہیں۔ انہیں بڑی پذیرائی بھی حاصل ہوئی ہے۔ آخری جلد کا دور 2002ء کے آخر پر ختم ہوتا ہے۔ 2002ء تا 2007ء کے دور کا انتخاب ہو رہا ہے۔ جس کی اشاعت انشاء اللہ 2008ء کے اندر اندر متوقع ہے۔

”کچھ سفر ناموں کے حوالے سے“ کے عنوان سے ڈاکٹر تحسین فرقانی نے عالی جی کی سفر نامہ نگاری کے حوالے سے قلم اٹھایا ہے۔ ڈاکٹر صاحب کا یہ ایک بہت تفصیلی مضمون تھا جسے میں نے ”عالی نمبر“ کے لیے ایڈٹ کیا تھا۔ ذیل میں اس مضمون سے کچھ اقتباس پیش کر رہی ہوں۔ ”عالی ایران، عراق، لبنان، مصر، روس، برطانیہ، فرانس، جمنی، ہائینڈ، اٹلی، سویٹزر لینڈ، امریکا اور آس لینڈ گھومے پھرے ہیں اور ان بلاد و ممالک کی زندہ اور جیتنی جاگتی تصویریں بناتے چلے گئے تھے۔ دیار غیر میں انہوں نے پاکستانی شخص کو ہاتھ سے نہیں جانے دیا۔ ان سفر ناموں سے عالی

صاحب کی الٹ مدد بپرستی، انسان دوستی عالمی دلچسپی نفیات شناسی، نکتہ آفرینی اور حب الوطنی آئینہ ہو کر ہمارے سامنے آتی ہے۔ عالی نے ہر مقام اور وہاں کے باسیوں کو محبتانہ اور تقیدی نظرؤں سے دیکھا پر کھا ہے ہر ملک کے باشندوں سے برابری کی سطح پر مکالمہ کیا ہے اور جہاں بھی ناہمواری اور منافقت دیکھی ہے اس کا پردہ چاک کیا ہے اور تو اور ایک سچے ادیب کی طرح خود پر بھی جا بجا قہقہہ لگایا ہے۔ ان کے سفر ناموں میں تاریخی معلومات بھی ہیں اور مناسب تاریخی شعور بھی ان کے سفر نامے اصل میں بڑے بے تکلف بیانیے ہیں جن میں کچھ اتفاق یقینیں نہیں ان سفر ناموں سے ان کی جو خصیت ابھر کر سامنے آتی ہے وہ ایک دلچسپ متحک، شون، شری، بذلہ سخن، کھلنڈرے، بے باک، تعلیم یافتہ، روشن دماغ اور درد دل رکھنے والے سامراج دشمن، انسان دوست اور محبت دلن پاکستانی کی شخصیت ہے جس میں احساس مکتری نام کو نہیں پایا جاتا اور جو ہر جگہ اپنے قومی شخص اور ذاتی وقار کے لیے لڑ سکتا ہے، جھک نہیں سکتا۔۔۔ عالی نے ہر مقام پر ہر منزل پر حقائق اور مناظر کا معروضی انداز میں جائزہ لیا ہے اور وہ بہت کم سنگ بستہ تعصبات کا شکار ہوتے ہیں جہاں وہ آہنی پر دے والی دنیا کی منافقتوں کا پردہ چاک کرتے ہیں وہاں اس نام نہاد آزاد دنیا کی لنگری آزادی کا بھی مذاق اڑاتے ہیں، لکھتے ہیں اور بے لگ لکھتے ہیں اور ان کا طنز بڑی خاموشی سے دار کرتا ہے۔ یوں تو ہمارے پیشتر سفر نامہ نگار برطانیہ اور دیگر ممالک گئے ہیں بلکہ اردو سفر نامہ نگاری کا تو آغاز ہی ”عجائب فرنگ“ سے ہوا (انیسویں صدی میں) لیکن بہت کم ایسے سفر نامے لکھے گئے جن سے یہ احساس ہوتا ہے کہ یہ کسی پاکستانی نے لکھے ہیں۔ عالی کے تمام سفر ناموں سے جگہ جگہ پاکستانیت اور اسلامی طرز احساس پھوٹا پڑتا ہے۔ کمبل پوش سلیمانی انگلستان کو دیکھتا ہے تو یا مظہر الحجاب کہے بغیر نہیں رہ سکتا احتشام حسین انگلستان جاتے ہیں تو انہیں ان کا اشتراکی نقطہ نگاہ جگہ جگہ معروضی انداز میں سوچنے سے روکتا ہے۔ عالی جی ہر دیار ولایت میں ایک روشن دماغ مبصر اور ایک وسیع القلب سیاح کی حیثیت سے گئے ہیں وہ کسی سیاسی پارٹی لائن اور کسی نظریہ حیات کے غلام بن کر نہیں گئے۔

روس میں ہمارے کئی ادیب گئے ہیں، بیگم اختر ریاض الدین گئی ہیں اصفہانی گئے اور خود عالی صاحب گئے لیکن ان میں سے کسی نے انصاف اور توازن سے انحراف نہیں کیا جو دیکھا بیان کیا معروضی اور ناطرفدار انداز میں شاید اس لیے انہیں روس کی اقیم "ارض جنت" نظر نہ آئی جیسے کہ عبداللہ ملک کو روس کا گوشہ گوشہ بہشت و فردوس اور وہاں کے لوگ حور و غلامان دکھائی دیے ملک صاحب نے "ارض جنت" لکھا ہی تھا روس کے اشتراکی نظام کے بارے میں "غلط فہمیاں" دور کرنے کے سلسلے میں سوانح کے خیال میں اسلامی نظریہ حیات کا ایک دور تھا جو لد گیا "آن سو شہزادم کا دور ہے" اور اس کا ثبوت یہ ہے کہ پچھلے ساٹھ برس سے دلیں دلیں کے شاعروں، موسیقاروں، مصوروں اور ادیبوں نے سویت روس کے انقلاب کے گن گانے ہیں۔ صاحبو! پاکستان میں روس کے گن گانے اور ایک Fossilized نظام کی تعریف و توصیف میں راگ درباری چھیڑنے کا کاروبار ملک صاحب اور ان کی قبیل کے دانشوروں نے سنپھال رکھا تھا سوبرا ہو عالی صاحب کے تعصب کا کہ آنجمانی لینن نہ انہیں "بینارہ نور" نظر آتے ہیں نہ "امیدوں کے مرکز" نہ "محجور و مقصود انسانوں کے لیے شمع رشد و ہدایت" روس میں ان کا گائیڈ لوگ رو بیف لاکھ سر پلکے کہ کسی طرح عالی اشتراکی طرز حیات کی "ہمہ گیری" کے قائل ہو جائیں لیکن عالی صاحب انہیں پٹھے پر ہاتھ نہ رکھنے دیتے۔ بہر حال عالی صاحب نے جہاں اس جلد اور متوجہ طرز حکومت کے نقاصل پر گفتگو کی ہے وہاں اس کی کئی خوبیوں سے بھی صرف نظر نہیں کیا بے شک یہ خوبیاں سرا سرمادی ہی کیوں نہ ہوں مگر ساتھ ہی اس پر و پیکنڈ اور ہمہ گیر دماغ کی قاعی بھی کھوئی ہے جس کے نتیجے میں روس کے ادیب علی سردار جعفری جیسے تیسرے درجے کے شاعر کو جس کے یہاں گولیاں سیسے کی زبان سے بات کرتی ہیں اور رالف فولاد کے ہوتوں سے کلام کرتی ہے اردو کا جدید عظیم ترین شاعر مانتے ہیں۔ یہ بے لگ نگاری عالی جی کے تینوں سفر ناموں میں جاری و ساری نظر آتی ہے۔ اتفاق سے میں نے عالی صاحب کو یہ سطر یہ سنا دی تھیں انہوں نے سخت غم و غصے کا اظہار کیا مگر چونکہ وہ آزادی اظہار کے قائل ہیں اس لیے مجھے ان سطروں کو حذف کرنے کے لئے نہیں

کہا۔ (رعنا)،“

عالیٰ صاحب نے اپنے ان سفر ناموں میں کہیں کہیں فلیش بیک کا بھی مہارت سے استعمال کیا ہے، چونکہ اہرام مصر کو دیکھتے ہوئے انہیں فرعون ہی کی یاد نہیں آتی تو حیدر پرست اختاتون کی یاد بھی آتی ہے۔ عراق کی سیر کرتے ہوئے وہ اپنے مختیلہ اور تاریخی شعور کو کام میں لاتے ہوئے سورخ طبری کے ساتھ بھی چند لمحے گزارتے ہیں۔ اٹلی جاتے ہیں تو جہاں وہ فونتے ناوی ترے دی اور سینٹ پیٹریز کا گرجاد دیکھتے ہیں وہیں اس شہر میڈفون کو بھی یاد کرتے ہیں جو کبھی ہمکتا، ہمہما تا، سانس لیتا اور ستاتا پوپی آئی تھا لیکن جواب وہی منظر پیش کرتا ہے جو ایوان مدارک، باب عشتار اور بابل کے کھنڈرات پیش کرتے ہیں۔ یوں ان مظاہرہ کا حال ہی نہیں ماضی بھی سانس لینے لگتا ہے۔ آئس لینڈ کا سفر کرتے ہوئے جس کے بعد انہوں نے اردو میں آئس لینڈ کا پہلا سفر نامہ لکھا وہ خارج کے مظاہر کو دیکھتے ہوئے اپنے شعور کی رو میں بہنے لگتے ہیں اور یوں ماضی کی یاد آفرینی سے کہیں کہیں گہرا گداز پیدا کرتے ہیں۔ یوں ان کے مرحوم نوجوان دوست ارشد مقતار، محمد اطہر نعیم پرویز اور اس کی بیوی اس سفر نامے میں نہ بھولنے والے کرداروں میں شامل نظر آتے ہیں۔ ویسے اس سفر نامے کا ایک زندہ کردار خود وہ گرم عظیم چشمہ ہے جسے باشندگان برفتان ”گریٹ گیزر“ کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ بہر حال ان سفر ناموں میں امنگوں، آرزوؤں اور حسرتوں اور نارسانیوں کے درمیان بنتے بگڑتے اور سنورتے سکتے کرداروں کو زندہ کر کے عالی نے کمال فن کا ثبوت دیا ہے۔ آئس لینڈ میں ان گڑھوں کو دیکھتے ہوئے جن میں نیم سرخ پچھلے ہوئے پتھروں کا لوایحدہ رہا۔ بحدرا بل رہا تھا عالی پر خوف اور دہشت کی کیفیت طاری ہوتی ہے اور انہی چند لمحوں میں ان کی تمام زندگی ان کی آنکھوں میں گھوم جاتی ہے انہیں اپنے پہلے عمرے کے دوران حطیم (خانہ کعبہ) کا وہ منظر یاد آتا ہے جب وہ اس کے نیم دائرے میں دیوار کعبہ سے لپٹ کر رور ہے تھے کہ حطیم میں دیوار تھا مال گئی تھی اور گئی رات کا وقت تھا۔ عالی کے ان سفر ناموں میں کم و بیش ہر قابل ذکر مقام اور منظر مل جاتا ہے لیکن اٹلی کا سفر نامہ اس وقت تک نامکمل رہتا ہے جب تک عہد قبل مسح

کے اس کولوسم کی مفصل تخلیٰ تصویر نہ دکھائی جائے اور ان تلوار بازوں کی تفصیل نہ مہیا کی جائے جن کی بازا آفرینی میں محمود نظامی نے قلم توڑ دیا تھا بہر حال غنیمت ہے کہ عالیٰ نے ویٹی کن سٹی دکھادی ساحل قدیمی نے دکھادیا سینٹ پیٹریز کا گرجا دکھادیا۔ فوراً رانو کی جھلک دکھادی اور یہ بتا دیا کہ ایک زمانہ تھا کہ انگلتستان روم کا سیاسی شاگرد کہلاتا تھا عالیٰ صاحب کے ان آٹھ ساڑھے آٹھ سو صفحات پر پھیلے ہوئے سفر ناموں میں یقیناً چار چھ باتیں ایسی بھی مل جائیں گی جن سے اختلاف کیا جاسکتا ہے، مثلاً جدید ایرانی شاعری کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ اس میں انہیں بلبل کی وہ صدائیں اور سنبل و نسرین اور گلاب و زگس کی وہ خوشبو دکھائی نہیں دیتی جو کلاسیکی ایرانی غزل کا خاصاً تھا۔ میرا خیال ہے کہ عالیٰ صاحب کو جدید ایرانی شاعر میں شاید ابو القاسم ہوتی کی ”ادیات سرخ“ ہی نظر آتی ہے۔ اگر وہ صرف آتشِ اصفہانی کا کلیات ہی دیکھ لیں تو انہیں جدید ایرانی غزل میں کلاسک کا جو ہر نظر آجائے گا۔ یا پھر تین جلدیوں میں کچھ سال قبل شائع ہونے والا جدید ایرانی غزل کا انتخاب ”دولیت شاعر“ دیکھ لیا جائے۔ روں کے ذکر میں ایک جگہ زاروں کے عہد اور انقلاب روں کے بعد اشتراکی نظام کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ جہاں زاروں کے عہد اور انقلاب روں کے بعد اشتراکی نظام کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ جہاں زاروں کے عہد میں روں کے لوگوں کی طبعی عمر تیس سال رہ گئی تھی دو ماہ بعد انقلاب چونشہ سال کی اوسط تک پہنچ گئی صاف لگتا ہے کہ خلاف معمول عالیٰ روپی پروپیگنڈے کا شکار ہو گئے ہیں۔ عالیٰ کو جان گفتخر کے سفر نامہ روں کے اکثر مشمولات کے غلط ہونے کا احساس بھی ہے اور تعجب اس بات پر بھی ہے کہ وہ اس سے استفادہ بھی کرتے چلے گئے ہیں سفر عراق کے دوران ایک جگہ جب وہ چاہ بابل دیکھتے ہیں تو ہاروت اور ماروت کا ذکر بھی کرتے ہیں اور ان فرشتگان خدا کے گمراہ ہو جانے کا اور نتیجہ بابل مستقلًا نظر بند کیے جانے کا۔ اب سوال یہ ہے کہ کیا ہاروت اور ماروت واقعی فرشتے تھے جیسا کہ ایک عام خیال ہے؟ اگر ایسا ہے تو ان کی گمراہی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کیوں کہ وہ تو وہی کرتے ہیں جس کا حکم انہیں ان کے رب کی طرف سے دیا جاتا ہے۔ بہرنوں عالیٰ کے سفر ناموں

میں مناظر اور مظاہر ہی نہیں ان کے ہمکتے بولتے رہنے والے افراد اور ان افراد کے باطن میں کروٹیں لینے والے احساسات جذبات، داعیات اور میلانات بھی ہیں ان کی امنگیں اور امیدیں بھی ہیں ان کی نارسانیاں اور کامرانیاں بھی ہیں ان کے افکار و خیالات بھی ہیں۔ ان کے میلے، ٹھیلے، کھیل تماشے، رزم بزم، داد و داش، صنعت و حرفت، مکرو سیاست، فکر و فرہنگ، تعلیم و تعلم، بلندی و پستی، عروج و زوال اور خمار و خمول کی جانب کافی کامیاب اشارے بھی ہیں۔ ان سے خود صاحب سیاحت کی شخصیت کی پرتیں بھی کھلتی ہیں۔

البرٹو مورا ویانے ناول کے بارے میں لکھا تھا کہ یہ ایک اعلیٰ درجے کی آپ بیتی ہوتا ہے یہ بات کسی حد تک سفر نامے پر بھی صادق آتی ہے اور عالیٰ کے یہ سفر نامے آپ بیتی ہی نہیں جگ بیتی بھی ہیں۔ یہ تخلیقی سفر نامے نہیں ہیں علمی سفر نامے ہیں جس میں عالیٰ صاحب کی وطن و دوستی، انسان شناسی، یاد آفرینی، نکتہ آرائی اور حکایت طرازی کے تیور خوبی سے اجاگر ہوتے ہیں۔ عورت عالیٰ کے سفر ناموں میں بھی آئی ہے لیکن آپ خود یہ اندازہ کر سکتے ہیں کہ یہ عطاۓ الحق قاسی، مستنصر حسین تارڑ اور اختر مونزا کے سفر ناموں سے کسی حد تک مختلف ہے۔ یوں عالیٰ کو بھی آس لینڈ کے سفر نامے تک پہنچتے پہنچتے احساس ہو چکا تھا ”آج کل اردو سفر نامہ ایڈورٹائزنگ کی طرح ہے عورت کے بغیر نہیں چلتا“، لیکن کیا عالیٰ بھی ان لوگوں میں سے ہیں جو عرفی کی طرح دھڑلے سے یہ کہتے پھرتے ہیں:

منم کہ طاعت بت لازم سرشت من است

اگر بکعبہ عبادت کنم کشت من است

واضح رہے کہ عالیٰ سفر نامے ”دنیا مرے آگے“ اور ”تماشا مرے آگے“ ان کے 1961ء تک کے سفر و پر مشتمل ہیں وہ بھی اس لحاظ سے نامکمل کہ وہ امریکا کا احوال چھپوار ہے تھے کہ سفر نامے کی (”جنگ“ میں) اشاعت بند کروادی گئی۔ اس کے بعد انہوں نے بے شمار لمبے لمبے سفر کیے ہیں۔ یورپ کے نئے ملک اور بہت سی نئی امریکی ریاستیں دیکھی ہیں جاپان دیکھا تین مرتبہ

چین اور تین مرتبہ روس دیکھے مگر ان کے سفر نامے دوسری مصروفیتوں کے سبب نہ لکھے جا سکے۔ ”آئس لینڈ“ 1978ء میں گئے تھے۔ اس کا سفر نامہ (جو بیچ بیچ میں جزو اچھتا بھی رہا) اسی نام سے 2004ء میں چھپا ہے اور گواں وقت آئس لینڈ دنیا کا دوسرا چھوٹا ملک تھا جس کی آبادی بھی سو اولاد کھستے زیادہ نہ تھی۔ یہ کتاب چار سو صفحے سے اور پر جاتی ہے۔

عبدالعزیز ساحر ”عالیٰ کی سفر نامہ نگاری، فکر اور فنِ جائزہ“ کے عنوان سے لکھتے ہیں ”قیام پاکستان کے بعد ادو سفر نامے کا جو نیا رجحان سامنے آیا اس میں عالیٰ کا سفر نامہ فکر و فن کی صورت گردی کا وہ نقش اولین ہے جو روایت سے وابستہ ہوتے ہوئے بھی جدت خیالات اور ندرت اظہار کا آئینہ دار ہے۔ عالیٰ نے کم و بیش ساری دنیا کا سفر کیا۔ ایران، لبنان، مصر، ہلی، روس، فرانس، برطانیہ، جمنی، ہالینڈ، پیرس، سوئٹر لینڈ اور امریکا کے سفر نامے ان کی دو کتابوں ”دنیا میرے آگے“ اور ”تماشا میرے آگے“ میں شامل ہیں۔ ان کے مطالعے سے فکری عمل اور عمل کی دنیا وسیع ہو جاتی ہے۔ عالیٰ صاحب کے اس سفر نامے کی دونوں جلدیوں میں عبارت آرائی میں ترسیل و اظہار کی کوئی پابندی نظر نہیں آتی ان میں دونوں مناصب کی آمیزش ہو جاتی ہے اور طرز سے زیادہ واقعہ نگاری مفقود ہٹھرتی ہے جو فکر اور ماحول دونوں کی عکاس ہے۔ یہ سفر نامے اپنے سادہ اور شگفتہ اسلوب کی وجہ سے بے حد مقبول ہوئے، ان کی مقبولیت کا اندازہ ناشر کے اس قول سے ہوتا ہے۔ ”سلہٹ اور چانگام تک اردو پڑھنے والے بھی اچھے خاصے جمع لگاتے اور پڑھوا کر سنتے تھے۔“ عالیٰ نے ان کے علاوہ بھی کئی دوسرے ملکوں کے سفر نامے لکھے ہیں ”آئس لینڈ میں چند روز“، آئس لینڈ کے بارے میں ان کا سفر نامہ اردو زبان میں پہلا سفر نامہ ہے۔ اس لیے مخصوص اہمیت کا حامل ہے۔ شمالی یورپ کا بلکہ بحر شامی یہ سر دلک ہم اہل پاکستان کے لیے اتنا دور دراز معلوم ہوتا ہے کہ اس کے متعلق عام آدمیوں کی معلومات بہت کم ہیں اگرچہ آج کل سفر نامے لکھنے کا فیشن عام ہو رہا ہے لیکن اکثر سفر نامے جانے پہچانے ملکوں کے بارے میں لکھے جا رہے ہیں۔ آئس لینڈ کے برفستان کو اب تک کسی نے نہ چھوٹا تھا۔ عالیٰ صاحب نے یہ کمی پوری کر دی اس لیے یہ سفر نامہ

خاص کی چیز ہے۔ اسی سے پتا چلتا ہے کہ آئس لینڈ میں ہر وقت برف نہیں جمی رہتی۔ عالی صاحب نے چین کا سفر نامہ بھی لکھا تھا لیکن وہ 1983ء میں بارشوں کی نذر ہو گیا البتہ ان کے نوٹس محفوظ ہیں۔ یہ روز نامچہ کی صورت میں انگریزی اور اردو ہر دو زبانوں میں لکھے گئے ہیں شاید سفر نامہ ہو جائے عالیٰ ایک نظریاتی آدمی ہیں وہ اپنے نظریات موقع بے موقع دوسروں پر ٹھونٹے نہیں لیکن ان کا محل اور بر ملا اظہار ضرور کر دیتے ہیں۔ انہیں ملت اسلامیہ کی سیاست سے بطور خاص دلچسپی ہے کشمیر اور فلسطین کے مسئلے پر وہ اقوام متعددہ پر کڑی تقید کرتے ہیں، انہیں اپنے ملک سے بے پناہ محبت ہے اس کا اظہار ہر صفحے پر ہوتا ہے۔ پر دلیں میں وطن کی یاد خوبیوں کا ہیولا بن کر ان کا حصار کیے رکھتی ہے ان کا وجود ان انہیں خود نگری اور خود نگہداری کی گرفت سے باہر نہیں جانے دیتا۔ وطن ان کے ہاں مال کی محبت کا استعارہ ہے اور مال کی محبت جو بڑھتی ہے تو کائنات اس میں سما جاتی ہے۔ ان کی تحریر سے اس کا یوں اظہار ہوتا ہے جیسے بہار کے موسم میں گلاب سے کونپیں پھوٹتی ہیں۔ نشر نظم ہر دو میدانوں میں ان کی اس عقیدت کا اظہار ملتا ہے۔ یہ ان کے ایمان کا جز ہے۔ پاکستان کا فروع ان کا ہدف بھی ہے اور مشن بھی۔ دلی میں شب بھر کے قیام کے دوران ان پر جو گزرتی ہے اس کا عکس ”ایک رات میں“ میں دیکھا جاسکتا ہے۔ جب 1947ء کے واقعات ان کے شعور کے پردہ پر ابھرتے ہیں تو سینکڑوں بے گناہوں کی تڑپی لاشیں منظر کو سو گوار کر دیتی ہیں۔ ان کے خیال میں میر و غالب کی وہ دلی چند ثانیوں کے لیے ابھر آتی ہے جو عالم میں انتخاب تھی اور جس کے کوچے اور اسی مصور نظر آتے تھے لیکن اس سانحے کے بعد وہی دلی ان کے لیے کسی خوش کن منظر کا پیش نامہ نہیں بن پاتی وہ اس سر زمین سے نفرت تو نہیں کرتے لیکن اپنے دل میں اس کے لیے دل بستگی کا کوئی سامان بھی نہیں پاتے وہ سکھ اور ہندو کے معاملے میں متعصب نہیں وہ سچائی اور صداقت کے پچاری ہیں لیکن ظلم جہاں بھی ہو اور جس رنگ میں بھی ہو وہ اس کے خلاف سراپا احتجاج ہیں۔ انہوں نے کبھی کسی مذہب کو بر انہیں کہا، سفر نامے کے اس زریں دو ریں عالیٰ کا سفر نامہ ایک خاص سمت اور جہت کا آئینہ دار ہے۔ انہوں نے سفر نامہ کو نہ تو افسانوی رنگ دیا اور نہ ہی

اسے خلیق معلومات کا مجموعہ بنانے کی سعی کی۔ انہوں نے سفرنامے کو سفرنامہ ہی رہنے دیا۔ البتہ بقول ڈاکٹر انور سدید ”سفرنامے میں غزل کی شعوری روایت کوشال کرنے کی کوشش کی۔“ جس سے انہوں نے خارج اور باطن کے باہمی امتحان سے مشاہدے کے کینوس پر وہ منظر ابھارے جو تلاش ذات کے سلسلے میں ان کے مدد ہوتے ہیں سفرنامے کی بنت میں ماضی اور مستقبل کے ارتکاز سے لمحہ موجود کی شناخت ان کا خاص و صفت ہے۔ انہوں نے تہذیبی پس منظر میں زندگی کی موضوعی اور معروضی ہر دو حوالوں سے سمجھنے کی کوشش کی ہے اس طرح ان کے ہاں مشاہدے کی بولمنی سے اجتماعی اور یاد ماضی کی بازیافت سے انفرادی پہلو سامنے آیا ہے۔ ان کا مشرقی پن اپنی روایات سے محرف نہیں ہوتا وہ تاریخی شعور کی بدولت انسان شناسی کا شعور پالیتے ہیں جس سے ان کے ہاں خبر اور نظر میں توازن پیدا ہو جاتا ہے جو ان کے سفرنامے کی متنوع فضا کی تخلیق کرتا ہے۔ ان کے سفرناموں میں تازگی اور رعنائی کا تاثر ملتا ہے جس سے اثر آفرینی کے منظر تخلیق ہوتے جاتے ہیں وہ جمالیاتی مناظر سے خلاحتا ہے ہیں ان کی تصویری کشی کرتے اور وہ جذباتی کیفیات سے کیف گیر ہو جاتے ہیں۔ خاص کر جب وہ حضرت امام حسینؑ کے روضہ اطہر پر حاضری دیتے ہیں تو ان کے جذب و کیف میں ایک سرمدی تاثر کا گمان گزرتا ہے۔ ایسے وجدانی لمحات میں وہ زمان و مکان کوئی معنویت سے آشنا کرتے ہیں اور اطاعت فکر کے دھاروں کوئی سمت میں روای دوال رکھتے ہیں ان کے مناظر بہت جاندار اور متحرک ہیں۔ وہ کسی بھی ملک کے بارے میں پہلے سے مفروضات قائم نہیں کرتے اور نہ ہی پہلے سے بنائے گئے خاکوں میں رنگ آمیزی کرتے ہیں۔ ان کی حس اور اک اس قدر تیز ہے کہ وہ کسی منظر سے بھی چشم پوشی نہیں کرتی۔ ان کی تحریر معلومات سے پر ہوتی ہے اس میں تاریخ کی بازگشت بھی سنائی دیتی ہے اور جغرافیائی حوالے بھی آتے ہیں لیکن وہ کسی بھی جگہ اپنے قاری کونا گواری یا بے قراری کا شکار نہیں ہونے دیتے۔ سینکڑوں اشعار اور مصروع ان کی نوک قلم پر ہوتے ہیں جو موقع محل کی مناسبت سے تحریر میں جگہ پاتے ہیں۔ ان کے ہاں تخلیقی عمل کی تیز روایہ خارجی داخلیت سے ملا کر شیر و شکر کر دیتی ہے۔ کہیں بھی معیار میں کمی

نہیں آتی۔ ربط و ضبط کا خاص اہتمام موجود ہے لیکن اس میں بناؤٹ اور تصنیع کا عمل خل نہیں۔ ایک ندی ہے جو روائی دوال ہے اس کا پھیلاوہ میدانوں پر محیط ہے۔ اس میں ایک قدرتی ٹھہراؤ پایا جاتا ہے۔ کوہسار کے دامن میں بہتی ندی کا سا شعور نہیں۔

عالیٰ صاحب کی شناخت ان کی شاعری ہی ہے۔ انہوں نے غزلیں، نظمیں، دوہے، گیت وای اور بے شمار قومی نغمے تحریر کیے ہیں۔ ذیل میں ان کے شعری مجموعوں کے حوالے سے اظہار خیال کرنے والے مشاہیر اہل قلم کے مضامین سے اقتباسات پیش کیے جا رہے ہیں۔ لیکن اس سے قبل یہ عرض کر دینا ضروری ہے کہ ”انسان“ کے علاوہ عالیٰ صاحب کے شعری مجموعے منظر عام پر آئے جن میں غزلیں، نظمیں، دوہے اور نغمے وغیرہ شامل ہیں۔ ان کا پہلا مجموعہ کلام 10 متی 1957ء کو مکتبہ نیادور کراچی نے ”غزلیں، دوہے، گیت“ کے نام سے شائع کیا تھا۔ ”غزلیں، دوہے، گیت“ میں اکھتر غزلیں، ایک سوچوالیں دوہے، تیرہ گیت اور نثر کی خویں ایک منظوم کہانی شامل ہے۔ جس کا عنوان ”معموم آنکھیں“ ہے۔ اس ایڈیشن کی مقبولیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ 1957ء کے بعد اس کے پانچ ایڈیشن مزید شائع ہوئے (یعنی 1973، 1984، 1985، 1992، 1998 اور 2008ء میں اس کی اشاعت ہوئی) اس کے بعد 1974ء میں ان کا دوسرا مجموعہ کلام ”لا حاصل“ لارک پبلشرز کراچی سے شائع ہوا پھر اس کے مزید دو ایڈیشن بالترتیب 1984ء اور 1988ء میں شائع ہوئے۔ تیسرا مجموعہ کلام مارچ 1993ء میں ”اے مرے دشت سخن“ کے نام سے لاہور سے شائع ہوا۔ ان تینوں شعری مجموعوں پر عہد حاضر کے تمام معتبر لکھنے والوں نے اظہار خیال کیا ہے۔ جب کہ سب سے پہلے شعری مجموعے پر بہت سینٹر اہل قلم کے تجزیے اور تبصرے بھی موجود ہیں۔ میں نے کوشش کی ہے کہ ان سب کو مختصر آہی سہی لیکن شامل ضرور کیا جاسکے۔ ”انسان“ سات ہزار آٹھ سو مصروفیں پر مشتمل نظمیہ حال ہی میں آیا اور زیر تبصرہ ہے۔ عالیٰ صاحب کے سب سے پہلے مجموعے ”غزلیں، دوہے، گیت“ کے حوالے سے الاطاف گوہر نے ایک مضمون تحریر کیا تھا جو نیادور کراچی 1957ء (شمارہ 11، 12) میں شائع

ہوا تھا۔ ذیل میں اس مضمون سے اقتباس پیش خدمت ہے۔

”آزادی کے بعد جن نوجوان شعراء نے اردو شاعری میں کوئی اہمیت حاصل کی ہے۔ وہ اب ایسے ہیں جن کا تعلق غزل کی روایت سے ہے۔ وہ نام جو آپ کے ذہن میں ابھریں گے وہ ناصر کاظمی اور جمیل الدین عالیٰ کے ہیں۔ ناصر کاظمی کا مجموعہ ”برگ نے“ آپ کی نظر سے گزر چکا ہے اور عالیٰ صاحب کا کلام ابھی چند روز ہوئے کتابی صورت میں شائع ہوا ہے۔ کتاب کا نام ہے ”غزلیں، دوہے، گیت“، اس تفصیلی نام میں وہ پوری کہانی شامل نہیں ہے۔ جوانہوں نے ساری کی ساری فعلوں فعلوں میں لکھی ہے اور کتاب کے چودہ صفحوں پر پھیلی ہوئی ہے۔ اس کتاب کا ذکر میں نے ادب اور جمود کی بحث سے گریز کی خاطر نہیں بلکہ اسی بحث کی وضاحت کے خیال سے کیا ہے، عالیٰ بہت دنوں سے شعر کہہ رہے ہیں لیکن انہیں آزادی کے بعد کے نوجوان شعراء کے صاف میں رکھا جائے گا۔ آزادی سے پہلے میں انہیں ایک مقرر کی حیثیت سے جانتا تھا۔ یہی مقرر جو کالجوں والجوں کے مباحثوں میں شریک ہوتے ہیں اور ان کی تقریروں سے مجھے کبھی یہ گمان نہ گز راتھا کہ انہیں فطرت نے کئی ایسے جذبات بھی عطا کیے ہیں جو جمالیاتی تحقیق کے طلب گار ہوں گے۔ مگر ہوایہ کہ وہ جنہیں اپنی گفتار پہ ناز تھا وہ مخلوقوں کی زینت بنے یا کتابوں پر رویو کرنے لگدے اور عالیٰ ادب و شعر کے ہو گئے۔ حرمت ہے کہ عالیٰ خودا ب تک یہی سمجھتے ہیں کہ وہ شاعر تو یوں ہی تفریح کے طور پر ہیں اور ان کا اصل جو ہر خطابت ہے۔ اسی لیے عسکری صاحب نے دیباچے میں ایک جگہ کہا ہے کہ عالیٰ صاحب نے اپنی شاعری کو خودا ایسی وقعت کبھی نہیں دی جس کے زور سے شاعر کے کلام میں ارتکاز پیدا ہوتا ہے۔ اس کی وجہ شاید یہ ہو کہ عالیٰ فطرتاً منکسر المزاج واقع ہوئے ہیں اور اپنی اس خوبی کو کثرت گفتار سے چھپاتے ہیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ ان کی حساس طبیعت اپنے جذبے اور اس کے اظہار کے بارے میں کچھ کہتے ہوئے پہنچا تی ہے اس لیے کہ جذبہ اتنا گہرا اور ذلتی ہوتا ہے کہ محفل میں اس کی تعریف کرنا بے حیائی معلوم ہوتی ہے۔“

”عالیٰ صاحب کی شعری شخصیت بہت محکم اور روایت سے وابستہ ہے۔ ان کے شعر میں

ایک گھر اور دو اور حقیقت سے قرب ہے اور دیکھنے میں وہ ایک لا ابالی سے نوجوان معلوم ہوتے ہیں جن کا شیوه ہی سخن طرازی اور دل آزاری ہو۔ عالی کی غزل میں جوبات سب سے اہم ہے وہ یہ ہے کہ ان کی غزل اردو کی روایت میں رچی ہوتی ہے اور اس روایت میں اس نے اپنے لیے ایک صحیح تدریسی مقام پیدا کر لیا ہے یہ بہت بڑی بات ہے اس لیے کہ ایسے دور میں جب روایت سے منافرت ادب کا لازمی جزو بن چکی ہوا س سے مسلک رہنا اور اپنے جذبے کے کسی پہلو کو قربان کیے بغیر اور شگفتہ اور منفرد طریق اظہار نکال لینا ہر ایک کونصیب نہیں ہوتا۔ ناصر کاظمی نے غزل میں پرانے اشعار کو ایک رنگ دیا مگر اس کی شہرت کا باعث ایک حد تک وہ (مہاجر انہ) اپل بھی تھی جو آشیاں اور کاروں لٹ جانے کے ذکر میں شامل رہتی ہے۔ عالی صاحب نے خالص غزل کہی ہے روایت پے قابو پا کر اور جذبے کے مطابقوں کو پورا کرتے ہوئے یہ غزل کہ:

کہیں تو ہو گی ملاقات اے چمن آرا  
کہ میں بھی ہوں تیری خوشبو کی آوارا  
ایسی نہیں کہ جس کو کوئی بغاوت پسند روایتی کہہ کر نظر انداز کر سکے۔ عالی کے دو ہے ان کی انفرادیت کا نقش لیے ہوئے ہیں۔ ان کی غزاں، دوہوں اور گیتوں میں ایک گھری موسیقی ہے جس کی گونج ذہن پر چھا جاتی ہے۔ گزشتہ دس سال سے اردو شعر کی جتنی کتابیں چھپی ہیں ان میں عالی کی اس کتاب کا مقام بہت اونچا اور اہم ہے۔“

جناب یونس احمد نے عالی جی کے اس پہلے شعری مجموعے کے حوالے سے روزنامہ ”مارنگ نیوز کراچی“ میں ایک تبصرہ لکھا تھا۔ میں یہاں اس کے کچھ حصے کا اردو ترجمہ پیش کر رہی ہوں۔ آپ بھی ملاحظہ فرمائیے: ”عالی ایک باشور فرد اور ہر بات کی تہہ میں اتر جانے والا آدمی ہے۔ اس نے ہمیشہ ذہانت کی روشنی میں بلند سے بلند تر پرواز کی ہے۔ اس کی شاعری ایک ایسے پرشکوہ صورتی حسن اور ترنم روح کا ذریعہ اظہار ہے جو کم از کم زبان کی حد تک اس کے ہم عصر شاعروں کے ہاں شاذ و نادر ہی ملتی ہے۔ اس کی غزلیں، دوہے، گیت سب ایک ہی ذہن کی تخلیق ہوتے

ہوئے بھی مختلف رنگ و روپ کے حامل ہیں۔ تاہم ان سب کی تہہ میں عشق و محبت کی ایک ہی لہر اپنی نرمی، گرمی اور روشنی کے ساتھ ایک قدر مشترک کے طور پر رواں دوال ہے۔ اس کے اشعار میں تواریکی سی کاٹ ہے اور یہی وجہ ہے کہ اس کے اشعار حساس دلوں میں اتر کر رہ جاتے ہیں اور سننے والوں کو تڑپا دیتے ہیں۔ یہ وصف اس کے دو ہوں میں بطور خاص پایا جاتا ہے جو اس کے بھرپور احساس جمال کے آئینہ دار اور اس کے دل کی دردمندی کے غماز ہیں۔ اس کا ہر دوہا اس کے نا آسودہ جذبات، احساسات کے لطفن سے ابھرتا ہے اور وہ چاہتا ہے کہ ان احساسات کو وہ شخص بھی محسوس کرے جسے وہ اپنے تصور کے آئینہ میں دیکھتا اور یادوں میں سنبورتا اور سجا تا ہے۔ عالیٰ کے دو ہوں کی نرمی گداز اور غنا بیت کوئی جسم الدین احمد کے ان گیتوں کی یاد دلاتی ہے جو اس نے دیباہتی زندگی سے متعلق لکھے۔ جسم الدین بھی عالیٰ ہی کی طرح حساس دل و دماغ کا آدمی ہے۔ اپنے انگریزوں میں وہ اپنے دل کی تمام تر حساسیت کے ساتھ اپنے محبوب کی تعریف کرتا ہے۔ میں نے عالیٰ کے دو ہوں اور جسم الدین کے گیتوں کا بغور مطالعہ کیا ہے، میں سمجھتا ہوں کہ دونوں کے پیچھے جذبات و احساسات کی ایک ہی لے کار فرمائے اور دونوں کی زبان کا خیر بھی ایک ہی چاشنی سے اٹھا ہے۔ وہ چاشنی جو زندگی اور محبت کی عظمت اور شوکت کے احساس سے پیدا ہوتی ہے۔ اس بات سے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا کہ عالیٰ ایک بے قرار اور مضطرب روح کا نام ہے جسے کسی بھی صورت قرار حاصل نہیں ہوتا۔ حسن اور محبت کی کشش اسے ہمیشہ اپنی طرف کھینچتی رہتی ہے۔ اپنے ارد گرد اسے ہر چیز حسن و جمال اور لطافت و معصومیت کے ہالے میں رقصان نظر آتی ہے۔ اس کے جذبات شدید اور پرمعنی ہیں۔ اس کے دو ہوں میں فطری نغموں کی متونم رواني ہے جن خیالات و تصورات کا اظہار وہ اپنے دو ہوں میں کرتا ہے وہ باہم مربوط ہیں اور شوق و طلب کی جو لہریں اس کے دل سے اٹھتی ہیں وہ انتہائی بے ساختہ ہیں اور تمام شکست دلوں کو اپنی طرف کھینچتی ہیں۔ دو ہوں کی طرح اس کی غزلوں میں بھی ہمیں زیادہ تر عالیٰ کا چہرہ ہی دکھائی دیتا ہے۔ اس کی اپنی سرگزشت اس یا اس آمیز جنسیت کی مظہر ہے جس نے عالیٰ کو اردو غزل میں ایک منفرد مقام عطا

کیا ہے تو کیا ہم اس کی شاعری کو خواہ وہ دو ہوں اور غزوں سے عمارت ہو یا گیتوں سے، رومانیت اور غم کی شاعری سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ جذبات کا وہ تنہ و تیز تموح جسے اس کی شاعری کا امتیازی وصف قرار دیا جا سکتا ہے اس کی گہری حساسیت کی پیداوار ہے وہ زندگی کے سخت اور سنگین حقائق سے آنکھیں چار کرنے کا حوصلہ رکھتا ہے اور ننگے بھوکے لوگوں کو موت کا شکار ہوتے ہوئے دیکھنے کے لیے ہمیشہ اپنی آنکھیں کھلی رکھتا ہے۔ وہ ایک ایسا باشур اور صاحب ادراک شاعر ہے جو دنیا کے چکا چوند کر دینے والے مناظر کے فریب میں نہیں آ سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ بنی نوع انسان کے دکھ دردا اور مصائب و الم ہمیشہ اس کی شاعری کے لیے تخلیقی تحریک کا باعث ہوتے ہیں۔ عالیٰ کے مجموعوں کے تین تین ایڈیشن شائع ہوتے ہیں اس بات سے عالیٰ کی مقبولیت کے علاوہ اس حقیقت کا پتا چلتا ہے کہ لوگ اس کی شاعری کو کس حد تک پسند کرتے ہیں۔ یہ مجموعہ اردو شاعری کے چند نمائنده مجموعوں میں سے ایک ہے جنہوں نے اردو شاعری کو اسلوب و بیان کی نئی نئی راہیں سمجھائی ہیں اور سب سے زیادہ حوصلہ افزای ابادت یہ ہے کہ اس مجموعے کے ذریعے اردو شاعری ایک ایسی نئی آواز سے متعارف ہوئی جس نے ہم عصر شاعروں کے علاوہ عام پڑھنے والوں کی توجہ کو بھی فوری طور پر اپنی جانب مبذول کر لیا اور جس کا Impact ادب میں ہمیشہ محسوس کیا جائے گا۔

اس مجموعے کا سب سے نمایاں اور امتیازی وصف یہ ہے کہ ایک انتہائی باشур و ذہن اور ایک انتہائی حساس دل کی تخلیق ہے۔ ”غزلیں، دو ہے، گیت“ اردو شاعری کی ان تینوں اصناف میں سے ہر ایک میں اس مجموعے کے ذریعے ایک نئے رجحان نئے اسلوب اور نئی حیثیت کا اظہار ہوا ہے۔ یہ بات قطعی یقینی ہے کہ شاعری میں اس کا نام ہمیشہ زندہ رہے گا۔ ”جمیل الدین عالیٰ کے دوسرے شعری مجموعے ”لاحاصل“ کے حوالے سے پروفیسر جمیل ملک نے ”لاحاصل سے حاصل تک“ کے عنوان سے ایک مضمون لکھا۔ ذیل میں اس مضمون سے اقتباس پیش کیا جا رہا ہے۔ ملاحظہ فرمائیے۔ ”جمیل الدین عالیٰ کے پہلے مجموعے کلام ”غزلیں، دو ہے، گیت“ اور دوسرے

شعری مجموعے ”لا حاصل“، میں شاعر کی کم و بیش چالیس سالہ شعری ذہانت کا کشٹ ملتا ہے۔ اسی دورانیے میں اور اس کے بعد بھی وہ مسلسل قومی و ملی نغمے اور ترانے تخلیق کرتا رہا ہے جو کتابی شکل میں ”لا حاصل“ کے بعد ”جیوے جیوے پاکستان“ کے نام سے معروف و مقبول ہو چکی ہے۔ حال ہی میں عالی کا ایک اور شعری مجموعے ”اے مرے دشت سخن“ کے نام سے طلوع ہوا ہے۔ جہاں وہ ماضی کی منزلیں طے کرتا ہوا نقطہ حال تک آپنچا ہے اور چاروں طرف اپنی تخلیقی روشنیاں پھیلا رہا ہے۔

”اے مرے دشت سخن“ کی انفرادیت یہ ہے کہ اس میں غزلوں، دوہوں اور گیتوں کے ساتھ ساتھ زیادہ تر تعداد میں نظمیں بھی شامل ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ کوئی بھی بڑی شاعری بڑی فکر کے بغیر تخلیق نہیں ہو سکتی۔ غالب اور اقبال کی واضح مثالیں ہیں جیل الدین عالی نے بھی ”اے مرے دشت سخن“ میں بیسویں صدی تک کے انفرادیت اور اجتماعی فکری روایوں اور سائنسی اکشافات کو مشعل راہ بنا کر اپنے فکر و فن میں اسے جذبے سے ہم آہنگ کر کے فکر و آگہی کا ایک منفرد و مختلف اسلوبی پیرایہ اظہار اور فکری انداز نظر کا ایک تخلیقی سانچہ مرتب کرنے کی بلیغ کوشش کی ہے جس کی چھوٹ آنے والی صدیوں کی فکر و آگہی میں خضم ہو کر اپنا ایک الگ مقام بناتی ہوئی بھی دکھائی دیتی ہے۔ عالی نے آج تک کسی سکھ بند کمکتبہ فکر کے ہاتھ پر بیعت نہیں کی۔ اسے ترقی پسند رہتے پسند جو کچھ بھی کہا جائے اپنی برسوں کی فنی ریاضت سے اس نے یہ بات بہر حال منوالی ہے کہ وہ ایک منفرد اور ممتاز اور عالی مرتبہ شاعر ضرور ہے۔ موسیقی، شاعری اور سرگمیت سے اسے عشق ہے۔ فون اطیفہ سے یہی عشق اس کے کارلا حاصل کو حاصل حیات بناتا چلا گیا ہے۔ غزل میں وہ صبر کا معرف بھی ہے اور غالب کا طرف دار بھی اس کی غزل کا مزاج کلاسیکیت ہی سے عبارت ہے۔ جیل الدین عالی کو غزل میں عالی اور دو ہے میں عالی جی کہلوانا بہت پسند ہے کہ یہی عالی جی دو ہے میں بڑی اپنانیت، بے تکلفی، بے ساختگی اور خوبصورتی کے ساتھ یوں اپنے آپ سے بھی اور دوسروں سے بھی ہم کلام ہوتے ہیں کہ اس دھرتی کے بے شمار کردار نظر ووں کے

سامنے سے یکے بعد دیگرے گزرتے اور بڑے موثر اور دل پذیر انداز میں اپنی اپنی داستان رمز و کنا یہ ۶ میں کہتے چلے جاتے ہیں عالی جی نے شہروں شہروں اور ملکوں ملکوں گھوم کر دو ہوں کے یہ صد فریزے اکٹھے کیے ہیں۔ انہوں نے اپنے ناقدانہ انداز نظر کے حوالے سے ان دو ہوں میں خود کو بھی پہچانا ہے اور موجودہ نظام اقدار کی قائمی بھی کھولی ہے۔ کسی سکھ بند مکتب فکر کی انگلی پکڑ کر اس کے پیچھے پیچھے چلنے کے بجائے عالی جی نے ایک بنوارے کی طرح گھاٹ گھاٹ کا پانی پیا ہے۔ وہ بنگلہ دیش کی بات بھی کرتا ہے، پاکستان کتخا بھی کہتا ہے (جو ایک شدید طنزیہ بھی ہے) اور الجیر یا بانی بھی سناتا ہے۔ وہ افسرشاہی کے چہرے سے بھی نقاب اٹھاتا ہے اور باری اور مزدور استھان پر بھی گھلتا ہے۔ عالی نے اپنی غزلوں، دوہوں، گیتوں اور لاحاصل اور حاصل حیات تک کے سفر میں اپنے مخصوص ذہنی اور شعری رویوں سے حسن خیر اور صداقت کی ارزی و ابدی تسلیث ہی کو جزوں بنایا ہے اور لاحاصل سے ”جیوے جیوے پاکستان“ تک جمیل الدین عالی کا فکری اور فنی سفر دراصل اس کے حاصل حیات ہی کا سفر ہے اور عالی کی بقاء فتن اور اس کے زندہ خوابوں کی ساری تعییریں پاکستان کے ماضی، حال اور مستقبل ہی سے مر بوط و وابستہ ہیں۔

## کالم

جبیسا کہ عالی کے قارئین اس بات سے بہت اچھی طرح واقفیت رکھتے ہیں کہ روزنامہ ”جگ“ میں چھپنے والے کالم کتابی صورت میں بھی شائع ہوتے رہے ہیں۔ ایسے ہی کالموں سے ایک انتخاب ”صد اکر چلے“ کے نام سے کتابی شکل میں شائع ہوا۔ جس میں 1967ء سے 1977ء تک چھپنے والے کالموں سے منتخب شدہ کالم اکٹھا کیے گئے تھے ”صد اکر چلے“ کے حوالے سے بھی مختلف اہل قلم حضرات نے خوب خوب انہمار خیال کیا۔ محسن احسان صاحب اردو ادب کی ایک جانی مانی شخصیت ہیں انہوں نے ”صد اکر چلے“ کے عنوان سے ایک مضمون تحریر کیا اس سے ایک مختصر اقتباس آپ بھی ملاحظہ فرمائیے۔ پروفیسر محسن احسان لکھتے ہیں: ”اردو میں ایسی کتابوں کی بڑی کمی ہے جن میں اجتماعی اہمیت، معاشرتی تنقید، قومی ضروریات، ملکی مفادات اور فکری

تھا صور سے متعلق موضوعات پر سنجیدگی عمق اور خالص پاکستانی نقطہ نظر سے بحث کی گئی ہو۔ ان مباحث میں اگرچہ عالی کاندزاں بیان بہت عالمانہ نہیں ہے۔ پھر بھی وہ اعداد و شمار سے لیس تاریخی حقائق سے آگاہ عالمی سیاست کے مصلحت بینوں سے باخبر وطن کی محبت سے سرشار ہر مسئلے کو اس کے تحقیقی ناظر میں پیش کرتے ہیں اور اس کا حل بھی بجھاتے ہیں۔ پاکستان کے روشن مستقبل پر ایمانِ محکم جہیز کی لعنت کے خلاف جہاد مسلسل، صوبائی اور لسانی عصیت کا سائنسی تجزیہ قرآنی اقتصادیات کے واضح تقاضے پاکستانی قومیت کے عرفان و ایقان یہاں صفات کا جز بھی ہے اور ہدیہ خوانی بھی یہاں کے مقطع کا بند بھی ہے اور تھنگسترانہ بات بھی ان کا مطالعہ ہم پاکستانیوں کے لیے ایک خوش گوار تجزیہ بھی ہے اور فریضہ بھی۔“

محمد ریاض ”صد اکر چلے“ کے ناشر ہیں اور اسی حیثیت میں انہوں نے ایک بہت تفصیلی مضمون ”عرض ناشر“ کے عنوان سے لکھا ہے۔ اقتباس پیش خدمت ہے:

” بلا تکلف یہ کتاب کم از کم پاکستان کی اردو دنیا میں اپنی نوعیت کا ایک منفرد مجموعہ افکار ہے۔ ایک مشہور شاعر کے افکار جو نشری صورت میں مسلسل اس کی اور عصری حیات کی ترجیانی ایک خاص اسٹائل سے کرتے رہے ہیں۔ یہ انتخاب 1967ء سے 1977ء تک کا ہے۔ دوسری جلد ”دعا کر کر چلے“ کے نام سے بہت جلد منتظر عام پر آجائے گی۔ جمیل الدین عالی باقاعدہ یعنی پیشہ وور صحافی یا سکھ بند مقالہ نگار نہیں کاش وہ ہوتے لیکن اتفاق سے ان کا پیشہ سرکاری اور نیم سرکاری ملازمت اور ان کی شہرت ان کی غزلوں، دوہوں، گیتوں سے ہوئی تھی۔ بطور خاص وہ اردو میں دو ہے کی نشأة ثانیہ لانے والے ہیں، لیکن ان کے شعری ادب پر تقدیر ہمارا موضوع نہیں۔ ہم ان کے تحریری اور علمی سفر کا خاکہ پیش کر رہے ہیں۔ زیر نظر کتاب میں شامل مضامین باقاعدہ مقاولے تو نہیں ہیں کالموں میں سے بھی انتخاب ہیں کالم کی صحافتی اور دوسری محدود دفاتر کی وجہ سے جن کا ذکر ابتداء میں کیا گیا۔ ان میں روایتی علمی زبان بھی کم استعمال ہوئی ہے جو فکری مقالوں کا خاصہ ہوتی ہے۔ مصنف کے بہت سے بیانات سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ عام فہم اور بقول خود ”چالو“ زبان

میں اپنے افکار کو قارئین کی زیادہ تعداد تک پہنچانا چاہتا ہے تاکہ بالآخر اسے نہ کوئی کوئی مختصر سا حلقة ہی ایسا مل جائے جو اس کی بحثوں پر سمجھی گی سے غور کر سکے۔ کاش یہ کالم پورے کے پورے شائع ہو سکتے، کیونکہ عالی صاحب کا اپنا ایک انداز اظہار ہوتا ہے وہ شروع کچھ دلچسپ فقروں سے کرتے ہیں اور ایک خاص اسٹائل سے گھوم کر مطلب پر آ جاتے ہیں۔ بے یک وقت کئی موضوعات بھی لے لیتے ہیں، بہت سی باتیں ہلکے ہلکے انداز سے ملا جلا کر کہہ جاتے ہیں انگریزی، اردو، فارسی، کلاسیک اور عصری ادب کے شعر بھی نقل کرتے ہیں، بہت کچھ ہوتا ہے لیکن فی الحال اس کتاب میں صرف موضوعاتی انتخاب پر اکتفا کیا گیا ہے۔ یعنی یہ کہ منتخب کالم بھی پورے کے پورے نہیں لیے گئے انتخاب بھی مصنف نے خود نہیں کیا۔ انہیں حسب معمول اس کی فرصت نہیں انہوں نے اپنی بے شمار دوسری تحریروں کے ساتھ یہی سلوک کیا ہے اور یہ بھی عرض کر دیا جائے کہ یہ انتخاب ہم نے بھی نہیں کیا برسوں سے اس انتخاب کی کتابت بھی ہو چکی تھی مگر عالی صاحب نہ انتخاب سے مطمئن تھے اور نہ کتابت سے، لیکن ہم نے دیکھا تو محسوس کیا کہ موضوعات کے لحاظ سے نہ تو انتخاب بہت لشنا ہے نہ کتابت خراب ہے، بہت کمال کی نہیں تو بربی بھی نہیں۔ عالی صاحب کسی خاص علم میں تخصص کے حامل یا دعوے دار نہیں بعض اوقات اپنے بارے میں ان کا حد سے بڑھا ہوا انگصار قاری کے لیے پریشان کن بھی ثابت ہوتا ہے لیکن حقیقت واقعہ یہ ہے کہ پچھلے پندرہ بیس برس سے ان کا مطالعہ بہت وسیع ہو چکا ہے وہ مشرقی اور مغربی تاریخ فلسفے، عمرانیات، اقتصادیات اور کلاسیک پر کافی عبور رکھتے ہیں ان کے ذیلی عناصر تحریر، مطالعہ، مشاہدے اور تجربے کے ساتھ ساتھ بدلتے رہے ہیں مثلاً چند برس سے انہیں ”مستقبلیات“ کے مضمون سے خاص شغف ہے جس کی کچھ تربیت انہوں نے 1978ء میں جنیوا میں لی تھی اور بعد میں اسے اپنا مضمون مطالعہ بنا لیا ”مستقبلیات“ کا باقاعدہ مضمون آج بھی پاکستان میں ایک بالکل اجنبي موضوع فکر سمجھا جاتا ہے یعنی اس پر تحریریں نہ ہونے کے برابر ہیں۔ موضوعاتی تنوع ان کے ہاں بہت جھلکتا ہے مگر ان کی تقریباً تمام تحریروں پر ایک مضمون حاوی ہے جو ہر موضوع ہر

عنوان سے جھلکتا ہے اور وہ ہے پاکستانیت۔ وہ اپنی تحریروں میں اکثر محدود دفات اور مجبوریوں کی طرف اشارہ کرتے ہیں یہ کچھ تو وہ ضوابط ہیں جو ساری اور نیم سرکاری ملازموں پر آزادی اظہار کے معاملے میں برطانوی دور استعمار کی یادگار ہیں۔ اس کے علاوہ محدود دفات بھی جو کبھی راست سنر بھی خویف کبھی تہذید کبھی معاشرے کے بعض طاقتوں منقبت زدہ عناصر کے ذریعے پھیلے چکیں سال میں تقریباً تمام مارشل لائی دور میں سمجھی لکھنے والوں پر چھائی رہی ہیں کچھ محدود دفات وہ جریہ احتیاطیں ہیں جو ایک اتنے بڑے حلقہ قارئین کی حساسیت اور مختلف عقائد کے بعد کا ناگزیر نتیجہ ہوتی ہیں۔ پھر بھی وہ اشاروں اشاروں میں بہت سی باتیں کہہ جاتے ہیں اور بعض اشارے قیامت کے ہوتے ہیں، ہاں تمام احترام عقاائد اور احتیاطوں کے باوجود وہ دو اہم بنیادی موقفوں یعنی پاکستانیت اور خدا فرزنوں کے معاملے میں کوئی سمجھوئی نہیں کرتے۔ انہوں نے چند مسائل پر گفتگو کی ہے ”کامیابی کا مفہوم“ اس میں انہوں نے کامیابی کے راجح الوقت تصورات پر سخت حملہ کیے ہیں ”شقافتی دیوار چین“ اس میں انہوں نے زوال مشرقی پاکستان کے بعد پیدا ہونے والی صورت حال کے تناظر میں پاکستانی تشخیص پر نہایت ہی فکرانگیز تجزیے پیش کیے ہیں ”مفاد پیوستہ“ پاکستانیت کے بعد ان کا غالباً سب سے زیادہ مرغوب موضوع ہے جس میں ان کی قوت، تجزیہ اور سماجی علم کے مظاہر ایک حرمت انگیز نقشہ پیش کرتے ہیں۔ صوبائیت کے خلاف کالموں کے ساتھ غالباً یہی وہ کلم ہیں جن کی وجہ سے انہیں ایک اچھے خاصے کیریئر میں بار بار سخت نقصانات سے دو چار ہونا پڑا لیکن وہ جب بھی ان موضوعات پر لکھتے ہیں کسی سمجھوتے کا مظاہرہ نہیں کرتے۔ وہ شاید واحد غیر سیاسی کالم نویس ہیں جو ایسے موضوعات پر بے ہمدردی سے لکھتے رہتے ہیں۔

”پاکستانی قومیت“ ان کا سب سے مرغوب موضوع ہے۔ ہم نے ہر کلم کے آخر میں اس کی تاریخ اشاعت دی ہے قاری کو پتا چلے گا کہ وہ رہ کر اس موضوع کی طرف آتے ہیں اور نہ صرف بڑی دردمندی بلکہ پوری تجزیاتی قوت سے اس پر روشنی ڈالتے ہیں۔ صوبائیت پرستوں کے لیے یہ مضامین ایک مستقل چیلنج اور پاکستانیت پرستوں کے لیے مسلسل غذائے روح ہیں۔

”پاکستانیت“ پر لکھے جانا ان کا ایک مستقل جہاد ہے اور حالات بتاتے ہیں کہ ابھی ہمیں ایسے جہاد کی ضرورت ہے۔ ”جہیز“ کے موضوع پر عالی صاحب کے کالم نہ صرف تجویاتی بلکہ عملی میدان کے لیے مشاورتی بھی ہیں جب یہ مضامین چھپے تھے کم از کم کراپی کے کئی کالجوں اور مخلوں میں باقاعدہ اینٹی جہیز کمیٹیاں بن کر سرگرم عمل ہو گئی تھیں۔ اس وقت کی اسمبلی کو جہیز پر تحدید و تغیری کا قانون بھی بنانا پڑا تھا لیکن افسوس کہ وہ مسئلہ اب بھی موجود ہے جب کہ ان کالموں سے ابھی تک فکری اور عملی رہنمائی حاصل کی جاسکتی ہے اور وہ ہماری سماجی تاریخ کا ایک دلدوسری کارڈ تو ہیں ہی عالی صاحب کو پاکستان کے مستقبل میں بڑے عظیم روش ان امکانات نظر آتے ہیں اور وہ بڑی تحقیق اور محنت کے ساتھ انہیں اجاگر کرتے ہیں۔ یہ محض جذبائی حب الوطنی کے راگ نہیں ٹھوں اعداد و شمار اور واضح اقتصادی امکانات کا معاملہ ہے یہ ان کا ایک مستقل موضوع ہے اس کا کسی مخصوص حکومت کے ”کارنا موں“ یا کوتا ہیوں سے کوئی تعلق نہیں ہوتا وہ کسی حکومت کی پالیسیوں، کارنا موں یا کوششوں پر نہیں اپنے ملک پاکستان کی بنیادی قوتوں اور امکانات پر لکھتے ہیں اور ساتھ ہی موجود پس مندگی اور اس کے اسباب کی طرف واضح اشارے کرتے ہیں۔ عالی جی کی توجہ پاکستان کی سر زمین اور عوام کی اہلیتوں اور امکانات کے معروضی تجوییے اور ان سے خوش امیدی پر مرکوز رہتی ہے ان کے جمع کردہ حقائق اور دلائل سے تمام موجودہ مصائب کے باوجود پاکستانیوں کا دل بڑھتا ہے۔ یہ محض چند ابواب کی طرف اشارے تھے ہم اس کتاب پر باقاعدہ نقد و تبصرہ کے اہل نہیں ہیں بلکہ یہ بتاسکتے ہیں کہ عالی کے کالم تفریحی مشقیں یا پیشہ و رانہ ادائے فرض نہیں بلکہ ان کے سوچے سمجھے فکری جہاد کا حصہ ہیں جو انہوں نے اپنی سرکاری محدودات کے باوجود پچھلے چھپیں چھپیں برس سے جاری رکھا ہے۔ انہوں نے صوبائیت کے خلاف جم کر لکھا ہے ناجائز طبقاتی امتیازات اور استھنائی اقدار کے خلاف لکھا ہے اپنیں دوبار اعلیٰ عہدوں سے ہاتھ دھونے پڑے تو ایسے ہی اظہار خیالات کی وجہ سے، وہ کالموں میں تفریحی یا محض معلومات نہیں بلکہ صاف ترغیبی Committed نثر کے آدمی ہیں اور اس کا اقرار با اعلان کرتے ہیں ان کی تحریریوں میں عامیت نہیں مگر عوامیت ہے اور

اس پر فخر کرتے ہیں کہ وہ زیادہ تر عام آدمی کو خطاب کر رہے ہیں جب کہ خواص کی توجہ بھی ادھر لا رہے ہیں۔ ہمیں امید ہے کہ اس کتاب کی پذیرائی بڑے پیانے پر ہو گی قومی سوچ رکھنے والے اسے ہاتھوں ہاتھ لیں گے طبقہ داریت خلاف مکاتیب فکر اس سے مزید قوت حاصل کریں گے اور یہ نہ صرف ہماری نسل کے لیے ایک مسلسل ریکارڈ مہیا کرے گی بلکہ نسلیں بھی دیکھیں گی کہ کوئی پاکستان بڑے بڑے سخت اور دانش کش ادوار سے گزر اگر لکھنے والوں نے کسی نہ کسی طرح خود افروزی کی شمع جلانے رکھی۔ جمیل الدین عالمی پاکستانیت اور خدا افروزی کے ایک بہت نمایاں مشعل بردار ہیں آج پاکستان اور پرون پاکستان، پاکستانی حلقوں میں ان کی ادبی مقبولیت انہٹائی بلند یوں کو چھو چکی ہے۔ یہ ان پر اللہ کا بڑا کرم ہے کہ انہیں پاکستانی عوام کی پرانی اور نئی دونوں نسلوں نے ہاتھوں ہاتھ لیا ہے۔ جب سے ان کے دو ہے دیوناگری رسم الخط میں بھی شائع ہو گئے تو ہندی حلقوں میں بھی ان کی شہرت پہنچ گئی ہندوستان کے اردو حلقوں میں اپنے دوہوں، غزوں اور ادبی خدمات کے سبب پہلے سے بھی نہ صرف بہت مقبول ہیں بلکہ چند برس سے جب ادھر جاتے ہیں وہاں کا انگریزی پر لیں بھی ان کی ہمہ گیر شخصیت اور شہرت کی وجہ سے انہیں ان کے تنازعات کے باوجود بڑی اہمیت دیتا ہے۔“

”دعا کر چلے“، جمیل الدین عالمی کے کالموں کے انتخاب کی دوسری جلد ہے اس کے ناشر بھی محترم محمود ریاض ہی تھے اور انہوں نے ”صد اکر چلے“ کی طرح ”دعا کر چلے“ کے حوالے سے بھی اظہار خیال فرمایا تھا۔ یہ ایک اہم دستاویز اس لحاظ سے ہے کہ اخباری کالم (عالي صاحب کی زبان میں اظہار یے) ہونے کے باوجود یہ تخلیقی تحریر ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ عالي صاحب بنیادی طور پر تخلیق کارہی ہیں چاہے نظم ہو یا نہ۔ چنانچہ ان اظہاریوں کو بھی انہوں نے کبھی اخبار میں حاضری لگوانے کا ذریعہ نہیں سمجھا بلکہ اپنے لوگوں کو اپنے عوام کو کچھ نہ کچھ بتانے کی، سمجھانے کی، آگاہی دینے کی ہی کوشش کی ہے یہاں میں ذاتی طور پر اس حوالے سے کوئی رائے نہیں دینا چاہتی بلکہ ”دعا کر چلے“ کے ناشر محمود ریاض صاحب کی تفصیلی تحریر سے کچھ اقتباس ضرور پیش کرنا چاہوں گی

تاکہ قارئین کو آگاہی ہو سکے کہ عالی صاحب کے اب سے بیس بائیس سال قبل کے لکھے ہوئے  
کاملوں کا کیا انداز تھا۔ محمود ریاض لکھتے ہیں:

”پچھلے چالیس سال میں پاکستان کے جن اردو لکھنے والوں نے شاعری کے ساتھ نشریات  
(سفرناموں، دیباچوں اور کاملوں) میں بھی خصوصیت اور بہت شہرت حاصل کی ہے جمیل الدین  
عالیٰ ان میں نہایت نمایاں مقام حاصل کر چکے ہیں۔ ان کا اسٹائل منفرد اور موضوعات متعدد بعض  
اوقات ان کا اسٹائل ہی کئی کئی موضوعات پر بڑے چھتے ہوئے اور فکر انگیز انداز میں نگلوکر جاتا  
ہے۔ ”دعا کر چلے“ ایک علیحدہ مجموعہ افکار بھی ہے اور ایک سلسلہ کتب کی دوسری قسط بھی۔ جمیل  
الدین عالیٰ غالباً ہمارے واحد ادیب ہیں جن کا خطاب ان اظہاریوں کے ذریعے عام قاری سے  
ہوتا ہے انہوں نے نامقویت کا خطرہ مولے کر بھی بلا تکلف بار بار ”خشک“ اقتصادی اعداد و شمار  
سے کام لیا یہاں تک کہ ان کی یہ روشنی بہت سے اظہاریوں کے لیے ایک رجحان ساز آسانی  
بن گئی اب روزناموں میں اقتصادیات اور عمرانیات جیسے موضوعات محض ماہرین کے خشک زبان  
مقالوں تک محدود نہیں رہے اور عالیٰ کی اس جرأت نامقویت نے عام قاری کو غیر ماہر انہ مضمایں  
کے ذریعے بھی اعداد و شمار کی ضرورت اور اہمیت کا عادی کر دیا۔ ”دعا کر چلے“ کا پہلا باب ”منظر  
پاکستان“ متندا اعداد و شمار کے حوالے سے دس برس پہلے بعض ایسے نادر حقائق اور مطالعے بھی پیش  
کر چکا ہے جو اس وقت تک بہت سے ماہرین اقتصادیات نہ صرف اردو بلکہ انگریزی میں بھی  
سامنے نہیں لائے تھے۔ یہ باب بطور خاص مستقبل پاکستان سے بڑی امیدیں قائم کرنے کا ایک  
بڑا مدلل واضح اور مضبوط نہ کہ محض رومانوی جذباتی جواز تھا اور ہے اس کا بغور مطالعہ پاکستانیوں  
کے لیے اپنے آپ پر اعتماد، روشنی فکر اور جرأت عمل کے بڑے بڑے دروازے کھولتا ہے اتنے  
برس پہلے وہ ثابت کرتے رہے کہ ان کی معاشی خوش حالی پر تحقیق، ٹھوس مطالعے اور سائنسیک  
تجزیے کا نتیجہ ہے اور آج عالمی بینک کی روپورٹیں شہادت دے رہی ہیں کہ اپنے عوام کی محنت اور  
وسائل امکانات کی وجہ سے پاکستان اپنے تمام تر مسائل کے باوجود پورے جنوبی ایشیا میں بہت

ہی تیز رفتار معاشری ترقی کا مظاہرہ کر رہا ہے۔ عالی نے 1967ء سے ہی وقت کی بھی دلکش کر بار بار یہ تنبیہ بھی کی تھی کہ اگر پاکستانی قومیت کی بجائے ”صوبائی قومیتوں“ پر زور دیا گیا اور حق و انصاف کے معاملے میں علاقائیت برقراری گئی تو ایک دن کوئی چھٹی (اب پانچویں) قومیت بھی اپنا وجود منوانے کے لیے کھڑی ہو جائے گی اور پھر اس رجحان کی کوئی حد نہیں رہے گی۔ 1987ء میں صوبہ سندھ کا حال سب کے سامنے ہے اب بھی وقت ہے کہ عالی اور ان جیسے دوسرے لکھنے والوں کی تنبیہات پر مناسب پیش بندیاں کی جائیں۔ بعض حلقوں میں مصنف کے ان اظہاریوں پر اور ”صد اکر چلے“ شائع ہونے کے بعد خصوصاً ایک بات کہی گئی ہے یہ کہ موضوع کوئی ہوان کی تان عموماً پاکستان پر ہی ٹوٹی ہے۔ ایسی کتاب کو دوسرے ملکوں کی اردو دنیا میں کہاں رکھا جائے گا۔ ہم چاہیں گے کہ کسی نہ کسی دن اس کا جواب خود وہ اردو دنیادے ساتھ ہی یہ امر بھی منظر رہے کہ بہت سے مسائل جن پر عالی نے لکھا ہے تیسری دنیا بطور خاص ہندوستانی معاشرے کے مشترکہ مسائل ہیں۔ خلیج اور سعودی عرب کے علاوہ جہاں پاک و ہند کی اردو داں آبادی خاصی تعداد میں اور مغلوط ہے ہندوستان مشرقی افریقہ، برطانیہ اور شمالی امریکا کے اردو دانوں کے لیے پاکستان ایک ایک ہی اہم اور مستقل موضوع مطالعہ ہے۔ ہندوستانیوں کے لیے ان کے افکار کا سفریوں بھی ایک خاص اہمیت کا حامل ہے جو ہندوستانی آج بھی تقسیم ہند کے خلاف ہیں وہ عالی کے افکار میں تبدیلیوں کے باوجود ان کا پاکستانیت پر مجھے رہنا یقیناً ناپسند کریں گے جس کی پرواہ خود عالی کے بقول ان کو ان ہندوستانی حلقوں میں اپنی شاعرانہ مقبولیت کی قیمت پر بھی نہیں رہتی مگر اتنا جانا خود ان ہندوستانی حلقوں کے لیے مفید ہو گا کہ عالی کا موقف پاکستانیت کیا ہے اور وہ اس کے ذریعے پاک و ہند تعلقات میں بہتری کی کتنی ملخصانہ خواہش رکھتے ہیں۔ چھپلی جلد 1967ء تا 1977ء محمد درکھی گئی تھی اور اس میں موضوعاتی انتخاب مرتب کیا گیا تھا پھر بھی اس دور کے ایک سو اسی صفحے باقی بچے اس لیے زیر نظر جلد اس دور کے اظہاریوں تک محمد و نہیں رہی بلکہ 1978ء کا سال بھی شامل کرنا پڑا چند اظہاریے بطور نمونہ 1979ء کے بھی ہیں یہ بھی ملحوظ رہے کہ وسط 1977ء

سے 1985ء تک مارشل لانا فذر رہا ہے اور اس دوران میں ایسے سال بھی گزرے ہیں جب روز ناموں میں چھپنے والی تمام تحریریں بھی پیشگی سنسر سے گزرتی تھیں اور مصنف ایک نیم سرکاری ادارے میں ملازم تھا (ہے) ایک ایسے شخص پر ایسے حالات میں پابندی سے ہر ہفتے اظہار یہ لکھنا (جب کہ یہ اس کا پیشہ بھی نہ ہو) اور اس طرح کفاری کی دلچسپی برقرار رہے تاکہ اس کا پیغام کسی نہ کسی طرح اس کے ذہن میں جا گزیں بھی ہو جائے کیسا کھن مرحلہ ہو گا۔ جمیل الدین عالی مسلسل لکھے جا رہے ہیں اللہ ان کی عمر اور ان کی تحریر کی عمر دراز کرے وہ حیرت انگیز طور پر ایک ایسے مستقل مزانج اظہار یہ نویں ثابت ہوئے ہیں جو آسان زبان میں مشکل سے مشکل افکار عام کر کے اپنے قاری کو آہستہ آہستہ گھری سنجیدہ فکر کی طرف لے جا رہا ہے۔ یہ فکر پاکستانیت اور پاکستانیت کے راستے پوری انسانیت کی کیا خدمت کرے گی۔ اس کا جواب وقت دے نہ دے یہ پورا عمل ہی ایک عظیم کار خیر کی شکل اختیار کر چکا ہے۔“

انجمن ترقی اردو کے زیر اهتمام اب تک بے شمار کتابیں شائع ہو چکی ہیں اور عالی جی انجمن کے معتمد اعزازی ہونے کی حیثیت سے 1962ء سے انجمن سے منسلک ہیں۔ (انہیں بابائے اردو نے اپنی حیات میں ہی اپنی نئی منظمہ میں شامل کر لیا تھا) انجمن کے لیے کی گئی ان کی کوششیں اور کاوشیں کسی سے بھی ڈھکی چھپی نہیں ہیں۔ انجمن کے لیے یہ بھی ایک اعزاز ہے کہ وہاں سے شائع ہونے والی کتابوں کے مقدمے بابائے اردو مولوی عبدالحق کے بعد جمیل الدین عالی نے ہی لکھے اور بڑی تعداد میں لکھے جو کئی جلدیوں میں کتابی شکل میں منتظر عام پر آچکے ہیں۔ ”حرف چند“ کے نام سے کتابی شکل میں آنے والے ان مقدموں کا مقدمہ (جلد اول) جناب مشق خواجہ مرحوم نے لکھا۔ مشق خواجہ صاحب خود بھی انجمن ترقی اردو سے وابستہ تھے اور بابائے اردو کی حیات سے ہی وہ انجمن میں خدمات انجام دے رہے ہیں اور یہ وہ دو رخا کہ جب انجمن کا گھر تا مستقبل بابائے اردو کو پریشان کر رہا تھا۔ 1961ء میں جب حالات کچھ بد لے اور ایک سرکاری حکم کے تحت انجمن کی پچھلی انتظامیہ کو تبدیل کیا گیا تو اس میں دونوں شخصیات سامنے آئیں جن میں

ایک جیل الدین عالی اور دوسرے بابائے اردو کے سابق شاگرد ڈاکٹر ریاض الحسن نئی انتظامیہ انجمن اور کالجوں کے حالات و مالیات ٹھیک کر رہی تھی کہ (اگست 1961ء میں) بابائے اردو کا انتقال ہو گیا انجمن کے لیے نیا صدارتی قانون بنا اور سابق گورنر مغربی پاکستان اختر حسین صاحب ہلال پاکستان انجمن کے صدر مقرر ہوئے اور جیل الدین عالی بابائے اردو کی وصیت کی تعمیل میں معتمد اعزازی (1962) جو وہ آج تک ہیں یہیں سے مشق خواجہ اور عالی صاحب کے تعلقات کی ابتداء ہوتی ہے۔ ابتداء میں مشق خواجہ صاحب نے ان دونوں ”عہدے داران“ کے بارے میں جو رائے قائم کی بقول خود ان کے آگے جا کر وہ نہ رہی اور ان دونوں حضرات نے نہ صرف انجمن بلکہ بابائے اردو کو بھی زندہ رکھا۔

جبیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے کہ انجمن کے زیر اہتمام شائع ہونے والی کتب کے مقدمے پہلے بابائے اردو اور پھر عالی صاحب نے تحریر کیے۔ ”حرفے چند“ کے نام سے ان کے مقدموں پر مشتمل کتابیں چار جلدیوں میں شائع ہوئی ہیں اور ان کتابوں کا ابتدائی مقدمہ مشق خواجہ نے لکھا۔ ذیل میں ”حرفے چند“ کی پہلی جلد کے مقدمے سے مختصر اقتباس پیش کیا جا رہا ہے۔ آپ بھی ملاحظہ فرمائیے کہ ایک ہم عصر اپنے دوسرے ہم عصر کے بارے میں کس طرح اظہار خیال کرتا ہے۔ مشق خواجہ لکھتے ہیں:

”بابائے اردو مولوی عبدالحق کواردو کا سب سے بڑا“ مقدمہ باز“ کہا جاتا ہے۔ یہ کوئی ایسی غلط بات نہیں مولوی صاحب نے کتابوں پر سیر حاصل، پرمغز اور محققانہ مقدمے لکھنے کی جس روایت کا آغاز کیا تھا اس کے سب سے بڑے عامل بھی وہ خود ہی تھے مولوی صاحب کے بعض مقدمے اردو ادب میں یادگار حیثیت رکھتے ہیں۔ جیل الدین عالی انجمن ترقی اردو میں مولوی صاحب کے جانشین اور ان کی قائم کر دہ علمی، ادبی روایات کے امین ہیں ان کی زندگی کا ایک بڑا حصہ پاکستانی ادبیوں کی تنظیم اور فلاح میں صرف ہوا ہے انہوں نے پاکستان میں ادب کی تاریخ کو بننے ہوئے دیکھا ہے۔ ادب ادبی تحریکوں اور ادبیوں سے عالی صاحب کے ذاتی تعلق کی دو

سطحیں ہے پہلی سطح تحقیقی ہے جو شاعری سفر نامہ نگاری کالم نویسی اور دیگر تحریروں کے حوالے سے پہچانی جاتی ہے۔ دوسرا طرف انہوں نے پاکستانی ملت کو متعدد ایسے قوی نفعے عطا کیے ہیں جو ہمارے قوی شعور کی علامت بن گئے ہیں۔ جدید عہد میں دو ہے لکھنے کی روایت انہیں کی مرہون منت ہے۔ نشر نگاری کی حیثیت سے عالی صاحب جن مختلف جہتوں میں نظر آتے ہیں وہاں بھی انہوں نے اپنی انفرادیت کے نقوش ثبت کیے ہیں انہوں نے کئی اچھے شخصی خاکے لکھے ہیں انہوں نے اردو میں سفر نگاری کی روایت کو از سر نوزندہ کیا انہوں نے سفر نامے کو سفر نامہ ہی رہنے دیا ہے افسانہ و افسوس نہیں بنایا اسے ایک معنی خیز اور فراگنیز صنف بنادیا ہے عالی صاحب پاکستان کے ان چند کالم نویسوں میں سے ہیں جنہوں نے ربع صدی سے زیادہ عرصے سے اس دشت کی سیاہی اختیار کر رکھی ہے۔ ان کی کالم نویسی کا ایک اہم موضوع فروعِ دانش ہوتا ہے وہ اپنے عہد کی ایک ممتاز اور قدر آور ادبی شخصیت ہیں نظم اور نشر دونوں میں ان کا سکھ چلتا ہے مگر یہ ان کی ادبی شخصیت کا صرف ایک رخ ہے، دوسرا رخ ان کی وہ سمعی مسلسل ہے جو انہوں نے پاکستان میں ادب کے فروع اور ادبیوں کی تنظیم کے سلسلے میں انجام دی ہے۔ وہ پاکستان رائٹرز گلڈ کے بنیوں میں سے ہیں۔ گزشتہ پچیس سال سے وہ انجمن کے معتمد اعزازی ہیں انہوں نے یہ خدمت بڑی ذمہ داری، انہاک اور توجہ سے انجام دی ہے۔ انجمن سے اسی واپسی کی بنا پر عالی صاحب نے اپنے دور معتمدی میں مطبوعات انجمن پر دیباچہ لکھنے کی روایت کو بھی پوری طرح برقرار رکھا۔ حرفاً چند انہی دیباچوں کا مجموعہ ہے ان دیباچوں میں اردو ادب کی ربع صدی کی تاریخ بڑے سلیقے اور اہتمام سے بیان ہوئی ہے انجمن کی مطبوعات میں ادب کی تاریخیں، تحقیقی مقاولے، ادبی تنقید، مخطوطات کی توصیحی فہرستیں، حوالے کی کتابیں، دکنیات، قدیم متنوں، لغات، فلسفیانہ افکار و مسائل، ثقافتی ویدیوریافت، علاقائی ادب سب کچھ شامل ہے۔ ”حرف چند“ کے مشمولات انہیں مباحث کے حوالے سے قلم بند ہوئے ہیں اور ان تمام موضوعات کی وضاحت کرتے ہیں۔ عام طور پر ہوتا یہ ہے کہ دیباچہ نگار کسی تصنیف و تالیف کے بارے میں مختصر طور پر اظہار خیال کر کے

دیباچہ نگاری کو بھی ایک فن کی حیثیت دے دی تھی اردو دیباچہ لکھنے میں وہ اتنی ہی محنت کرتے تھے جتنی علمی و تحقیقی مقالوں پر بھی وجہ ہے کہ ان کے دیباچے یادگار حیثیت رکھتے ہیں عالی صاحب نے اس سلسلے میں مولوی صاحب کی پیروی کی ہے لیکن یہ پیروی تخلیقی انداز کی ہے وہ ہر متعلقہ کتاب کا معروضی انداز میں تجزیہ کرتے ہیں اور اپنے خیالات و افکار کو شرح و بسط کے ساتھ پیش کرتے ہیں۔ عالی صاحب زندگی اور ادب دونوں کے بارے میں ایک مخصوص نقطہ نظر رکھتے ہیں یہ نقطہ نظر ان کی عام تحریروں کی طرح ان کے دیباچوں میں بھی پوری طرح کارفرما نظر آتا ہے۔ عالی صاحب قدیم و جدید کا وہ ستم ہیں جہاں سے ادب اور زندگی دونوں کی معنویت اور ہمہ گیری کا ایک نیا احساس ابھرتا ہوا محسوس ہوتا ہے کسی قدیم متن کی بازیافت پر وہ اس طرح خوش ہوتے ہیں جیسے کوئی تخلیق کاراپنی نئی تخلیق پر۔ بہت سی ایسی مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں جن سے یہ واضح ہوتا ہے کہ عالی صاحب رسمی دیباچہ نگار نہیں ہیں وہ جس کتاب پر دیباچہ لکھتے ہیں اس کے مطالب پر گہری نظر رکھتے ہیں۔“

تین سو سے زائد کتابیں پڑھنا اور ان کے دیباچے لکھنا بذات خود، خود ایک بہت بڑا کارنامہ ہے اور دیباچے بھی وہ نہیں جو بر بنائے تعلقات یا سطحی اور سرسری انداز میں لکھے گئے ہوں بلکہ ہر دیباچہ ایک علمی شان رکھتا ہے۔ عالی صاحب کا حب وطن فروع علم و دانش کا جذبہ اردو زبان و ادب کو ترقی دینے کی آرزو عصر حاضر کے تقاضوں کے مطابق مختلف علوم و فنون سے استفادہ کرنے کی خواہش قومی یک جہتی کی نشوونما کے لیے سعی و کاوش ”حرف چند“ میں یہ سب کچھ موجود ہے۔ عالی صاحب ہمارے دور کے سب سے اہم اور قابل ذکر دیباچہ نگار ہیں۔ مولوی عبدالحق کے بعد علمی دیباچہ نگار کی روایت انہیں کی وجہ سے تابندہ ہوتی ہے۔ حرف چند عالی صاحب کی علمی و ادبی شخصیت کا ایسا موثر اظہار ہے جس کے بارے میں اب تک سنجدیگی سے غور نہیں ہوا۔ عالی جی اگرچہ بنیادی طور پر شاعر ہیں لیکن ان کی نثر شاعرانہ انداز کی حامل نہیں ہے۔ شاعر عام طور پر نشر لکھتے ہیں تو شعر کے تقاضوں کو نظر انداز نہیں کرتے حالانکہ نثر کا مقصد تو ضمیح و تشریح، تخلیل اور تجزیہ

ہے۔ عالی صاحب کی نشر میں یہ سارے عناصر پائے جاتے ہیں۔ ان کا نثری اسلوب سلیمانی روایہ دوال اور تشریحی انداز کا حامل ہے۔ بات کو سمجھنا سمجھانا خیال کو پوری طرح واضح کرنا، موثر اور دل نشیں پیرایہ اختیار کرنا عالی صاحب کی نشر ان عناصر سے مملو ہے اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ ان کی نشر پڑھنے کے بعد یہ احساس ہوتا ہے کہ اس کا لکھنے والا ایک واضح، مضبوط اور مستحکم شخصیت کا حامل ہے۔ تحریر شخصیت کا آئینہ ہوتی ہے عالی صاحب اپنی تحریروں میں وہی نظر آتے ہیں جو وہ ہیں حق گو، حق پسند، بے خوف بے رہا۔

قارئین مذکورہ بالتحریر ”حرفے چند“ جلد اول کے حوالے سے جناب مشفق خواجہ کے اظہار خیال سے اقتباس تھا۔ حرفے چند دراصل تین جلدوں میں شائع ہوئی ہے (چوتھی جلد مشفق خواجہ کے انتقال کے بعد شائع ہوئی) لہذا مناسب ہوگا کہ حرفے چند کی بقیہ دو جلدوں سے متعلق ان کے اظہار خیال سے مختصر اقتباس پیش کر دیا جائے۔ یہ بھی حسن اتفاق ہے کہ انجمن کے زیر اہتمام شائع ہونے والی کتب کے مقدموں پر مشتمل تین جلدوں کے مقدمے ہمارے عہد کے ایک منفرد نقاد محقق اور مترجم جناب مشفق خواجہ نے ہی تحریر کیے اس سے یہ بھی اندازہ ہو جاتا ہے کہ ہم عصر ایک دوسرے کی تحریروں کے حوالے سے کیا احساسات رکھتے ہیں اور کس طرح خزان تحسین پیش کرتے ہیں۔ مشفق خواجہ صاحب نے حرفے چند کی تینوں جلدوں پر جس طرح قلم اٹھایا ہے اور عالی صاحب کی مقدمہ نگاری کا تجزیہ کیا ہے وہ بھی توجہ کا طالب ہے کیوں کہ مشيق خواجہ، عالی صاحب کی جن خوبیوں کا تذکرہ کرتے نظر آتے ہیں کم و بیش وہ خود بھی انہی خوبیوں سے لبریز تھے اور نہ تو ہر کتاب پر لکھتے ہیں نہ ہر کسی کے بارے میں اظہار خیال کرتے ہیں۔ مشيق خواجہ صاحب لکھتے ہیں: ”انجمن ترقی اردو اپنی مطبوعات کے سلسلے میں بڑی حد تک محتاط اور کسی قد روایت پسند بلکہ یوں کہیے کہ قدامت پسند ہے اس کی کتابیں شائع ہو کر طاقت نسیاں کی زینت نہیں بنتیں، کم فروخت ہوتی ہیں لیکن خریداروں کی چشم عنایت سے محروم نہیں رہتیں۔ اس صورت حال سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ انجمن کی مطبوعات اہم اور وقیع ہوتی ہیں اسی مناسبت سے ان کتابوں پر

لکھے گئے ”حرفے چند“ بھی اہمیت رکھتے ہیں کیوں کہ عالی صاحب نے ہمیشہ یہ کوشش کی ہے کہ ہر کتاب کے دیباچے میں اس کے تمام پہلوؤں کا دل جمعی سے اور تاریخی دیانت کے ساتھ جائزہ لیا جائے تاکہ پڑھنے والے کی رہنمائی بھی ہو اور کتاب روایتی قسم کے دیباچے سے گراں با ر بھی نہ ہو۔ عالی صاحب پونکہ بذات خود ادب کی تمام تحریر کیوں کے محض ناظر تماشا نہیں بلکہ ان میں سرتاسر ڈوبے ہوئے ہیں اس وجہ سے وہ جو کچھ لکھتے ہیں شرح و تفصیل کا حق ادا کرتے ہیں۔ یوں تو اس مجموعے کے سارے مضامین قابل قدر اور قابل ذکر ہیں لیکن اس مختصر تحریر میں ان سب کے بارے میں کچھ عرض کرنا ممکن نہیں ہے۔ لہذا میں چند اہم تر مضامین کا جو ذیل کی کتابوں پر لکھے گئے ہیں ذکر کروں گا:

1- ”فرہنگ اصطلاحات بینکاری“ 2- ”اردو قومی یک جہتی اور پاکستان“

3- ”البیرونی“ 4- ”مضامین غلام ربانی“

”فرہنگ اصطلاحات بینکاری“ کی ترتیب و اشاعت انجمن کا ایک بہت بڑا کام ہے اس میں بینکاری کے ساتھ ساتھ متعلقہ شعبوں، صنعتوں، تجارت کی اصطلاحوں کا بڑا ذخیرہ جمع کیا گیا ہے۔ عالی صاحب نے اس کتاب کی اہمیت کو منظر رکھتے ہوئے اس کا ”حرفے چند“ بڑے اہتمام اور تحقیق کے ساتھ لکھا ہے۔ یہ حرفے چند اپنی عمیق معنویت، فکر انگیزی اور بعض راز ہائے درون پرده کے اکشاف کی وجہ سے ایک یادگار تحریر بن گیا ہے۔ عالی صاحب نے اپنی ذاتی معلومات کی روشنی میں اردو بیگلہ آویزش کی رواداد بڑے واشگاف انداز سے بیان کی ہے۔ اس آویزش کے حوالے سے بہت کچھ لکھا گیا ہے اور آئندہ بھی لکھا جائے گا مگر عالی صاحب نے بہت سے ایسے پہلوؤں کو جاگر کیا ہے جن سے عام پاکستانی قارئین کی اکثریت ناواقف ہے۔ یہ ایک ایسے آدمی کا بیان ہے جس نے ان واقعات کو صرف دیکھا ہی نہیں بلکہ وہ پوری قوت اور شدت کے ساتھ ان میں الجھا بھی رہا ہے۔ (ایک مدت ان کا پیشہ بھی بینکاری رہا ہے) پھر اردو انگریزی کا مسئلہ ہے۔ عالی صاحب نے اردو انگریزی تازعے اور انگریزی کی بالادستی برقرار رکھنے کی مہم میں

نوکر شاہی کے کردار کو پوری تفصیل کے ساتھ پیش کیا ہے۔ قومی زبان کے نفاذ میں تاخیر نے احساس محرومی کی ایک الہ پیدا کر دی ہے جس نے پوری قوم پر بد دلی اور افسردگی طاری کر رکھی ہے۔ عالی صاحب نے اس صورت حال کی بڑی جرأت سے اور بہت بمحل نشان دہی کی ہے۔

”اردو قومی یک جہتی اور پاکستان“ کا ”حرف چند“ اس لحاظ سے بہت اہم ہے کہ اس میں بھی عالی صاحب نے بڑی تفصیل سے پاکستان میں اردو اور اردو کے نفاذ کے مسئلے کا جائزہ لیا ہے۔ یہ ایک ہمہ جہتی معروضی جائزہ ہے جسے ہر اس شخص کو ضرور پڑھنا چاہیے جسے اردو زبان سے دلچسپی ہے۔ اردو زبان کے تحفظ، فروغ اور سلامتی کو تحریک پاکستان کے منشور میں نمایاں حیثیت حاصل تھی لیکن قیام پاکستان کے بعد تحریکی منشور کے تمام مقاصد کو جس بے دردی اور شقاوت سے نظر انداز کیا گیا ہے وہ قومی تاریخ کا ایک دل دوز المیہ ہے تو میں اپنے ثقافتی سرمایہ پر فخر کرتی ہیں اسے تحفظ دینے اور محفوظ رکھنے میں بہترین کوششوں اور صلاحیتوں سے کام لیتی ہیں مگر پاکستانی قوم تا حال۔۔۔

عالی صاحب بنیادی طور پر شاعر ہیں۔ قدرت نے انہیں ایک شاعر کا دل اور دماغ عطا کیا ہے۔ مگر وہ نہ بھی بہت اچھی لکھتے ہیں ایسی نشر جو ترسیل اور ابلاغ کے تمام پہلوؤں کا احاطہ کرتی ہے۔ ہر چند کہ انہوں نے اپنے آپ کو اخباری کالموں اور سفر ناموں تک محدود کر لیا ہے تاہم ان کے مزاج میں کسی حد تک تحقیق کا عصر بھی موجود ہے اور اس کا بھر پورا ظہار کتاب ”البیرونی“ کے ”حرف چند“ میں ہوا ہے۔ عالی صاحب کی یتھری ایک طرح سید حسن برنسی کی تالیف کا نکلنے ہے جو انہوں نے البیرونی کے بارے میں ستر برس پہلے لکھی تھی انہوں نے تقریباً تمام تحریروں کے مطالعے کے بعد یہ ”حرف چند“ لکھا ہے جو ان کی محنت اور موضوع سے لگن کی بہترین مثال ہے۔

”مضامین غلام رباني“ کا ”حرف چند“ بھی خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہے ذاتی تحقیق سے لبریز لیکن ہلکا پچلا کا اور عالی صاحب کے مخصوص طرز نگارش اور نقطہ نظر کا ترجمان ایک دلی والے نے دوسرے دلی والے کی شاخوانی نہیں کی بلکہ ایک صاحب نظر نے ایک صاحب کمال کے فن

قوت تحریر، ٹرف نگاری اور علمی لگن کی منصافت داد دی۔

میں نے مختصر طور پر اس کتاب میں شامل چند مضامین کا تذکرہ کیا ہے لیکن مجھے احساس ہے کہ اس مجموعے میں شامل تمام مضامین بڑی اہمیت رکھتے ہیں کیونکہ یہ ایک ادیب کے قلم سے نکلے ہیں جس نے گزشتہ نصف صدی کی تمام علمی ادبی، سیاسی اور ثقافتی تحریکوں کو وجود میں آتے اور فروغ پاتے ہوئے دیکھا ہے وہ ان میں اکثر سے ذاتی طور پر وابستہ رہا ہے۔ اس کا ایک مخصوص نقطہ نظر ہے اسے اپنے ثقافتی ورثے اپنے تہذیبی سرمائے اور اپنی قومی روایات سے عشق ہے۔ مولوی عبدالحق نے مقدمہ نگاری کی ایک نئی روایت کی داغ بیل ڈالی جو ذہانت اور حق و انصاف پر بنی خلقی عالی صاحب اسی روایت کے امین ہیں۔

## عالی صاحب کی شاعری

عالی صاحب کو اگر بحیثیت شاعر دیکھا جائے تو بھی ان کی ایک عیحدہ شناخت اس لحاظ سے ہے کہ شعری اصناف میں نظم غزل کے علاوہ اگر انہوں نے کسی صنف کو اہمیت دی تو وہ دوہا ہے بلکہ یوں کہنا زیادہ بہتر ہو گا کہ اگر پاکستان میں اردو دو ہے کوئی پہچانتا ہے تو اس کی وجہ صرف عالی صاحب ہیں عالی صاحب کے تین شعری مجموعے مظفر عام پر آچکے ہیں (دو ہے کے علاوہ) جن میں ”غزلیں، دو ہے، گیت“، ”لا حاصل“ اور ”اے مرے دشتِ سخن“ شامل ہیں۔ یوں تواب ”انسان“، بھی کتابی شکل میں آچکا ہے اور عالی صاحب کو اس عہد کا منفرد شاعر بنانے کا ہے لیکن مذکورہ تینوں شعری مجموعے بھی عالی صاحب کی شناخت اور پہچان میں اپنا کردار ادا کرتے نظر آتے ہیں۔ ان کا تیسرا شعری مجموعہ ”اے مرے دشتِ سخن“، ان کے دوسرے مجموعوں سے الگ اور منفرد ہے۔ اس کے مطلعے سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ عالی صاحب نے فکری اعتبار سے نئی منزلیں طے کی ہیں اور وہ اپنے حاضرین کے علاوہ خود سے بھی کہیں آگے بڑھے ہیں۔ عالی صاحب کی ادبی خدمات کو دیکھتے ہوئے اگر انہیں عہد ساز خصیت قرار دیا جائے تو یہ غلط نہ ہو گا۔

گزشتہ ابواب میں عالی صاحب کی تمام مطبوعات کے حوالے سے عیحدہ عیحدہ اظہار خیال

پیش کیا گیا ہے اب کچھ اقتباسات ان تحریروں سے پیش کیے جا رہے ہیں جو ان کی مجموعی شاعری کے حوالے سے لکھی گئی ہیں۔ عالی صاحب کے ایک بہت قریبی دوست اور بہت جانی پہچانی شخصیت جناب آفتاب احمد خاں (غالب فیم) نے عالی صاحب کے حوالے سے ایک مضمون روزنامہ ”دی نیوز“ میں تحریر کیا تھا اس کا مختصر اردو ترجمہ ملاحظہ فرمائیے۔ آفتاب صاحب لکھتے ہیں: ”جبل الدین عالی کا شمار پاکستان کے ان دانش وروں میں ہے جو علمتوں کی پیچان بن گئے ہیں۔ ان کی شخصیت کے حیران کن حد تک ہمہ جہت پہلو ہیں ایک انتہائی بلند مقام رکھنے والے شاعر کے علاوہ وہ اپنے آپ کو ایک بہترین ناقہ، اظہار یہ نولیں اور مختلف المزاج قاریوں کے حلقوں کے درمیان ایک ثالث بلکہ ایک پل کے طور پر منواٹکے ہیں ”اے مرے دشت سخن“، ان کا تیرا شعری مجموعہ ہے ان کے دوسرا مجموعے ”لاحصل“ کے چھپنے کے دس سال بعد منظر عام پر جلوہ افروز ہوا ہے اس مجموعے میں ایک بار پھر عالی نے اپنے آپ کو دو ہے کا عظیم ترین شاعر ثابت کر دکھایا ہے دوہوں کے اس ذخیرہ میں عالی کی وسعت علم ان کا بے پناہ گہرا مشاہدہ اور زندگی پر ان کی عمیق نظر ایک ایک مصرع سے عیاں ہے۔ دوہوں کے علاوہ اس شعری مجموعے میں غزلیں اور چند اہم نظمیں بھی شامل ہیں۔ ایک طویل عرصے تک روایتی غزل، عشق، مے، باطنیت، تصوف اور عرفان کے دائروں سے نہ نکل پائی لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ یہ زندگی کے پہلو در پہلو و سعتوں کا مکمل احاطہ نہیں کرتی۔ غالباً نے غزل میں زندگی کے بہت سے نئے رخوں سے پرداہ اٹھایا اس میں کوئی شک نہیں کہ غالباً کے بعد غزل نے نہ صرف وسعت پائی بلکہ نئی بلندیوں کو چھووا۔ عالی بھی غزل کو زندگی کی گونا گوں جہتوں سے روشناس کراتے ہیں۔ درحقیقت غزل میں عالی کا طرز کلام دل کی گہرائیوں کو جھوتا محسوس ہوتا ہے۔ غزل کے مانے ہوئے اساتذہ کی طرح عالی بھی اس مخصوص صنف میں اپنے جذبات کا اظہار اتنے مختلف پیرایوں میں کرنے کے باوجود قاری کو ایک مرکز کی طرف لا تے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ شک اور یقین کی گونا گوں کیفیات، قسمت کے لگائے ہوئے زخم اور اپنے اعتماد کے مظاہرے، تخلیق کائنات کے معاملے میں انسانی

وجود کی کم مانگی اور پھر بھی عزم یہ سب گتھیاں، عالی کی غزوں اور نظموں میں سمجھتی نظر آتی ہیں۔ آخر میں مجھے یہ کہنے میں کوئی باک نہیں کہ یہ کتاب اردو کی جدید شاعری میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ یہ میں اپنے عہد کے ایک انتہائی پسندیدہ شاعر کی کیفیات سے روشناس کرتی ہے۔ ایسا شاعر جو معتقد انسانیت میں کہیں انسان پرست بھی ہے اور جس کے مذاہوں کی تعداد اور دوستوں کا حلقوہ دونوں ہی بہت وسیع ہیں۔“

معروف ترقی پسند نقاد پروفیسر عقیق احمد نے عالی صاحب کی شاعری کے حوالے سے ایک مضمون تحریر کیا تھا۔ اس کا عنوان تھا ”سامنٹک فکر کا شاعر۔۔۔ عالی“ اس مضمون میں عقیق صاحب نے عالی صاحب کی شاعری کا مختلف پہلوؤں سے جائزہ لیا اور اپنی رائے کا اظہار کیا ہے۔ پروفیسر عقیق احمد کا انداز تحریر موجودہ عہد کے نقاد ان فن سے بہت مختلف اور منفرد تھا یہاں آپ ان کے منفرد طرز تحریر سے آشنا ہونے کے ساتھ ساتھ عالی صاحب کے بارے میں وہ کیا رائے رکھتے تھے اس سے بھی آگاہی حاصل کریں گے۔ ملاحظہ فرمائیے پروفیسر عقیق احمد کے مضمون ”سامنٹک فکر کا شاعر۔۔۔ عالی“ سے اقتباس:

”عالی کی شاعری کے بارے میں ان کے تازہ مجموعہ کلام ”اے مرے دشتِ خن“ کے حوالے سے بات شروع کی جائے تو سب سے پہلے یہ احساس ہوتا ہے کہ یہ نہ صرف عالی کے اپنے پہلے شعری مجموعوں سے بلکہ گزشتہ بیس پچیس برسوں میں سامنے آنے والے دوسرے مجموعوں سے اپنی انفرادیت کچھ الگ ہی قائم کرتا ہے۔ اس ضمن میں سب سے پہلا ہمیں عالی کا لب ولہجا اپنی طرف متوجہ کرتا ہے اس کا مطلب یہیں ہے کہ عالی نے اپنے مخصوص لہجہ کو ترک کر دیا ہے بلکہ اپنے اس ہی لہجے میں ایسی قوت اور کرشش پیدا کی ہے جو ایک نئی سمت ان کے مطالعے میں اضافہ کرتی ہے۔ اگر مخصوص حوالوں سے اس اجمال کی قدر تفصیلی نشان دہی کی جائے تو ہمیں ان کی دوستوں کو بالخصوص حوالہ بنانا چاہیے جس میں سے ایک انسان ہے۔ گوکہ یہ بھی ناکمل ہے لیکن اگر اس کا عالی کے اپنے دیے ہوئے بڑے باوقار عنوان ”آشوب گاہ جتو“ کی روشنی میں مطالعہ کیا جائے تو بلاشبہ

یہ ہمارے عہد کا ایسا رواں اور مستقبل کی جھلکیاں پیش کرتا ہوا منظر نامہ بن جاتا ہے کہ اس میں آج لکھی ہوئی اور مستقل میں لکھی جانے والی تاریخ آئینہ ہو جاتی ہے۔ عالی کی شاعری میں جذبہ اور تعقل کا رشتہ بنیادی عصر کی حیثیت رکھتا ہے۔ ان کے زیر نظر مجموعہ ”اے مرے دشتِ خن“ سے پہلے کی شاعری بھی اس سے خالی نہیں لیکن اس مجموعے میں وہ اپنی پہلے کی شاعری سے بہت آگے کا سفر طے کیے ہوئے ملتے ہیں۔ عالی کی یہ پیش رفت مواد، موضوع اور اظہار کے نئے سلیقہ کی بھی ہے اور ساتھ ہی رنگ و آہنگ کی بھی اس کے پہلے مجموعہ ”غزلیں، دو ہے، گیت“ کی نصیحت کا واردو شاعری کی روایت سے گہری اور ”لا حاصل“ کے فکری عصر پر نظر رکھی جائے تو ”اے مرے دشتِ خن“ کی تفہیم اور عالی کے ارتقائی سفر کے کیف و کم کو سمجھنے نیز اس مجموعے میں فکر و نظر سے لے کر زبان و بیان تک کے ارتقا کو بہ آسانی گرفت میں لیا جا سکتا ہے۔ عالی ہمارے ان چند شعر میں سے ہیں جنہوں نے عہد حاضر کے علوم و فنون کی جدید تر صورت حال سے ہمیشہ اپنے آپ کو قریب رکھا ہے۔ انہوں نے نت نئی سائنسی ایجادات اور نئے سائنسی اکتشافات کے معاشروں پر اثر اندازی کے مربوط اور غیر مربوط عمل کو بڑی توجہ اور ذوق و شوق کے ساتھ مطالعہ بھی کیا ہے اور مشاہدہ بھی اس لیے کہ کسی نہ کسی طور پر وہ مغربی ممالک کے مستقل سیاح رہتے ہیں اور ان کی یہ سیاحی راہ کی سائنسی اور معاشرتی علوم کی پیش رفت اور ان کے سماجی اور سیاسی اثرات سے انہیں باخبر رکھتی ہے۔“

عالی کے یہاں آدمی کو درجہ انسانیت پر فائز ہو جانے کی آرزو محض جذباتی نہیں بلکہ وہ اس کو ایک باقاعدہ ارتقائی عمل کی صورت میں دیکھتے اور سمجھتے ہیں۔ عالی کی شاعری میں جا بجا فکر کے ساتھ عمل اور کوشش کی آمیزش نے ان کے کلام کو ”برائے شعر گفتن“ کی حدود میں محصور ہو جانے سے چھایا ہے۔ ان کا یہ لب و لہجہ کوئی قائم بالذات سے یا محض شاعرانہ لب و لہجہ نہیں بلکہ یہ انفرادیت ان کے علم اور آگہی ریاضت سے بھی اتنا ہی وابستہ ہے جتنا کہ ہمارے یہاں اسے خدا داد مانا اور سمجھا جاتا ہے۔ یہاں شاعری میں وجہان کی لفظی مقصود نہیں ہے بلکہ اس وجہان کو

ریاضت کے ذریعے بلندی کمال تک پہنچانے کی سعی و کاوش سے مراد ہے۔ اس زاویہ سے دیکھیے تو عالیٰ کی شاعری میں علم و خبر کی تازہ کاری بھی ان کے شاعرانہ کمال کی ہم پلہ ہی ٹھہر تی ہے۔ اپنے عہد میں عالمی طور پر سائنسی شیئنالوجیکل اور فکری سطح پر ہونے والی ہر بڑی اور چھوٹی تبدیلی سے عالیٰ اپنے آپ کو صرف مکمل طور پر Up to Date رکھتے ہیں بلکہ اس علم و خبر کو اپنی شعری تخلیقات کے ذریعے تخلیقی ادب کی جمالياتی حسن و نزاکت کے ساتھ اپنے قارئین تک پہنچانے کا سلسلہ جاری رکھنا چاہتے ہیں اور اردو شاعری کو بڑی جانشناختی کے ساتھ دوسرا زبانوں اور بالخصوص انگریزی زبان کو یورپین شاعری یعنی عالمی شاعری کی صنف میں مقام بنانے کی خاموش چدو جہد کا اہم فریضہ بھی ادا کرتے رہتے ہیں۔ عالیٰ کی تمام شاعرانہ صفات ایک مسلمہ حقیقت اور اپنی جگہ ایک بھاری پتھر لیکن ان کی جس خواہش اور کامیاب کوشش کی طرف ابھی ابھی میں نے اشارہ کیا ہے اگر صرف اس ہی کی طرف عالیٰ کے تمام قارئین متوجہ ہو کر ان کی اہمیت کا اندازہ اور اعتراف کھلے دل اور کھلی زبان سے کر لیں تو ہماری شاعری میں پہلے سے موجود اس روایت میں عالیٰ کے اضافوں اور نئے پن کا از خود تعین ہوتا چلا جائے اور یہ غصر ہماری شاعری کو دی جانے والی نئی جہات میں مزید کشادگی لائے گا۔۔۔ انتظار حسین کا نام اردو ادب میں کسی تعارف کا محتاج نہیں وہ عالیٰ صاحب کے پرانے دوستوں میں سے ہیں لیکن دوستی اپنی جگہ ہے اور تخلیقات پر اظہار خیال اپنی جگہ۔ عالیٰ صاحب جب سینیٹ کے رکن منتخب ہوئے تو انتظار صاحب نے تفصیلی اظہار خیال فرمایا تھا جو میں نے ”عالیٰ نمبر“ میں شامل کیا تھا۔ یہاں اقتباس پیش خدمت ہے۔

جناب انتظار حسین، عالیٰ صاحب کے حوالے سے لکھتے ہیں: ”جمیل الدین عالیٰ اپنے سینیٹ ہونے سے مطمئن نہیں وہ بہر حال ایک شاعر ہیں جو اپنی پرسوز آواز سے مشاعروں میں فلک شگاف تحسین و آفرین ملک کے اندر اور ملک سے باہر حاصل کرتے ہیں۔ وہ ایک زمانے سے بحیثیت شاعر مشہور و مقبول ہیں۔ وہ کس طرح اپنی شاعری کو اس نو حاصل کردہ سیاسی مقام کی بھیت چڑھا سکتے ہیں جو دوسری تمام تقریبوں کی طرح اپنا ایک خاص جو حکم رکھتا ہے۔ اس لیے

عالی جی صرف سینیٹر رہ کر مطمئن نہیں ہو سکے جیسے ماضی میں وہ صرف شاعر رہنے پر اتفاقاً نہ کر سکے۔ انہوں نے ادب میں اپنے مقام کو برقرار رکھنے کے لیے تگ و دوکی ہے لیکن ہم نے یہ بھی دیکھا کہ ان کے اندر کا شاعر پس منظر کی جانب مراجعت کر رہا ہے اور ایک مختلف عالی ایک نمایاں سو شل فرد کی حیثیت سے نمود کر رہا ہے جو اٹلکچوں کی صلاحیت سے آراستہ اور میں الاقوامی شہرت کے سائنس داں، ماہرین معاشیات اور سیاسی شخصیات سے مراسلت کے ذریعے رابطے میں ہے۔ عالی اس بات سے خوش ہیں کہ ان کے قومی ترانے زبان زد خلاق ہیں پھر بھی ایک طرح کی بے چینی ان کے اندر موجود ہے۔ وہ قومی نغمہ نگار سے بھی آگے کچھ ہونے کی خواہش رکھتے ہیں ان کا خیال ہے کہ ان کے پاس کچھ ایسے منصوبے ہیں جن کی ترسیل قوم تک ہو جائے تو ان کے مسائل کے حل میں یہ مدد ہو سکتے ہیں۔ اس لیے انہوں نے اپنے اندر پروش پانے والے قومی جذبات کی نکاسی کے لیے نشر نگاری کا راستہ تلاش کیا چنانچہ کالم نگاری ان کی اسی خواہش کی تکمیل ہے ان کے اس شعور نے کہ ان کی تحریر بلندی خیال اور قومی ہیئت کی حامل ہے نے ہی کالم کا نام ”اظہاریہ“ رکھوا یا تاکہ یہ بھی ہو کہ ان کا ”اظہاریہ“ اخبارات میں شائع ہونے والے دوسرا کالموں کے مقابلے میں ”چیزے دیگر“ سمجھا جائے۔ دراصل عالی ایک بے چین روح کے مالک ہیں اور یہ کہ انہوں نے اپنے اندر تھوڑے سے متفاہ جذبوں کی پرداخت کی ہے جو برابر ایک دوسرے کے معاون نہیں ہوتے۔ ان کے اندر تھوڑے سے ایدھی، تھوڑے سے حکیم الامت علامہ اقبال اور تھوڑے سے سیاسی رہنماء موجود ہیں وہ اس طرح کی ہر خواہش کے آگے اپنی شاعری کو قربان کرنے کے لیے ہمہ وقت تیار رہتے ہیں طرفہ یہ ہے کہ وہ اس کے لیے تیار نہیں کہ شاعری کے ذریعے جو نام اور شہرت کمائی ہے اسے تجھ دیں۔ وہ اپنے معاصرین سے ناخوش ہیں جو رائزر گلڈ کے قیام سے تا حال ان پر بہتان تراشتے رہتے ہیں ان کے معاصرین جب انہیں ادبی سرگرمیوں کی بجائے کسی اور جگہ سرگرم دیکھتے ہیں تو یہ نتیجہ نکال لیتے ہیں کہ وہ اب شاعری کے کام کے نہیں رہے چونکہ وہ سینیٹر ہیں اس لیے شاعر نہ کہو۔ معاصرین کا یہ رویہ انہیں بہت دکھی کرتا ہے ان تمام بہتان تراشی کا

مسکت جواب ان کے پاس یہ ہے کہ وہ ایک طویل نظم ”انسان“، لکھنے کے آرزومند ہیں ان کو اس بات کی امید ہے کہ جب یہ نظم مکمل ہو جائے گی تو یہ اردو نظم میں قیمتی اضافہ ہو گا۔

عالیٰ کو اس بات کی دادمنا چاہیے کہ بے شمار غیر ادبی سرگرمیوں میں ملوث ہوتے ہوئے بھی ان کے ہاں شاعر بہر حال زندہ ہے جس نے انہیں یہ ہمت عطا کی ہے کہ وہ اپنی ادبی پوزیشن کا تحفظ کر سکیں اور اس بات کا بہ باعث دہل اعادہ کر سکیں کہ وہ بحیثیت شاعر زندہ ہیں۔ اس احساس نے انہیں پاکستانی سیاست کے غار میں مکمل طور پر غرقاب ہونے سے بچائے رکھا ہے۔

مجھے یہ کتاب ختم کرتے ہوئے شرمندگی اور خوشی دونوں کا شدید احساس ہو رہا ہے شرمندگی اس لیے کہ میں اتنی بڑی اور ہمہ جہت شخصیت کے ساتھ اس کی شان کے مطابق انصاف نہ کر پائی ابھی عالیٰ صاحب ان جیسے سینکڑوں صفات کے مستحق ہیں۔ خوشی اس لیے کہ اکادمی ادبیات پاکستان نے مجھے ان پر لکھنے کا موقع فراہم کیا اور میں کچھ نہ کچھ لکھ سکی دراصل جیسا کہ میں نے دیباچے میں کہا ہے وہ ایک بڑے ہی نہیں ایک بڑے پیچیدہ قلم کا رہبھی ہیں جن کی شخصیت بھی ایک رخی نہیں، بلکہ بہت سی جھتوں میں پھیلی اور بٹی ہوئی ہے اور کمال یہ کہ ان کی شخصیت کے اتنے پہلو ایک دوسرے سے غیر متعلق اور جدا نہیں ہو سکتے۔

ان کی وجہ شہرت بھی ایک نہیں بلکہ کئی ہیں۔ ایک نہایت گہرائیوں میں جانے والا بہ طاہر سادہ گونزال گو، تین سو برس بعد وہ ہے کا احیا کرنے والا اور اب بھی پاک و ہند کا سب سے بڑا دوہا نگار اور طویل نظمیہ ”انسان“ کے ذریعے اردو شاعری کو یقینی طور پر نیارخ دینے والا شاعر۔ ساتھ ہی نشریات میں پاکستان بھر میں سب سے زیادہ علمی و ادبی کتابوں پر دیباچے لکھنے والا مقدمہ نگار اور پینتالیس برس سے مسلسل ہفتہ وار کالمیوں کی صورت میں ہزار ہاتھی اور بین الاقوامی معاملات پر کالم لکھنے والا اپنے بقول انہمار یہ نہیں، بعض اوقات مجھے خود یقین نہیں آتا کہ اتنی موافق و منضاد صفات کا کوئی آدمی ہمارے آج کے معاشرے میں بھی ہو سکتا ہے لیکن حقیقت واقعہ یہ ہے کہ بحمد اللہ وہ آدمی ہمارے پاس جمیل الدین عالیٰ کی شکل میں موجود ہے۔



## کتابیات اور حواشی

- 1۔ ”غزلیں، دو ہے، گیت“، شعری مجموعہ 10 مئی 1957ء، کراچی
- 2۔ ”لا حاصل“، شعری مجموعہ، ستمبر 1974ء، کراچی
- 3۔ ”اے مرد دشتِ سخن“، شعری مجموعہ، مارچ 1995ء، کراچی
- 4۔ ”صدا کر چلے“، کالموں کا انتخاب 1995ء، 1986ء، لاہور
- 5۔ ”دعای کر چلے“، کالموں کا انتخاب 1987ء، 1993ء، کراچی
- 6۔ ”وفا کر چلے“، کالموں کا انتخاب 2000ء، کراچی
- 7۔ ”دنیا مرے آگے“، سفرنامہ 1975ء، 1984ء، کراچی
- 8۔ ”تماشا مرے آگے“، سفرنامہ 1975ء، 1984ء، کراچی
- 9۔ ”حرفے چند“، مقدمے 96، 93، 1988ء، کراچی
- 10۔ ”آس لینڈ“، سفرنامہ 2003ء، کراچی
- 11۔ ”جمیل الدین عالی ایک شاعر“، مقالہ، رب نواز موسیٰ، ملتان
- 12۔ ”جمیل الدین عالی فن و شخصیت“، کتاب، مرتبہ ایم جبیب خان، انجمن ترقی ہند، دہلی،

بھارت

- 13۔ ”جمیل الدین عالی کی نشنگاری“، کتاب، عبدالعزیز ساحر
- 14۔ ”جمیل الدین عالی کی تحریروں میں پاکستانیت“، مقالہ، مہر النساء عزیز، کراچی
- 15۔ ”عالی فن اور شخصیت“، مجلہ دہلی، جشن عالی کے موقع پر
- 16۔ ”ارمغان عالی“، 1998ء لاہور، کراچی
- 17۔ ”عالی نمبر“، رعناء قبل، 2001ء کراچی

- 18- ”تحقیقی مقالہ، فہمیدہ عتیق، 2003ء، جامعہ کراچی
- 19- ”دو ہے“، جمیل الدین عالی 2003ء، کراچی
- 20- ”کارگاہ وطن“، جمیل الدین عالی، 2006ء، کراچی
- 21- ”بارگاہ وطن“، جمیل الدین عالی، 2006ء، کراچی
- 22- ”مہرو ماہ وطن“، جمیل الدین عالی 2006ء، کراچی
- 23- ”بس اک گو شہ بساط“، جمیل الدین عالی، 2005ء، کراچی
- 24- ”انسان“، جمیل الدین عالی، 2007ء، کراچی
- 25- ”عالی جی سے کچھ بتیں“، انٹرو یو، رعناء قبائل، 2005ء کراچی
- 26- ”میرے عالی جی“، مقالہ، رعناء قبائل، 2004ء، کراچی
- 27- مہنامہ ”چہارسو“، روپنڈی، نومبر، دسمبر 2005ء، روپنڈی
- 28- ”شہاب نامہ“، قدرت اللہ شہاب، ص 721
- 29- ”یہ مرد سادہ ہے خاکستر شرار اگنیز“، مقالہ، رعناء قبائل، عالی نمبر 2001ء
- 30- ”تاثرات اور تھببات“، نظیر صدیقی، اسلام آباد
- 31- ”اردو شاعری میں جدیدیت کی روایت“، ڈاکٹر عنوان چشتی، ص 201
- 32- ”میں اور مردِ مومن“ (مضمون) جمیل الدین عالی، شعور، حیدر آباد، شمارہ 3,4
- 33- ”جوئے جیوئے پاکستان“، (طبع پچھم) جمیل الدین عالی (لاہور) 1999ء
- 34- ”اردو یونیورسٹی تاریخ و تحقیق“، ڈاکٹر ممتاز احمد خاں، 2005ء، کراچی
- 35- ”دوہزاری“، ڈاکٹر الیاس چشتی، حیدر آباد، سندھ، 2003ء
- 36- ”من موج“، ڈاکٹر طاہر سعید ہارون، لاہور 2001ء
- 37- ”عالی جی سے انٹرو یو“، گلزار جاوید، دو ہے، لاہور، اگست 2003ء
- 38- مہنامہ ”چہارسو“، شمارہ 39، 33 نومبر، دسمبر 1995ء، روپنڈی

39۔ ”دو ہے کی پر مپرا“، ڈاکٹر رونیند رکمار بھر مر، دو ہے، لاہور 2003ء

40۔ ”بنے بھائی“، پروفیسر عتیق احمد، 1990ء، کراچی

The End----- اختتام